







# PROVIDENCIA - LOS LEONES

98.000. — AV. LYON. UNA CUADRA de Bilbao, chalet, 1.000 mts. de terreno. Consta de 3 dormitorios, baño, recibos, dependencias, jardín, árboles frutales. Deuda: 20.000. Ossandón.

105.000. — AV. EL SALVADOR. INMEDIATA Bilbao, propiedad apta para colegio o fábrica; 5 piezas grandes, hall, gimnasio y servicios; superficie: 15 mts. de frente, por 37 de fondo. Bandera 168.

117.000. — AV. MANUEL MONTT. entre Bilbao y Providencia, casa moderna, 2 pisos, 12x32 mts. Consta de 4 dormitorios, baño completo, terraza, recibos, dependencias, jardín y garage. Deuda: 40.000. Ossandón.

120.000. — UNA CUADRA DE M. MONTT. y AV. BILBAO, casa quinta, con una casita de renta; 17x75 mts. Cuatro dormitorios, baño, amplios recibos, dependencias, jardín, árboles frutales y gran parrón. Deuda: 10.000.

120.000. — DOS CUADRAS DE LA AV. M. MONTT. casa estilo chalet, un piso, 9,50x49 mts. Consta de 6 dormitorios, baño, numerosos recibos, dependencias, jardín y garage. Deuda: 40.000. Bandera 168.

125.000. — UNA CUADRA DE AV. BILBAO y M. MONTT. chalet moderno, rodeado de jardín. Consta de 4 dormitorios, baño instalado, recibos, chimenea, dependencias, parrón, gallinero y garage. Ossandón.

125.000. — UNA CUADRA DE AV. BILBAO y LOS LEONES, chalet moderno, estilo Tudor, construcción moderna. Se compone de 4 dormitorios, baño, recibos, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón, gallinero y garage. Ossandón.

140.000. — ENTRE AV. SALVADOR y José M. Infante, antes de Irarrazaval, casa modernizada, un piso, muy bien tendida; 14x38 mts. Consta de 2 dormitorios, baño instalado, recibos, chimenea, dependencias, árboles frutales y parrón. Deuda: 35.000. Bandera 168.

140.000. — AV. LYON. INMEDIATA Bilbao, chalet moderno, libre de contribuciones; 14,70x46 mts. Consta de 4 dormitorios, baño instalado, recibos, terrazas, dependencias, jardín, huerto y garage. Deuda: 50.000.

140.000. — UNA CUADRA DE LA AV. BILBAO, cerca de Los Leones, chalet moderno, estilo colonial, 2 pisos. Se compone de 3 dormitorios, baño, recibos, dependencias, jardín, árboles frutales y parrón. Deuda: 17.800 mts. Deuda: 50.000. Ossandón. Bandera 168.

140.000. — UNA CUADRA DE LA Plaza Pedro Valdivia, bungalow moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

160.000. — AV. MIGUEL CLARO, una cuadra de Providencia, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

160.000. — UNA CUADRA DE PEDRO DE VALDIVIA y Providencia, chalet moderno, 2 pisos, 500 mts. de terreno, calefacción central, recibos, chimenea, dependencias, jardín, y garage. Deuda: 30.000. Bandera 168.

160.000. — GENERAL DEL CANTO, un paso de la Av. Lyon, chalet estilo español, 2 pisos, construcción muy sólida. Consta de 4 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, parrón, gallinero y garage. Deuda: 30.000. Bandera 168.

165.000. — AV. LOS LEONES, ES. de primer orden. Se compone de una cuadra, 2 pisos, construcción moderna, 4 dormitorios, baño completo, recibos, dependencias, jardín, parrón, gallinero y garage. Deuda: 30.000. Bandera 168.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

170.000. — AV. EL SALVADOR, un paso de la Av. Lyon, chalet moderno, construcción de primer orden, concreto y ladrillo. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, chimenea, escritorio, dependencias, jardín, patio y garage. Deuda: 90.000. Ossandón.

Carlos Ossandón B. -:- Bandera 168

**SACK**  
FIERRO NACIONAL  
RECONDO CUADRADO - PLANO  
SECCION ESPECIAL  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817  
21 Dic. 1937

## 18) EDUCACION E INSTRUCCION

**DIPLOMASE! PELUQUERIA**  
artística. Corte, confección, Sombreros, Dactilografía, Telegrafía, Comercio. Nuevos cursos rápidos. Instituto Técnico, Rosas 349.

**"INSTITUTO SAN MARTIN"**  
Vicuña Mackenna 600-662. Teléfono 63782. Humanidades, Preparatorias, Kindergarten, Internado, medio pupilar, externado. Director: R. Barria Oyarzun.

**CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA**  
Escritura máquina. Cursos rápidos, económicos, enseñanza garantizada. Prospectos. Instituto C. Contabilidad. Santo Domingo 831. Fundado 1923.

**INSTITUTO SANTIAGO, BANDERA 154**  
enseñanza rápidamente: taquigrafía, aritmética, redacción, dactilografía, idiomas.

**CURSOS DE CONTABILIDAD**  
Taquigrafía, Dactilografía y otros prácticos en Universidad Católica, comienzan lunes 9 agosto. Matrículas: Delicias 340, 11-12 y 5-8, teléfono 74802.

**CURSOS REYES FEMENINOS**  
de responsabilidad, profesor como Silva Santiago, comienzan lunes 9 de agosto: Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Aritmética, Redacción e Inglés. Clases entre 4 y 7 tarde, según ramo. Matrícula, estrictamente limitada, atiéndase 4.30 a 6.30 tarde, Santo Domingo 760, cerca San Antonio, teléfono 74802.

**COLEGIO INGLÉS "MIRAFLORES"**  
Trasládese a espléndido y amplio local. Ofrece vacantes Kindergarten y Preparatorias, Externados y Mediodiurno. Avenida Lyon 2423, entre Bustos y Almagro. Teléfono 41186.

**"INSTITUTO AMERICANO"**  
Diplomase Comercio, Modas, Sombreros, Peluquería. Internado. Bandera 542.

**20) EMPLEADOS OFRECIDOS**

**JOVEN, ME OFREZCO PARA**  
matrimonio o caballero solo. Todo servicio. Buena recomendación personal. Escribir: Gorbica 2055.- N. N.

**OFRECESE JOVEN CON PLAN**  
za hipotecaria ex Carabinero, para ocupación decente como ser: sereno de establecimientos, etc. Contestar a L. B. V., Andres 4647, Santiago.

**PERSONA HONORABLE**  
con veinte años práctica agrícola general, igual tiempo fabricación queso, se ofrece, administrador, fisco, riegos, riego, minas, llavero o mediero, cualquier parte del país; sin retenciones. Optimas recomendaciones. Dirigirse: A. L., Alonso Ovalle 859.

**US SEÑORITAS QUE TOCAN**  
guitarra, se ofrecen aquí o fuera de Santiago. Dos niñas de gran ocupación como empaquetadoras de laboratorio. Andres 109.

**NERADOR, ME OFREZCO**  
para encerrar teatros, oficinas y salas particulares, todo aseo en general, con buenas informaciones. Rogelio Ugarte 1233, C. M. de 1.

**OFRECESE CHOFER PARA**  
auto o camión con muy buenos informes de honradez y competencia. Dirigirse a Antonio Vigra, San Alfonso 1051, pieza 0 1.

**20) EMPLEADOS OFRECIDOS**

**JOVEN, ME OFREZCO PARA**  
matrimonio o caballero solo. Todo servicio. Buena recomendación personal. Escribir: Gorbica 2055.- N. N.

**OFRECESE JOVEN CON PLAN**  
za hipotecaria ex Carabinero, para ocupación decente como ser: sereno de establecimientos, etc. Contestar a L. B. V., Andres 4647, Santiago.

**PERSONA HONORABLE**  
con veinte años práctica agrícola general, igual tiempo fabricación queso, se ofrece, administrador, fisco, riegos, riego, minas, llavero o mediero, cualquier parte del país; sin retenciones. Optimas recomendaciones. Dirigirse: A. L., Alonso Ovalle 859.

**US SEÑORITAS QUE TOCAN**  
guitarra, se ofrecen aquí o fuera de Santiago. Dos niñas de gran ocupación como empaquetadoras de laboratorio. Andres 109.

**NERADOR, ME OFREZCO**  
para encerrar teatros, oficinas y salas particulares, todo aseo en general, con buenas informaciones. Rogelio Ugarte 1233, C. M. de 1.

**OFRECESE CHOFER PARA**  
auto o camión con muy buenos informes de honradez y competencia. Dirigirse a Antonio Vigra, San Alfonso 1051, pieza 0 1.

**20) EMPLEADOS OFRECIDOS**

## 20) EMPLEADOS OFRECIDOS

**SEÑORA VIUDA CON HIJO**  
se ofrecen para cuidado de casa a cambio de pieza habitación y poca remuneración. Castro 664, pieza 10.

**COCINERAS, NINERAS, NIÑAS**  
comedor, cuidados excelentes, encontrarán Oficina Preferida Santiago distinguido. Arturo Prat 16, cerca Alameda.

**ENFERMERA, SE OFRECE**  
para estudio médico, o como cuidadora de puértil adentro. Espléndidas recomendaciones. Teléfono 68685, Echaurren 225.

**OFRECESE EMPLEADA CON**  
nina siete años. San Pablo 4798.

**21) EMPLEADOS BUSCADOS**

**Profes. Part.**

**AGENTES: SE SOLICITAN**  
hombres y mujeres para artículos, americanos de fácil venta, pueden ganar \$ 300 mensuales, escribanos: National Export Sales Co. 1123 Broadway, New York.

**VENEDORES RELACIONADOS**  
almacén, cantinas, depósitos, necesito. San Joaquín 1316.

**BUEN BATERIA Y VIOLINISTA**  
necesito. Morandé 466, Of. 5.

**Domésticos**

**CONTRA DOLOR DE CABEZA**  
¡¡¡Oleas Chinas Li-Wu-Pai!!!

**SE NECESITA EMPLEADA JOVEN**  
para cuidar guagua 3 meses, y otros pequeños quehaceres, buen sueldo. Tratar diario "LA NACION", Sec. Subscripciones.

**COCINAS ECONOMICAS!!!**  
Realización. Chacabuco 5.

**COCINERA Y EMPLEADA NECESITA**  
se. Echaurren 417.

**EMPLEADA DE PIEZAS Y COMEDOR**  
necesito. Cochrane 190.

**NECESITO SEÑORA AYUDAR**  
quehaceres casa, sepa cocinar. Bandera 726.

**BUEN SUELDO, EMPLEADA**  
sepa cocinar. Alameda 2783.

**NECESITO NINA PARA CUIDAR**  
guagua. Bandera 821, 2.º piso.

**NECESITO NINA PARA LA COCINA**  
puertas afuera. Tratar: Bandera 321, 2.º piso.

**NECESITO EMPLEADA CON**  
recomendación, buen sueldo. Julio Prado N.º 1200.

**COCINERA RECOMENDADA**  
necesita. Domeyko 1872.

**NECESITO EMPLEADA CON**  
recomendaciones, buen sueldo. V. Mackenna 1190.

**COCINERA, NECESITO, ROSAS 2253.**

**SEÑORA, REGULAR EDAD**  
dueña de casa, para el campo, necesito. Moneda 873.

**NECESITO COCINERA, COCHRANE 721.**

**NECESITO EMPLEADA, MARURI 522.**

**NECESITO EMPLEADA TODO**  
servicio. Av. Korner 44, Providencia.

## 24) HOTELES Y RESTAURANTES

**Residenciales y Pensiones**

**\$ 400 PIEZA AMOBLADA**  
pensión matrimonio; \$ 180, caballero solo.— Huérfanos 672.

**RESIDENCIAL: ALAMEDA 151**  
interior, pieza, departamentos, excelente pensión económica.

**MONJITAS 540, PIEZAS**  
pensión mesa, vandas, 20 Agosto.

**CONTRA DOLOR DE MUELAS**  
¡¡¡Oleas Chinas Li-Wu-Pai!!!

**AV. ESPAÑA 54, LINDAS**  
piezas bajas, baño cálido. Espléndida comida, baño caliente. Teléfono. Precios módicos.

**PIEZAS CON PENSION**  
muebles, regala comida, baño, teléfono 66453. Huérfanos 1530.

**PIEZAS, PENSION PRIMERA**  
clase, atención esmerada. Teléfono. Lira 59.

**RESIDENCIAL DE IZA**  
la mejor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda, con baño, calefacción central. Cocina española. Delicias 2721. Teléfono 85665.

**COCINAS ECONOMICAS!!!**  
Realización. Chacabuco 5.

**RESIDENCIAL EXTRANJERA**  
región departamentos. Compañía 1630.

**PIEZAS, PENSION, SAN MARTIN 527.**

**BONITAS PIEZAS PENSION**  
matrimonio. Huérfanos 1815.

**CASA FAMILIA. OFRECE**  
pieza calle con pensión, para extranjero. Alameda 193.

**SE ARRIENDAN PIEZAS CON**  
pensión a jóvenes o matrimonios solos. Compañía 1735.

**LINDO DEPARTAMENTO**  
amoblado, pensión. Catedral 1675.

**PENSION, PIEZA AMOBLADA**  
150. Cochrane 371.

**BONITO DORMITORIO**  
asoleado, para uno o dos personas, casa de familia, buena comida. San Isidro 319.

**PIEZAS CON PENSION**  
muebles, regala comida, baño, teléfono 66453. Huérfanos 1530.

**PIEZAS, PENSION PRIMERA**  
clase, atención esmerada. Teléfono. Lira 59.

**RESIDENCIAL DE IZA**  
la mejor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda, con baño, calefacción central. Cocina española. Delicias 2721. Teléfono 85665.

**COCINAS ECONOMICAS!!!**  
Realización. Chacabuco 5.

**RESIDENCIAL EXTRANJERA**  
región departamentos. Compañía 1630.

**PIEZAS, PENSION, SAN MARTIN 527.**

**BONITAS PIEZAS PENSION**  
matrimonio. Huérfanos 1815.

**CASA FAMILIA. OFRECE**  
pieza calle con pensión, para extranjero. Alameda 193.

**SE ARRIENDAN PIEZAS CON**  
pensión a jóvenes o matrimonios solos. Compañía 1735.

## 25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

**"CASA SERGUIVAN"**  
Dieciocho 68. Medias las mejores modas, ropa interior, bordada, mano. Ropita guagua. Se toman puntos. Se arreglan tirados de las medias. 7 Ag.

**FRAZADAS, COLCHAS, VENDOS**  
San Gregorio 1058, Nuiños.

**MODAS: LA PELETERIA**  
SANTIAGO 1115, frente al Congreso, ofrece a Ud. trajes, sastrés, abrigos y vestones elegantes a precios módicos. Concedemos créditos, se reciben cheques. 14 Ag.

**TUENO DE ROPA "PIEL DE ANGEL"**  
desde \$ 30, lindos encajes, grandes descuentos por mayor. Novedoso surtido en joyas importadas de fantasía, casa. Palacios. San Diego 677.

**"SOMBRERO ELEGANTE"**  
venta sombreros fletro \$ 38, neofletro \$ 22. Rosas 920.

**CASA OTILIA, SOMBREROS**  
terciopelo \$ 50; fletros \$ 40; neofletro \$ 22. Monjitas 780.

**"SOMBRERO PARISIENSE"**  
Elegantes modelos terciopelo desde \$ 48. Aproveche. Moneda 890.

**"SOMBRERO PARISIENSE"**  
Hechuras, transformaciones rápidas, perfectas, desde \$ 8. Moneda 890.

**"SOMBRERO PARISIENSE"**  
Modelos exclusivos fletro \$ 38; neofletro \$ 22. Moneda 890.

**EL SOMBRERO ELEGANTE**  
lindos modelos terciopelo desde \$ 48. Rosas 920.

**GUANTES! ULTIMAS**  
novedades, encontrará en la fábrica. San Diego N.º 9, a 10 metros Delicias.

**SEDERIAS ABOGABIR OFRECE**  
sedas, lanas, medias, calcetines, camisas caballero, corbatas, ropa interior para señoras, pañuelos seda, puntos, bordados, blusas, vestidos niñas y una infinidad de artículos. Precios ventajosos. Recoleta 298 esquina Lastra.

**CREDITOS VENTAJOSOS**  
trajes, abrigos, pieles; carteras, varios. Ofrece "La Oportunidad". San Diego 332. Teléfono 67724.

**¡¡¡ATENCIÓN!!! "MADAME LOBERTE"**  
San Diego 219. Sigue cuidando abrigos, trajes, 100; 120, 180, 200. Trajes sastré, cazadores, 145, 160, hechos y sobremedidas, provincias contra reembolso.

**DAMOS CREDITOS ABRIGOS**  
trajes, cuellos, zorros Talles Modas. Coquimbó 615. Teléfono 50734.

**MADAME ANA, RECIENTE**  
larga Europa. Confecciona trajes, sastré, balle, sastré, abrigos elegantes, precios módicos. Delicias 1993.

**MATELICOS PARA HOMBRES**  
y niños en gabardina buena clase, compre directamente al fabricante. Morandé 720.

**¡¡¡OCASION!!! CUELLOS PIEL**  
desde \$ 35. Puente 731.

**GRAN RESIDENCIAL EX**  
Hoffmann, departamentos y piezas, en altos y bajos, pensionistas y pasajeros; comida de primer orden. Huérfanos 608/618. Teléfono 64326. Casilla 3102.

**25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR**

**TELARES SUECOS AUTOMATICOS**  
semiautomáticos, peinetas tejidos. Delicias 495.

**PALESTROS PIELS, VESTIDOS**  
nuevos. Rosas 2141.

**QUEEN HOTEL, OFRECE**  
al público sus modernas habitaciones, con lavamanos, bidets, agua caliente, fría. No olvide. Queen Hotel. Monjitas 808.

**RESIDENCIAL CENTRALISMA**  
plazas reglamentarias amobladas, especial familia. Recibe pasajeros. Pensión mesa, 180 mensual. Cuiñero \$ 4. San Alfonso 347.

**JOYERIA RELOJERIA**  
MONEDA 819

**F. DOMINGUEZ V.**

## El Jefe de la Sección Turismo de los Ferrocarriles alemanes



El señor Han, Gert Winter, acompañado de su esposa, a su llegada a esta capital.

Ayer llegó a esta ciudad el jefe de la Sección Turismo de los ferrocarriles alemanes, señor Hans Gert Winter, acompañado de su esposa y de algunos funcionarios de ferrocarriles y de los servicios de turismo de este país, que fueron a esperar a él.

A media hora, el señor Gert Winter fue recibido en audiencia especial por el Ministro de Fomento, don Ricardo Basculán, a cuyo despacho concurrió acompañado del jefe de los Servicios de Turismo, dependientes de Fomento, y de los funcionarios de los ferrocarriles alemanes que lo acompañan.

A las 12 horas, el señor Gert Winter se reunió con un almuerzo en el Club Alemán, al



Señora Adriana Correa Ovalle, que tomará parte en la gran función de mañana en el Teatro Municipal, a beneficio de las Obras Sociales de la Parroquia de San Rafael.

### EN LA DIPLOMACIA.

El Embajador de Alemania, barón von Schuler, ofrece hoy un almuerzo en el Club de la Unión.

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Hoffmann Philip, ofrecerá el lunes un almuerzo en honor del señor Ackermann, que nos visita.

El Ministro del Japon ofrecerá el 14 del presente un cocktail-party en la Legación.

### RECEPCION EN LA LEGACION DEL ECUADOR.

Circula la siguiente invitación: El Ministro del Ecuador y la señora de Santistevan Elizalde tienen el agrado de invitar al señor... a la recepción que ofrecerán con motivo de la fiesta nacional, en la Legación, el martes 10 de agosto, de las 19 a las 21 horas, Catedral 1366.

El Ministro del Ecuador recibirá a la Legación nacional, con motivo de la fiesta nacional, el día 10 del presente, de 11 a 1 P. M.

### EN HONOR DE LOS SEÑORES HERNAN VIDEA LIRA Y OSVALDO MARTINEZ.

El Consejo Directivo de la Sociedad Nacional de Minería ofrecerá una comida en honor de los señores Hernán Videa Lira y Osvaldo Martínez C., con motivo de sus designaciones de presidente en ejercicio de dicha corporación y vicepresidente honorario.

Esta manifestación se llevará a efecto hoy, a las 21 horas, en el Club de la Unión.

### MATRIMONIOS.

El lunes último se efectuó, privadamente, el matrimonio del señor Guillermo Grados H. con la señorita María Cristina Avalos C.

### TEES.

En el Ritz se llevará a efecto hoy un té que un grupo de sus amistades ofrece a la señorita María Percy Valderrama con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben en el Ritz.

El sábado 7 del presente, a las 17 horas, se llevará a efecto en uno de los salones del Hotel de la Unión, un té en honor de la Srta. Elena Fuente, que sus amigas y relaciones sociales le ofrecen con motivo de su próximo matrimonio. Las adhesiones se reciben en el Savoy.

Hoy se efectuará un té de despedida que sus amigas ofrecen a la señorita Alda Aranda Alfaro con motivo de su próximo matrimonio. Las adhesiones se reciben en el Lucerna.

### ENFERMOS.

A consecuencia de un accidente en la nieve, guarda cama don Gonzalo Santa Cruz E. Han sido operados por el Dr. Anibal Grex los niños Elena y Alfredo Mathews.

### Señora

#### NO PERMITA QUE SU HIJO SE RASQUE

No olvide que contra coque, coque, granos y sarna: **PIEL SANA CON ETOS** es lo mejor. Tratamiento completo: \$ 5.00. Muestras: \$ 2, \$ 1.20 y \$ 0.60. Base: Belladonna, Canab, India, Boldo, Clorof.

### TEATRO MIR FLORES

El teatro de las familias distinguidas del barrio. Programa doble:

1.º Estreno de la magnífica producción de "Barra y Cia", una que presenta a la genial bailarina **JESSE MATHEWS** en **LA DAMA AZUL**.

2.º La hermosa cinta en siete partes, que nos muestra en forma vívida el drama de España, sucesos de los combates entre leales y rebeldes, bombarderos aéreos de ambos bandos, etc.

### ESPAÑA TRAGICA Y HEROICA.

Mañana: AYUDAME A VIVIR. de Libertad Lamarque, y otra hermosa cinta.

## En honor del Comandante don Ramón Lisboa.



Asistente, al almuerzo ofrecido, en el Club de la Unión, por los Consejeros de la Caja de Retiro de las Fuerzas Armadas al comandante don Ramón Lisboa Mendibue, con motivo de haber sido designado Adicto Aéreo en Buenos Aires y Río de Janeiro.

### COMIDA EN EL CLUB MILITAR.

Por otra parte, anoche a las 12 horas un numeroso grupo de aviadores militares y civiles amigos del nuevo Adicto Aéreo en Buenos Aires y Río de Janeiro, en el Club Militar, que se desarrolló en un ambiente de gran entusiasmo y franca camaradería.

### El Encargado de Negocios de Dinamarca.

Acompañado de su esposa regresa hoy de Estados Unidos en avión de la Panagra, el Encargado de Negocios de Dinamarca, Hon. señor Teodoro Wesel.

### FALLECIMIENTOS.

La señora M. Teresa Dittborn de Platte. Ha dejado de existir en Viña del Mar, la señora María Teresa Dittborn Paulsen viuda de Platte, vinculada a conocidas familias de Valparaíso, Viña del Mar y Santiago.

La señora Estela Poblete de Aravena. El fallecimiento de esta joven y bondadosa dama, esposa del capitán de Ejército don Guillermo Aravena González, acaecido en la plenitud de la vida, recién formado su joven hogar, ha causado unánime sentimiento de pesar.

La adonaban bellas prendas de carácter que la hicieron acreedora al cariño de cuantos la rodearon.

Para los suyos y para sus numerosas relaciones este fallecimiento constituye una irreparable y gran desgracia.

Don Florencio Silva Ahumada. Ha fallecido don Florencio Silva Ahumada que, por sus condiciones de caballerosidad y rectitud en su proceder, gozaba de general estimación.

Dedicado a las actividades agrícolas, había logrado formarse con su trabajo y actividad, una sólida situación. Hombre de hogar, su fallecimiento deja entre los suyos un hondo vacío.

Retreta en la Plaza de Armas. El Orfeón Nacional de Carabineros desarrollará en la Plaza de Armas, hoy viernes, de 18.15 a 19.45 horas, bajo la dirección del maestro Aldo Ballarín Bravura, el siguiente programa:

- 1.º Sabatini—Ritmo, marcha.
- 2.º Rossini—Garza Ladrada, obertura.
- 3.º Meyerbeer—La Africana, Fantasia de la Opera.
- 4.º Demersseman—Una Fiesta en Aranjuez, Fantasia Española.
- 5.º Puccini—Venezia, vals.
- 6.º Thurban—La Cola del Tigre, suite americana.
- 7.º N. N., marcha final.

## En la Legación de Chile en Noruega.

Nuestro Encargado de Negocios en Noruega, a y Conul General en Escandinavia, don Santiago Vicuña Subercaseaux, y señorita Magdalena Vicuña Lyon, han ofrecido diversos almuerzos en la Legación de Chile en Oslo, Lovenskiold Gate 18, a los que han asistido las siguientes personas:

S. E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores del Reino, señor Eivind Kohr, y señora Karine Kohr; señor Ministro de Alemania, Heinrich Sahm y señora Sahm; señor Ministro de Francia, René Ristelhuber y señora; señor Ministro de Italia, Giovanni Amadori; señor Ministro de China, doctor Wang King-ty y señora Wang; señor Ministro de la República Argentina, Ricardo Olivera; señor Ministro del Brasil, Monis Gordinho; señor Ministro de Rumania, Demetre Jurascu; señor Secretario General de Relaciones Exteriores, Ludvig Aubert; señor Director General y Jefe del Protocolo, Malthe Johannessen; señor Encargado de Negocios de Holanda, Dr. G. A. Schellus;

## La Colecta a favor del Asilo de Ciegos.



Los aspectos de la colecta realizada ayer en esta capital, a fin de incrementar los fondos de las obras a favor de los ciegos, y que encontró una generosa acogida de parte del público.

## COMEDIA - HOY

Platea, \$ 5.—; Balcón, \$ 3.40. Huérfanos y Morandé. — Teléfono 87630.

Sigue el éxito de esta magna película, comedia de ambiente elegante; la mejor película de la temporada, por Gene Raymond.

## Amor en el Camino

Especial, 6.30 P. M. — Noche, 10 P. M.

Domingos y festivos, las Matinées serán las mejores del centro. Programas monstruosos. Variedades, dibujos animados.

## MELGAREJO

por Florencio Parravicini. HA reñi! Estreno, MARTES PROXIMO.

## DEPARTAMENTOS

Ofrecemos para entrega inmediata, en edificio recién construido, frente PARQUE FORESTAL, de uno a seis dormitorios, salas de baño, cocina con toda la instalación, amplios recibidos, departamentos de servidumbre, calefacción central, agua caliente, garages, parques, etc. Canones de \$ 300 a \$ 4.360.

## DEPARTAMENTO de COMISIONES de

Banco de Chile. CONFIANZA. Segundo piso

# REAL SANTIAGO

EL TEATRO DE MODA

Matinée a las 3  
Tarde a las 6.30  
Noche a las 10

Matinée, tarde y noche  
La linda cinta musical por Bing Crosby y Shirley Ross:

## WAIKIKI

(Solo para mayores)

Complemento: variedades musicales, noticiario Fox, sopelas y la Orquesta Rocky.

Domingo, matinee: LA CASA DE LAS 3 NIÑAS.

Martes, estreno: LUCES DEL BOSFORO.

Proximo: MOSCU - SHANGHAI, por Pola Negri (Ufa)

Martes en matinee: LUCES DEL BOSFORO. Entradas en venta.

**ESTAS PELICULAS NO VOLVERAN A EXHIBIRSE EN SANTIAGO MASTA DESPUES DE 4 SEMANAS DE ABANDONAR ESTOS TEATROS**

# Metro HOY

UNION CENTRAL TEL 83361

WALTER WINCHELL, BERNIE FAYE, KELLY SPARKS, HALEY

## DESPIERTA VIVE

4 SOLO PARA MAYORES

Matinée 3 P. M. Platea 14  
Noche 10 P. M. Balcón 15

Mañana, programa doble con "El fantasma se embarca", por Robert Donat, y "La casa de las tres niñas", con música de Schubert.

Domingo, "La voz seductora", por Martha Eggerth y otra producción.

Martes, estreno de "Madre Tierra", por Louise Rainer.

Miércoles, estreno "Mi corazón te llama", por Jan Kleppa.

# MUEBLES FINOS

ELEGANCIA Y DISTINCION

Luxidea, S. A. y Cia.

Avda. B. O'HIGGINS 2520

Teléfono 65870

## NOVIOS

ARGOLLAS de ORO garantizadas, macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98 el par. Entrega inmediata.

"FABRICA DE ARGOLLAS". Nueva York 66. No confundir.



DE 14 KTS. — \$150

DE 18 KTS. — \$210

JOYERIA Y RELOJERIA Karmy

AHUMADA 109 Stgo. Victoria 2290 (alparicio)

## Fábrica de Medias

Medias en seda natural desde \$ 15.— en rica seda transparente chiffon, desde 5.— Gran surtido en ropa interior en seda y algodón. Calcetines para niños y caballeros. VENTAS AL POR MENOR. San Ignacio 170-Teléfono 65425



ELEGANTE ZAPATON EN BOX CALF EXTRA. HORNAS REDONDA Y LIGIA. COLOR CAFE Y NEGRO. ZAPATONES finos "Quante". "Piuma". "American Shoe". lo mejor en metal. Rebajadísimo, a \$ 98.50.

UN LOTE Reinas, gamuza negra y café, a \$ 42.50. PARA NISOS, TODO NUEVO. SURTIDO LO VE. DESOIS MAS BAKAY QUE LAS FABRICAS. ZAPATILLAS paño negro café para señoras, \$ 11. COMPRAR AQUÍ ES AHORRAR.

## CASA MONTE.

SANTO DOMINGO 1017, casi esquina Fuente.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

AGUSTIN BARROS JARPA.  
ERNESTO BARROS JARPA.  
HUMBERTO SILVA.  
Compañía 1288. N.O.

SALAS RONO HNOS.  
Traductores y oficinas a Huérfanos 1294, 7.º piso. 30 Agt.

MAMERTO CANDIA.  
RAMON PEREZ GRILLE.  
Huérfanos 1142, 3.º piso. Teléfono 8994. 17 Agt.

LISANDRO SANTIQUES.  
Huérfanos 1112. Teléfono 8831. C-10 a 11. 30 Agt.

JULIO APARICIO PONS.  
GUSTAVO CHAMORRO G.  
Compañía 1288. 23 Agt.

## MEDICOS

Dr. WAUGH ROJAS.  
Cirujía.  
aparcado digestivo.  
Tratamiento úlceras.  
varicosas.  
Várices. Hemorroides.  
Miraflores 459. Tel. 82149. 7 Oct.

Dr. RATINOFF.  
Asma. Corazón. Broncopulmonares. Tuberculosis. Rayos X. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 84632. 25 Agt.

Dr. HUMBERTO PACHECO F.  
Médico Cirujano.  
Irarrázaval 2301. Teléfono 43282.  
Medicina Int'l na, 1-3 tarde. N.O.

JIRON.  
Niños.  
2-4 San Francisco 47. —  
Teléfono 40474. 30 Agt.

DOCTOR KAPLAN.  
Enfermedades nerviosas, medicina general. Brasil 117. Teléfono 86336, 5-7. 1.º agosto

LOPEZ CORTES.  
Dr. Hospital de Piel. Veneras. 5-8. Ahumada 71. ULTRATERMIA. 2 Agt.

DOCTORA BEINI.  
Señoras. Diarrea. Consultas: 11-12 y 1-5. Claras 663. 24 Agt.

MASCARO.  
Tratamientos Várices. Hemorroides. Urinarias. San Martín 91. 14 Set.

Dr. GIANELLI.  
Estudios Europa. Piel. Sifilografía. Vías urinarias. Catedral 1238. Teléfono 81179. 15 octubre

Dr. BEAUMONT.  
Cirujía. Ginecología. Jefe Servicio Hospital Salvador. Merced 334. Teléf. 41367. 30 Agt.

Dr. KRUMBACH.  
Especializado Alemania. Señoras. Impotencia. Veneras. Urinarias. 4-6. Delicias 870. 7-Ag.

CHAIMOVICH.  
Oído, nariz, garganta. Serrano 173. 30 sept.

CIRUGIA ESTETICA.  
Santa Rosa 271.-L. M. V.-4-6. 20 Oct.

DOCTOR A. EUSTAMANTE.  
Homeopata.  
Regreso del extranjero. Consultas. Rosas 1351. Teléfono 82398. 30 Agt.

CLINICA PIEL VENEREAS.  
Dr. Sylvester.  
Santo Domingo 1523. Teléfono 89322. Consultas: 2-8. 30 Agt.

CLINICA FISIOTERAPICA.  
Tratamientos Naturales.  
García Reyes 730. Gonorreas. Prostatitis. Orquitis. Reumatismo. Estreñimiento crónico. Hemorroides. Obesidad. Afecciones bronquiales. 8 Agt.

DOCTOR MUHM.  
Garganta. nariz. oídos. Lentes. miercos. viernes. 312-6. Compañía 1356. 28 Agt.

DOCTOR CASTANON.  
Pulmón. 4-5. Agustinas N.º 1269. Edif. "LA NACION". 4.º piso. Teléf. 82222 y 61979. N.O.

WASSBLUTH.  
Corazón. pulmón. estómago. hígado. Puente 622-64177. 30 Agt.

WEHRHAHN.  
Especializado Alemania.  
Estómago. Intestino. hígado. vejícula. Rayos X. Radiografías. San Isidro 87-A. 3-5. 16 Novbr.

Dr. ROJAS NARVAEZ.  
Cirujía. Urinarias. Sifilis. Merced 327. 6-8. Tel. 74965-61181. 30 Sept.

DOCTORA ARMIDA ZEPEDA.  
Ultratermia.  
2-6.  
Sto. Domingo 504. — Tel. 85912. 14 Agt.

Dr. ZAMORA.  
Estómago. intestinos. hígado. 2-4 Domicilio. Marín 48. 4-6 San Francisco 47. 30 Agt.

DOCTOR OMAR SANTAPAU.  
Especialidad vías urinarias. riñón. vejiga.  
Rosas 910. — Teléfono 86024. 30 My. 1938

BEDOYA HOUNDSDEORFFER.  
Enfermedades sangre. piel. venéreas. gonorreas. Rayos X. Parais. 1-5. San Martín 71. 26 Agt.

A. WASSBLUTH.  
Especialidad: corazón. pulmón. Rayos X. estómago. sifilis. Delicias 2294. 3.30-6.30. Teléf. 60002. 10 agosto

Dr. ERNANI PARODI.  
Piel-Sifilis. Veneras. 2-6. Prat 62. Teléfono 74621. 20 Agt.

DOCTOR GRUNWALD.  
Oídos. nariz. garganta.  
Estado 360. 2 1/2-4. Teléfonos 67630-61900. 30 Agt.

Dr. VARGAS RAVANAL.  
Partos.  
Se trasladó a Avenida B. O'Higgins 865. Teléfono 80019. Agt.-4

RAMON BRIONES.  
Cirujía. Ginecología. Estética. Pensionado. Santa Rosa 271. 4-6. Teléf. 84621. 1.º Oct.

Dr. PAREDES.  
Especialidad señoras. Ginecología. Cirujía. Brasil 47. — 2-5. 1.º Sep.

Dr. MARTINI.  
Corazón. pulmón. estómago. hígado. sifilis. Rayos X. — 1-5. San Isidro 245. 16 Agt.

CIRUGIA ESTETICA.  
Santa Rosa 271. L. M. V. 4-6. 20 Oct.

Dr. GUILLERMO GALAN.  
Enfermedades de señoras.  
Estados Unidos 375. Consultas 5-7. 31 Agt.

DOCTOR KAPLAN.  
Enfermedades nerviosas. medicina general. Brasil 117. Teléfono 86336. 5-7. 1.º Set.

DOCTOR MUHM.  
Garganta. nariz. oídos. Lentes. miercos. viernes. 312-6. Compañía 1356. 28 Julio

Dr. GORGEWSKY.  
Rayos X.  
Estómago. Hígado. Broncopulmonares. Diabetes. 2-6 Brasil 39. 2 sept.

ULTRATERMIA.  
Precios módicos. Ahumada 35. 31 Agt.

INSTITUTO ENFERMEDADES CORAZON.  
Doctor GROSS.  
Título Europa - Chile.  
Afecciones corazón. aorta. presión. Rayos X. electrocardiografía. electrofisioterapia. Delicias 10. Teléfono 84242. 1.º Oct.

CLINICA DR. RIVEROS.  
Fundada en 1917.  
Partos. operaciones. Diarrea. raves. laboratorio. Avenida Matías 376. Teléfono 50773. 21 Agt.

OCULISTAS.  
DRA. THIERRY.  
Alameda 357-C. Consultas 4-5-12. Teléfono 89296. 3 Agt.

OPTICOS.  
OPTICA HERRMANN.  
Estado 40.  
Instituto especialista en anteojos. 11 agosto.

OPTICA KOHN.  
Pasaje Matte 23. Casilla 1509. 4 Dic.

MASAJISTAS.  
GABINETE MASAJE MEDICO.  
Consulta (médico). 2-4. Tratamiento: 9-12 y 2-6. Santo Domingo 2009. Tel. 82967. 5 Agt.

BATALINA.  
Masajista. enfermera diplomada. París. masajes. inyecciones. belleza. San Francisco 245. casa 5. 2 Agt.

DENTISTAS.  
JULIO FLORES M.  
Consultas gratis. facilidades de pago. Puente 557. 30 Agt.

## Llamados de urgencia

Asistencia Pública. San Francisco 80. Teléfono 28. Pista N.º 2 de la Asistencia. Maule esquina de Calles. teléfono 84598. Pista N.º 3 de la Asistencia. Chacabuco esquina de Compañía. teléfono 83333. Asistencia Pública de Nuevos. Villaseca esquina de General Mackenna. teléfono 43890. Oficinas y médicos de turno. 43363. Asistencia Pública de San Miguel. Avenida San Miguel 1317. teléfono 61342. Asistencia Pública de Providencia. Manuel Montt 803. teléfono 89933. Prefectura de Carabineros. Moneda esquina de Morandé. teléfono 28. Bombas 25. Prefectura de Investigaciones. Teatino esquina de General Mackenna. teléfono 82219.

## Turno de Farmacias

Las siguientes Farmacias estarán de turno hasta el 7 de agosto: Cruz Blanca. Avenida Osa 33. Bulnes. teléfono 84901. P. B. E. 3. Cruz 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10. y Puente. Puente 615. Niel 698. Imperial. San Diego 1701. El Llano. G. Avenida 3438. Central. Gran Avenida 6321. Iris. Av. 2. 410. Silva. San Diego 2490. Cruz. A. Prat 901. San Miguel. 1980. Americana. Lira 91. San Pablo. San Pablo 1796. Jirón. San Pablo 3103. Andara. J. J. Pérez 4223. Bremen. J. Pérez 3273. Santa Ana. Catedral. San Martín. Imperio. Morandé. 10. Reyes. Unión Central. Bandera 10

# La "Unión de Profesores de Chile" analiza el problema de los niños indigentes.

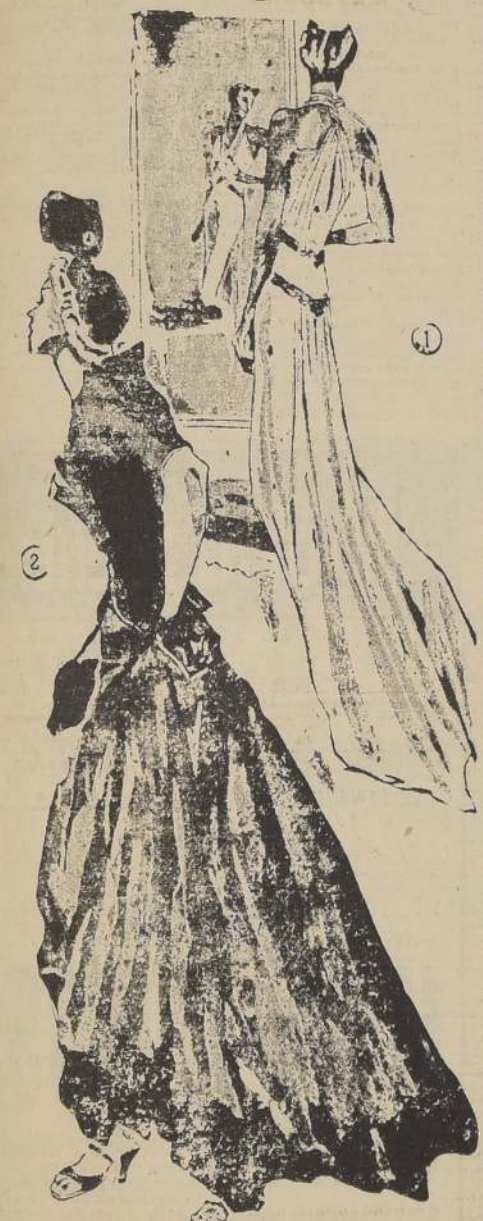
## MANIFIESTO AL PAIS

La sociedad puso al maestro al lado del niño, no sólo para ilustrarlo, sino también para protegerlo. Tal vez la misión más alta que el maestro cumple es esa: ser centinela del niño y dar la voz de alarma cuando se pretenda agredir los sagrados territorios de la infancia. Pues bien, ha llegado la hora de que los maestros denuncien a la conciencia del país el peligro que se cierne inexorable sobre los niños de Chile. Cuando una denuncia se hace con dolor, se revela que el peligro es tan profundo y evidente, que toda voz de alarma es como un grito en medio de un incendio.

Queremos hablar con toda la sinceridad de que son capaces hombres que están atentos frente al dolor cotidiano y que, sin embargo, tienen la serenidad suficiente para no turbarse ni desalentarse. Sólo por el contrario, para explorar tras sus raíces y buscar el modo de atenuarlo y mitigarlo. No es una protesta, queridos amigos, bien ni siquiera una acusación la que formulamos; es la denuncia de un hecho objetivo, atroz y violento ante el cual nos encontramos atónitos cada día con la melancolía y la presunción de quienes, callados, pueden hacer por impedirlo.

## MODAS

### Las dos líneas para la noche



Aquí tenemos dos trajes de noche: uno en blanco, para las grandes ocasiones; el otro en negro, muy apropiado para las reuniones más pequeñas. Como en muchos trajes de la estación las "paillettes" tienen un papel muy lucido en el vestido blanco; la doble línea de la cintura es tentadora y ofrece la manera de emplearlas.

Como se ve en estos diseños, se usan indistintamente la silueta amplia o la ceñida. Vea, señoras:

1.º. Hay algo de egipcio en este modelo de "crêpe" blanco arrugado, con sus bandas de "paillettes" en colores, gris, rojo y verde, y las tiras retorcidas de la espalda.

2.º. Este traje de noche en "taffetas" tiene un ruedo de terciopelo, y un saquito entallado del mismo terciopelo. Sin el saquito ni el sombrero, resulta un traje sumamente escueto y muy de vestir. Con ellos hace un perfecto conjunto para "dinner".

que nuestros buenos deseos de la vida de nuestros niños. ¿Qué modo podemos encontrar esta antinomia?

He aquí el lenguaje estadístico: Hay en nuestro país, según datos de 1935:

1.100.000 niños de 5 a 16 años. De éstos concurren a las escuelas fiscales y particulares:

630.000 Quedan, en consecuencia, sin ir a la escuela:

470.000 niños, porque son indigentes. A éstos hay que agregar que el 30 por ciento de los que asisten a las escuelas fiscales lo hacen a pesar de su hambre, desnudez,

niños reclaman la ayuda de todo chileno consciente. Jamás Chile podrá realmente llegar a ser la patria que espere en nuestros sueños y crece como una nostalgia en nuestros corazones, si las raíces de la vitalidad están endebidas o lastimadas. El pan y la leche, el abrigo y el fuego que recitan o no recitan nuestros niños repercuten en la formación de nuestra cultura, de nuestras instituciones y de nuestro destino. No podemos conformarnos, los maestros con ser sólo transmisores de las primeras letras, de las primeras nociones culturales, de las primeras verdades científicas y éticas, de todo el legado de tradiciones y conquistas de las generaciones anteriores, si acaso los seres humanos a quienes debemos transmitir estos valores, no están en condiciones de recibirlos y ejercitarlos. Sería tan inmoral y tan grotesco como si a un naufrago que demanda auxilio se le arroja un libro en lugar del cinturón salvador!

Ya no es posible retardar más la obra de protección y salvación de nuestros niños, que desde su infancia, como una cruzada en la que participen todos los habitantes de esta patria. De otra manera es fácil prever qué sabana la carreta iniciada entre el padre y el maestro por un lado, y el fabricante de sábanas para niños por el otro.

Podemos constituir los maestros un puente entre la generación que se forma, a la cual le hablamos cada día y la generación ya formada, a la que hablamos hoy. Necesita esta convicción de que nuestra raza está por ahora menguante, decadente y enferma. En ella sin embargo se aloja el futuro de Chile.

Debemos, pues, luchar sin flaqueas ni pesimismo, porque no se malogre la responsabilidad que tenemos con la generación que crece. Vale más para el portador de Chile una centena de niños salvados de la miseria y de la muerte, que un rescoldo de un puente. El cemento y el hierro pueden siempre recuperarse, pero no se recupera jamás la vida de un niño, sacrificada por la inercia y el egoísmo de una generación.

### A TODOS LOS CHILENOS

Es por esto que nos dirigimos a todos los chilenos. Queremos hablar al corazón del médico y del artista, del industrial y del empleado del político y del militar, del comerciante y del sacerdote. Queremos especialmente hablar a las mujeres que con seguridad nos han de comprender mejor, porque ellas saben, con su intuición maternal, lo que es el padecimiento de un niño. Queremos también hablarles a aquellos niños, cuya austeridad más bella, las cruces, cruces y sufrimientos.

Nuestro llamado es un adalberto a la conciencia patriótica de Chile entero.

### OIDNOS, HOMBRES Y MUJERES DE CHILE

Acudid a nuestro llamado e integrad con fidelidad y entusiasmo la cruzada nacional que iniciamos. Los maestros chilenos confiesan todavía su fe y su entusiasmo en la buena voluntad de sus conciudadanos.

Si los miles y miles de niños chilenos en espera de un consuelo pudieran destilar en tropel por vuestras ventanas, no podríamos conciliar el sueño. Ellos clamaron por pan y por abrigo, por alegría y por cariño y su grito surge de lo más íntimo de nuestra alma. Todo indiferentismo es complicidad en la tragedia. Toda cooperación es fe cierta en los destinos nacionales. Ojalá que este llamado de vida y esperanza que los maestros chilenos hacen no resuene en el vacío, ni se trueque en una farsa en la elegía, por los niños chilenos en peligro.

Todo indiferentismo es complicidad en la tragedia. Toda cooperación es fe cierta en los destinos nacionales. Ojalá que este llamado de vida y esperanza que los maestros chilenos hacen no resuene en el vacío, ni se trueque en una farsa en la elegía, por los niños chilenos en peligro.

Profesores de Chile Santiago, agosto de 1937.

## MUSICA

### PASADO MAÑANA HABRA OPERA EN EL MUNICIPAL

En pocas ocasiones la repetición de una obra, había despertado el interés de Travolta, que a pedido de muchas personas, se dará el domingo próximo. Este interés, le debe por una parte, a los partidarios que esta obra tiene entre los amantes del género lírico y por otra, a los múltiples comentarios que ha dado lugar, la actuación de los protagonistas, especialmente de ellos de la señora Adeline Padovani, a excepción de Francisco Fuentes Pumarino, fogueado profesional.

Teresa Buscaroli, se presentará en la repriase, en el pleno roce de sus facultades vocales y esto nos permitirá luxuriar en toda su amplitud, vocalmente hablando.

Oscar Urquidí, Elsa Cerda y Fuentes Pumarino, en los roles de Germond, tratan de superarse en su actuación pasada, a la vez que la orquesta, coros, bailarinas y Humberto Arellano, ensazan sus partes, para que la "Traviata" del próximo domingo, supere en toda forma a la anterior.

## TEATROS Y CINES

### ARMANDO MOOCK PROHIBE LA EXPLOTACION, EN CHILE, DE SU REPERTORIO DE COMEDIAS

SE DIRIGE, EN ESTE SENTIDO, AL REPRESENTANTE DE LOS AUTORES EN NUESTRO PAIS.— ESTIMA ABSURDO EL PAGO DEL PEQUEÑO DERECHO.

El conocido autor nacional don Armando Moock que se encuentra actualmente en Mendoza, ha dirigido con fecha de ayer y por vía aérea, al señor Salazar Moscoso, representante en Chile de los autores, la carta que publicamos a continuación.

"Estimado representante y amigo:

Con fecha de hoy ha llegado a mi poder la liquidación del pequeño derecho de autor, correspondiente al año 1936 y primer trimestre del año 1937. Según dicha liquidación, Armando Moock, a quien todas las radios de Chile le han transmitido sus comedias durante quince meses, los Administradores del Pequeño Derecho le

han liquidado la ridícula suma de ciento ochenta pesos con sesenta centavos. De esa fabulosa suma se descuentan al veintidós por ciento por comisión administrativa y un dos y medio por ciento para las cifras de negocios, quedando en líquido para el autor ochenta pesos con setenta y cinco centavos. Hecha la operación aritmética, he ganado por pequeño derecho la suma de cinco pesos con treinta y cuatro centavos por mes, y me he hecho esta reflexión: yo escribo comedias para vivir de ellas y con cinco pesos treinta y cuatro por mes, creo que ahora no se puede vivir en Chile ni tampoco

vale la pena molestar a los Administradores del pequeño derecho con su recaudación ni, usado el conito a su vez de lo que recauda para mí y administra usted. Por lo tanto, le quedará muy agradecido tenga a bien comunicarle al Honorable Consejo Superior del Teatro Nacional, que con fecha de hoy prohibo que se explore mi repertorio en Chile, y para hacerlo sabe, a las broad-castings, compañías y empresas teatrales que me han honrado, a conocer a mis compatriotas, en vivo copia de esta carta a la prensa. Por otra parte, se interesan-

que el público conozca las pingües utilidades que obtienen los autores en Chile con el Pequeño Derecho.

No sé si usted estará en condiciones de hacer respetar esta mi resolución; pero, no creo que nadie tenga interés especial en hacer uso de mi repertorio, ya que ha de bastar con el repertorio de los autores que están conformes con estas condiciones, a los cuales yo renuncio de puro orgullo que soy.

Más, como de la casualidad que estuvo hace poco en esta ciudad, el señor Ricardo Vicedo, quien está vinculado con algunas broad-castings de Chile, y que este señor me manifestó que la Intendencia de mi repertorio para radiar, creo que podría usted llegar a un acuerdo por medio del cual este señor reconociera que mi comedias de uno, dos y tres actos, no son pequeño derecho, sino gran derecho, como ocurre en todo el mundo, y entonces en vez de limosna acordada por el Consejo Superior del Teatro Nacional, podría sin desdoro recibir por mi trabajo una suma equitativa justa.

Saludo a usted atenta y cordialmente.

MOOCK".



Después de dos años de labor, los Estudios de Metro Goldwyn Mayer presentan esta fiel adaptación de la famosa novela de RUDYARD KIPLING, "Captains Courageous", bajo el costo de una fortuna y el peligro de cien vidas humanas.

Es, precisamente, con esta producción que obtuvo el maravilloso y pequeño artista FREDDIE BARTHOLOMEW la codiciada "CINTA AZUL DE 1937" que, solamente hace dos días anunciaron las servicios cablegráficos de la prensa.

UNA TRAGEDIA HUMANA Y VIVIDA QUE LLEVAN A LA PANTALLA CON TODA EMOCION:

FREDDIE BARTHOLOMEW  
SPENCER TRACY  
LIONEL BARRYMORE  
MELVYN DOUGLAS

ESTA PELICULA NO VOLVERA A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA DESPUES DE SESENTA DIAS DE ARANCOPAR EL TEATRO METRO

MATINEE 3 P. M.  
PLATEA 14  
VERMOUTH a 30  
NOCHE 10 P. M.  
PLATEA 16  
BALCON 15

SE ESTRENARA EL PROXIMO LUNES EN EL TEATRO Metro LOCALIDADES. EN VENTA DESDE HOY

# EL POEMA DE AMOR CON QUE SUEÑAN TODAS LAS MUJERES NACE Y MUERE EN "LUCES DEL BOXFORDO"

Es un delicado romance en que las fuerzas del destino se tejen en torno a un idilio apasionado y romántico, para formar la historia sentimental más hermosa que se ha escrito y filmado.

Es de una belleza innarrable y escenario deslumbrador, donde se desarrolla la trama de esta incomparable cinta, que será el mayor éxito social y artístico del año.

La Estambul encantada aparece en todo su esplendor en este magnifico film protagonizado por el apuesto galán GUSTAV FROELICH, la bellísima y estupenda cantante polaca JARAMILLA NOVOROTHNA y la linda CHRISTINE GRANDTROP.

# REAL-MARTES ENTRADAS EN VENTA

## PARA CUTIS FINO SAHARA de LUXE

## COLISEO-NOVEDADES

PROP. DE SANTIAGO SERRA EMP. IBARRA Y CIA. HOY-ESPECIAL 6/5 Y NOCHE 9/45

Doble función grandiosa: MARTHA EGGERTH en su triunfo musical

### LA VOZ SEDUCTORA

y RAMON PEREDA en su colosal obra en castellano

### EL VUELO DE LA MUERTE

(Función sólo para mayores)

DOBLE FUNCION GRANDIOSA el profundo drama

### AMOR DE UN EXTRAÑO

y el éxito musical del maestro SERRANO

### LA DOLOROSA

(Función sólo para mayores)

## Teatro PROVIDENCIA HOY

AVDA. MANUEL MONTT 62 (PROVIDENCIA). TELEFONO 81504.-

ESPECIAL Y NOCHE:

(Sólo para mayores). Platea baja, \$ 3.40; platea alta \$ 2.40; paraiso \$ 1.

La encantadora comedia musical 20th Century Fox, llena de situaciones alegres,

"ADORABLE" en la que triunfan:

HENRY GARAT y JANET GAYNOR una maravilla de esplendor y gracia.

MAÑANA, a pedido: "Vampiresas de 1937".





# MARTES-CENTRAL

LEO-FILMS PRESENTA A:  
PIERRE BLANCHARD  
SIGNORET  
SUZET MAÏS  
JUNIE ASTOR

# EL CULPABLE

BASADA EN LA FAMOSA NOVELA DE FRANÇOIS COPPÉE

PRIMER GRAN PREMIO  
DE LA CRITICA  
CINEMATOGRAFICA  
DE 1937

Amó a una mujer y la abandonó, sin preocuparse del hijo que estaba por venir... Pasaron los años y aquel hijo se presentó ante el para hacerle ver, con su desgracia, todo el horror de la culpa cometida.



## SIGUE EL EXITO DE LA GRACIOSA Y DESLUMBRANTE OPERETA WARNER BROS

# VICTORIA HOY CANTAME tus AMORES

MATINEE-TARDE Y NOCHE

JAMES MELTON  
PATRICIA ELLIS-HUGH HERBERT-WALTER CATLETT

Preciosísimas canciones - LUJO - RISA Y MAS RISA.

Solo p.  
mayores



### OBRAS NACIONALES DE RENOVACION ESTRENARA LA CIA. DEL TEATRO CARRERA

Reina optimista entre los principales componentes de la Compañía de Comedias del Teatro Chileno por la temporada que la semana próxima se inicia en el Teatro Carrera.

Entre las obras del concurso, cuyo fallo se dará el 5 de agosto, hay muy buenas. Entre ellas, una comedia que, por su tema, será una novedad para el público, poniendo una nota de completa renovación en el repertorio de obras nacionales.

Para el debut, que será la semana próxima, se dará a conocer la hermosa comedia en tres actos "La Tigra", de Arce Bastidas, obra que está ensayándose con entusiasmo dirigida por el primer actor y director del conjunto, Esteban Serrador. Mari. Además de la primera actriz Antonia Herrera, que deberá llegar en estos días junto con la dama joven Maritza Herrera, tienen también destacada actuación en "La Tigra".

Esta temporada teatral próxima a

### CLUB DE SEÑORAS

(El Teatro de las Exhibiciones de Alta Selección).

HOY, 6 y 9.30, dos grandiosas cintas en una sola función:

1.º ALMA RUSA

(mayores, no rec.) Maravillosa cinta francesa de la Leo Film, de grandes emociones.

2.º LA JORNADA HEROICA

(mayores). El coloso actor Conrad Veidt, sobrecoge en su arte. Plata \$ 3.40. Balcon \$ 2.40.

Mañana: El Fantasma se Emboracha y La Casa de las Niñas; domingo: La Voz Seductora y otra gran cinta; martes, estreno: Madre Tierra, Louise Rainer; miércoles, estreno: Mi Corazón te Llama, Jan Kiepura.

con el concurso del trío musical cubano "Trio Matamoros", artistas de reciente participación en los programas de la Radio Belgrano de Buenos Aires, autores y compositores de la popular música folklórica centroamericana.



### OTRO PROGRAMAZO RECORD-HOY

Sin alterar, nuevo y con el programa del sector!

Exitó de la gran producción musical argentina:

## SENTIMIENTO GAUCHO

ADAMAS: EL DRAMA PASIONAL

La CARNE MANDA Por Charles Boyer

SIEMPRE \$3.40 PLATEA y 2.40 BALCON

### INTERESANTE PROGRAMA OFRECE HOY EL BALMACEIDA

Entusiasmo existe por presentar hoy en el Teatro Balmaceda, el beneficio y despedida al actor cómico de las Revistas Bataclan, que integrará la Cia. Nacional de Teatro Chileno. Este entusiasmo del público se ha hecho más notorio ante el debut que harán hoy los componentes del famoso conjunto musical cubano "Trio Matamoros", sobresalientes elementos radiorreales que han triunfado en la Radio Belgrano de Buenos Aires.

La Cia. de Revistas del Balmaceda pondrá en escena la pieza original del festejado titulado "Allegria de las Piernas Bonitas", compuesta de 10 cuadros musicales y festivos con parodia del maestro Roberto Retes. Como es de imaginar, con este programa y la película "La Voz Irresistible" se integra una función interesante, que el público recibirá con agrado. Tan sólo el nombre del "Trio Matamoros", es para pensar en un éxito. Todos los artistas del conjunto bataclanico tomarán parte en estas funciones de tarde y noche de hoy, y Carmen de Tralla, Eugenio Retes, Blanca Arce, son elementos que atraen lo mismo los 15 bailarines del púlcro revisteril. Las funciones de hoy tienen los mismos precios de entrada corriente.

### REVISTAS BATACLAN BALMACEIDA

HOY 6.15 Y 9.30, VERMOUTH Y NOCHE EXTRAORDINARIAS.

DEBUT DEL TRIO CUBANO MATAMOROS, conjunto de prestigio y mérito internacional, recién llegado de Buenos Aires y de paso a Nueva York.

TRES GUITARRAS DE CUBA. TRES VECES DE CUBA.



HOY DEBUT de los geniales "mucrosos" 6.15 y 9.30 en la revista LA ALEGRIA DE LAS PIERNAS BONITAS, y además estreno Metro 1937 (mayores y menores), Lionel Barrymore, Laurence Olivier y Rintintin en

LA VOZ IRRESISTIBLE

o "Perro fiel a su amo". En nocturna, festival beneficio. Despedida del actor AMERICO LOPEZ.

\$ 3.40 platea, \$ 1.80 balcon y \$ 0.80 galería.

### POLITEAMA-O'HIGGINS

HOY DOBLE 6.15 y 9.30 simultáneamente en ambos teatros, nuevas exhibiciones argentinas 1937 (may.):

SENTIMIENTO GAUCHO.

Hoy, además, en POLITEAMA, un segundo estreno argentino: PUENTE AISLADO.

Además, en O'HIGGINS, Simone Simon en EL LAGO DE LAS DAMAS.

\$ 3.40 platea, \$ 2.40 balcon y \$ 1 galería.

## EL TERROR DEL CATCH-AS-CATCH-CAN

EL CAMPEON DE GUANTE BLANCO.

### POLITEAMA ESMERALDA

MAÑANA SABADO 7 ESTRENO RKO 1937



GEORGE O'BRIEN EL MACHO

### O'HIGGINS BALMACEIDA

R.K.O. RADIO PICTURES 1937, la misma productora de todas las grandes películas de Fred Astaire, Ginger Rogers, MARANZA SABADO presentará, por primera vez en Santiago, una nueva producción violenta, deportiva, amorosa y sensacional.

Simultáneamente en cuatro grandes Teatros populares, regales del público santiaguino.

### SPLENDID MATINEE 3PM. ESP. 6.45 Y NOCHE 10PM.

\$3.40 y \$2. | \$5. \$3.40 y \$2.

SIGUE EL GRAN EXITO DE LA MONUMENTAL SUPER PRODUCCION DRAMATICA MAS HUMANA, MAS PERFECTA Y MAS EMOTIVA de todos los tiempos. Creación de

LUISE RAINER Y PAUL MUNI

## MADRE TIERRA

(MAYORES, NO RECOMEND. PARA SRTAS.)

### CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS

### CENTRAL STA LUCIA

MATINEE A LAS 3 P. M. Tarde 6.30 P. M. y noche 10 P. M.

"Artistas Unidos" presenta la más graciosa y simpática comedia:

LA MUJER PE SIGUE AL HOMBRE

Interpretada por las grandes estrellas: MIRIAM HOPKINS y JOEL MCCREA.

Complementos del programa: noticiario Universal, dibujos animados, sinopsis de un próximo estreno, Sexteto Central (solo para mayores).

### ORIENTE

6.30 P. M. y 10 P. M. — La Nueva Universal presenta la graciosa comedia interpretada por JANE WEAVER, estrella de "Horizontes perdidos", y LOUIS HAYWARD, estrella de "Advertencia", juntas por primera vez para

"LA NOVIA INDECISA"

originalísima y elegante comedia de amor. Extra: Noticiario Universal, dibujos animados, sinopsis, etc., etc. (Solo para mayores).

### ALAMEDA PORTUGAL

6.15 P. M. y 9.30 P. M.

Gran programa doble. La preciosa opereta alemana LA CASA DE LAS TRES NIÑAS, y la linda película musical Paramount

CUANDO CANTAN LAS ESTRELLAS

(solo para mayores).

Extra: Noticiario, dibujos, etc. (Para mayores).

## GUIA DEL ESPECTADOR :: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

BALMACEIDA. — Artesanos 611. — Teléfono 87768. — Cia. de Revistas "Ondor". — Vermouth y noche: La alegría de las piernas bonitas; y cine.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: La jornada heroica y La dolorosa.

APOLO. — Victoria 753. — Teléfono 81427. — Vermouth y noche: Los cadetes de San Martín, Carnada de iburón y Aventuras de Rex y Rinty, fin.

ATENAS. — Avenida Portuñal 1065. — Teléfono 82534. — Vermouth y noche: Sombbrero de copa y Arístia y asesino.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 81966. — Vermouth y noche: La jornada heroica.

ALAMEDA. — Avenida Delicias 2987. — Teléfono 85254. — Vermouth y noche: La casa de las tres niñas.

las tres niñas y Cuando cantan las estrellas.

AVDA. MATTA. — Avenida Matía 618. — Teléfono 61455. — Vermouth y noche: Riachuelo y No me olvides.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Vermouth y noche: Melgarejo.

BOLIVAR. — Tarapacá 761. — Teléfono 60985. — Vermouth y noche: Ayúdame a vivir y Madre querida.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono 80306. — Vermouth y noche: Ayúdame a vivir.

BUENOS AIRES. — Vermouth y noche: Madres que pecas.

CAPITOL. — Av. Independencia 224. — Teléfono 89581. — Vermouth y noche: La dama de las camelias.

CARRERA. — Avenida Delicias 2151. — Teléfono 86885. — Vermouth y noche: Sentimiento gaucho y Con la sonrisa en los labios.

CENTRAL. — Huérfanos 939. — Teléfono 86946. — Matinee, vermuth y noche: La mujer persigue al hombre.

COLISEO. — Arturo Prat 1081. — Teléfono 84545. — Vermouth y noche: El vuelo de la muerte y La voz seductora.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: Ayúdame a vivir y Alma rusa.

COUSINO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92-47. — Vermouth y noche: El super loco y El tesoro de Pancho Villa.

COMEDIA. — Huérfanos 1189. — Teléfono 47630. — Vermouth y noche: Amor en el camino.

COLON. — San Pablo esquina de Maipú. — Vermouth y noche: Madame Bovary y Con la sonrisa en los labios.

DIEZ DE JULIO. — Días C. Julio 319. — Teléfono 80934. — Vermouth y noche: El tesoro de Pancho Villa.

DIECIOCHO. — Dieciocho 14. — Teléfono 83778. — Vermouth y noche: Adorable.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87490. — Vermouth y noche: Sentimiento gaucho.

EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Vermouth y noche: El secreto de vivir y A costa de su honor.

FRANKLIN. — San Diego 2117. — Teléfono 86783. — Vermouth y noche: La jornada heroica y Cuando cantan las estrellas.

HOLLYWOOD. — Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. — Vermouth y noche: La dolorosa.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Matinee: Juntos en la huida; Vermouth y noche: La novia indecisa.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62186. — Vermouth y noche: El tesoro de Pancho Villa.

de Pancho Villa.

IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono 60964. — Vermouth y noche: Riachuelo y Monte criocho.

INDEPENDENCIA. — Independencia 371. — Teléfono 42102. — Vermouth y noche: Jornada heroica.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336. — Vermouth y noche: La dama de las camelias.

ITALIA. — Av. Bilbao 550. — Teléfono 41883. — Vermouth y noche: Fuente Alajina y Homenaje a Gardel.

METRO. — Bandera esquina Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinee, especial y noche: Despierta y vive.

MINERVA. — San Pablo 3330. — Teléfono 63464. — Vermouth y noche: Ramona y Dos pares de mellizos.

NACIONAL. — Av. Independencia 801. — Teléfono 63563. — Vermouth y noche: Sentimiento gaucho.

NOVEDADES. — Gra. Korner esq. Av. Portales. — Teléf. 83290. — Vermouth y noche: La dolorosa y Amor de un extraño.

SUSOA. — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. — Vermouth y noche: España trágica y heroica y Morena Clara.

O'HIGGINS. — San Pablo-Cumming. — Teléfono 80929. — Vermouth y noche: El lago de las damas y Sentimiento gaucho.

ORIENTE. — Providencia esq. Pedro Valdivia. — Teléf. 41345. — Vermouth y noche: La novia indecisa.

PORTUGAL. — Av. Portugal. — Teléfono 63782. — Vermouth y noche: Cuando cantan las estrellas.

POLITEAMA. — Pórtal 664. — Teléfono 80064. — Vermouth y noche: Sentimiento gaucho y Puento Aislado.

Vermouth y noche: Sentimiento gaucho y Puento Aislado.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192. — Vermouth y noche: San Francisco y El vagón de la muerte.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Vermouth y noche: Adorable.

REAL. — Compania 1040. — Teléfono 65355. — Matinee, vermuth y noche: Principessa de arrabal.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Pimpinela escarlata y El pan nuestro de cada día.

REPUBLICA. — Avenida República 239. — Teléfono 83613. — Vermouth y noche: Sex Appeal y Sansón.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41887. — Vermouth y noche: La sirena del puerto y Enemigos leales.

Vermouth y noche: Vergüenza por el conjunto Pérez Borrocá.

SANTA LUCIA. — Alameda esquina San Isidro. — Matinee, vermuth y noche: Preludio de amor.

SANTIAGO. — Merced 840. — Teléfono 88888. — Matinee, vermuth y noche: Walkiki.

SELECTA. — Chacabuco 1174. — Teléfono 89394. — Vermouth y noche: Ayúdame a vivir.

SETEMBRE. — Avenida Delicias 404. — Teléfono 86404. — Vermouth y noche: La casa de las tres niñas.

SPLENDID. — Huérfanos 1046. — Teléfono 85815. — Matinee, vermuth y noche: Madre tierra.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono 61557. — Vermouth y noche: La carne manda.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 86474. — Matinee, vermuth y noche: Cantame tus amores.

# Lucha cuerpo a cuerpo y sin cuartel libróse en el sector Albarracín

Ganaron los gobiernistas; ha sido su primera victoria importante desde que empezó la lucha allí

MIENTRANTANTO POZAS SIGUE SU AVANCE HACIA EL SUR DEL EBRO, EL CAMINO TERUEL-ZARAGOZA

Dos líneas de trincheras nacionalistas fueron voladas matando a unas 100 personas, en Carabanchel Bajo. — Penetración gobiernista en el sector de Teruel y Aragón

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA. (U. P.) — Se han recibido aquí nuevos detalles del vano esfuerzo que hacen los gobiernistas para liberar a sus compañeros, cogidos en una verdadera trampa en Sierra Carbonera.

Rodeando la sierra, los gobiernistas lanzaron un fuerte ataque a los batallones nacionalistas, dirigido contra la aldea de Pozas; pero los nacionalistas, en posesión de bien defendidas posiciones y un gran número de ametralladoras, hicieron fracasar la embestida, teniendo los gobiernistas que retirarse después de sufrir grandes pérdidas en una batalla que duró tres horas.

Mientras tanto, dentro de ese círculo hay cientos de gobiernistas, torturados por el hambre y la sed, que se vuelven a todos lados buscando una salida sin conseguir. Se han aumentado sus penurias debido a que los escuadrones de aviones nacionalistas los bombardean y ametrallan continuamente, reduciendo en forma considerable sus filas.

Los nacionalistas confían en que dichas tropas se rendirán pronto.

En las cercanías de la aldea Arroyo Frio, sector de Albarracín, se ha librado una nueva batalla. Esta aldea fue ocupada recientemente por tropas nacionalistas, compuestas de trincheras por requetés e italianos. Los gobiernistas, reforzados por tropas llegadas de Valencia, lanzaron un ataque y lograron escapar los escuadrones de aviones, dejando a sus defensores. Pero el comando nacionalista hizo traer refuerzos marroquíes para el contraataque.

Después de haber causado fuertes bajas a los primeros marroquíes que avanzaron, con sus ametralladoras y bombas de dinamita, los gobiernistas abandonando toda precaución y desobediendo las órdenes de sus oficiales, se retiraron a la segunda línea de trincheras. Con esto permitieron que los marroquíes ocuparan las primeras posiciones en un ataque furioso contra la montaña. Pero tan pronto como los moros estuvieron atrincheros, los gobiernistas lanzaron su infantería, que usó bayonetas, dinamita y cuchillos.

Según un testigo ocular, la lucha degeneró muy luego en un combate cuerpo a cuerpo, que se convirtió en una verdadera masacre en la cual ninguno de los bandos pidió el día de clemencia. La llegada de refuerzos no alivió la situación de los nacionalistas, y al caer el sol los gobiernistas seguían en poder de sus primeras posiciones.

Esta es la primera victoria de importancia que han logrado los gobiernistas desde que empezó la lucha en este sector.

Desde el Frente Superior de Aragón en fuertes gobiernistas se anuncia un buen progreso de las armas en los sectores del Ebro.

Tropas nacionalistas bien equipadas se lanzaron en un ataque contra la aldea de Salladillo, recientemente ocupada por las tropas del general Pozas. Pero fueron obligadas a retirarse bajo un intenso fuego de las ametralladoras gobiernistas. La infantería gubernamental rechazó al enemigo varios kilómetros, hasta la aldea de Rodilla, que fue conquistada después de un duro combate.

Sin embargo, a medida que los republicanos avanzan hacia la carretera de Zaragoza, la resistencia de los nacionalistas se hace más fuerte, pues han recibido refuerzos del sector de Albarracín.

En el frente de Aranjuez, en el sector de Cuesta de la Reina, los gobiernistas intentaron varios ataques, que fueron todos rechazados por la artillería de campaña nacionalista.

Informan los gobiernistas des-

del mensaje anterior, dice que varias de las 20 bombas arrojadas cerca de Valencia durante la mañana temprana, cayeron en el área de la ciudad misma y agra- ga que hay dos muertos y die- ciocho heridos, 4 de los cuales se encuentran en estado grave.

En Sagunto hay un muerto y seis heridos graves. La agencia Pehus declara que 5 trimotrices y no 3, volaron sobre Valencia a las 13 horas y que fueron dispersados por los aviones de combate gobiernistas.

MADRID 6. — (U. P.) Poco después de medianoche las baterías nacionalistas bombardearon Madrid, con intermitencia, durante algunos minutos.

Aun no se sabe si ha habido víctimas o daños materiales. ZARAGOZA 5. — (U. P.) Tres niños perecieron y cuatro adultos quedaron heridos en el bombardeo que por tercera vez en 24 horas los gobiernistas llevaron a cabo ayer miércoles sobre la más alegre ciudad de la España nacionalista. Zaragoza.

Acercándose a las incursiones aéreas semanales esta ciudad, que se encuentra llena de soldados españoles heridos, ha demostrado que en su año completo de experiencia, el ejército de los gobiernistas casi siempre se resaca en la zona de la línea de defensa.

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA. (U. P.) — Después de haber fortificado bien sus posiciones de defensa en Lázaro de los Gobiernistas, han avanzado hacia el Sur del Ebro y hacia el camino que une a Zaragoza con Teruel.

Las tropas de Pozas han ocupado ahora todos los montes que hay entre Valdepeño y Lázaro.

MADRID 5. — (U. P.) — (A las 12.40 horas). — Los nacionalistas colocaron 3 minas con las que esperan volar las casas de Carabanchel Bajo, donde los nacionalistas esta mañana volaron una de las trincheras enemigas, matando alrededor de 100 personas.

Los republicanos ofrecen a los nacionalistas fueron voladas, con lo cual los hombres quedaron expuestos a un terrible fuego de las baterías gobiernistas.

Los republicanos ofrecen a los heridos nacionalistas cuando gritaban, pidiendo que les sacaran de allí. Los gobiernistas, cantando su himno de guerra, atacaron las trincheras abiertas con bombas de mano. Encontraron resistencia de los fiancos, desde donde las ametralladoras nacionalistas continuaron el avance.

Pero los gobiernistas alcanzaron a ver numerosos muertos y heridos.

MADRID 5. — (U. P.) — Las tropas republicanas catalanas avanzaron más hacia Aragón en el frente Norte de Teruel. El terreno conquistado en el día de ayer de halla situado a lo largo de la línea de Piedra- hita a Villares, abarcando los pueblos de Huelcedillo y Rubilla.

La ocupación de Rubilla se completó el día de ayer, hon- ra del día, mientras que la presión de los nacionalistas en el frente Sur este de Teruel aflojaba considerablemente luego que la ofensiva de los gobiernistas se hacía la resistencia de los moros.

MADRID 5. — (U. P.) — Brigadas poderosamente armadas han penetrado al territorio nacionalista en 3 sectores del frente de Teruel y Aragón.

Las tropas republicanas han ocupado una extensión de territorio que se extiende sobre unos 30 kilómetros del frente de Aragón.

En ambos lados se han observado, en el frente de Teruel, grandes movimientos de tropas, pero los encuentros se han limitado a duelos de artillería y de aviación.

Las carreteras secundarias se han visto durante todo el día llenas de tropas, artillería y tanques pesados que son traídos al frente que se transformará en el más importante de la guerra.

Los observadores han notado también cierta actividad en Guadalajara.

MADRID 5. — (U. P.) El correspondiente de la agencia Mancheta en Valencia, dice que tres trimotrices nacionalistas volaron sobre la capital a las 13 horas del jueves, viniendo desde el Norte.

Treinta o más cañones anti- aéreos abrieron el fuego en contra de los trimotrices y las máquinas desaparecieron, volando a gran altura, sin dejar caer bombas.

El correspondiente de la agencia Pehus en Valencia, corrigiendo

Colombia

Colombia

Colombia

Colombia

Colombia

Colombia

Colombia

Colombia

Colombia

Colombia

## BREVES NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

BUENOS AIRES, 5. — (U. P.) — El Poder Ejecutivo autorizó a la Dirección Nacional de Caminos la iniciación de estudios técnicos con el fin de concretar el proyecto de construcción del puente internacional sobre el río Uruguay, que unirá a Argentina con el Brasil a la altura de Santo Tomé, en la provincia de Corrientes.

ASUNCION, 5. — (U. P.) — Con motivo del cuarto centenario de la fundación de Asunción se emitirá una serie de estampillas conmemorativas con el escudo de armas de su fundador, Juan Salazar Espinosa. Esta emisión empezará a circular desde el 15 del presente.

BUENOS AIRES, 5. — (U. P.) — El Ministerio de Agricultura informa que el Poder Ejecutivo ha autorizado la habilitación de Puerto Alvear, en la provincia de Corrientes, para la introducción de naranjas y mandarinas, procedentes del Brasil.

La habilitación de este puerto, con el objeto indicado, durará hasta el día 31 de diciembre próximo.

ASUNCION, 5. — (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores señor Luis María Ramírez.

ASUNCION, 5. — (U. P.) — El Ministro de Agricultura dictó una resolución ordenando la destrucción de las algodoneras. Según la opinión de los técnicos, se destruyeron únicamente las no importantes para la producción nacional.

CHICAGO, 5. — (U. P.) — El futuro de Donald Regan, a quien se conocía con el nombre de Donald Horst hasta que sus verdaderos padres lo "secuestraron" a las personas que lo habían criado, ha quedado en manos de la justicia en lo civil.

PANAMA, 5. — (U. P.) — Se anuncia que todos los pasajeros del avión de transporte del ejército que había desaparecido después de salir de Río Hato rumbo a David, se salvaron merced a sus paracaídas, y en la actualidad están cruzando la jungla, con la ayuda de guías indígenas.

MOSCÚ, 5. — (U. P.) — Aunque la cosecha ha sido muy abundante, la producción de trigo continúa lentamente, según lo demuestran los 78.000.000 de acres obtenidos el 31 de julio último que representa un millón de acres sembrados menos que en la misma fecha durante el año pasado.

BOGOTA, 5. — (U. P.) — El Senado aprobó en primera lectura el proyecto de ley presentado por el Canciller señor Turbay, por el que se aprueban los diversos pactos concluidos en la Conferencia Internacional de Paz de Buenos Aires, como ser, la convención sobre mantenimiento de la paz, los tratados de prevención de las controversias, los buenos oficios, la mediación, etc., pasando luego el proyecto al estudio de la Comisión de Relaciones Exteriores, la cual deberá informar al Senado en el plazo de 5 días.

BOGOTA, 5. — (U. P.) — El señor Eduardo Santos anuncia que partirá el 11 del corriente en viaje a Europa, via Estambul, en donde actuará durante una semana como jefe de la delegación de Colombia a la Liga de las Naciones. Arega que se propone regresar al país a principios de 1938, con el objeto de emprender, a raíz de las elecciones presidenciales, un viaje de estudio a los diversos países del Continente sudamericano.

VIENA, 5. — (U. P.) — Se anuncia oficialmente que 4 asociaciones deportivas de Alta Austria han sido disueltas por participar el 18 de julio en manifestaciones nazis organizadas en Viena, con motivo de una asamblea de ex soldados austro-alemanes.

Continúan las investigaciones sobre las actividades de otras entidades deportivas.

TOURS (Francia), 5 (U. P.) — Fue inaugurado hoy el monumento a los soldados norteamericanos caídos en la guerra europea.

Alemania

44 CIUDADANOS PRIVADOS DE NACIONALIDAD

BERLIN, 5. — (U. P.) — La Gaceta Oficial ha publicado los nombres de 44 personas que han sido privadas de su ciudadanía alemana por actividades políticas.

Entre ellas figura Heinrich Imbach, ex director católico de una institución obrera.

Una lista se hallan 47 pacientes de los anteriormente mencionados que también han sido privados de la ciudadanía. En ambas listas hay numerosos hombres de procedencia judía.

EXITO DE LA EXPOSICION DE ARTE NO OFICIAL

MUNICH, 5. — (U. P.) — La popularidad de la exposición de "arte degenerado" continúa, y sobre todo en la línea de exposición del arte alemán. El domingo, los visitantes llegaron a la cifra record de 35.000. Hasta ahora la exposición ha sido visitada por 330.000, muchos de los cuales son extranjeros, especialmente británicos y norteamericanos.

Dando cuenta de estas cifras, la prensa declara que "los extranjeros se muestran profundamente sorprendidos por la monstruosidad que en una ocasión fue llamada como arte". Sin embargo, los artistas alemanes, en conversaciones privadas, han denunciado que a una gran cantidad de obras modernas se las ha clasificado como "degeneradas".

PALESTINA

DEPRADACIONES ARABES

JERUSALEM, 5. — (U. P.) — Una banda de árabes armados atacó a un grupo de pastores en las afueras de Tiberias, y se apoderó de una manada de ovejas y cabras que eran de propiedad de los judíos. A continuación los métodos de huir, no sin antes haber sostenido un tiroteo con los pastores.

A este respecto, los entendidos en asuntos económicos han declarado a la United Press que la situación económica de los árabes se está haciendo sumamente alarmante.

Brasil

HARAKIRI FRUSTRADO

SAO PAULO, 5. — (U. P.) — El agricultor japonés Hagime Tada, de 50 años de edad, trató de cometer el harakiri, en un parque público del centro de la ciudad. Fue hospitalizado y su estado es muy grave.

NO HABRÁ ESTADO DE GUERRA

RIO JANEIRO, 5. — (U. P.) — El Ministro de Justicia, señor Manoel Soares, ha autorizado a la United Press para desmentir oficialmente los rumores de que el Gobierno estudia la conveniencia de decretar el estado de guerra o de dictar alguna otra legislación social de emergencia.

La atmósfera de la Cámara y del Senado es tranquila, — dijo, — y la situación política es de calma. Mejora la ley de disciplina, reina absoluta disciplina tanto en el ejército como en la marina y hay completa libertad de prensa. ¿Dónde podría haber motivos para proclamar el estado de guerra?

Uruguay

LA LEY CONTRA INDESEABLES

MONTEVIDEO, 5. — (U. P.) — El doctor Augusto César Bado manifestó a la United Press que se había aplicado la Ley de Indeseables en Uruguay solamente en los casos más necesarios.

# Reducidos para Europa los peligros inmediatos de la guerra española

Tal sería el resultado del cambio de comunicaciones entre el Premier británico Chamberlain y Mussolini

SIN EMBARGO, HENRI BERENGUER ESTIMA QUE SE HA EXAGERADO EL VALOR DE SUS GESTIONES

Hoy a las 15 sesionará nuevamente el Subcomité no intervencionista. — Las opiniones están divididas respecto de lo que ocurrirá en esta importante reunión

Exagerado mucho. Escribiendo en la "Agence Economique et Financière", Berenger ha expresado la siguiente opinión: "Hay, en la responsabilidad del fracaso de la intervención, y en la opinión de que el futuro de la no intervención es cosa secundaria ante el nuevo rumbo de los asuntos internacionales, determinados por el cambio de cartas entre el Premier Mussolini y el Premier Neville Chamberlain".

Los círculos franceses creen que Gran Bretaña, Alemania e Italia están tácticamente de acuerdo en observar una tregua en los asuntos españoles, y en que la no intervención no sea un obstáculo para las futuras negociaciones diplomáticas.

Los observadores franceses más optimistas están escépticos respecto de cualquier solución práctica que salga del plan de no intervención inglés, en vista de que la política germano-italiana tiene como fin hacer recaer la responsabilidad del fracaso sobre Rusia, con el objeto de alentar la renovación de las negociaciones diplomáticas entre las 4 potencias: Gran Bretaña, Francia, Alemania e Italia.

Los franceses están convencidos de que Alemania e Italia modificarán su actividad en España, mientras exista una posibilidad de revivir los contactos entre las cuatro potencias. Con este fin los franceses se encuentran observando pacientemente los acontecimientos que cambian de cartas entre Mussolini y Chamberlain.

Existe una profunda convicción, expresada por Henri Berenger de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, de que la importancia de los movimientos anglo-italianos se han

exagerado mucho. Escribiendo en la "Agence Economique et Financière", Berenger ha expresado la siguiente opinión: "Hay, en la responsabilidad del fracaso de la intervención, y en la opinión de que el futuro de la no intervención es cosa secundaria ante el nuevo rumbo de los asuntos internacionales, determinados por el cambio de cartas entre el Premier Mussolini y el Premier Neville Chamberlain".

Los observadores franceses más optimistas están escépticos respecto de cualquier solución práctica que salga del plan de no intervención inglés, en vista de que la política germano-italiana tiene como fin hacer recaer la responsabilidad del fracaso sobre Rusia, con el objeto de alentar la renovación de las negociaciones diplomáticas entre las 4 potencias: Gran Bretaña, Francia, Alemania e Italia.

Los franceses están convencidos de que Alemania e Italia modificarán su actividad en España, mientras exista una posibilidad de revivir los contactos entre las cuatro potencias. Con este fin los franceses se encuentran observando pacientemente los acontecimientos que cambian de cartas entre Mussolini y Chamberlain.

Existe una profunda convicción, expresada por Henri Berenger de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, de que la importancia de los movimientos anglo-italianos se han

exagerado mucho. Escribiendo en la "Agence Economique et Financière", Berenger ha expresado la siguiente opinión: "Hay, en la responsabilidad del fracaso de la intervención, y en la opinión de que el futuro de la no intervención es cosa secundaria ante el nuevo rumbo de los asuntos internacionales, determinados por el cambio de cartas entre el Premier Mussolini y el Premier Neville Chamberlain".

Los observadores franceses más optimistas están escépticos respecto de cualquier solución práctica que salga del plan de no intervención inglés, en vista de que la política germano-italiana tiene como fin hacer recaer la responsabilidad del fracaso sobre Rusia, con el objeto de alentar la renovación de las negociaciones diplomáticas entre las 4 potencias: Gran Bretaña, Francia, Alemania e Italia.

Los franceses están convencidos de que Alemania e Italia modificarán su actividad en España, mientras exista una posibilidad de revivir los contactos entre las cuatro potencias. Con este fin los franceses se encuentran observando pacientemente los acontecimientos que cambian de cartas entre Mussolini y Chamberlain.

Existe una profunda convicción, expresada por Henri Berenger de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, de que la importancia de los movimientos anglo-italianos se han

exagerado mucho. Escribiendo en la "Agence Economique et Financière", Berenger ha expresado la siguiente opinión: "Hay, en la responsabilidad del fracaso de la intervención, y en la opinión de que el futuro de la no intervención es cosa secundaria ante el nuevo rumbo de los asuntos internacionales, determinados por el cambio de cartas entre el Premier Mussolini y el Premier Neville Chamberlain".

Los observadores franceses más optimistas están escépticos respecto de cualquier solución práctica que salga del plan de no intervención inglés, en vista de que la política germano-italiana tiene como fin hacer recaer la responsabilidad del fracaso sobre Rusia, con el objeto de alentar la renovación de las negociaciones diplomáticas entre las 4 potencias: Gran Bretaña, Francia, Alemania e Italia.

Los franceses están convencidos de que Alemania e Italia modificarán su actividad en España, mientras exista una posibilidad de revivir los contactos entre las cuatro potencias. Con este fin los franceses se encuentran observando pacientemente los acontecimientos que cambian de cartas entre Mussolini y Chamberlain.

Existe una profunda convicción, expresada por Henri Berenger de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, de que la importancia de los movimientos anglo-italianos se han

exagerado mucho. Escribiendo en la "Agence Economique et Financière", Berenger ha expresado la siguiente opinión: "Hay, en la responsabilidad del fracaso de la intervención, y en la opinión de que el futuro de la no intervención es cosa secundaria ante el nuevo rumbo de los asuntos internacionales, determinados por el cambio de cartas entre el Premier Mussolini y el Premier Neville Chamberlain".

Los observadores franceses más optimistas están escépticos respecto de cualquier solución práctica que salga del plan de no intervención inglés, en vista de que la política germano-italiana tiene como fin hacer recaer la responsabilidad del fracaso sobre Rusia, con el objeto de alentar la renovación de las negociaciones diplomáticas entre las 4 potencias: Gran Bretaña, Francia, Alemania e Italia.

Los franceses están convencidos de que Alemania e Italia modificarán su actividad en España, mientras exista una posibilidad de revivir los contactos entre las cuatro potencias. Con este fin los franceses se encuentran observando pacientemente los acontecimientos que cambian de cartas entre Mussolini y Chamberlain.

Existe una profunda convicción, expresada por Henri Berenger de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, de que la importancia de los movimientos anglo-italianos se han

exagerado mucho. Escribiendo en la "Agence Economique et Financière", Berenger ha expresado la siguiente opinión: "Hay, en la responsabilidad del fracaso de la intervención, y en la opinión de que el futuro de la no intervención es cosa secundaria ante el nuevo rumbo de los asuntos internacionales, determinados por el cambio de cartas entre el Premier Mussolini y el Premier Neville Chamberlain".

Los observadores franceses más optimistas están escépticos respecto de cualquier solución práctica que salga del plan de no intervención inglés, en vista de que la política germano-italiana tiene como fin hacer recaer la responsabilidad del fracaso sobre Rusia, con el objeto de alentar la renovación de las negociaciones diplomáticas entre las 4 potencias: Gran Bretaña, Francia, Alemania e Italia.

Los franceses están convencidos de que Alemania e Italia modificarán su actividad en España, mientras exista una posibilidad de revivir los contactos entre las cuatro potencias. Con este fin los franceses se encuentran observando pacientemente los acontecimientos que cambian de cartas entre Mussolini y Chamberlain.

Existe una profunda convicción, expresada por Henri Berenger de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, de que la importancia de los movimientos anglo-italianos se han

exagerado mucho. Escribiendo en la "Agence Economique et Financière", Berenger ha expresado la siguiente opinión: "Hay, en la responsabilidad del fracaso de la intervención, y en la opinión de que el futuro de la no intervención es cosa secundaria ante el nuevo rumbo de los asuntos internacionales, determinados por el cambio de cartas entre el Premier Mussolini y el Premier Neville Chamberlain".

Los observadores franceses más optimistas están escépticos respecto de cualquier solución práctica que salga del plan de no intervención inglés, en vista de que la política germano-italiana tiene como fin hacer recaer la responsabilidad del fracaso sobre Rusia, con el objeto de alentar la renovación de las negociaciones diplomáticas entre las 4 potencias: Gran Bretaña, Francia, Alemania e Italia.

Los franceses están convencidos de que Alemania e Italia modificarán su actividad en España, mientras exista una posibilidad de revivir los contactos entre las cuatro potencias. Con este fin los franceses se encuentran observando pacientemente los acontecimientos que cambian de cartas entre Mussolini y Chamberlain.

Existe una profunda convicción, expresada por Henri Berenger de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, de que la importancia de los movimientos anglo-italianos se han

**Si no duerme bien tome BROMURAL**

Es el único remedio infalible contra el insomnio que no perjudica ni crea hábitos, calma y tonifica los nervios agotados.

Tubos de 10 y de 20 tabletas.

BROMURAL M. R. Base: Monobromisovalerylcarbamid.

## SASTRERIA A. FALABELLA



**TERNOS Y ABRIGOS EN TELAS INGLESAS**

**\$4.90**

**78 AHUMADA 78**

**ESTUDIE UNA PROFESION**

ENSEÑAMOS POR CORREO

\$ 10 valen 3 dólares y se pagan a los diarios:

Contador ..... \$ 120  
Tenedor de Libros ..... 80  
Modista ..... 110  
Sastre ..... 140  
Radio-Electricidad ..... 140  
Automóviles ..... 130  
Constructor ..... 130  
Procurador ..... 130  
Agricultor ..... 130  
Artístico ..... 130  
Publicidad ..... 130  
Teatralidad ..... 130  
Calligrafía ..... 130  
Vendedor ..... 130  
Ortografía ..... 130  
Dibujante ..... 140

Estos precios se pagan en mensualidades de 10 nacionales.

Puede ingresar enviando cheque o en un giro postal por \$ 10 mensuales.

Regalamos a los alumnos libros de estudio, papeles, sobres y equipos. Otorgamos diplomas.

La administración de esta institución de enseñanza, fundada en 1915, son hoy las más importantes del mundo.

Director: Patricio C. Ryan, Bachiller y Contador Público Nacional.

Devolvemos el dinero al alumno descontento durante los dos primeros meses de estudio. A esta garantía, que cumplimos fielmente, le agregamos la gran prosperidad alcanzada por esta institución.

**ESCUELAS SUDAMERICANAS**  
605, Avda. Montes de Oca 695 - Bs. Aires.  
(Palacio propiedad de estas escuelas)

NOMBRE .....  
DIRECCION .....  
LOCALIDAD .....  
CURSO QUE DESEA ESTUDIAR .....



## EL GOB. FRANCÉS OBLIGADO A UNA INVESTIGACIÓN ENGOBROSA

PARIS, 5. (U. P.). Un mayor de artillería colonial en retiro Bouguennec, que es padre de Jean Bouguennec, uno de los dos franceses detenidos por los nacionalistas y condenados a muerte por la corte marcial, bajo la acusación de llevar microbios a las filas de Franco, ha formulado una denuncia contra personas cuyos nombres no han sido revelados por violar el decreto francés de no intervención al enviar su hijo a España.

En vista de la acusación, la policía francesa se ve ahora obligada a iniciar una investigación oficial, que se complica por el hecho de que, no habiendo reconocido el Gobierno francés a Franco, la investigación tiene que desarrollarse, necesariamente, por intermedio de Valencia.

SAN JUAN DE LUZ, 5. (U. P.). En buena fuente se ha sabido que los franceses acusados de portadores de gérmenes infecciosos a las filas nacionalistas españolas, Chambers y Bouguennec, serán puestos pronto en libertad y conducidos a la frontera, en Hendaya.

## Francia

### CONFISCADO EL "ARNO MENDI"

BURDEOS, 5. (U. P.). Sorprendiendo que en su bodega se esconden valiosos tesoros de oro, los bancos extranjeros con sucursales en todos los puertos de la costa vizcaína que carecen en poder de los nacionalistas, las autoridades de la zona han confiscado el buque "Arno Mendi", a pedido de los representantes de los barcos en cuestión.

### NUEVOS REGLAMENTOS SOBRE DEFENSA DE FRONTERAS DEL SUR

PARIS, 5. (U. P.). El Ministro del Aire, M. Pierre Cot, ha dado a la publicidad nuevos reglamentos para la policía de la frontera franco-española, en los cuales figura la orden de que los nuevos antiaéreos franceses dispongan sus bases contra los aeroplanos que violen las leyes que prohíben a cualesquiera aeroplanos acercarse a la zona fronteriza. Se han dado instrucciones a los puestos fronterizos en cuestión en el sentido de advertir por radio a los aeroplanos que vuelan en las zonas fronterizas, así como se ha ordenado a los comandantes de los puestos de observación aérea que actúen la distancia de los tiros de advertencia a 150 metros y que obliguen a los aeroplanos contraventores a las leyes francesas a descender en aeródromo francés si es posible.

### ABOLICIÓN DE CAPITULACIONES

PARIS, 5. (U. P.). En el "Quai d'Orsay" ha publicado un documento en el que anuncia la abolición del régimen de capitulaciones establecido en Marruecos y Zanzibar, con excepción al Tratado Comercial de 1856, que corresponde a las condiciones actuales y que será reemplazado por un tratado basado en la reciprocidad.

### Perú

#### REGRESO DE LOS RIFLEROS CHILENOS

CALLAO, 5. (U. P.). Los rifleros chilenos partieron a Valparaíso a bordo del "Virgilio".

### México

#### ACUSACIONES CONTRA LAS COMPAÑÍAS PETROLERAS

CUADRA DE MEXICO, 5. (U. P.). El Gobierno designado para que estudie la situación financiera de las compañías petroleras extranjeras ha elevado un informe en el cual acusa a dichas empresas de "jamás haber establecido un vínculo con México. Sus intereses siempre han sido extranjeros y en algunas ocasiones han estado en contradicción con los intereses nacionales".

Dice el informe que la Eagle Company, asociada de la Dutch Shell, y sus afiliadas producen el 80 por ciento del petróleo mexicano con una tendencia al monopolio. Dice que estas compañías substituyen su personal técnico extranjero con ciudadanos mexicanos.

Las compañías han expedido una declaración, por su parte, en la cual sostienen que se están haciendo una tentativa de eliminar a las compañías extranjeras del negocio petrolero mexicano. La declaración dice que se reemplaza a los técnicos extranjeros por nacionales mexicanos perjudicando seriamente a la industria. La declaración del informe son un burdo engaño.

Piden diez días para contestar.

### AZUFRADORES a mano para viña.

### BOMBAS a mano para pulverizar árboles

### CORREAS "Copper Queen".

### AMARRAS para correas

### MOLINOS BAMFORD para granos.

### MORRISON & CIA

### NUMADA 67-TELEF. 63263 SANTIAGO

### LIQUIDACIÓN TOTAL

por cierre de las Secciones de Menaje, Artículos de cocina, Cristalería, Loza, Porcelana, Juguetes.

### PRECIOS A MENOS DE COSTO.

### A. JACOB y Cía.

Ahumada 23

## BARCELONA ORDENO EL ARRESTO DEL MIN. DE JUSTICIA

LONDRES, 5. (U. P.). Anuncia la radio de Salamanca que el Ministro de Justicia catalán, fue detenido en Barcelona, por orden de la Generalitat.

También se anuncia que fue encontrado el cadáver de Andrés Nin ex Ministro de Justicia y jefe de la POUM, en un camino cercano a la capital catalana.

Nin había sido acusado de complutar contra el Gobierno de la Generalitat.

## A CAZA DE UN JEFE TROTSKISTA ANDAN EN TODA LA ESPAÑA

HENDAYA, 5. (U. P.). Ambos ejércitos beligerantes de España en ambos lados de las líneas de batalla, están empeñados en una cacería, en busca de Andrés Nin, jefe de la disuelta organización trotskista y uno de los más temidos exiliados, quienes escapó junto con 5 de sus simpatizantes desde un sanatorio próximo a Madrid.

A continuación de los disturbios de mayo en Barcelona, Nin y sus acompañantes fueron arrestados en Valencia, y en seguida pasaron a Madrid, donde fueron después fueron internados en un sanatorio por motivos de salud. Los gobiernos creen que Nin ha tratado de cruzar la frontera, con el objeto de negociar con Franco, y ofrecen para luchar a su lado contra Cataluña, en cambio de su vida.

El lugarteniente de Nin permanece aún en Madrid acompañado de otros 30 trotskistas, en espera del juicio de la Corte Marcial, acusados de espionaje en favor de los fascistas.

## YATE QUE CONDUCE A M. DALADIER CHOCÓ CON OTRO BARCO EN EL MEDITE-RRANEO

AJACCIO (Córcega), 5. (U. P.). El Ministro de la Defensa Nacional, M. E. Daladier, libró liso al producirse una colisión entre un buque mercante y un yate "Velle", en que el Ministro hacía un crucero de descanso por el Mediterráneo.

La colisión se produjo a medianoche, con una ligera neblina, entre la isla de Elba y la costa continental italiana, pero el buque que produjo el accidente desapareció rápidamente con todas sus luces apagadas.

El "Velle" entró al puerto italiano de Portofino, donde su examen demostró que solamente había sufrido ligeras averías. Las autoridades italianas han iniciado una investigación, mientras que Daladier hace excursiones en los cerros, en territorio italiano, cerca de la frontera francesa.

## Deportivas

### DEL 12 AL 14 EL CAMPEONATO DE BOX DE DALLAS

DALLAS (Texas), 5. (U. P.). El exótico calor ha hecho que los boxeadores aficionados sudamericanos que se encuentran aquí para el campeonato panamericano de box se quejen de la temperatura. El campeonato se llevará a cabo del 12 al 14 de agosto.

Los atletas han explicado que encuentran en perfectas condiciones físicas y que sus entrenamientos no son interrumpidos por el calor, pero es al que se sienten poco cómodos al vivir en un calor tan intenso.

Los boxeadores del Brasil, Uruguay, Argentina y Cuba, se encuentran diariamente en el local de los ganadores de la copa Davis.

### LOS GANADORES DE LA COPA DAVIS

NUEVA YORK, 5. (U. P.). El victorioso tenista norteamericano que ganó recientemente la Copa Davis a Inglaterra, debe llegar este puerto, a las 14 horas, a bordo del transatlántico "Manhattan".

Señalado en el mundo de la tenis una numerosa delegación de la Asociación Norteamericana de Lawn Tennis. Después de desembarcar los vencedores, la copa será pasada por la Quinta Avenida en un gran autobús abierto que recorrerá el mundo de la tenis.

NUEVA YORK, 5. (U. P.). Los defensores de Estados Unidos en el torneo de tenis por la Copa Davis llegaron a bordo del "Manhattan". Fueron objeto de una

## Fuerzas escógdidas de Bilbao llevo Franco a Madrid

Texto más detallado de declaraciones hechas por el general Miaja, según la Agencia de Prensa del Gobierno de Valencia.

LONDRES, 5. (U. P.). La Agencia Española de Prensa dice haber recibido informaciones desde Madrid según las cuales el estado mayor franquista ha facilitado a la prensa un texto más detallado de la entrevista con el general Miaja, en la cual enumera las fuerzas nacionalistas empleadas en la toma de Brunete y realza que en ellas tomaron parte las tropas escógdidas que Franco tenía en el frente de Bilbao.

"Después de 6 días de terribles esfuerzos, esos contingentes alcanzaron a aumentar el frente de la costa de la pérdida de millares de hombres."

"Franco y sus consejeros, von Faupel y Bastion, no quisieron colocar las fuerzas principales de los frentes de los ríos Manzanares y Guadarrama, en el sector del Jarama, y así fue como prefirieron emplearlas en el Norte, pero los republicanos se abrieron paso, destruyeron los planes de los jefes nacionalistas y los obligaron a suspender su ofensiva en el Norte por un mes."

El ejército que defiende Asturias no solamente ha sido capaz de reorganizarse, sino que aun ha podido intervenir con todo éxito en las operaciones realizadas en el frente de Vizcaya."

La violenta ofensiva de los republicanos bien puede ser seguida de un agotamiento de la ofensiva de los insurgentes."

"Tenemos bastantes motivos para estar satisfechos."

## Argentina

### HUGO WAST SE QUEJÓ JUDICIALMENTE CONTRA EDITORIAL "EQUILIBRIO"

BUENOS AIRES, 5. (U. P.). Ante el juez de Instrucción, señor Dr. Drus, se presentó el novelista, Gustavo Martínez Zuviria, conocido en el mundo literario bajo el pseudónimo de "Hugo Wast", y Director de la Biblioteca Nacional, querrelándose contra la Editorial Equilibrio, que tiene su oficina matriz en Santiago de Chile, y representada en la Argentina por don Fernando Alvarez Diaz, por haber sacado a la venta ediciones de novelas de Hugo Wast, violando la ley de propiedad literaria."

El juez dispuso el allanamiento de varios locales, y el secuestro de los ejemplares que hubieren de dichas ediciones.

### ACUSACIÓN CONTRA EL JUEZ FEDERAL

BUENOS AIRES, 5. (U. P.). Los diputados de los partidos de oposición de Progresistas, Radicales y Socialistas, presentaron una acusación contra el juez federal, Miguel Jantus, por la sentencia de doce años de prisión, dictada contra Ramón Valdés, acusado de haber dado muerte al senador don Juan Manuel de Rosas, las pruebas de la culpabilidad de Valdés son abrumadoras.

calurosa bienvenida, y recorrieron en un autobús abierto la Quinta Avenida hasta el hotel Vanderbilt, donde personalidades prominentes del mundo literario les felicitaron por haber ganado el trofeo.

Donald Budge dijo que definitivamente, no se pasará al profesionalismo "ahora". Dijo que no sabía de la oferta de 40,000 dólares en efectivo, que se le ofreció, por la pensión la Copa Davis por lo menos un año o dos más.

## 6 RECORDS MUNDIALES EN TIRO AL BLANCO

HELSINKI, 5. (U. P.). En las pruebas de tiro al blanco, el campeón de tiro al blanco, se establecieron 6 nuevos records mundiales.

Torsten Ullman, de Suecia, usando una pistola, quebró su propio record al hacer 25 puntos; el equipo de Suecia ganó el campeonato con 2,647 puntos.

En posición de pie, con un rifle militar, el equipo de Finlandia ganó 1,158 puntos. El equipo finlandés hizo 5,700.

## OFRECEREMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

ACEITE de linaza genuino importado, marca "Campana".

ACEITE de coco "Ceylan".

AQUARRAS "Arbolito" en cajones y tambores.

CARBURÓ de Calcio Alemán.

ESTARÓ en lingotes.

HOJALATA Americana.

OSNABURGOS AMERICANOS "CAMPANA", "CAMPANITA", "HUEMUL".

HILO Molinero "Orange".

LONAS "Campana" de 7, 8, 9, 10 y 12 onzas.

PLOMO Australiano en lingotes.

RESINA "I" gum.

SODA Cáustica 76/7%.

TOCUYOS Asargado y Liso.

WESSEL, DUVAL & CIA. S. A. C.

HUERFANOS 1126 TELEFONOS 82784 Y 82785 CASILLA 86-D

## SOLO A UN ALIENADO PUEDE OCURRISELE EL PROPOSITO DE OCUPAR AL PAIS CHINO

Declara el presidente de la Universidad de Nankai, destruida por las fuerzas japonesas. — Cómo juzga los sucesos últimos

## DECLARACIONES DE CHANG-PO-LING a LA UNITED PRESS

NANKING, 5. (U. P.). (Por Chang Po-Ling, Presidente de la Universidad de Nankai). — "El ejército japonés en un cruel bombardeo con su artillería y su aviación, destruyó la estructura material de la Universidad de Nankai; pero sus grandes hazañas resultaron ineficaces para afectar el espíritu de los hombres que la componen."

"Hoy en día ese espíritu que se mantiene en alto por el patriotismo, la libertad y la independencia, es más vigorosa que nunca. En todo el país ese mismo espíritu ha sido despertado por el pueblo en toda su extensión. La decisión de obligar al invasor a abandonar nuestra tierra ha sido resuelta por el Gobierno Central, y el pueblo ha resuelto apoyar la medida gubernativa hasta terminar en una guerra victoriosa."

"La crueldad nipona como se ha revelado de nuevo en el pasado, ha evocado un nuevo espíritu en toda la China. Cuando empezó la presente invasión de nuestro territorio, quedaba mucho de la antigua China que era incapaz para los tiempos modernos. Existía indiferencia, apatía, egoísmo y ociosidad en muchas partes, en donde la China moderna tenía necesidad de un patriotismo militante pronto a hacer sacrificio en favor de la nación, y de energía para proseguir la guerra en pro del bienestar del país."

"Los japoneses han demostrado ser aptos para la 'limpieza' destruyendo gran parte de las ideas de la antigua China, y han dado cabida a un nuevo espíritu que se encargará de vencer en esta guerra."

"Continuaremos una fuerte muralla alrededor de nuestro hogar antes que emplear la mayor parte de nuestro tiempo en decorar nuestras habitaciones particulares. Los japoneses no están en condiciones de permanecer largo tiempo en las ciudades que han tomado con el pretexto de que toman venganza de un incidente, el que con buena voluntad, se podría haber solucionado localmente."

"Sus esperanzas de conquistar China es un vano sueño de insensato. ¿Qué invasor que no fuera un alienado podría intentar ocupar con éxito un país como este? En qué forma podría el Japon proporcionar los hombres necesarios, aun para ocupar completamente las principales ciudades? ¿Qué pasará con su industria, comercio exterior y sistema bancario, cuando esta dispuesta guerra se prolongue un mes más o, y la victoria se le eche por entre sus dedos?"

"La respuesta es que el Imperio Nipón se ha embarcado en una tarea imposible destinada a fracasar. Por otra parte China ha sido despertada para convertirse en una verdadera nación, que surgirá de la prueba más viciosa que nunca."

## Estados Unidos

### HOSPITALIZADO EL DR. LEO S. ROWE

WASHINGTON, 5. (U. P.). La Unión Panamericana ha anunciado que su director, el Dr. Leo S. Rowe, ingresó al Hospital Naval para estudiar el tratamiento de una enfermedad que le acometió debido a una grieta interna.

Su estado no es de cuidado, pero exige varias semanas de atención, por lo que se ha visto obligado a postergar su visita al Ecuador.

### LA LEGISLACIÓN AGRICOLA

WASHINGTON, 5. (U. P.). El lealder de la mayoría senadora, Alben W. Barkley, ha dicho que el Presidente Roosevelt convocará "indudablemente" al Congreso a sesiones especiales para el 15 de octubre o el 1.º de noviembre, para obtener la victoria de la legislación general agrícola, la cual es época los comités de la Cámara de Representantes y de Senado tienen listas el proyecto.

La petición para la convocatoria a sesiones especiales ha sido formulada por 41 senadores.

### LA PARALISIS INFANTIL AVANZA HACIA EL ESTE

WASHINGTON, 5. (U. P.). Declaran los médicos que la aparición de la onda de parálisis infantil que se ha presentado últimamente y que se está desplazando hacia el Nor-oeste, hacia la zona oriental de la Unión, desde el Estado de Texas, hacia el sur, dentro de algunas semanas a la aplicación por primera vez de inyecciones masales durante el tratamiento en masa que se hará a los enfermos.

La enfermedad, sin embargo, no ha alcanzado los caracteres de epidemia que tuvo en 1931 y 1933. El punto culminante de la enfermedad corrientemente se registra en setiembre.

### LOS DESORDENES DE FILADELFA

FILADELFA, 5. (U. P.). Se han hecho acusaciones de incitación al desorden contra 100 individuos arrestados anoche durante las violentas manifestaciones de protesta por el arqueo dado a la huelga de choferes de camiones.

El Alcalde Davis Wilson, como magistrado de la ciudad, declaró se mantendrá en prisión a dichos individuos a menos que purifiquen su conducta. Se continuó la huelga, la que hasta este momento ha amenazado a la ciudad con una grave escasez de alimentos de primera necesidad.

### El camino hasta el Volcán se encuentra actualmente expedito

EL VOLCAN, 5. — Actualmente se encuentra expedito el camino hasta El Volcán, en la forma que los turistas y amigos de los deportes de invierno pueden contemplar desde San Alfonso adelante, el hermoso panorama de la cordillera y los campos nevados.

Frente a la Planta minera "Merceditas" hay dos canchales especiales de ski, hasta donde llegan todos los dominos carzanos de deportistas a practicar este hermoso deporte.

Durante los primeros días del último temporal de viento y nieve los aficionados solo pudieron llegar hasta San Gabriel, debido al espesor de la nieve caída, pero como hemos dicho más adelante, ahora el camino está libre hasta El Volcán. — (CORRESPONSAL).

### Las calles y caminos de Peñaflor se hallan en malas condiciones

PEÑAFLOR, 5. — Las calles de este pueblo de los Andes, de acceso a la población, que están en

## Fuertes ganancias de las compañías cobreras este año

Se debe esto al gran empleo de cobre y sus aleaciones, el consumo de las cuales se espera que aumente aún más

### NUEVA YORK, 5. — (U. P.)

La Asociación de Estudios sobre el cobre y el latón predice que el empleo de este metal y sus aleaciones alcanzará nuevas cifras record en el año en curso, pues según sus cálculos en 1937 se usarán 100,000,000 libras de cobre y latón en la fabricación de cañerías, contra los 94,000,000 en el año pasado.

La industria de elementos para la ventilación calcula que este año sus ventas serán de 50 millones de dólares, o sea del doble de las del año pasado, por su parte, la venta de los quemadores de petróleo los 7 primeros meses del año aumentó en un 25 por ciento con respecto a la de 1936.

Las cifras que se tienen a mano por el momento revelan fuertes ganancias para las compañías cobreras durante la primera mitad del año, con un mejoramiento de los precios del metal básico que se ha hecho extensivo a la minería, fundición y elaboración del cobre, en la forma de salarios mejores para los obreros ocupados en ellas y aumento de los gastos en materia prima y equipo.

El informe semestral de la Phelps Dodge acusa ganancias netas de 7,101,488 dólares, o sea un aumento término medio del 52 por ciento con respecto a la ganancia neta del período correspondiente del año anterior.

Se espera que las ganancias netas de la Alcoa de los 6 meses de 1937 serán de 10 millones de dólares, fundándose en la esperanza en que en el primer trimestre de este año ya entrará neta de 8,500,000 dólares. Se espera que la Kennecott tenga ganancias apreciables sobre las del primer semestre

del año pasado, que fueron de 8,000,000 dólares. La American Smelting and Refining Co. tuvo en enero y febrero ganancias que fueron de 4 millones de dólares, fundándose en la esperanza en que en el primer trimestre de este año ya entrará neta de 8,500,000 dólares. Se espera que la Kennecott tenga ganancias apreciables sobre las del primer semestre

## D E L I N T E R I O R

### ANTOFAGASTA

#### CAJA DE LA HABITACION CONSTRUIRA EN TOCOPILLA

#### 200 CASAS PARA OBREROS

El presidente de la institución visitó dicho puerto y se impuso de las necesidades existentes al respecto

TOCOPILLA, 5. — El Presidente de la Caja de Habitación Popular señor Ricardo Labarca se impuso en una visita recien- te a Tocopilla de la urgencia que tiene en la localidad el problema de construcción de habitaciones para obreros. Como resultado de esa visita, el mencionado organismo ha dispuesto la construcción de doscientas casas, trabajo que empezará en breve, si nos atenemos a las declaraciones hechas en tal sentido y a los trabajos preparatorios ejecutados por los arquitectos señores Jorge Cifuentes y Samuel Undurraga, que han permanecido varios días en este puerto preocupados de este asunto.

CONFLICTO AL GREMIO DE LANCHEROS. — El Gremio de Lancheros, que trabaja en las faenas salitreras, ha presentado un pliego de peticiones a la Compañía Salitrera Anglo Chilena, empresa que ha estimado exageradas las aspiraciones de este gremio. Esta situación ha creado un conflicto que las autoridades respectivas procuran solucionar. Con este fin ha llegado el Inspector Zonal de Trabajo, señor Alfredo Bañados.

MUNICIPALIDAD ADQUIRIRA UN TERRENO. — La I. Municipalidad tiene muy avanzadas las gestiones tendientes a adquirir un terreno que se encuentra en el sitio más central de la ciudad, en el cual se propone construir un salón de espectáculos.

Este proyecto de la corporación edilicia ha sido muy bien recibido en los diversos círculos, pues se ha notado la falta de un local amplio para actos de difusión cultural.

JUEZ DE TOCOPILLA. — El Secretario del Juzgado señor Ramón Vargas Lafrentz ha sido designado Jefe de Letras en reemplazo de don Fernando Santander que obtuvo un nombramiento para el Juzgado de Chillán.

El señor Vargas Lafrentz se dirigió a Iquique por el objeto de prestar el juramento de rigor. Asimismo en breve su nuevo cargo. — (NAVEAS, correspondal).

### Alcalde de Antofagasta

#### visitó San Pedro de A.

SAN CARLOS, 5. — El Alcalde de Antofagasta, doctor don Humberto de Ramón, acompañado de los señores señores Nicanor Burocos y Ramón Díaz Alegre. — (CORRESPONSAL).

El doctor don Humberto de Ramón, Director del Bacteriológico, se trasladó hoy desde Santiago en avión, con el objeto de atenderlo personalmente.

El señor don Suárez se encuentra muy grave. — (SEPUÉDRA, correspondal).

### SANTIAGO

#### Manifestación ofrecida en Tiltil en honor de una Directora de Escuela

TILO, 5. — Las autoridades, profesoras y vecinas ofrecieron una manifestación, consistente en un almuerzo, en honor de la señora Laura Herrera, Directora de la Escuela N.º 167, con motivo de haber obtenido su jubilación. — (CORRESPONSAL).

### El camino hasta el Volcán se encuentra actualmente expedito

EL VOLCAN, 5. — Actualmente se encuentra expedito el camino hasta El Volcán, en la forma que los turistas y amigos de los deportes de invierno pueden contemplar desde San Alfonso adelante, el hermoso panorama de la cordillera y los campos nevados.

Frente a la Planta minera "Merceditas" hay dos canchales especiales de ski, hasta donde llegan todos los dominos carzanos de deportistas a practicar este hermoso deporte.

Durante los primeros días del último temporal de viento y nieve los aficionados solo pudieron llegar hasta San Gabriel, debido al espesor de la nieve caída, pero como hemos dicho más adelante, ahora el camino está libre hasta El Volcán. — (CORRESPONSAL).

### Las calles y caminos de Peñaflor se hallan en malas condiciones

PEÑAFLOR, 5. — Las calles de este pueblo de los Andes, de acceso a la población, que están en

malas condiciones, provocan graves dificultades para el tránsito. Las autoridades de Peñaflor se hallan en malas condiciones

PEÑAFLOR, 5. — Las calles de este pueblo de los Andes, de acceso a la población, que están en

malas condiciones, provocan graves dificultades para el tránsito. Las autoridades de Peñaflor se hallan en malas condiciones

PEÑAFLOR, 5. — Las calles de este pueblo de los Andes, de acceso a la población, que están en

malas condiciones, provocan graves dificultades para el tránsito. Las autoridades de Peñaflor se hallan en malas condiciones

## El yate norteamericano "Ranger" retuvo la Copa América al ganar la 4.a carrera al "Endeavor II"

La nave vencedora puso 3 horas 47' 49" en las 30 millas de recorrido, quebrando el record que había marcado el "Endeavor I" en 1934 en un tiempo de 1 minuto y 12 segundos

NEWPORT (Rhode Island), 5. (U. P.). — El yate "Ranger", del millonario norteamericano Harold Vanderbilt, derrotó al "Endeavor II" en la cuarta vez consecutiva al del industrial británico T. O. M. Sopwith, "Endeavor II", que lo había retenido en poder de Estados Unidos la famosa Copa América, para carreras de yates entre Estados Unidos y Gran Bretaña.

El "Ranger" terminó la carrera sobre un trayecto triangular de treinta millas en un tiempo oficial de 3 horas 47 minutos 49 segundos, mientras que el "Endeavor II" lo hizo en 3 horas 51 minutos y 26 segundos.

No obstante los esfuerzos del "Endeavor II", que hoy logró estrechar la distancia considerando el "Ranger" ganó sus cuatro victorias consecutivas.

Vanderbilt iba hoy

## BIO-BIO EL GOBIERNO COOPERARÁ A LA CELEBRACION DEL SEGUNDO CENTENARIO DE LOS ANGELES

Comisión organizadora de las fiestas expresa sus agradecimientos al Excmo. señor Alessandri

LOS ANGELES, 5. — Recien-  
tamente regresó de la capital la  
Comisión Pro Segundo Centenario  
de Los Angeles, formada por los  
señores Domingo Contreras, Eduar-  
do Riquelme y José de la Fuente.  
Especialmente reconocida se  
manifiesta la Comisión por la  
cooperación gubernativa que se le  
ha prestado por el Sr. E. el  
Ministro de Fomento, M. de la  
Presidencia de la República, Mi-  
nistros de Estado y parlamenta-  
rios.

El Excmo. señor Alessandri, Pre-  
sidente Honorario del Comité, se  
interesó en forma que ha conpro-  
bado de manera muy especial  
el partido de la ciudad y para la  
región. — (Corresponsal).

**Alcalde de S. Fernando  
invita al M. de Fomento  
a presidir una reunión**

SAN FERNANDO, 5. — El Al-  
calde de esta ciudad ha envia-  
do una comunicación al Minis-  
tro de Fomento, señor Contreras,  
invitándolo a una  
reunión de las autoridades de  
la provincia que se efectuará  
en la localidad de S. Fernando, el  
viernes 10 de agosto, para el  
tratamiento de las causas de más  
urgente solución para la  
región. — (Corresponsal).

**O'HIGGINS  
Autopsia para establecer  
las causas de la muerte  
de un joven en Coltauco**

COLTAUO, 5. — Médicos lega-  
les de Rancagua, hicieron una  
segunda autopsia del cadáver del  
señor Guillermo Estrella Peña, con-  
sejero del Molino Donihue, reciente-  
mente fallecido, con el objeto de  
investigar las causas precisas de  
su muerte.

Esta medida fue ordenada por el  
Jefe de Rancagua, señor Alcega,  
quien instruye el sumario, que  
fue establecido al joven Es-  
trella, que fue hallado muerto en  
su lecho, fue asesinado o se suicidó.  
— (Corresponsal).

**La Semana Antivenérea  
se efectuó con éxito  
en toda la Provincia**

RANCAGUA, 5. — Se acabó  
de realizar con todo éxito la  
Semana Antivenérea, en la pro-  
vincia, auspiciada por la Defen-  
sa Provincial, Sanidad, y en  
colaboración con la Dispensario  
Antivenéreo N.º 19. Por medio  
de proyecciones cinematográficas,  
conferencias y volantes, se  
ha llevado la enseñanza sanita-  
ria sobre los males de trasen-  
dencia social a todos los pueblos  
de la provincia, dando a conocer  
su procedencia, y manera de  
evitar estas plagas. — (O'Ryan,  
corresponsal).

**Dos heridos en hechos  
delictuosos ocurridos  
en pueblo de Graneros**

GRANEROS, 5. — Dos nue-  
vos hechos delictuosos, acaeci-  
dos el domingo, tienen justifi-  
camente alarmados a los habitan-  
tes de este pueblo.  
A consecuencia de uno de ellos,  
el obrero Luis Rojas, que trató  
de disuadir una disputa a mano  
armada entre dos personas, re-  
sultó herido, a las 15 horas, en la  
calle Santa Elena esquina de Lon-  
ditudinal, una herida penetrante  
en el abdomen. Su  
estado de gravedad aconsejó su  
traslado a Rancagua para so-  
metrlo a una intervención quirú-  
rgica.  
La víctima del otro suceso,  
Excmo. Cantillana Márquez,  
fue herido de mediana gravedad  
por el disparo de una pistola  
"Santa Elena", donde trabajaba.  
La continua repetición de ro-  
bos, continuados a mano armada,  
saños frustrados, etc., en ple-  
na zona urbana, mantiene tensa  
la nerviosidad de los habitantes  
del pueblo ante el peligro de  
que carente de un eficaz ser-  
vicio de seguridad, se convierta

en campo propicio al desarrollo  
de la delincuencia. — (ROCHA,  
corresponsal).

TELEFONO 4427  
CASILLA 109-V.

## MOVIMIENTO MARITIMO

**LLEGADAS**  
DON RICARDO, de Lota.  
HUELLEHUE, de Valdivia.  
SANTA BARBARA, de San  
Antonio.  
LONTUE, de Arica.  
Hoy:  
FRESIA, de Iquique.  
PUETO, de Talcahuano.  
Mañana:  
MAGALLANES, de Magallanes.  
CONTRA, de San Antonio.  
VIRYA DEL MAR, de Puerto  
Montt.  
Salidas:  
CASTILLA, para Iquique y in-  
termedios.

CHILE, para Iquique e inter-  
medios.  
NAISEA COURT, para Moll  
e intermedios.  
CANALOS, para Corral e in-  
termedios.  
OSNABRUECK, para Talcahu-  
no.  
Hoy:  
SANTA BARBARA, para San  
Antonio.  
FRESIA, para Lota.  
ALFONSO, para Magallanes  
e intermedios.  
Mañana:  
PUETO, para Guayaquil.  
LONTUE, para San Antonio.  
HUELLEHUE, para San An-  
tonio.

## GRACE LINE

"Santa Bárbara"

Saldrá de Valparaíso hoy viernes 6 de agosto, a las 17 horas,  
haciendo escalas en: Chantarral, Antofagasta, Mollendo, Callao,  
Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y  
Nueva York.

"Santa Lucía"

Saldrá de Valparaíso el Sábado 14 de Agosto, a las 17 horas,  
haciendo escalas en: Chantarral, Antofagasta, Mollendo, Callao,  
Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y  
Nueva York.

PROXIMAS SALIDAS:  
"Santa María" Agosto 26, a las 22 horas  
"Santa Clara" Septiembre 10, a las 17 horas.

Consignatarios:  
Grace y Cía. "Chile" S. A.

HUERFANOS 1189 — TELEFONO 63142 — SANTIAGO

## El Intendente de Valdivia explica la forma en que serán solucionadas las necesidades de la Provincia por el Supremo Gobierno

El edificio de la Cárcel Pública comenzará a construirse en el curso del presente año.  
El Gobierno ha destinado los fondos necesarios para la organización de una  
Cooperativa Lechera. — Los ingenieros de caminos tendrán facultades espe-  
ciales para la organización del servicio en la región

VALDIVIA, 5. — El Intendente  
de la Provincia, don Manuel Aránguiz  
Latorre, en su regreso de la capi-  
tal ha hecho a la prensa las de-  
claraciones que hoy a continua-  
ción sobre la realización de diver-  
sas obras de progreso regional.  
**CONSTRUCCION DE LA CARCEL.**  
— Traigo la seguridad — dijo el  
Intendente — que el edificio para  
la Cárcel se empezará a construir  
este año con cargo a los fondos  
del Presupuesto de 1938.  
El Ministro de Justicia, señor  
Serrano, se ha preocupado en forma  
especial de este aspecto y así lo  
puedo comprobar en la entrevista  
que sostuve con él.

Hay más o menos un millón de  
pesos destinados para esta obra.  
Los planos del nuevo edificio ya  
se hallan casi totalmente termi-  
nados.  
**CONSERVACION DE CAMINOS.**  
— También sostuve una entre-  
vista con el Ministro de Fomento,  
quien me expresó que en lo que

se refiere a la organización del  
servicio de caminos, se dará a ca-  
da Ingeniero Provincial el máxi-  
mo de atribuciones a fin de que  
no tenga que estar consultando  
frecuentemente a Santiago la dis-  
tribución de fondos para la repara-  
ción de caminos.

El Ministro ha instituido un  
premio de quince mil pesos al año  
para el Ingeniero Provincial de la  
Zona Sur del país que a juicio de  
la Junta de Caminos y del vecin-  
dario en general, mantenga en  
forma los caminos a su cargo.  
**UNIDAD MILITAR Y CANCHA DE  
ATERRIZAJE.**  
— No puedo negarles la com-  
petencia que me produce — con-  
tinuó el Intendente — el éxito ob-  
tenido ante el Gobierno en las  
gestiones encaminadas a conseguir  
que se ubique en Osorno el Regi-  
miento de Caballería y a crear, en  
su recinto, una delegación de pre-  
stigio, que estos puntos sean  
declarados zona semiesclava. Una pe-

tienda en este sentido será formu-  
lada al Gobierno, y me he basado  
en los antecedentes recogidos y en  
el estudio personal del proble-  
ma que he tenido ocasión de ha-  
cer durante mi visita a esas loca-  
lidades.

**VISITA DEL MINISTRO DE EDU-  
CACION.**  
El señor Aránguiz, agrega a con-  
tinuación, que el Ministro de Edu-  
cación, señor Correa Fuenzalida,  
había prometido hacer una visita  
a los distintos departamentos de  
la provincia, en el mes de agosto  
próximo. Para imponerse de las  
necesidades educacionales de la  
provincia.

**COOPERATIVA LECHERA.**  
El Intendente se refirió también  
a la creación de una Cooperativa  
Lechera, para lo cual el Gobierno  
ha destinado la suma de 150 mil  
pesos. Uno de los jefes del ser-  
vicio de cooperativas se trasladará  
próximamente a esta ciudad con  
el objeto de organizar este ser-  
vicio. — (Corresponsal).

**LOS DOS TRIPULANTES DE  
un bote que se volcó en  
"Chayahué" se ahogaron**

PUERTO MONTT, 4. — El retén  
Abas dependiente de la Tercera  
Circunscripción de Calbuco, ha  
comunicado a las autoridades de  
esta ciudad, que en el lugar de-  
nominado Chayahué naufragó un  
bote, murieron ahogados sus tri-  
pulantes Ángel Guerrero Aguirre,  
canciano y Sebastián Guerrero Ten-  
orio. La comunicación agrega que  
los cadáveres fueron recogidos po-  
co después. — (Corresponsal).

**CAUTIN  
Rotary Club se fundó  
en ciudad de Loncoche**

LONGOCHE, 5. — Un nu-  
mero grupo de destacados ve-  
nidos ha organizado en esta ciu-  
dad el Rotary Club. En su pri-  
mera reunión se procedió a ele-  
gir un directorio provisional, el  
cual quedó integrado en la si-  
guiente forma:  
Presidente, señor Eleazar Car-  
raza; vicepresidente, señor  
Juan Oñe; secretario, señor  
Heriberto Fernández; tesorero,  
señor Julio Libert Maero; y  
señor Elías Silva Vargas; direc-  
tores, señores Dr. Blas Reyes y  
González. — (Corresponsal).

**No hay irregularidades  
en la construcción del  
Estadio de Victoria**

VICTORIA, 5. — El arquite-  
to jefe de la Sección Estadística,  
ha elevado a la consideración del  
Ministerio de Educación un in-  
forme relacionado con el denun-  
cio de irregularidades que se ha-  
brían cometido en la construc-  
ción del Estadio Municipal, he-  
cho por las autoridades locales.  
En dicho informe el señor  
Núñez deja constancia que no  
hay irregularidades en las con-  
diciones de construcción, sino  
falta de experiencia constructiva.  
— (Corresponsal).

**Club Social de Victoria  
tiene un nuevo edificio**

VICTORIA, 5. — Añado ins-  
taurado el nuevo edificio del Club  
Social de Victoria, que reúne to-  
das las condiciones necesarias para  
ser el primer centro de reunión  
social de la ciudad y que consti-  
tuye una positiva obra de progreso  
urbano.  
Con motivo de la inauguración  
se efectuó un baile que se vio  
muy concurrido. — (Corresponsal).

**EL MUNICIPIO SIGUIÓ AYER  
TRATANDO EL CONTRATO DEL  
SERVICIO DE MOVILIZACION**

Se desestimó una petición para postergar el es-  
tudio de este convenio

La discusión del proyecto de  
contrato para el Servicio de Ele-  
ctricidad para establecer en Valpo-  
raíso un moderno servicio de mo-  
vilización urbana, ha provocado  
encontrados comentarios en los  
círculos de esta ciudad. En uno  
se encuentra acertado el procedi-  
miento empleado por la Corpora-  
ción, de estudiar primero, en reu-  
niones de comisiones, la oferta de  
servicio, y en seguida, discuti-  
rlo en las sesiones públicas con-  
vocadas por el Alcalde y en  
otros se rechaza de plano el pro-  
yecto de contrato debido a que su  
aprobación significaría un alza de  
las actuales tarifas.  
Una comisión designada por el  
Centro Renovador de Valparaíso  
y los representantes de diversas  
corporaciones obreras se acercaron  
a la primera autoridad de la  
Provincia que solicitara del Alca-  
lde la postergación de la discusión  
del proyecto de contrato.  
Más tarde esta comisión se en-  
contró con el Alcalde de Valpo-  
raíso, señor Oscar Ruiz Tagle, a

quien hicieron la misma petición.  
A esta solicitud el señor Ruiz Tagle  
manifestó que no era posible  
postergar por más tiempo la so-  
lución de un problema de tanta  
importancia que se viene estudian-  
do desde hace dos años. El Alca-  
lde hizo notar a los peticionarios  
que no era posible aceptar que, a  
última hora, después de dos años,  
se viera con postergaciones que  
no se justifican.  
El Municipio continuó tratando  
el proyecto de contrato en la reu-  
nión que celebró ayer y se espera  
conocer muy pronto el pronun-  
ciamiento definitivo de la Corpora-  
ción.

**El "Santa Bárbara"  
zarpará esta tarde**

rumbo a New York

Esta tarde zarpará de este puer-  
to el buque "Santa Bárbara", de la  
Grace Line, que lleva en su  
carga "comodores" a centenares  
de pasajeros.

En esta nave se dirigirán al  
extranjero y volverán del norte  
ciudadanos destacados de nuestro  
mundo comercial y social.

**COMPANIA CHILENA DE  
NAVEGACION INTEROCEANICA**

LINEA A LA ARGENTINA:  
Vapor "ANTOFAGASTA"

SALDRÁ DE VALPARAISO EL 18 DE AGOSTO para Montevideo  
y Buenos Aires con escalas en San Antonio, (opcional),  
Talcahuano, Corral y Puerto Montt (opcional).

LINEA AL BRASIL:  
Vapor "ARAUCO"

SALDRÁ DE VALPARAISO EL 4 DE SEPTIEMBRE para Rio  
Grande do Sul (opcional), Santos y Rio de Janeiro con  
escalas en San Antonio (opcional) y Talcahuano (opcio-  
nal).

## EL SIKORSKI "CHILOE" HABRIA PERMANECIDO A LA DERIVA EN EL MAR CERCA DE TRES DIAS

El anfibio amarró entre las islas de Tac y Apia y  
arrastrado por el fuerte viento se habría  
hundido en los bajos de Quilén. — Decla-  
raciones del Director de la Escuela de la  
isla Tac

CHILOE, 5. — El señor Luis  
Oyarzun Cárcamo, Director de  
la Escuela de la isla de Tac, que  
ha sido a la isla de Tac, que  
a esta ciudad, ha formulado a  
la prensa local declaraciones re-  
lacionadas con el accidente al  
Sikorski "Chiloe", ocurrido a  
fines del mes de junio  
ppdo.

La isla de Tac está ubicada  
entre los Golfos de Ancud y Cor-  
covado, al oriente del paralelo  
73. Tiene 4 kilómetros de lar-  
go por uno de ancho. Su pobla-  
ción es de 450 habitantes y sus  
únicos servicios fiscales son la  
escuela de hombres y mujeres.  
El señor Oyarzun declaró a la  
prensa:

No recuerdo si fué el mié-  
rcoles 2 o el jueves 3 de junio,  
cuando a mediodía fuimos a des-  
pedir a la Plaza de la villa, que  
estaba junto al mar, una embar-  
cación que partía. Había una  
nube alta y una ligera llo-  
viza caía sobre nosotros. Es-  
taban la directora de Escuela,  
señorita Fresa White, mi res-  
ponsa, doña Amanda Vidal, Mar-  
celo Cárcamo, Pampillo Tur-  
na, doña Gasinda Santana, do-  
ña Delfina Ruiz, don Ramón  
Alonso, doña Magdalena Ma-  
yorga, Vicente Huilchaguel,  
Eduardo Laguard y varios otros.  
De repente sentimos el ruido  
de un avión que se hacía cada  
vez más intenso. Parecía que  
estaba muy cerca, hacia el lado  
oriental de la isla, y yo llamé  
la atención que no se dispersara.  
Durante media hora se man-  
tuvo la igualdad del ruido, en  
forma que creíamos que evolucio-  
naba, sin alejarse. Como los di-  
chos hechos llamó la atención  
de todos.

Después de media hora, sen-  
timos que poco a poco se iba  
apagando el ruido, hasta dejar  
de sentirse.  
El sábado 5 de julio, a las 5  
P. M., navegamos en el bote  
de don José Imaray, con Ro-  
sario Cárcamo, doña Magdalena  
Mayorga y varios niños a poco  
más de media milla de Tac, por  
el lado poniente, precisamente  
hacia donde habíamos sentido  
el ruido, cuando divisé en di-  
rección a la Isla Muñin un bu-  
lido. Al señalarlo a mis acom-  
pañantes, opinaron que podría  
ser una lancha pescadora. Sin  
embargo comentamos el hecho  
que se aventurara por el mar sin  
llevar velas, pues a las claras  
se veía que no llevaba. Solo  
puedo decirles que no me sa-  
tisfizo la opinión de mis com-  
pañeros y que una vez más vol-  
ví a comentar el asunto.

**El pabellón nacional  
deberá izarse el día  
sábado a las 12 horas**

MAGALLANES, 4. — El In-  
tendente don Santiago Pérez  
Peña, ha dictado un decreto  
que dispone que todas las ofi-  
cinas públicas y servicios fis-  
cales del Territorio izarán el  
pabellón nacional todas las  
sábados, a las 12 hasta  
la mañana del día lunes si-  
guiente.

El decreto mantiene el acto  
tradicional de izaje del pabe-  
llón en presencia de los ve-  
teranos del 79, durante el  
cual rinde honores tropa del  
Ejército. En sus considerandos, el  
decreto establece que se dis-  
pone lo anterior "porque para  
la formación del templo  
de las publicaciones e ins-  
tituciones que en esta ciudad  
se han creado, es necesario  
rendir homenaje a los más  
altos símbolos de la patria".  
— (COLOANE, corresponsal).

**Nueve años de vida  
cumplió la base de  
aviación de Maquehue**

TEMUCO, 4. — Ayer cumplió  
nueve años de existencia la Ba-  
se de Aviación de Maquehue, a  
cargo del Grupo N.º 3 de la  
Fuerza Aérea Nacional.  
Con motivo del aniversario se  
ha realizado un variado pro-  
grama social y deportivo, pre-  
sidiendo por el Comandante del  
Grupo, señor Horacio Olivares y  
jefes y oficiales de la Base. — (Co-  
responsal).

**Valdivia  
Municipio se preocupa  
de construcción de un  
edificio en La Unión**

VALDIVIA, 4. — Por un de-  
creto reciente dictado por el In-  
tendente de la Provincia se ha  
constituido el Comité Local de  
Turismo que estará integrado por  
las siguientes personas:  
Intendente de la Provincia, se-  
ñor Manuel Aránguiz Latorre;  
Alcalde de la Comuna, don Jo-  
sé Bustos León; Ingeniero de la  
Provincia, don Ernesto Berrios;  
Comandante de Carabineros, don  
Juan C. Quiroz; Administrador  
de Aduanas de Valdivia, don  
Bernardo Araya; Inspector de  
Transportes, don Teófilo Ojeda  
Beltrán; representante de las  
Empresas Particulares, don Ri-  
cardo Rathje; representante de  
la Industria Hotelera, don Al-  
fredo Schuster y por el repre-  
sante de los clubes de depor-  
te, don Sebastián Da Forno. —  
(CORRESPONSAL).

**Fue detenida en  
Osorno una banda  
de niños ladrones**

OSORNO, 5. — Han sido de-  
tenidos los miembros de una  
banda de niños de ladrones, que  
había efectuado numerosos ro-  
bos a diversas casas de la ciu-  
dad.

El grupo de pequeños ladro-  
nes era capitaneado por "El La-  
zo", niño de 10 años, cuya ha-  
bilidad lo había elevado a la  
categoría de jefe de la pandi-  
lla, que integraban Roberto Ve-  
ra, González, alias "El Cojo", de  
12 años y Galvarino Rojas Ba-  
rrientos, alias "El Flaco", de 9  
años.

Los detenidos confesaron su  
participación en la comisión de  
varios delitos y han sido pue-  
tos a disposición de la justicia  
de menores. — (CORRESPON-  
SAL).

**AGENCIA GENERAL "LA NACION"**  
CALLE BLANCO 1101

Colo-Colo partió  
a Bolivia anoche  
a bordo del "Chile"

A bordo del vapor nacional "Chi-  
le" partió anoche al exterior, para  
seguir viaje a Bolivia, la delega-  
ción futbolística del Colo Colo  
de Santiago, que preside el Dr. Sa-  
muel Molina.

Como hemos informado, los "al-  
tos cuadros" del Colo Colo, don-  
de reina interés por ver expedir  
los jugadores chilenos que en su  
interior de la zona de la zona.  
En Valparaíso los colonos fue-  
ron objeto de entusiastas ho-  
menajes a su llegada a la Estación  
Puerto y antes de embarcarse.

**COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES**  
Servicio rápido semanal de pasajeros al Norte,  
puertos del Perú y Guayaquil

"PUDETO"

Saldrá de Valparaíso:  
EL SABADO 7 DE AGOSTO A LAS 4 P. M.  
Este vapor cuenta con camarotes unipersonales de 1.ª clase,  
con baño y con confortables camarotes y comedor  
para pasajeros de 3.ª clase.

Consulte las tarifas especiales para viajes de tu-  
rismo de invierno a Arica, Perú y Guayaquil de tu  
OFICINA: AGUSTINAS 1109 — TELEFONO 80239

**VIAJE DE TURISMO POR MAR A ARICA**  
POR LOS VAPORES:  
"ORBITA" Y "ORDUÑA"

Salida de Valparaíso por "ORBITA", el 10 de Agosto a las 13 horas, para  
llegar a Arica el 14 de Agosto  
Regreso de Arica por "ORDUÑA", el 19 de Agosto para llegar a Valparaíso  
el 22 de Agosto.

**ESTADA EN EL "HOTEL PACIFICO"**  
Todo incluido, en primera clase ... \$ 1.700.00 Mcte.  
Todo incluido, en segunda clase ... \$ 1.250.00 Mcte.  
Para informes y pormenores:

**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY**  
AGUSTINAS 1062-65

TELEFONO 80233

# MANIFIESTO

dirigido a S. E. el Presidente de la República, a los Honorables Senadores y Diputados, a las instituciones culturales y al país

CONCEPCION, la laboriosa capital del sur, auscultando los anhelos de la zona austral de crear un centro universitario de cultura, quiso en un instante de heroica iniciativa convertir en realidad lo que hasta entonces no había pasado más allá de una aspiración al parecer irrealizable. En la realización de ese esfuerzo, logró reunir a los elementos intelectuales más destacados de la región sur del país y puso en movimiento una masa inenarrable de valores morales, que sirvieron de base a la Universidad de CONCEPCION, fundada en 1919. La ciudad de Concepción había logrado realizar su más cara aspiración.

La Universidad que surgió como un milagro por la obra de los hombres más representativos de la ciudad penquista, desde su cuna modestísima inició el camino de su engrandecimiento. Con los años ha llegado a ser el foco de la cultura chilena que enorgullecen no sólo a la metrópoli del sur, sino al país entero. Su obra de expansión cultural ha llegado hasta los más apartados confines de la República. Su historia es una página edificante de los esfuerzos heroicos de sus hombres, y merece ser recordada en sus puntos más destacados como un magnífico ejemplo.

## FUNDADA EN 1919

Nació la idea en el alma soñadora de media docena de intelectuales de aquella ciudad a principios de 1919. El planteo se iniciaba modestamente con las Escuelas de Química Industrial, de Farmacia, de Dentística y de Educación. Un grupo entusiasta de alumnos del Liceo apuntaló el débil edificio naciente con el obvio que recogió en intensa litra por los pueblos del sur. No fallaron tampoco las dadas benéficas de damas penquistas y

por fin una modesta subvención fiscal.

Las deficiencias se allanaban con el desprendimiento noble y generoso de directores y profesores de la incipiente institución. ¿Queréis avivar el sacrificio y la abnegación de aquellos laudables benefactores de la enseñanza? Contemplad el cuadro impresionante de aquel inolvidable profesor de Química que, careciendo de todo material de laboratorio, presentaba sus experimentos a los alumnos en miserios tubos vacíos de aspirina y en pobre anafe que llevaba de su casa. Contemplad a ese profesor de Dentística que para la práctica de su servicio no contaba más que con un sillón de rengaño, excluido del Club Concepción.

En esas mantillas de dolorosa pobreza pasaron los primeros días del actual coloso de la intelectualidad y del progreso del sur. Los enormes sacrificios de sus abnegados fundadores debían ser espléndidamente coronados por el éxito. Las estrictas comisiones de la Universidad de Chile fueron testigos de los magníficos exámenes rendidos por los primeros alumnos del plantel austral.

La humilde Universidad de 1919 siguió su camino triunfal, acopiando nuevos elementos y utilizando nuevos esfuerzos hasta llegar a la fecunda prosperidad que hoy se levantan su Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales; de Filosofía y Educación; de Medicina; de Matemáticas y Tecnología; de Farmacia y de Odontología, cada una de las cuales tiene sus correspondientes escuelas y campos de investigación.

## PRACTICO EXITO UNIVERSITARIO

Como resultado práctico obtenido por sus numerosos alumnos, nos bastará recordar que la

casi totalidad de los jóvenes diplomados de la Escuela de Química Industrial desempeñan importantes cargos en establecimientos industriales y oficinas públicas.

La labor educativa de la Universidad se ha ejercitado preferentemente en perseguir verdades y acostumbrar al estudiante a los métodos de observación y experimentación para amoldar el espíritu juvenil a la disciplina del trabajo y al manejo de sus propios esfuerzos.

Se trata allí de conseguir la alta finalidad de formar espíritus con base científica, capacitados para preparar su propio destino con la sola vibración de su pensamiento.

La agricultura de aquella región esencialmente agrícola tiene en la Universidad su auxiliar poderoso, en su Oficina de Informaciones y Experimentación del ramo.

Los laboratorios Centrales de Química y el Instituto de Farmacia, además de preparar sólidamente a sus alumnos, ejecutan ensayos prácticos para producir beneficios transformaciones de medicamentos y substancias alimenticias.

En la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales se da no solamente la enseñanza del Derecho, sino también los valiosos comentarios de las más importantes sentencias de nuestros Tribunales, y se sostiene una Oficina Consultoria Gratuita para el servicio de los litigantes desvalidos.

La Escuela de Educación se ha transformado en el más completo Instituto de Humanidades que coopera eficazmente en las tareas educacionales del Estado. Complemento interesante de esta labor educativa ha establecido la Universidad con los viajes de sus alumnos más aprovechados a la capital y otros centros de trabajo, de industria

y de cultura, en donde asimilan las mejores ciencias civilizadas. Los profesores universitarios, que llegan alrededor de ciento, han sido elegidos en Chile y en el extranjero en atención a sus reconocidos méritos y probada preparación en sus respectivos ramos.

## CONGRESOS DE FARMACIA, DE ODONTOLOGIA, DE PATOLOGIA Y CUARTA SEMANA QUIRURGICA

A la iniciativa inteligente y entusiasta de estos eminentes maestros se debió la celebración del primer Congreso Nacional de Farmacia en la Universidad en 1926; el Congreso Nacional de Odontología en 1927; el primer Congreso Nacional de Patología y la Cuarta Semana Quirúrgica en 1935. La Universidad ha concurrido a Congresos análogos extranjeros por medio de distinguidos representantes suyos, a los cuales también ha mandado a las naciones más adelantadas a perfeccionar sus correspondientes asignaturas.

Preocupación especial de este plantel ha sido implantar un Departamento de Extensión Universitaria que ha llevado a su cátedra la valiosa cooperación de eminentes intelectuales del país y del extranjero que han dictado en ella luminosas conferencias.

## LA REVISTA "ATENEA" Y LA REVISTA DE DERECHO

Organo brillante de su pensamiento es la Revista "Atenea", que mantiene la Universidad para incrementar las letras. Esta revista constituye un magnífico exponente de la cultura nacional, que pregonan los esfuerzos intelectuales de Chile ante Europa y América. Ella ha estado en un premio anual de tres mil pesos para la mejor obra literaria que se publique, y otro igual para el mejor trabajo científico. La Facultad de Ciencias Jurídicas publica mensualmente una Revista de Derecho de gran utilidad para los estudiantes del ramo, los abogados y personas estudiosas.

La Sociedad de Biología, por su parte, publica un interesante boletín justamente apreciado en los centros científicos.

La Universidad ha dotado de nutridas bibliotecas sus diversas escuelas, aparte de la gran Biblioteca Central abierta al público que tiene allí más de 20,000 volúmenes a su disposición.

900 ALUMNOS

Concurren a las aulas universitarias alrededor de 900 alumnos.

Una Junta de Bienestar Estudiantil se encarga en ciencias de la Universidad de la atención de la salud y del solaz de los alumnos, proporcionándoles recursos médicos y medicinas.

Los alumnos de la Escuela de Educación mantienen un espléndido liceo nocturno que presta las más oportunas servicios a los que por sus ocupaciones no pueden recibir instrucción en el día. Allí también los estudiantes de Medicina han instalado un benéfico policlínico que atiende con todo esmero urgentes necesidades populares.

Y, como si no bastaran sus incansables empeños en favor de la institución, la Universidad se preocupa de atender otras instituciones altruistas otorgándoles subvenciones. Atestiguan esta largueza generosa la Brigada de Boy Scouts, la Sociedad Musical, la Sociedad Lorena Arenas, la Sociedad Artes Mecánicas y la Sociedad Amigos del Museo de Concepción y el Museo de aquella ciudad.

## CIUDAD UNIVERSITARIA

Además de la gigantesca obra realizada, la Universidad ha puesto sus mejores energías en completar la ciudad universitaria del porvenir, levantando soberbios edificios para instalar los importantes servicios que vendrán a dar remate al plan monumental de educación que se ha propuesto.

El plano de las nuevas construcciones consulta pabellones para completar la Escuela de Medicina, un Instituto de Farmacia y Química, un Instituto de Física y Matemáticas, una Escuela de Arquitectura, una Escuela de Bellas Artes, un Jardín Botánico, un estadio con su respectiva piscina, casas para estudiantes y clubes universitarios.

## OBRA COLOSAL

Esta obra colosal, que ha necesitado el concurso resuelto, decidido, heroico y tenaz de tantas voluntades, para llegar hasta convertirse en uno de los más grandes monumentos del progreso de Chile, atravesó dos días

de angustiosa incertidumbre por la falta de recursos en 1931.

En esta aflictiva situación, la comisión nombrada para buscar el remedio discurrió la idea salvadora de la Lotería como la única capaz de levantar el edificio polidécimo que atiende con todo esmero urgentes necesidades populares.

Sería el propio óbolo de los habitantes de Chile el que lo sostendría con abierta generosidad y contribuiría al afianzamiento de una institución que es su justo orgullo y su envidiable gloria.

Establecida la Lotería en condiciones de irreprochable corrección, su producto entonó las venas debilitadas de aquel noble organismo y llevó el vigor y la vida a todas sus ramificaciones.

## DEFENSA DE SUS FUENTES DE RECURSOS

Sobrada razón ha tenido la Universidad para defender esta fuente de recursos que ha sido la base fundamental de su vitalidad, de su energía, de sus anhelos y de sus esperanzas.

Desgraciadamente el éxito notable de la Lotería despertó muchos apetitos y no pocas envidias. Fue así como por ley de 6 de septiembre de 1930 la Beneficencia Pública y otras entidades entraron a participar de las utilidades de la Lotería en perjuicio directo de la Universidad y de la Cruz Roja Chilena, que era beneficiaria por disposición de la ley que autorizó los sorteos.

Este cercenamiento ha continuado en forma que el presupuesto de la Universidad ha tenido que reducirse consultando la más rigurosa economía en los sueldos y en los servicios educacionales y en la administración de la Lotería.

## DEFENDAMOS LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION!

Es necesario que la opinión pública de Chile sepa que esta Universidad, que es ya patrimonio de todos los chilenos, está en peligro de desaparecer. Actualmente sus recursos económicos, ya notablemente diezmados, se ven en peligro por la obra de ambiciones desenfrenadas que quieren apropiarse de lo que ella creó y discurrió.

Hay, efectivamente, instituciones que con frívolos pretextos pretenden que los poderes públicos adopten medidas llamadas a despojar a la Universidad de Concepción de sus entradas de su Lotería para beneficiar a entidades extrañas, incapaces de ganarse la confianza, la gratitud y la admiración del pueblo.

Estamos amenazados de un terrible ataque a la cultura.

La opinión pública ya lo sabe. Es necesario que nos levante mos para defender nuestro tesoro moral: La Universidad de Concepción.

Es un deber patriótico que pesa principalmente sobre nuestros hombres de Gobierno y nuestros parlamentarios. Se trata de defender la obra más efectiva que se ha realizado en Chile en favor de la cultura. Y ante la amenaza que surge no puede haber partido, ni gobernante ni ciudadano alguno que sea capaz de negar su apoyo a la Universidad penquista.

Luis A. Muñoz Morano, diputado por Santiago y presidente del Comité Central Pro Defensa de la Universidad de Concepción. — Guillermo Izquierdo A., vicepresidente. — Arturo Zamora, presidente de la Asociación Nacional de Ex Peruvianos. — Raúl Santelices, estudiante universitario y secretario. — Emma Vázquez, presidenta de la Sociedad Protección a la Mujer. — Z. Valderrama, presidente de la



## "ELTRON" 8 Ltrs.

El calentador de agua indispensable en todo hogar.

Es barato, y económico y fácilmente adaptable a cualquier cañería de agua corriente.

## Agua Caliente Permanente

ARMADURAS ESPECIALES PARA

## Cocina - Baño - Médico - Peluquería

"El Tron" 8 L. da agua suficiente para una ducha

Para mayor consumo el "El Tron" de 50, 80, 120 150 Litros.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

KATZ, JOHNSON & CO. - Ahumada No. 156

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

Representante:

G. WOERNER  
Sto. Domingo 1510. — Santiago



## SOCIEDAD QUIMICA NACIONAL "SOQUINA"

SANTIAGO DE CHILE  
Agustinas 1121 — Casilla 2407

PARA EXPORTACIONES A BOLIVIA, OFRECE

PARA BENEFICIO DE MINERALES

ACEITE ESPECIAL PARA FLOTACION DE MINERALES (CREOSOTA. CRESILICA).

PARA USOS INDUSTRIALES

ALQUITRAN REFINADO  
ALQUITRAN COMBUSTIBLE  
CREOSOTA PARA IMPREGNAR MADERAS  
BREAS PARA PAVIMENTOS Y BRIQUETAS.

PINTURAS PREPARADAS EN COLORES  
PINTURA EN PASTA BLANCA  
PINTURA NEGRA BITUMINOSA ESPECIAL PARA LA PROTECCION DE FIERROS CONTRA LA OXIDACION.

PARA USOS CASEROS

"CRESOFENOL" (CREOLINA PERFECCIONADA)  
CERA EN PASTA Y LIQUIDA PARA PISOS "PRESERVOL"  
LIMPIA METALES "METALOL".  
MATAMOSCAS "INSECTOL".  
Representantes en Bolivia:

SRS. PALACIOS, ETCHENIQUE & CIA.

LA PAZ

Ventas por menor:

COMPANIA INDUSTRIAL Y DE GAS DE ANTOFAGASTA.



**Lamifun**  
ACERO SIEMENS MARTIN  
PARA CONSTRUCCIONES.  
HOMOGENEO  
ENSAYADO  
GARANTIDO.  
CIA. SIDERURGICA LAMIFUN S.A.  
BIO-BIO 698  
SANTIAGO  
AGENTES GENERALES:  
GRAHAM AGENCIES LTD.  
EN PROVINCIAS: GIBBS & CIA.

SASTRERIA

FALABELLA

1869

1937

— 6 DE AGOSTO —

48 AÑOS

De trabajos continuados, constituyen toda una tradición, por haber sido desde su fundación los “pioneers” de las Sastrerías de Lujo de la capital.

ADVERTENCIA

Toda confección o compra efectuada en el día de hoy y mañana, tendrá un 15% de descuento con motivo de nuestro Aniversario.

Este descuento del 15% se hace extensivo también, al nuevo Departamento de Señoras.

FRENTE  
al  
BANCO de CHILE

FALABELLA

AHUMADA  
242 x 246

## Los errores repetidos no se convierten en verdades

El ex Consejero de la Sociedad Nacional de Agricultura y honorable diputado por Caupehuan, señor Armando Celis, ha querido revivir ante la opinión el debate sobre la administración de las covaderas, asunto que está entregado al estudio de las Comisiones de Legislación y Justicia, y de Agricultura de la H. Cámara. En el remitido que el señor Celis publica en los diarios de

### EMPLEADO

para calcular costos industriales, con conocimientos contabilidad, se necesita para 1.º de septiembre.

Dirigirse por escrito acompañando copias antecedentes, a

F. V. P. A.

CASILLA 3672. SANTIAGO.

ayer, se esfuerza por justificar los móviles de su actitud, atribuyéndolos a elevados deberes de fiscalización. Pero, el público podrá apreciar las verdaderas razones de su insistencia, al leer las críticas que dirige a todos aquellos que no comparan sus puntos de vista, y especialmente a los diarios que han evidenciado sus errores de información. "No puede continuar la gran prensa de la capital", dice el honorable señor Celis — desvirtuando nuestra campaña; no podrán acallarnos, mediante sus afirmaciones de que ya se ha justificado plenamente la actuación del Consorcio; no podrá conseguir reducciones mediante su falta de veracidad y de sinceridad".

Como se ve, el representante por Caupehuan, ha perdido la calma ante el restablecimiento de la verdad en el asunto de las covaderas, que comenzó tan pronto pudo dispense la algarabía escandalosa que formaron

algunos elementos extremistas a base del material aportado por el honorable señor Celis. Y ante la inconfundible situación en que se ha colocado, pasa por sobre el estudio que actualmente realizan las Comisiones de la H. Cámara, y vuelve a repetir, con tesón digno de mejor causa, las afirmaciones que fueron ya categóricamente desvirtuadas en la prensa y en el Parlamento.

Entra, pues, el referido diputado en el terreno de la maledicencia, pensando tal vez que no encontrará quien vuelva a contradecir sus afirmaciones erróneas y antojadizas. Sufrir, a este respecto, una equivocación: los ex administradores del Consorcio han hecho un efectivo esfuerzo de convicción por exponer a la opinión, y a las Comisiones de Legislación y Justicia, y de Agricultura, todos los antecedentes y datos necesarios para formar criterio de la corrección con que se

llevaron los negocios de las covaderas, y aceptando hasta un peritaje en sus libros, que es enteramente facultativo, tratándose de una información parlamentaria, como la que ahora se realiza; han visto que su causa es defendida, con lentitud y probidad, que todos reconocen, por el H. diputado, señor Leoncio Toro, y han recibido de parte de todos los diarios serios y respetables un juicio ampliamente satisfactorio, ante los esclarecimientos producidos, con hechos y números incontrovertibles. Por esta circunstancia no dejarán ahora el campo entregado a la pertinacia del honorable señor Celis, a quien seguirán en el método de la repetición, para evitar que subsistan en el ambiente las sombras que su mal desempeño de instituciones y de personas que nada indebido han hecho.

Pasamos, pues, a referirnos a

## PARQUETS KÜPFER

PROVEEDORES DE VARIAS  
IMPORTANTES OBRAS  
EN LA PAZ

PARQUETSKÜPFER LIMITADA  
AV. ESPAÑA 106-128 - CASILLA 4566 - SANTIAGO

## CAÑERÍA DE ASBESTOS CEMENTADO

MARCA

### "ROCALIT"

de alta presión para agua potable, fabricada por la

### Sociedad Industrial "Pizarreño"

de duración eterna, inolvidable y económica, diámetros entre 50 y 400 milímetros.

Pidan detalles y pormenores

A LOS AGENTES GENERALES

### GRAHAM AGENCIES LTDA. S. A.

Catedral 1145 - SANTIAGO - Casilla 88 D.

## COMPAÑÍA MINERA de ORURO

Capital: \$ 17.600.000.— dividido en 880.000 acciones de \$ 20 c/u.  
Soc. Autorizada por Decreto Supremo de 1.º de Septiembre de 1876

### DIRECTORIO:

PRESIDENTE Sr. Carlos Cavallero  
DIRECTORES Srs. Salustio Barros  
Guillermo López Pérez  
Agustín Llona Cuevas  
Fritz Mella  
José M. Ríos Arias  
F. Alfredo Sundt  
Roberto Tupper Huneeus  
Enrique Valenzuela L.

GERENTE Señor Fernando Aguirre Errázuriz

Administrador General: Sr. E. D. Cartier van Dissel

### PRODUCCION DURANTE 1936:

890 Toneladas métricas de estaño fino  
47315 Kgs. de plata fina

Administra además la Cía. de Minas de Colquiri, La Soc. Estañífera Morococala y la Cía Estañífera de Vinto.

## OFICINA en SANTIAGO:

AGUSTINAS 1111 — CASILLA 1257

Administración General en Oruro, Casilla 154

Consultores Técnicos y Administrativos: señor Mauricio Hochschild

S. A. M. I. LA PAZ

## COMPAÑÍA MINERA & AGRICOLA OPLOCA DE BOLIVIA EMPRESA DE ESTAÑO DE ARACA

Ahumada N.º 25 - SANTIAGO

los cargos que contiene el remitido es ayer del H. diputado por Caupehuan.

1.º En 4 años el Consorcio ha exportado con fines de lucro gran parte del fertilizante de mayor valor: el guano rojo nitrogenado; ha reservado, en cambio, para el consumo interno, y para las exigencias futuras de la agricultura depósitos de guano rojo común, producto de infimo valor, y muy escaso de poder fertilizante.

2.º El Consorcio no se dedicó al lucro, al exportar 92.000 toneladas de guano rojo con ley de nitrógeno nitrato, pues esta operación estaba autorizada por el decreto de concesión, y las utilidades que se obtuvieron de ella no dañaron el interés de los agricultores, que era el que el Gobierno trató de amparar al confiar la administración de las covaderas a las Sociedades Agrícolas. Y estas utilidades sirvieron en cambio para mantener la administración en condiciones sanamente comerciales, indispensables para atender el consumo interno en que se hizo.

3.º No se ha exportado el fertilizante de mayor valor. El

material exportado era parte de los desmontes de explotaciones de antiguas covaderas. El guano rojo con ley de nitrógeno nitrato de 5 o/o y de fósforo de 10 o/o, en promedio, es un producto con el cual no se reemplaza el guano blanco, como se ha querido sostener; el Azoe que contiene, es rápidamente soluble, y se pierde en terrenos lluviosos; el aprovechamiento posible de este elemento obliga a perder el fósforo que tiene otra característica de solubilidad y de aplicación. Finalmente, si se expendiera el referido guano rojo en el país, como abono fosforado, resultaría doblemente más oneroso que el guano rojo común, y como abono azoado, tres veces menos eficaz que el salitre sódico.

4.º El guano rojo reservado para el consumo interno no es un producto de infimo valor y escaso poder fertilizante. Es un abono fosforado—20 o/o—y su precio no admite competencia en el mercado de fertilizantes nacionales. Esto lo saben los agricultores en Chile desde el siglo pasado, y lo certifican las siguientes comparaciones:

Abono	Ley de fósforo	Precios
Guano rojo	20 o/o	\$ 30.80 los 100 kilos
Fosfato Germania	25 o/o	" 55.00 " " "
Fosfato Melón	27 o/o	" 58.00 " " "

5.º El guano rojo exportado tiene una gran demanda en países extranjeros, por ser un rico fertilizante.

6.º El Azoe nitrato es un buen fertilizante, siempre que su ley sea adecuada a los cultivos en que se trata de aprovechar. En este sentido el salitre sódico es un fertilizante bastante más rico que el guano rojo exportado, y mucho más solicitado en el extranjero. Pero, así como nadie pretendería abonar con salitre toda suerte de cultivos y en todas las zo-

nas, tampoco puede pretenderse que con el guano nitrogenado con leyes de Azoe y fósforo antieconómicas y desequilibradas, se cubriera la demanda de abonos, donde debe utilizarse guano blanco o guano rojo, rico en fósforo.

7.º La exportación de guano rojo tiene, entre otros efectos, una repercusión sobre la carestía de nuestras exportaciones. Este cargo no puede ser formulado a la luz de ningún antecedente serio, y forma parte de los argumentos que suelen

dar los elementos extremistas para culpar de imaginarios males al Gobierno o a las instituciones que cooperan a la obra de restablecimiento económico. Se trata de una afirmación infundada, porque ya se demostró que el guano rojo exportado no tenía aprovechamiento económico para la agricultura, y ésta nunca careció ni podría carecer de guano rojo, con alta ley de fósforo; y de una afirmación demagógica, porque está destinada a excitar pasiones en contra de las Sociedades Agrícolas entre quienes no son capaces de discernir claramente los factores económicos. Hubiéramos comprendido que otros de los sostenedores de la campaña en contra del Consorcio, los honorables diputados Zapata y Chamudéz, por ejemplo, hubiesen recurrido a estas apreciaciones, porque su misión es levantar a las masas en contra de las clases dirigentes; pero no lo comprendemos en el honorable señor Celis.

Esto que hemos analizado lo llama el honorable señor Celis "fiscalización". Creemos que su concepto de fiscalización discrepa del que tiene la generalidad del público. No hay fiscalización ni autoridad para hacerla, cuando se confunden ante la H. Cámara las cifras, en términos, de substituir una ley de UNO y MEDIO POR CIENTO, POR OTRA DE QUINCE POR CIENTO; de atribuir un dictamen emitido por un funcionario fiscal en 1935, a una situación que sólo ocurrió en 1937; de etar un debate parlamentario de 1897 sobre exportación de guano blanco, para combatir una exportación de guano rojo, y aceptar como buenas, y publicar en la prensa cartas en que se reclama de la falta de entretas de guano blanco en la

zona austral, para dar a entender que esta falta se debe a responsabilidad del Consorcio, en circunstancias que el honorable señor Celis sabe que esa clase de guano está dada por las existencias naturales, y que éstas últimas dependen de factores naturales que no es posible modificar por discursos o remitiendo a

Santiago, 5 de agosto de 1937.

Directorio del ex Consorcio Agrícola explotador de Covaderas

FABRICA NACIONAL DE OXIGENO LTDA.

### DIVIDENDO

En conformidad al acuerdo tomado en la última Junta General Ordinaria de Accionistas, el dividendo de \$ 4.5454 por acción se pagará desde el Viernes 6 del presente en las oficinas del Banco Germánico del Sud en Valparaíso y Santiago.

### EL GERENTE

Valparaíso 5 de Agosto de 1937.

## DE SALUBRIDAD

**CAMPANA ANTIVENEREA PARA EL AÑO PROXIMO.** — El Departamento de Higiene Social, ha entrado al Ministerio de Sanidad, a plan de lucha contra la enfermedad de transmisión venérea, para el año próximo. En dicho plan, que ya está aprobado por el Ministro, se contempla la instalación de numerosas policlínicas antiveneréas, a lo largo de todo el país. Este plan se invertirá la suma de dos millones de pesos.

**LECHE PARA NIÑOS POBRES.** — El Departamento de la Maternidad y el Niño, de la Dirección General de Sanidad, invertirá la suma de cincuenta mil pesos para proporcionar leche a los niños pobres que acuden a los consultorios de dicha repartición.

**VISITA A PLANTAS PASTEURIZADORAS.** — Personal del Departamento de Nutrición, de la Dirección General de Sanidad, realizó ayer numerosas visitas a las plantas pasteurizadoras de la ciudad. Se hicieron estudios bacteriológicos de la leche, se examinaron los métodos de esterilización de las leche, se anotaron todas las deficiencias existentes en varias de estas plantas.

Como una conclusión de estas visitas, el Departamento acordó enviar un memorando a cada una de las plantas pasteurizadoras, en el que se consignarán las medidas necesarias para mejorar la calidad de la leche.

## DEL M. DEL TRABAJO

Representantes de la "Aniep", de la "Asch" y delegados de empleados de casas comerciales, se entrevistaron ayer con el Ministro del Trabajo, para discutir las medidas que el Estado debe adoptar para mejorar las condiciones de trabajo de los empleados, en especial en lo que respecta a la duración de la jornada de trabajo.

El señor Leighton, quedó de estudiar esta petición y resolverá a la brevedad posible.

## AMPLIACION DEL PLAZO PARA DESAHUCIOS.

Representantes de instituciones de empleados particulares se entrevistaron ayer con el Ministro del Trabajo, para solicitar que se gestione pronto el despacho de la modificación al artículo 17, inciso 1.º, de la Ley 1.500, que establece el plazo para el desahucio de los inquilinos.

## INCIDENCIAS ENTRE

## Dirtor. de Sanidad y algunos médicos

Sobre este asunto se trató en la reunión de ayer de la Sección de Sanidad de la Fesam.

En la tarde de ayer se reunió extraordinariamente la Sección de Sanidad de la Federación de Personal Sanitario (Fesam), con el objeto de tratar de las incidencias producidas entre el Director General de Sanidad y algunos médicos de los servicios.

Después de esta asamblea se entregó una declaración oficial sobre los acuerdos adoptados en la que se manifiesta que las incidencias producidas fueron analizadas y que se llegó a la conclusión de que persisten los cargos de orden técnico-administrativo formulados por algunos médicos en contra del Director General. Más adelante se agrega que el Ministro de Salubridad ha prometido solucionar el conflicto y que con tal motivo se celebrará próximamente una reunión entre los médicos y el Director General de Sanidad, en presencia del Ministro de Salubridad.

Finalmente, se manifiesta en esta declaración, que la Sección de Sanidad de la Fesam acordó solidarizarse con la conducta personal y funcional de la Sección de Sanidad del Departamento de Nutrición, don Luis Toro Genkel.

## RESTAURANTES POPULARES

EL MENU DE HOY

Restaurant "Portugal", Portugal 720. Restaurant "Politeama", Politeama 76.

ALMUERZO

Porotos fritos. Carbonada. Chupe de guatitas. Lentejas. Buñuelos de semola. Ruedillos con mote. Té.

Restaurant "Portugal", Portugal 720. Restaurant "Politeama", Politeama 76.

## COMIDA

(Unicamente de 7 a 8.30 P. M.)

Ensalada de papas. Puchero. Lentejas. Dulce de alcapota. Ruedillos con mote. Café.

Se tienen pedidos de viandas

Plato . . . . . 0.40

Postre . . . . . 0.20

Té . . . . . 0.20

Bebidas gaseosas . . . 0.20

## A una solemne manifestación de pesar dieron

## lugar los funerales de don Manuel Rivas V.

Ministros de Estado, parlamentarios, personalidades de la Judicatura, de los círculos políticos, diplomáticos y sociales, acompañaron sus restos al Cementerio. — Tres Regimientos rindieron los honores militares. — Los discursos

EL PRESIDENTE DEL PERU ENVIO SU CONDOLENCIA A S. E. — LA NOTICIA DE LA MUERTE DEL SR. RIVAS REPERCUTIO DOLOROSAMENTE EN GINEBRA

La prensa destaca la personalidad de Rivas Vicuña y de la frasca de elogio al diplomático, que califica como uno de los más grandes amigos del Perú.

Dice "La Noche": el nombre del político chileno se vincula estrechamente con el Perú, donde se granjeó las simpatías y la estimación de cuantos lo conocieron.

## ELOGIOSOS RECUERDOS SE HACEN EN GINEBRA

GINEBRA, 5. (U. P.). — Con profundo pesar ha sido recibida en esta la noticia del fallecimiento del señor Manuel Rivas Vicuña.

Los funcionarios internacionales recuerdan su actuación desde que por primera vez representó a Chile en la Asamblea de la Liga de las Naciones, hasta su última presentación en esta ciudad como Presidente del Consejo, en octubre último, época en que debido al mal estado de su salud, sólo pudo dirigir las discusiones del Consejo.

Era uno de los lazos más valiosos que existían entre la América Latina y la América del Norte, se considera que con el fallecimiento de Rivas Vicuña se pierde un valioso colaborador en las actividades internacionales y se recuerdan sus actuaciones como presidente de la Comisión Mixta por el intercambio de la población griega y turca de Constantinopla, como jefe de la delegación chilena ante la Liga de las Naciones, como representante de Chile en la Conferencia Panamericana de Santiago, el año 1923, en que se inspiró de los principios aplicados en Ginebra.

## EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 5. (U. P.). — El fallecimiento de don Manuel Rivas Vicuña ha sido motivo de honda pena en los círculos diplomáticos de la capital argentina.

"La Prensa" y "La Nación", destacan la noticia, publican la fotografía del extinto político chileno, y sus rasgos biográficos más salientes. También publican los diarios de la tarde la noticia con extensas biografías.

## LA MUERTE DEL SEÑOR RIVAS PRODUCIO CONSTERNACION EN CURICO

CURICO, 5. — Dolores repercutió en los círculos políticos y sociales, el fallecimiento del señor don Manuel Rivas Vicuña. Se recuerda su destacada actuación en los cuatro períodos consecutivos en que representó a Curico en el Congreso Nacional, obteniendo el despacho de numerosos proyectos en favor de la provincia y de la región. (Figueras, correspondiente).

## NOMBRAMIENTOS DE PROFESORES

El Ministerio de Educación Pública, dio curso ayer a los siguientes decretos de nombramientos:

Directora de la Escuela N.º 55 de Santa Cruz, doña Julia Sánchez Montoya; N.º 12 de Chillán, doña María E. Ocampo; N.º 6 de Santa Cruz, don Marco Aurelio Moreno; N.º 29 de Valparaíso, don Luis Alberto Silva Salinas; N.º 7 de Talcahuano, doña Delina Merino Reyes; N.º 104 de Llanquihue, doña Luz López; N.º 12 de Puerto Varas, doña Paulina Miranda Alvarado; N.º 66 de Llanquihue, don Antonio Alvarado; N.º 113 de la misma localidad, don Amador Vargas Hernández.

Profesores de la N.º 95 de Valparaíso, doña Devanira Suñal Carvajal y N.º 33 de San Fernando, doña Pastora Vergara Henríquez.

## A una solemne manifestación de pesar dieron lugar los funerales de don Manuel Rivas V.

Ministros de Estado, parlamentarios, personalidades de la Judicatura, de los círculos políticos, diplomáticos y sociales, acompañaron sus restos al Cementerio. — Tres Regimientos rindieron los honores militares. — Los discursos

EL PRESIDENTE DEL PERU ENVIO SU CONDOLENCIA A S. E. — LA NOTICIA DE LA MUERTE DEL SR. RIVAS REPERCUTIO DOLOROSAMENTE EN GINEBRA



Parte de la concurrencia que acompañó los restos de don Manuel Rivas Vicuña al Cementerio Católico.

## EL DR. CARLOS FERNANDEZ PEÑA

El orador siguiente fue el doctor don Carlos Fernández Peña, quien habló en nombre de la Asociación de Educación Nacional, de la que el señor Rivas Vicuña formó parte, y en nombre de la cual le rindió un fervoroso homenaje.

## DON DIEGO GUZMAN PEREZ

El Subsecretario del Trabajo, don Diego Guzmán Pérez, habló en seguida en nombre de la Sociedad de Escuelas Nocturnas para obreros, obra de la cual el señor Rivas Vicuña fue fundador y a la que dedicó entusiastas esfuerzos.

## D. JORGE SOLÍS DE OVANDO

A nombre del Centro Liberal de Santiago, habló a continuación el señor Jorge Solís de Ovando, institución que el señor Rivas Vicuña fundó en 1901 y que prestó durante toda su existencia.

## LA SEPULTURA DE LOS RESTOS

Terminados los discursos, se procedió a la sepultura de los restos del eminente servidor público. En estos momentos, Alfredo Vidal Silva, Campesino, Salvador Encina y Alfredo Estrada, el presidente señor Solís de Ovando, el sensible fallecimiento del eminente servidor público y destacado miembro del Partido Liberal señor Rivas Vicuña, había estado extraordinariamente al directorio, a fin de tomar los acuerdos que fueran procedentes a un hecho que afectaba tan hondamente a la Juventud Liberal.

Expresó que había despedido los restos mortales del señor Rivas Vicuña con un discurso pronunciado en el cementerio, dando satisfacción al acuerdo que sobre el particular había tomado el directorio en la tarde anterior.

A continuación, el vicepresidente señor Jorge Labarca hizo un sentido elogio fúnebre sobre la actuación pública del señor Rivas Vicuña, que destacó con brillo en el Parlamento, en la diplomacia, en el Gobierno y en las numerosas actividades de bien público en que le cupo actuar. Recordó que el año 1901 fue el fundador del Centro Liberal al cual imprimió desde sus comienzos del acendrado doctrinamiento liberal que lo caracterizó durante toda su vida pública. Agregó que bajo su presidencia por impulso de sus iniciativas, se efectuaron las invaluables campañas de depuración política y administrativa, que tanto prestigiaron a la Juventud Liberal y que tanto augur le dieron a las filas del Partido.

A indicación de don Ernesto Jensen se acordó por aclamación fundar un Centro de Propaganda Liberal con el nombre de Manuel Rivas Vicuña, el que se inaugurará solemnemente en fecha próxima, invitándose a los miembros de su familia.

El señor Ramírez de la Cruz formuló indicación para que se dejara constancia en el acta del profundo sentimiento de pesar

## Su biografía ostenta la más

## nutrida y brillante hoja de

## servicios prestados al país

dijo del señor Rivas Vicuña el Ministro del Interior, al hablar a nombre del Gobierno

A nombre del Gobierno el Ministro del Interior, don Matías Silva, pronunció el siguiente discurso:

"El fallecimiento de don Manuel Rivas Vicuña constituye un duelo nacional e importa un cercenamiento grave de los más altos valores espirituales e intelectuales de la República.

Ante la implacable requiritoria del sepulcro, torna al seno de la tierra y pisará el país un ciudadano eminente, que dio mayor relieve a una ya rancia y prestigiosa estirpe de esclarecidos servidores públicos.

Personalidad culminante en la política y en la diplomacia fue la suya. Su nombre es un valor representativo y eficaz en este diplomático saque y experto que tuvo a su cargo negociaciones delicadas y laboriosas, que llevó a término con acierto indiscutible. En sus misiones en Lima, en Roma, en París realizó un trabajo impropio de grandes resultados para el país. En la Sociedad de las Naciones nos representó con brillo, y su claro talento supo imponerse a la consideración y grande estima los primeros calificadores de las potencias.

Duerma en paz el patriota, el parlamentario excelso, el diplomático eficiente, el amigo querido, a quien Dios habrá recibido en su seno en premio de sus grandes virtudes.

Se que interpreto el sentimiento del Senado de la República al despedir los restos de este gran ciudadano, dejando testimonio del pesar con que la Corporación y el país ven entrar en la eternidad a quien supo servir a la patria con amor, dedicación y constancia.

## DE DON GABRIEL GONZALEZ

En seguida hizo uso de la palabra, a nombre de la Cámara de Diputados, el señor Gabriel González Videla, quien se refirió a las relevantes condiciones de parlamentario y de tribuno que adornaron al señor Rivas Vicuña, y rindió a su memoria el homenaje de la Cámara.

## DON GUILLERMO PORTALES

En representación del Partido Liberal, continuó, continuando, el senador don Guillermo Portales, quien en uno de los acéfalos de su discurso dijo: "A los que quedamos luchando por los mismos ideales que Manuel Rivas Vicuña, y en que empleó los mejores años de su existencia, nos es necesario escapar el pensamiento de ese más allá y resueltamente desde esta región de la vida, donde se tributa homenaje merecido a los muertos en nombre de la amistad, del honor y de los servicios prestados a la nación, nos reconvertimos con el ejemplo, y sigamos trabajando en la huella que él labró, pues es aquí donde los muertos sobreviven en sus actos y fortalecen con su ejemplo y donde vivos y muertos no forman sino una sola legión a través de los tiempos y ante el trabajo por la

## LIBROS NACIONALES

Historia, Derecho, Religión, Textos de Estudio, Curiosidades, Bibliografías chilenas y americanas. Obras de René Moreno.

En esta Librería se encuentran o proporcionan todos los libros importantes publicados en Chile.

Pídanse catálogo de las obras de Don José Toribio Medina. Esta Casa es propietaria de toda la existencia de las obras de nuestro gran bibliógrafo.

## CASA ZAMORANO Y CAPERAN

LIBRERIA Y EDITORIAL

Compañía 1015.—Casilla 362.—Teléfono 80727-80728 SANTIAGO.

## CENTRAL DE LECHE SANTIAGO

S. A.

Ofrece a los Productores los siguientes precios por leche (según los gramos de materia grasa) para suscribir contratos por el período 1.º de septiembre de 1937-31 de agosto de 1938.

Precio por gramo de materia grasa.

Possible promedio de materia grasa por litro.

Precio medio por litro, según la columna anterior más 3.5 centavos por refrigeración.

PROMEDIO ANUAL POR LITRO \$ 0.70.24

Además se beneficiará con una prima de diez centavos (10) (según la venta neta al público) a prorrata de los litros entregados por los productores en cada quincena.

MAYORES DETALLES PODRAN OBTENER LOS INTERESADOS EN SALAS ERRAZURIZ 2940

## CENTRAL DE LECHE SANTIAGO S. A.

## Dificultades de la Beneficencia con Municipio viamarino serán resueltas por los Tribunales

Acuerdo tomado en este sentido por la Junta Central de Beneficencia y Asistencia Social.

El Director General de Beneficencia y Asistencia Social, Dr. Sotero del Río, ha enviado una extensa comunicación al alcalde de Viña del Mar, señor Sergio Prieto Nieto, poniendo en su conocimiento el acuerdo tomado en la última reunión de la Junta Central de Beneficencia y Asistencia Social, sobre la indicación del juicio para resolver las dificultades que se han suscitado entre los Hospitales de Valparaíso y la Municipalidad de Viña del Mar.

En la comunicación a que nos referimos más arriba el Dr. Sotero del Río manifiesta lo siguiente:

El texto de su atenta nota y el rechazo de la fórmula de arbitraje que ella contiene, constituye por nueva vez, un sensible fracaso más en los numerosos intentos de arreglo de las dificultades pendientes, intentos que la Beneficencia, en resguardo de los intereses de los Hospitales de Valparaíso, viene efectuando desde hace varios años. Sabe el señor Alcalde cual es la historia de la fundación del Casino de Viña. Ella está simplemente en lo que, como consta del Boletín respectivo del H. Senado, expresó el senador por Valparaíso don Aurelio Cruzat, al discutir el proyecto de ley que autorizaba un empréstito para el Balmuerto de Viña del Mar y que fue lo siguiente:

"El motivo principal de la indicación que he formulado (creación del Casino con un 33 o/o para la Beneficencia y un 67 o/o para la Municipalidad) es reunir fondos que permitan ayudar a las personas indigentes."

Creo que autorizar un Casino al que acudan gentes con grandes fortunas, lejos de ser una desgracia para un país, puede ser un beneficio, por cuanto así se puede conseguir el dinero

necesario para ayudar a los infelices que acuden a los hospitales.

La ley se dictó, destinando dos tercios de las entradas del Casino al mejoramiento del Balmuerto de Viña y un tercio de ellas a los Hospitales de Valparaíso.

Más adelante agrega: En el caso del Casino de Viña, el legislador quiso resarcir, en cierto modo a la colectividad, dedicando un tercio de las entradas de aquél al financiamiento de la obra de prevención y curación que incumbía a los Hospitales de Valparaíso.

Esta disposición imperativa de la ley no se cumplió. La I. Municipalidad de Viña interpretó que la palabra "Entradas", que usaba la ley, debía considerarse en el sentido de que había que deducir previamente los gastos. Y no permitió a la I. Municipalidad de Viña intervención alguna de la Beneficencia en la determinación de dichos gastos, o en la formación de un Presupuesto anual que cubriese, al menos en el detalle, por lo menos la suma límite de que dichos gastos no pudiesen pasar.

Por varios años hubo verdadera dificultad para conocer la contabilidad del Casino, cuyo hermetismo sólo recientemente, merced a la gentileza que la Beneficencia se complacía en reconocer en U.S. señor Alcalde, pudo penetrarse.

La comunicación del Dr. Sotero del Río termina en los siguientes términos: Por lo demás, siendo las cuestiones pendientes materias de derecho estricto y puro, la H. Junta Central de Beneficencia, que habría ido al arbitraje en el propósito de una solución más pronta y en su ánimo de deferencia, que siempre mantiene para la I. Municipalidad de Viña, y por considerar que dos

## La Compañía desea alzar los sueldos y salarios, mejorar y aumentar el material de transporte y hacer extensiones de vías

Declara el Presidente de la Compañía Chilena de Electricidad señor Barros Jarpa. — Agrega que la proposición de alzar las tarifas en forma moderada se hizo en vista de que no se puede mejorar el servicio con "la más baja tarifa del mundo"

Con motivo de la proposición formulada a la Municipalidad para alzar las tarifas de los tranvías, el presidente de la Compañía Chilena de Electricidad, don Ernesto Barros Jarpa, nos entregó ayer la siguiente declaración:

"En relación con el estudio que se practica en la actualidad acerca del mejoramiento de los servicios de transporte en común en la ciudad de Santiago, puedo, por mi parte, decir que la resolución de adoptar sólo después de que cada una de las personas que intervienen en la dirección de estos negocios adquirió el convencimiento de que era imposible dar a la ciudad el servicio de transporte a que tiene derecho, con la tarifa más baja del mundo, según propia afirmación pública del señor Director del Tránsito.

La Compañía desea principalmente: 1) aumentar los sueldos y salarios de su numeroso personal; 2) aumentar y mejorar el material de transporte; y 3) realizar extensiones de vías que la ciudad reclama con gran urgencia. Ninguna atención pretende dar en este momento a la justa remuneración de los capitales invertidos.

Este programa es de imposible realización con los recursos actuales, pues muchas veces en los últimos años las entradas totales de la Compañía de Tranvías no han alcanzado a cubrir los gastos de explotación.

Creo que es mi deber recordar respetuosamente en esta

oportunidad, que después de la ley que aprobó el acuerdo para reorganizar la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., el Estado adquirió derechos y expectativas de gran entidad en esta Empresa, de modo que el tratamiento inequitativo de que ella pueda ser objeto, repercute gravemente en contra del plan de nacionalización de estos negocios, que inspiró aquella ley. — Ernesto Barros, Presidente Compañía Chilena de Electricidad, Ltda."

### DECLARACIONES DEL ALCALDE

En la tarde de ayer conversamos con el Alcalde de Santiago, don Augusto Vicuña Subercaseaux, acerca de si se habían efectuado nuevos estudios relacionados con el mejoramiento de los servicios de locomoción de la ciudad. El señor Vicuña nos manifestó que sobre el particular nada tenía que agregar a su declaración de anteayer. Nos manifestó a continuación que el problema era muy delicado, y que, por lo tanto, para informar al público sobre la materia haría otra declaración en su debido oportunidad, evitando de esta manera que se dieran noticias inexactas, emanadas de fuentes no autorizadas.

Finalmente el Alcalde nos expresó que probablemente en la sesión ordinaria del lunes de la corporación se trataría este asunto en reunión de comité de regidores, que se realizaría durante el curso de la sesión.

## Mr. Carl Ackermann de la Univ. de Columbia visitó al rector señor Hernández

Mañana se le ofrecerá un almuerzo en el Club de la Unión



El Decano de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Columbia, Dr. Carl Ackermann, hizo una visita de cordialidad en la tarde de ayer al Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández. Estuvieron presentes también en dicha visita el jefe del Departamento Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores don Benjamín Coloma, y la señora Amanda Labarca, Directora de los Cursos de Temporada de la Universidad de Chile.

Me permito dirigir a U.S. esta comunicación, por acuerdo de la H. Junta Central de Beneficencia y Asistencia Social.

En consecuencia, la Beneficencia iniciará con esta fecha el juicio respectivo.

### EXPOSICION RETROSPECTIVA DE PABLO BURCHARD

Auspiciada por la Facultad de Bellas Artes, se inaugurará mañana, a las 18 horas, la Exposición Retrospectiva de las obras del conocido pintor chileno, señor Pablo Burchard, en la Sala Chile del Museo de Bellas Artes. Más o menos trescientos cuadros constituyen la Exposición a que nos referimos, que es una campestre selección de la obra del pintor Burchard, a quien la Universidad de Chile otorgó en el pasado Salón Oficial, el Premio de Honor.

La Exposición Burchard permanecerá abierta hasta el 21 del mes en curso.

## Una oscilación terrestre positiva se observa en la cordillera de los Andes

Variaciones anotadas en los Inclínógrafos y Magnetógrafos

Las observaciones realizadas últimamente en la Sección Geofísica del Observatorio del Salto, han permitido comprobar que en el curso del presente invierno se ha venido produciendo una lenta oscilación terrestre positiva, que corresponde a un imperceptible acentuamiento de los máximos cenitales de la Cordillera de los Andes.

Este fenómeno llegó a su máximo a principios de agosto, pero ahora parece haberse detenido, con signos evidentes de un cambio de fase que correspondería naturalmente a un movimiento negativo de asentamiento tectónico.

Los registros de los Inclínógrafos y magnetógrafos que funcionan en un Observatorio subterráneo de concreto en la Base del Monte San Francisco, a 3.000 metros de altura, son del mayor interés.

Paralelamente con un movimiento terrestre positivo, que ha venido desarrollándose desde principios de invierno, se han producido perturbaciones como oscilaciones de fuerza de campo magnético de las montañas.

Esta proceso geofísico estudiado con el magnetómetro de los Inclínógrafos, de los magnetógrafos, y de los magnetómetros, se encuentran en un Observatorio subterráneo de concreto en la Base del Monte San Francisco, a 3.000 metros de altura, son del mayor interés.

En la tarde de ayer conversamos con el Alcalde de Santiago, don Augusto Vicuña Subercaseaux, acerca de si se habían efectuado nuevos estudios relacionados con el mejoramiento de los servicios de locomoción de la ciudad.

El señor Vicuña nos manifestó que sobre el particular nada tenía que agregar a su declaración de anteayer. Nos manifestó a continuación que el problema era muy delicado, y que, por lo tanto, para informar al público sobre la materia haría otra declaración en su debido oportunidad, evitando de esta manera que se dieran noticias inexactas, emanadas de fuentes no autorizadas.

Finalmente el Alcalde nos expresó que probablemente en la sesión ordinaria del lunes de la corporación se trataría este asunto en reunión de comité de regidores, que se realizaría durante el curso de la sesión.

Se trata de dos amplias góndolas para trocha angosta, cerradas y de tipo aerodinámico, construidas en los talleres de la firma Felix Copetta y Cia., bajo la supervigilancia del Departamento de Tracción y Maestranza de los Ferrocarriles del Estado.

Las góndolas en referencia serán probadas mañana en Chillán y serán embarcadas luego para Ancud.

Se ha comisionado para que realice estas pruebas e inaugure el nuevo servicio, al Inspector General de Tracción y Maestranza, don Antonio Carmona. Según nuestras informaciones, el establecimiento de este servicio de góndolas sobre rieles, será de grandes beneficios para la región, en vista de que reducirá

de 5 a 2 horas el tiempo que emplea en el recorrido de la ciudad a Castro.

### SE SOLICITAN REPRESENTACIONES DEL RAMO

## VIDRIERIA Y FERRETERIA "PACENA"

ANDRES IGLESIAS

Calle J. Sanjines N.º 481 - Casilla 654 - Teléfono 717 LA PAZ — BOLIVIA

Vidrios, Espejos, Cuadros, Molduras, ARTICULOS SANITARIOS, Material Eléctrico y de Construcción Herramientas para Artesanos, FIERRO ENLOZADO Artículos de Aluminio, LOZA, PORCELANA, Vidrio Prensado, Artefactos Eléctricos, Fierro en Barras, Maderas, Etc., Etc.

# FUNDICION INDUSTRIAL METALURGICA DE ACERO

de GUILLERMO DIAZ G.

Avda. Errázuriz 3004, Cerca Estación Yungay — Casilla 4115 — Teléfono 64038 (Estación de Embarque: YUNGAY)

Establecimiento industrial chileno que obtuvo el Gran Premio de "HONOR" y "MEDALLA DE ORO" en la Exposición del IV Centenario de Valparaíso.

POR SU FABRICACION DE

## MAQUINARIA PARA MINERIA EN GENERAL

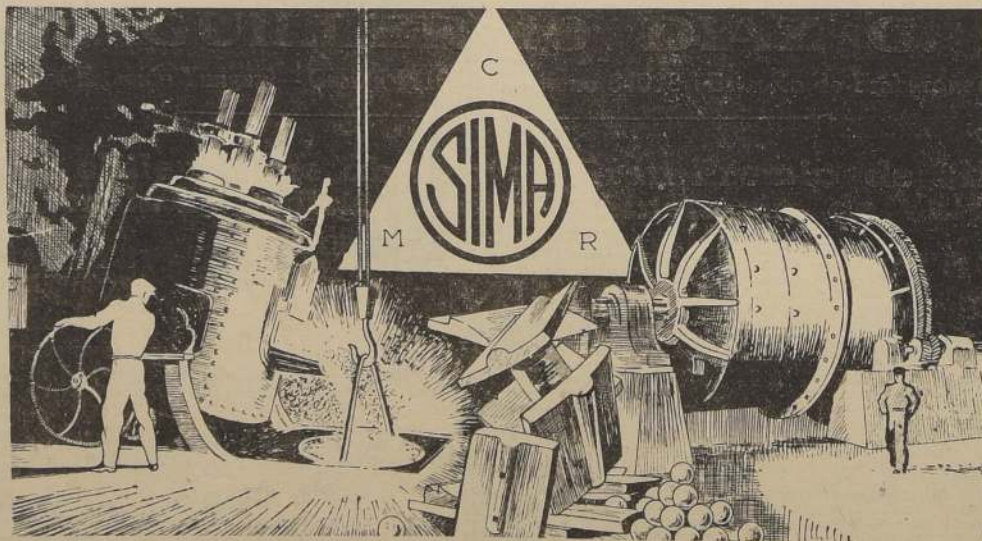
Maquinaria toda de acero fundido.

Chancadoras de varias clases

Alimentadores de muralla

Clasificadores

Acondicionadores



Capacidad de producción 25 toneladas diarias. En piezas de acero fundido de uno a cuatro mil kilos de peso.

Piezas de acero fundido de 1 a 4.000 kilos de peso, para toda clase de maquinarias.

Molinos de bolas de 1 a 50 toneladas de producción, en 24 horas. — Molinos cónicos. — Molinos de rodillos. — Corazas de acero, cromo, níquel y manganeso. — Bolas de acero de calidad superior.

## MAQUINAS DE FLOTACION DIFERENTES CAPACIDADES

SALITRERAS: Ruedas decauville en todas dimensiones, topes y enganches para carros de volcar y toda clase de piezas para maquinarias relacionadas con la industria del Salitre.

FERROCARRILES: Piezas de acero fundido para carros y locomotoras, tranvías eléctricos, marina mercante, automóviles etc.

SE FUNDE DIARIAMENTE --- TODO TRABAJO GARANTIDO

# El Santiago desconocido y abandonado

Los barrios poniente han quedado al margen del progreso. — La línea Matucana ha servido de muralla china a todo adelanto. — Proyectos que deben realizarse: Transformación de la Estación Alameda y de la Plaza Argentina; Canalización del Mapocho; la gran Avenida General Velásquez

Hay poblaciones obreras infamantes. ¿Qué dicen la Dirección General de Sanidad y la Caja de la Habitación Barata?

Desde la Avda. Matucana hacia el poniente, existe un Santiago desconocido y abandonado. Allí ningún elemento civilizador ha llegado hasta allí. Bien podría decirse que es el barrio chino de la capital. Sin embargo, es el sector más poblado; en su calles sin pavi-

mento, con mala luz, con acedías que desparanman inmundicias e infecciones, se agupan innumerables viviendas obreras, casi todas antihigiénicas. Y es el radio industrial, el señalado por la Ley de Transformación de Santiago, para dar hospitalidad a las fábricas e industrias hoy día repartidas en todos los barrios.

¿COMO SE HA LLEGADO A ESTO?

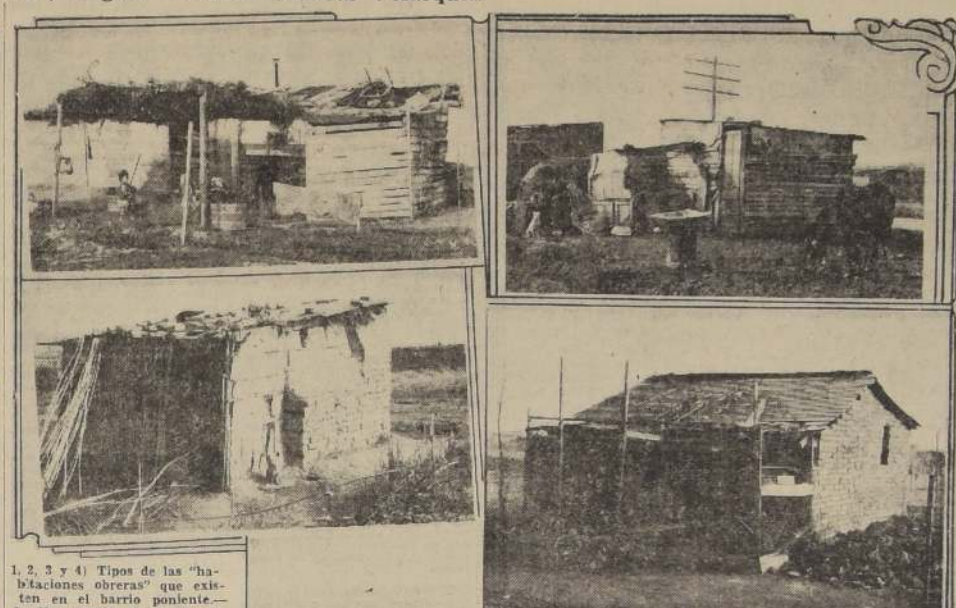
La línea Matucana ha servido de muralla infranqueable para el progreso del Santiago-poniente. Allí se han estrellado todos los elementos de adelanto, el de la locomoción sobre todo. Felizmente, ahora, el Gobierno ha solucionado el problema, y sólo falta que se apresuren los trabajos de la nueva vía, que irá por el interior de la Quinta Normal.

Con locomoción expedita, todo lo demás vendrá por sí solo. Y allí irán, seguramente empleados y obreros a levantar sus casas propias, adquiriendo a bajo precio el terreno que, en otros barrios, les resultaría de precio superior a sus medios económicos. Allí deberán lucir también los "huertos-obreros", puesto que la tierra es especialmente apta para cultivos agrícolas. Y por su vecindad a las grandes industrias, habrá de ser centro obligado para algunos "colectivos" de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio.

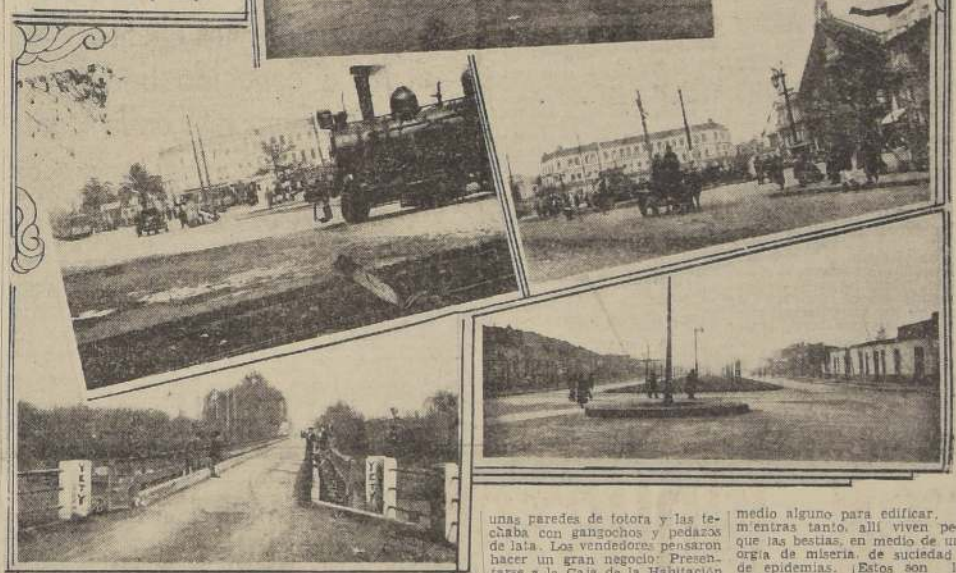
LO QUE ESPERAN LOS BARRIOS DEL PONIENTE

Hay numerosos proyectos en trámite, dirigidos a hacer surgir a la vida urbana ese gran sector abandonado de la mano de Dios y de los hombres.

Pero todos ellos requieren empeño especial del Gobierno y autoridades locales para que puedan verse prontamente realizados. Los vecinos piden una cruzada pública en favor de esas obras indispensables para la higiene y urbanización de las poblaciones colindantes con las comunas de Renca, Quinta Nor-



1, 2, 3 y 4) Tipos de las "habitaciones obreras" que existen en el barrio poniente. — 5) Un aspecto de la nueva Población "Lo Franco", en Carrascal. — 6 y 7) La línea Matucana se presenta como valla permanente al tránsito hacia los barrios poniente. — 8) Puente "Lo Espinoza", hacia donde debe llegar la línea, Estación del Mapocho. — 9) Avenida General Velásquez, futura gran avenida que unirá a las comunas de Renca, Quinta Normal y Maipú.



mal y Maipú. Y, en verdad, su clamor es justificadísimo.

Desde luego, LA CANALIZACIÓN DEL MAPOCHO

Año a año, las Comunidades de Renca y Quinta Normal sufren graves inundaciones. El río arrastra con los cultivos cercanos e inutiliza las viviendas de campesinos y obreros. Se ha pedido que la canalización se prolongue hasta el puente "Lo Espinoza", que es la vía de unión entre Renca, Quinta Normal y Santiago. Pero, allí está el proyecto, que no demandaría gastos, sino más bien utilidad para el fisco por la venta de los terrenos anexos. Y, sin embargo, allí está, aguardando la comprensión y la buena voluntad de las autoridades.

LA NUEVA PLAZA ARGENTINA

Otra de las obras que se esperan sea ejecutada entre los proyectos para el IV Centenario de Santiago, es la transformación de la Estación Alameda y de la Plaza Argentina. La Estación sería un edificio moderno, con tránsito subterráneo para peatones hasta las líneas de tranvías. Y la actual Plaza, antiestética y pequeña, pasaría a ser un extenso y bello pulmón de luz y de jardines, ensanchándose por el poniente, hasta la actual "Punta de Diamante" que separa la iniciación de las Avenidas Ecuador y O'Higgins.

UNA GRAN AVENIDA DE NORTE A SUR

Las Comunidades de Renca, Quinta Normal, Maipú requieren una vía de unión. La Avenida General Velásquez es la apropiada para este fin. Actualmente, se interrumpe por el Norte en la Avenida Ecuador, frente al Estadio. Los vecinos ceden allí los terrenos necesarios para una diagonal que permitiría proseguir la Avenida General Velásquez por el interior de la Quinta Normal, continuando hasta San Pablo. De allí seguiría a Carrascal y Puente "Lo Espinoza", que es la unión con Renca. Por el Sur, se extendería hasta la calle principal de Maipú.

Para llevar a cabo esta obra de tanta importancia, sólo falta que el Gobierno ceda la faja necesaria de terrenos fiscales por dentro de la Quinta Normal de Agricultura. ¿Por qué un hacerlo luego?

Y, finalmente, llegamos al gran problema: el de las VIVIENDAS INFAMANTES. No son campamentos de gitanos, ni chozas araucanas, ni peñerías. Son algo mucho peor que eso. Aquí mostramos, gráficamente, algunos ejemplares de esas viviendas infamantes e inhumanas, repartidas en varias "poblaciones obreras" del barrio poniente, en especial, en la Avenida Ecuador y cercanías del Blaqueado a ambos lados de la calle divisoria entre Quinta Normal y Maipú.

Como se han formado estas

poblaciones infamantes? Un vecino nos lo explica: —Aquí llamaban a cualquier vagabundo y le ofrecían un sitio. ¿Quién no aceptaba? Luego, el nuevo "propietario" levantaba

unas paredes de totora y las techaba con gangochos y pedacitos de lata. Los vendedores pensaron hacer un gran negocio: Presentarse a la Caja de la Habitación Barata y vender a 15 o 20 pesos metro. Pero, se acabó el dinero en la Caja o ésta no aceptó el negocio. Y aquí tienen Ud. el resultado. Los nuevos "dueños" no son tales; no tienen escrituras ni nada. Tampoco poseen

medio alguno para edificar. Y mientras tanto, allí viven peor que las bestias, en medio de una urgencia de miseria, de suciedad y de epidemias. ¡Estos son los grandes focos santiaguinos del exantemático y otras enfermedades contagiosas! ¿Y la Dirección General de Sanidad y la Caja de la Habitación Barata, qué dicen? Es absolutamente indispensable

## EL AIRE PURO DEL MAR DA SALUD Y ALEGRIA



Y la prueba más viva de su acción tonificante son los vigorosos y sanos pescadores de piel bronceada por el aire yodado y salino. Ellos aprovechan permanentemente las cualidades curativas del clima de la costa. Haga Ud. lo mismo, aunque sea por unos pocos días, yendo a

**LLOLLEO, SAN ANTONIO O CARTAGENA**

**\$ 25.00**  
Precio único

El boleto de ida y vuelta a los puntos mencionados, en 1.ª clase y válido para 15 días, cuesta sólo \$ 25. — Adquiéralo en la Estación Alameda o en la Oficina de Informaciones de los FF. CC. del E., Bandera, esquina Agustinas.

### HOTELES QUE ESTAN ABIERTOS Y TARIFA DIARIA POR PERSONA

GRAN HOTEL	NICE HOTEL	JOKEY CLUB	FRANCIA	CECIL	SAVOY	LONDRES	RESIDENCIAL	RESTAURANTE
LLOLLEO	LLOLLEO	SAN ANTONIO	CARTAGENA	CARTAGENA	CARTAGENA	CARTAGENA	TOBAR CARTAGENA	LAS SALESAS CARTAGENA
\$ 20. —	\$ 20. —	\$ 25. —	\$ 25. —	\$ 25. —	\$ 18. —	\$ 18. —	\$ 15. —	(Playa Grande) Esquinita en Maricao

ESTOS PRECIOS INCLUYEN: ALOJAMIENTO, DESAYUNO, ALMUERZO Y COMIDA

### SOBRE ANTHERO QUENTAL DARA CHARLA POETISA CUBANA EMILIA BERNAL

Mañana y el lunes la señora Emilia Bernal dará conferencias en Compañía 1228 sobre el poeta portugués Anthero de Quental. La primera de estas conferencias será precedida de una lectura a cargo del poeta español de paso en Chile Samuel Ross y en seguida la señora Bernal leerá la biografía del poeta portugués. En la segunda, la señora Bernal leerá y recitará varias composiciones de Anthero de Quental.

### RADIOTRASMISIONES

#### DESDE BUENOS AIRES HABLARA EL PROFESOR PIZZURNO

Hoy a las 16 horas por la radio Solendrid de Buenos Aires Kilómetro 990, longitud de onda 303 m., el profesor argentino Pablo A. Pizzurno hablará sobre la organización y día de estudio de las escuelas normales de América Latina. El profesor Pizzurno se referirá en especial a las escuelas Normales de Chile para lo cual se ha documentado debidamente.

### LA JTA. DE EXPORTACION SESIONO AYER TARDE

Bajo la presidencia de don Maximiliano Fontecilla sesionó ayer tarde el Consejo de la Junta de Exportación Agrícola. Durante dicha reunión se consideraron los antecedentes relacionados con el Censo del Trigo efectuado recientemente por funcionarios de la Junta de Exportación e Inspectores Provinciales del Ministerio de Agricultura y cuyos resultados serán dados a conocer próximamente.

### Inauguración de la Fábrica de Vidrios Planos de Lirquén.

Los Ministros de Hacienda y Fomento se dirigieron hoy al Sur para asistir a la ceremonia de inauguración.

Hoy, a las 20 horas, se dirigen al Sur los Ministros de Hacienda y Fomento, señores Carrés Gana y Bascuñán, que concurrirán a la inauguración de la Fábrica de Vidrios Planos de Lirquén, que se efectuará mañana, a las 11 horas en dicho punto.

Por el mismo tren partirán también parlamentarios, funcionarios de Hacienda y Fomento, industriales e invitados especiales a la ceremonia inaugural.

La fábrica de vidrios planos que se inaugura mañana en Lirquén será la primera de su especie en Sud América y su producción abastecerá no sólo el mercado interno de nuestro país, sino también el de gran parte del Continente.

Terminado el acto inaugural, los Ministros de Estado y comitiva asistirán a un almuerzo en Lirquén, después del cual se iniciará el viaje de regreso a Santiago.

ble que expliquen estos horrores y propongan los medios de liquidar esta vergüenza pública y este enorme y constante peligro para la higiene de todo Santiago.

### UNIVERSITY CLUB INICIA CLASES DE CASTELLANO PARA LOS EXTRANJEROS

A las 19.15 horas de hoy, se iniciaron los cursos de Castellano para extranjeros en el University Club, a cargo de las profesoras señoras Victoria Barrios y Ailaz de Moya y del señor Juan Esteban Maguana.

La presentación la hará el presidente del University Club, señor Benjamín Cohen, quien explicará la forma como se desarrollará la enseñanza.

A estas clases podrán asistir los extranjeros mayores de 20 años.



## CARTERAS

Compre directamente en la Fábrica sus

## CARTERAS Y GUANTES

a precios muy rebajados.

Inmenso surtido en cueros finos de cocodrilo y lagarto etc.

Gran Fábrica de Guantes y Carteras

484 — LIRA — 484  
esqu. de Sta. Isabel



## DE LA MEJOR YERBA ES EL TE DE MATE

Cómprelo en latas y cajitas de 1/2 kilo en los siguientes almacenes:

### SANTIAGO

- |                        |                                     |
|------------------------|-------------------------------------|
| * GATH & CHAVES.       | Estado esquina Huérfanos.           |
| VILLE DE NICE.         | Huérfanos 990.                      |
| * A. DE LORENZO.       | Puente 565.                         |
| AURELIO GARBANIZO.     | Sancti Domingo 597.                 |
| EMILIO LEMON.          | Merced 810.                         |
| ARTURO BLANCO.         | San Pablo 1081.                     |
| PEDRO LANERI.          | Avenida Portugal 200.               |
| M. I. DUBERNET.        | San Antonio 479.                    |
| JOSE LORNA.            | Merced 602.                         |
| MATEO ZUVIC.           | San Pablo 902.                      |
| BORGHERESI & Co. Ltda. | Irarrázaval 3496.                   |
| SANTIAGO PASSALACQUA.  | Independencia 990.                  |
| NERVI Hnos.            | Irarrázaval 2520.                   |
| GABRIEL GODOV.         | San Bernardo.                       |
| J. RONCAGLIOLO.        | Castro 100.                         |
| DAPIEDO & DAGNINO.     | Providencia 1320.                   |
| LORENZO BATTAL.        | Avenida Pedro de Valdivia 67.       |
| CARLOS PEIRANO.        | Avenida Providencia Esq. Villaseca. |
| QUEIROLO & CHIGLIONE.  | Estado 11.                          |
| JOSE M. NUÑEZ.         | Avenida Pedro de Valdivia 33.       |
| PABLO PADUJO.          | O'Higgins 101.                      |
| A. CORDANO.            | Avenida Bilbao 2401.                |
| A. FOPPIANO.           | Avenida Providencia 2409.           |
| ROQUE MACHIAVELLO.     | Monjitas 861.                       |
| TRAVERSO & DAGNINO.    | Macul 2053.                         |
| LAGORIO Hnos.          | Bandera 2.                          |
| SANTIAGO MAGGI.        | Vicuña Mackenna 24.                 |
| JULIO RASTELLO.        | San Francisco 98.                   |
| * A. DE LORENZO.       | Estado 17.                          |
| * A. DE LORENZO.       | Avenida Providencia 2025.           |
| MIGUEL RAMIS.          | Delicias 835.                       |
| PAVONE RAMIS.          | Lota esquina El Bosque.             |

\* Gath & Chaves y los Depósitos y Tostaderías Sterling han fijado el precio en \$ 7.00 el 1/2 kilo.

## YERBA MATE BRASILEIRA

SUPER EXTRA. EN LATAS Y CAJITAS DE 1/2 KILO

¿Quiere Ud. seguridad en sus Terrazas y Toiletes?

Impermeabilice con

# CHESECA

GARANTIA POR DIEZ AÑOS

## Serapio Cabello Blacer

COMPANIA 1288 TERCER PISO OFICINA 6.

Teléfonos N.os 61689 y 51431. Casilla 560

SANTIAGO (CHILE)

### DE LA MUNICIPALIDAD

**SEMANA SANITARIA EN EL BARRIO CHUCUNCO.** — El regidor don Germán Domínguez, acompañado del directorio de la "Unión de Centros Escolares" del barrio Chucunco, visitó ayer al Ministro de Salubridad, con el objeto de pedir que la próxima semana sanitaria de la Dirección General de Sanidad se efectúe en el barrio mencionado, en atención a sus pésimas condiciones sanitarias.

Como se sabe, el señor Domínguez es el autor del acuerdo municipal que destina la cantidad de 500 pesos para financiar estas semanas sanitarias.

El Ministro acogió con interés la petición y prometió ponerse de acuerdo con el Director General de Sanidad para los efectos del caso.

Es posible que esta "semana" empiece a desarrollarse el 16 del actual.

**SOBRE APERTURA DE UNA CALLE.** — En conocimiento de que la Comunidad de Santo Domingo tenía el propósito de abrir un pasaje angular en edificios de su propiedad, desde la calle Santo Domingo hasta la de Rosas, el regidor don Rogelio Ugarte se entrevistó ayer con el

Prior para insinuarle la conveniencia de modificar este proyecto, en el sentido de abrir una calle en vez del pasaje, en línea recta desde Santo Domingo a Rosas.

La insinuación fue aceptada de inmediato, siempre que la Municipalidad se comprometa a prolongar esa calle hasta la de San Pablo. La obra de los do-

mínicos se haría sin costo alguno para el erario comunal.

**CUMPLIMIENTO DE LA LEY DE RENTAS.** — La Alcaldía ha reiterado a todas las reparticiones municipales el cumplimiento estricto de la Ley de Rentas, en la parte que dispone que todo expediente que se tramite en oficinas edilicias debe llevar en cada hoja una estampilla de impuesto municipal de un peso.

**JUGUETES QUE SE OBSERVIARÁN A NIÑOS POBRES.** — En la tarde de ayer el regidor don Juan Urzúa Madrid, autor del proyecto de acuerdo para destinar la cantidad de 24 mil pesos a compra de juguetes que serán obsequiados a los niños pobres en la Navidad del presente año, y miembro de la comisión designada para hacer las compras correspondientes, invitó a un grupo de periodistas a examinar los muestrarios que le han sido enviados.

En general, los precios de juguetes que pueden ser importados directamente de Europa por la comisión, son inferiores a los de los fabricados en el país o fabricados en el extranjero y vendidos por comerciantes locales, diferencia que fluctúa entre 50 y 60 por ciento.

El señor Urzúa manifestó a los periodistas que, a fin de poder comprar mayor cantidad y obsequiar a los niños pobres juguetes que en realidad representen un obsequio de importancia, la comisión comprará directamente a Europa, pues la enorme diferencia de precios así lo aconseja.

La comisión tiene presupues-

De los Tribunales  
**8 TESTIGOS DECLARARON AYER EN EL DESAFUERO DEL Sr. GONZALES VON M.**

El Ministro de la Corte de Apelaciones don José Manuel Castro, trabajó activamente ayer secundado por el actuario don Rodolfo Apel, en la subsecuente del proceso contra un grupo de nacistas, por los incidentes ocurridos el domingo 11 del mes pasado en el Teatro Carrera. En la mañana el señor Castro se dedicó al estudio de los antecedentes acumulados hasta este momento en el sumario mencionado.

En la tarde interrogó extensamente a 8 testigos de descargo presentados por la defensa del diputado señor Jorge González von Mares, en el sumario de desafuero que se le sigue por injurias a S. E. el Presidente de la República.

Entre las personas que presentaron declaración anotamos a las siguientes:

Don Ismael Valdés Alfonso, don Ramón Sánchez Despoz, don Francisco Javier Lira, don Eugenio Concha y don Mauricio Menz Menz.

Nos informamos en la Corte de Apelaciones que en el día de hoy continuará el Ministro señor Castro interrogando a los testigos del señor González von M.

Adquirir 7.304 juguetes de buena calidad, pero si el Fisco acepta liberar a la Municipalidad del pago del derecho aduanero, que es el ciento por ciento, el número de juguetes se duplicará.

## Caja de S. Obrero atenderá a esposas de los imponentes

Sólo es necesario que los asegurados estén al día en el pago de sus imposiciones

La Dirección de los servicios médicos de la Caja de Seguro Obligatorio, con el fin de que las familias de los asegurados puedan participar en los beneficios de la Ley 4.054, atiende desde un mes a las esposas embarazadas de los imponentes.

Para que sean atendidas, basta solamente presentar en la Oficina respectiva, la libreta del esposo asegurado con las imposiciones al día y la libreta del Registro Civil que compruebe su calidad de esposa legítima.

Sólo es necesario que los asegurados estén al día en el pago de sus imposiciones

Se nos ha manifestado que se han presentado algunos casos de "asegurados" embarazadas solteras que han creído que por este motivo no van a ser atendidas por la Caja. Se nos pide hacer presente que toda asegurada con sus imposiciones al día está en condiciones de percibir beneficios y que mediante el nuevo aporte patronal, ha sido posible ampliar el beneficio a las esposas de los asegurados.

Sólo resta ahora que los asegurados vayan comprometiendo de los deberes y derechos que tienen en el cumplimiento de esta ley a fin de que sus aspiraciones no se

## Chilenos compraron las acciones de la Cía. "Sud América"

Se incorpora a la riqueza nacional una poderosa empresa. — Buena impresión

Se ha efectuado en esta capital, una importante negociación, en virtud de la cual, la Compañía de Seguros de Vida "Sud América", ha pasado a poder de capitales chilenos.

Esta poderosa institución, era filial de las Compañías del mismo nombre de Brasil y de Argentina, y los antiguos propietarios han transferido sus acciones a don Francisco Buñes Correa, actual presidente de la Compañía, que pasará a ser su principal accionista; el Banco de Chile y algunas otras personas de menor participación.

El Directorio de la Compañía que preside el señor Francisco Buñes Correa, seguirá en sus funciones, integrado por don Arturo Phillips, en representación del Banco de Chile, don Justo Warrington, don John G. Cristie y Mr. Percy Gardner.

En los círculos bancarios, comerciales y bursátiles, esta noticia ha sido recibida con general beneplácito, por cuanto incorpora a la riqueza nacional una empresa tan poderosa como la "Sud América".

vean frustradas por la ignorancia en el conocimiento de la Ley 4.054.

## SAHARA DE LUXE

AFEITA MAS Y DURA MAS

### Policía

Uno de sus propios clientes

acusó a conocido tinterillo que ahora está en la Cárcel

Apelando a una tercera persona, demandó por cobro de pesos a su víctima, quien acudió a él para que lo defendiera

Desgraciadas consecuencias han tenido para un individuo llamado Nicolás Barber Fabrio, a quien se acusa de ser el autor de numerosos robos de útiles de escritorio de que ha sido víctima, la imprenta y litografía "La Ilustración", ubicada en Monjitas entre 21 de Mayo y San Antonio.

El motivo de lo substraído alceña a varios miles de pesos.

El detenido será puesto hoy a disposición del 2.º Juzgado del Crimen.

señor Herreros, quien al recibir la notificación judicial acudió a consultar a su "abogado", o sea el tinterillo, quien manifestó a su cliente que perdiera todo cuidado y que él se haría cargo del asunto.

Así las cosas, un día el señor Herreros se vio sorprendido con una orden de embargo dictada en su contra. En una nueva consulta que tuvo con el tinterillo éste le dijo que le entregara el 1.200 pesos correspondiente a la mitad de la suma por la cual lo demandaban y él arreglaría todo.

Así lo hizo el confiado cliente del rábula, pero al ver que había sido víctima de una vulgar estafa se presentó al Primer Juzgado demandando a su defensor, quien ahora está en la Cárcel.

tor. Una transacción a la que se acudió, el tinterillo puso término a las dificultades.

Eso era, por lo menos, lo que creía el confiado cliente. El tinterillo no lo estimó así, y urdió la manera de cobrarse a su modo de lo que él creía era una falta de honor.

Para este efecto, se puso en combinación con un individuo de malos antecedentes, llamado Luis Valenzuela, que registra numerosas detenciones en su prontuario, y a quien el tinterillo había sacado de la cárcel varias veces. Según lo convenido, Luis Valenzuela demandó por cobro de pesos al

demás suspendidas. Agregada c. J. Escobar y otros, revocada. Del acuerdo: L. Meich y otro con Empresa de los FF. CC. del Estado, confirmada. Alegaron en la agregada: don Alfonso Freire Larrea, confirmando con declaración; en la 3.ª don Mamerto Candia con don José Arce y V.; en la 6.ª don Carlos Lazo con don Carlos Ossa; en la 10.ª don César Belaúnde, confirmando.

**Cuarta Sala. — Relator señor Pemjean**

4. Fisco con A. Kuzmanich (D), confirmada; 5. T. Bustos con B. Gruhn (D), acuerdo; 8. trámite; 9. trámite; 10. trámite; 11. sin tribunal; 12. J. Necochea con V. Arenas de N. (D), aprobada. Las demás no vistas o suspendidas, c. J. Díaz, revocada. Alegaron en la agregada don Renato García, confirmando; en la 4.ª don Pedro Piedra, confirmando; en la 12.ª don Pedro Leizaola, aprobando.

**Quinta Sala. — Relator señor Retamal**

1. R. Wedeles, c. G. Bravo (A), pendiente; 2. trámite. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: J. Petric y otros, confirmada. Acuerdo y diligencia. L. Rencoret con C. Porter y otro. Alegaron en la agregada don Manuel Oliva, confirmando; en la continuación de la 1.ª de aver don Víctor Delplano y don Nicanor Elgueta con don Manuel Salas González.

**Defuncion**

Ha fallecido de existencia nuestro querido hijo, hermano y tío, señor ANGEL CAMARGO BAGGHI.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, a las 2.30 P. M. El cortejo partirá desde la Basílica del Corazón de María (Copiapó Esq. de Gálvez), donde se le oficiará una misa, a las 9.30 A. M. — La familia.

**Defuncion**

Ha fallecido nuestro querido padre, suegro, hermano y abuelo, don PEDRO CASTRO AGUIRRE.

Sus restos serán sepultados mañana sábado 7, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10 horas de su casa, Rosendo Ugarte 1253. — La familia.

**IN MEMORIAM**

Mañana sábado 7, a las 10 de la mañana, se dará una misa en la Iglesia St. Andrews, Santo Domingo 639, por el descanso del alma de la señora

WINIFRED JACKSON DE GOMEZ, fallecida hace un año.

**Defuncion**

Ha fallecido nuestra querida madre abuela, Sra. AURELIA REY de GAMBOA.

Sus restos serán sepultados mañana sábado 7, en el Cementerio Católico. — La familia.

**IN MEMORIAM**

Mañana 7 de agosto, a las 10.30 A. M. se oficiará una misa en los RR. PP. Capuchinos, Catedral 2247, en memoria de nuestro querido hijo y hermano

FERNANDO URRESTARAZU ZELAYA.

M. Urrestarazu y familia

## VINA LINDEPOS

GAZITUA  
BRAUN



## GRAN PREMIO EN LA EXPOSICION NACIONAL VITI-VINICOLA 1937

### AUTOR DE UN ROBO DE UTILES DE ESCRITORIO FUE APREHENDIDO AYER

Personal de Investigaciones de la Policía de Santiago, a quien se acusa de ser el autor de numerosos robos de útiles de escritorio de que ha sido víctima, la imprenta y litografía "La Ilustración", ubicada en Monjitas entre 21 de Mayo y San Antonio.

El motivo de lo substraído alceña a varios miles de pesos.

El detenido será puesto hoy a disposición del 2.º Juzgado del Crimen.

señor Herreros, quien al recibir la notificación judicial acudió a consultar a su "abogado", o sea el tinterillo, quien manifestó a su cliente que perdiera todo cuidado y que él se haría cargo del asunto.

Así las cosas, un día el señor Herreros se vio sorprendido con una orden de embargo dictada en su contra. En una nueva consulta que tuvo con el tinterillo éste le dijo que le entregara el 1.200 pesos correspondiente a la mitad de la suma por la cual lo demandaban y él arreglaría todo.

Así lo hizo el confiado cliente del rábula, pero al ver que había sido víctima de una vulgar estafa se presentó al Primer Juzgado demandando a su defensor, quien ahora está en la Cárcel.

### EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

## AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de acuerdo con el nuevo Reglamento de Consumos, publicado en el "Diario Oficial", del 30 de junio de 1937, y que empezó a regir desde el 1.º de julio, han quedado anuladas todas las concesiones para el consumo de agua y deben, por lo tanto, solicitarse nuevamente para ajustarse al Reglamento recientemente dictado.

Las propiedades que están afectas a la Ley 4.054, cuyos servicios tengan medidor independiente, deberán renovar sus solicitudes de concesiones para tener derecho a las rebajas establecidas.

Se ruega al público dirigirse por escrito a la Oficina Producción de esta Empresa, Av. B. O'Higgins 1123.

Se previene, asimismo, al público, que las cuentas, que se formularán por bimestres, empiecen a cobrarse desde mediados del presente mes de agosto, Santiago, 1.º de Agosto de 1937.

EL ADMINISTRADOR



## CABERNET VINA LA ROSA

## LLOYD AEREO BOLIVIANO

(LAB)  
TRANSPORTES AEROS DE PASAJEROS Y CARGA

GERENCIA Y AEROPUERTO PRINCIPAL: COC VALPARAISO, BOLIVIA. CABLES Y TELEGRAMAS: LAB

SERVICIO DE PASAJEROS Y CORREO:

Cochabamba-Oruro-La Paz-Oruro-Cochabamba, (Sta. Cruz)	Lunes	Servicio informativo en combinación con el servicio de correo
Robore-Puerto Suárez-Corumbá (Brasil)	Lunes	
Corumbá-Puerto Suárez, Robore-Sta. Cruz-Cochabamba-Oruro-La Paz	Martes	
Santa Cruz-Chapaca-Choreti	1.º y 3.º martes de mes.	
Villa Montes-Yacuiba	1.º y 3.º miércoles de mes.	
Yacuiba-Villa Montes-Choreti	Viernes	
Corragua-Santa Cruz	Sábado	
La Paz-Oruro-Cochabamba-Trinidad	2.º y 4.º miércoles de mes.	
Trinidad-Cochabamba	2.º y 4.º jueves de mes.	
Cochabamba - Trinidad - Santa Ana - Guayaramerín - Cochabamba	2.º y 4.º viernes de mes.	
Riberalta-Cochabamba	Lunes	
Santa Ana - Trinidad - Cochabamba	Sábado	
Cochabamba-Todos Santos, viceversa		
Cochabamba-Sucre-Vallegrande-Santa Cruz		
Santa Cruz-Vallegrande-Sucre-Cochabamba		
Atención con Monomotores. Bimotrices (1111 man) el más veloz bimotor construido en Sud América; anfibios y Trimotores equipados TSA, d. 35 pilotos.		

Mayores datos y referencias:

GERENCIA: COCHABAMBA.

OFICINAS: La Paz, Santa Cruz, Trinidad, Sucre, Villa Montes y Arica.

República y en el exterior.

## EL ANIVERSARIO DE BOLIVIA

1825

La República del Altiplano celebra hoy la fecha de la declaración solemne de independencia formulada en la Asamblea de Chuquisaca el 6 de agosto de 1825.

Y aun cuando el héroe máximo de Bolivia, Murillo, derramó su sangre el primero en el continente, por la libertad, en la fecha inicial del 16 de julio de 1809, la República hermana ha instituido en sus fastos gloriosos la fecha posterior, en que en una asamblea magna decide ser un país libre y una organización republicana, eligiendo en Bolívar al primer presidente.

La victoria de Ayacucho, que confirmó la independencia de la América del Sur, selló irrevocablemente y para siempre los destinos del Alto Perú, quedando este país, desde entonces, con plena libertad de acción para constituirse en estado soberano. Con este objeto se reunió en Chuquisaca el primer Congreso de Representantes y dio comienzo a sus labores el 24 de junio de 1825.

Consecuente el general Sucre, en sus propositos, mandados oficialmente en el memorable decreto que expidió en 9 de febrero del mismo año, de alejar toda intervención militar en las decisiones del Congreso, antes de que este se reuniera dividió en destacamentos los distintos cuerpos de su ejército, enviándolos de guarnición a las ciudades de Oruro, La Paz y Cochabamba. Así, la representación nacional comenzó a deliberar en calma y con la más alta circunscripción, sobre los futuros destinos de la patria y el mismo Sucre se alejó de Chuquisaca, no sin recomendar antes a los elegidos del pueblo, el olvido de los pasados agravios y la tolerancia política, como el único medio de alcanzar el orden público y las instituciones nacionales.

Mientras la Asamblea Deliberante discutía las bases en que debía fundar la administración pública, se puso en su conocimiento un decreto del Congreso de Buenos Aires, de fecha 9 de mayo de 1825, por el que determinaba que las provincias del Alto Perú, no obstante de que habían pertenecido al Virreinato de Buenos Aires, quedaban en completa libertad de constituirse como más conviniese a sus intereses. Sin embargo, de que esta declaración era innecesaria, por la actitud independiente que asumieron las cuatro provincias del Alto Perú, fue acogida con la deferencia que merecía un acuerdo de tal naturaleza.

Casi al mismo tiempo recibía la Asamblea otro decreto, suscrito en Arequipa por el Libertador Simón Bolívar disponiendo que las determinaciones del Congreso aliphanense se someterían a la sanción del de Lima y que debía reunirse en 1826, debiendo entre tanto reconocerse la autoridad del Gobierno peruano. Este decreto fue justamente considerado como un avance del Libertador, que no tenía ningún derecho para disponer

## Personalidad del Canciller de Bolivia

Don Fabián Vaca Cházvez

En el Gobierno del coronel Germán Busch, ocupa la cartera de Relaciones Exteriores de Bolivia, el señor Fabián Vaca Cházvez, caracterizado miembro de la política y de la cultura en el país vecino.

Nacido el 22 de junio de 1882, en Trinidad (Bent), recibió muy joven el título de abogado. A los 28 años de edad, llegó al Congreso Nacional; fue secretario de la Comisión Mixta de Negocios Diplomáticos del Congreso de 1909 a 1912; Prefecto del Bent, de 1912 a 1914; Inspector de Instrucción del Bent de 1916 a 1919; Inspector General de Instrucción Secundaria de la República, de 1919 a 1920; Delegado de Bolivia ante el Primer Congreso Panamericano de Periodistas de Washington, el 22 de febrero de 1926 y Ministro de Fomento y Comunicaciones ese mismo año.

Luego entró a la diplomacia, como Enviado Extraordinario



1937

de un país que había alcanzado su libertad mediante sus propios sacrificios.

Los diputados protestaron contra dicho decreto y el día 10 de agosto de 1825, la asamblea declaró por unanimidad que el Alto Perú no se asociaba a ninguna de las repúblicas vecinas y que se erigía en Estado soberano e independiente de todas las naciones del viejo como del nuevo mundo, adoptando para su Gobierno la forma unitaria republicana.

En homenaje a la batalla de Junin, el Congreso sancionó la memorable acta de la independencia nacional con fecha 6 de agosto de 1825 y que había sido redactada por el presidente de la Asamblea, don José Mariano Serrano. Después, a su vez, que el nuevo Estado llevara el nombre de Bolívar, a quien lo declaraba su Padre y Protector y su primer Presidente.

Con una historia rica en tradiciones y con un material humano de admirable energía, ha podido Bolivia sobrellevar con entereza las alternativas de su vida política que, por lo demás, todos los países de América han padecido en su evolución histórica.

Bolivia, intimamente ligada a Chile por razones históricas, limitrofes, sociales y comerciales, se agiganta en los momentos presentes, demostrándose cual siempre ha sido: generosa, esforzada y altiva.

De indole notadamente industrial, no ha buscado en las expansiones territoriales ni en las aventuras de conquista el derecho a la felicidad de sus hijos. Con laborioso esfuerzo ha desenterrado de sus entrañas magníficas el estaño y los metales preciosos que aun hoy continúan las explotaciones de los hombres. Su agricultura, variada hasta el infinito, ofrece también un vasto panorama de explotación que se divide por todas las fronteras.

País, por herencia racial, fuerte y apto para el trabajo, rico en la más vasta acepción de la palabra, une a sus características materiales el relevante don de una espiritualidad probada.

Rige actualmente sus destinos el coronel don Germán Busch, héroe máximo de la epopeya chaqueña, invicto en cen gloriosas jornadas. Es para los bolivianos la encarnación de "El Soldado Caballero", Patriota, esforzado y valiente, sus tropas lo bautizaron con el nombre de "El Tigre Blanco".

El coronel Busch ha subido hace poco a la Primera Magistratura de Bolivia por la voluntad del Ejército, de los ex combatientes y de la nación entera que creen en él y que lleva al poder su patriotismo y su honradez y su brillante ejemplaridad militar.

"LA NACION", al conmemorar el país hermano el 112.º aniversario de su emancipación política, le dedica cordialmente este homenaje de adhesión y hace votos por la prosperidad incesante de su pueblo.



En primer término, a la derecha, abajo del Escudo Nacional de Bolivia, el actual Jefe del Gobierno, coronel don Germán Busch; a la izquierda, la fachada del Teatro Municipal de La Paz. En segundo término, a la izquierda, el edificio del Banco Mercantil, y a la derecha, el Edificio

y Ministro Plenipotenciario en el Ecuador, Colombia y Venezuela, el 17 de junio de 1926; Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los Estados Unidos del

Brasil, en octubre de 1927 y Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, durante la Administración Siles, el 21 de agosto de 1929.

Posee la condecoración de la "Encomienda y Placa de la Real Sociedad Hispano-Americana de Ciencias y Artes de Cadiz (España). Entre sus notas bibliográficas se destacan: "Per el

Oriente y por el Noroeste de la República", "Problemas e Ineluctables", en 1912; "El Departamento del Bent", en 1913, y "La Instrucción Secundaria en Bolivia" en 1920.

## "El Presidente Alessandri dió el clarinazo de la paz"

expresó el ex Ministro de Guerra de Bolivia, don Enrique Baldivieso, terminada la contienda del Chaco

## UNA PROFESION DE FE

Durante la guerra del Chaco, Bolivia tuvo una gran figura como Ministro de Guerra: don Enrique Baldivieso. Aparicio, que se señaló como Ministro de Relaciones Exteriores tan pronto asumió el Gobierno el coronel Busch. Don Enrique Baldivieso, que es un gran amigo de Chile, terminó el conflicto doloroso y noble, tuvo a bien emitir los siguientes conceptos sobre la participación que correspondió a Chile en la solución:

"La guerra del Chaco— felizmente hoy concluida— ha tenido la virtud de revelar una nueva conciencia en América, una conciencia nacida



Señor Enrique Baldivieso A. ex Ministro de Guerra de Bolivia

del dolor de las naciones ex combatientes y del sentimiento de solidaridad política, geográfica, económica y cultural, revelada a los países latinoamericanos por imperativo de la tragedia bélica.

Tal vez si fué necesario el trance sangriento de la guerra para inducir a Nuestra América a encontrar su propio destino y a vivir su propia vida en un plano superior de más justicia y más comprensión.

Los grandes dolores evidencian los grandes problemas colectivos.

El espíritu chileno, fraternalmente comprensivo, por boca de su mandatario el Presidente Alessandri, dió el clarinazo de la paz; y la paz se ha hecho; y hago esta profesión de fe: las generaciones nuevas de Bolivia y Paraguay, duramente atormentadas por la guerra, en unión con las juventudes de América, darán a este Continente una nueva estructura política - económica, una nueva orientación espiritual para hacer de él la sede de una humanidad más solidaria y más plena de justicia social".

# DE LA LITERATURA BOLIVIANA

## LOS NIÑOS

El alma de la niña es maternal. El alma del niño es ecuestre. Mientras la niña hace un nene de trapo, el niño monta en un caña de carrizo.

Dejad a las niñas que jueguen a madres, y dejad a los niños que jueguen a caballeros. Saludad con regocijo la revelación de esas dos cristalizaciones de la cultura del sentimiento: el amor y la honradez.

Dejad que el niño se incline al caballo: bestia de la arrogancia, fruto del heroísmo.

No importa que el caballo sea de madera o de ilusión, lo que interesa es que el niño aprenda a ser caballero de verdad.

¡Ay! del que no tenga un rocín en la vida: un gesto de altivez ante los hombres; ¡ay! del que no anhele un caballo con alas: una cumbre que enaltece su existencia.

El que no calza el aceite de oro del amor propio; el que no alcanza el estribo de plata de la dignidad, está condenado a la inferioridad de los rezagados.

Cuando esenchéis que la niña arrulla al muñeco, dejadla presumir, guardad su maternidad pueril: que prospere la ternura en este retazo de corazón en que comienza a cantar la humanidad. Y la primera vez que el nene alce su apretada piernita, para pasarla por sobre el palo que su instinto le manda cabalgar: alentad su valiente esfuerzo; dadle estribo en vuestra mano y calzadle la espuela en el alma, con un beso en la frente.

De: MANUEL CESPEDAS.

## A UN SUICIDA

(ADELA ZAMUDIO)

Como un eco perdido en el espacio, como una estela en los profundos mares, se ha borrado en el seno de la vida la huella de tus intimos pesares.

¡Digna posada te brinda reposo tras jornada escabrosa y solitaria!

¡Maldita está la tumba en que tus restos duermen sin una flor ni una plegaria! ¡Ajena a tu dolor y a tu abandono la multitud pasaba en su carrera como pesa las aguas del torrente junto a la flor que tiembla en la ribera.



Señora Carmela R. de Huici, residente en Santiago

## LUZ DE LUNA

(JOSE UNZUETA)

Luz de luna en el cielo, luz de luna en el alma en el jardín solloza la fuente de agonía, y el alma por los ojos, una a una desgrana la lluvia de diamantes de su melancolía.

Corazón, te rechazan, por eso te destruyas. Pero no importa: sufre tu delicioso empeño. Y si has de morir, muere como muere la rosa: embriagando el ambiente con perfumes de ensueño.

Ya el sol besó tu seno, y en lánguidos desmayos, temblaste a la caricia de fuego de sus rayos poseído de emoción.

Ahora estás deshecho. Sufre, pues, con paciencia la crueldad del engaño y de la indiferencia, mi pobre corazón.

## "ABRACADABRA"

Por DIOMEDES DE PEREYRA

Don Ruiz de Olano, doctor en ciencias fúe, a lo que ahora doy por seguro, el pesimista número uno que visitó entre 1920 a 28 los Estados Unidos. A haberse consagrado a investigaciones otras que las que su avieso escepticismo le impulsaran, su nombre sería hoy venerado por todo el orbe. En mala hora se le ocurrió hacer un experimento

que, aunque prodigioso, terminó por decepcionarlo de sus semejantes, lo cual le robó hasta el último ápice de la escasa felicidad que a los sabios les cabe disfrutar en este mundo. Y pensar que debió tamaña desdicha nada menos que al deseo de ponerse al habla con el reino vegetal!

Su peregrino capricho le

hizo, pues, padre de una invención que, además de poner en la picota del desahucio la política, el hogar y sabe Dios cuántas otras de nuestras falaces instituciones, hubiera muy bien podido dar al traste con toda la ciencia de Sherlock Holmes tan grata a la política y a los buenos ciudadanos. Pero él, optando por

El ser más infeliz halla en el mundo de amor y de amistad sagrados lazos, pero tú... ni un lágrima piadosa cayó sobre tu sien hecha pedruzco!

¡Pobre loco! Pensaste en tus quimeras que, apagada la luz de tus pupilas, te lanzabas al fondo del abismo para dormir en lobreguez tranquila.

¿Dónde está el fondo del abismo, dónde?

¿Quién el confin del infinito alcanza?

¡Mentira! El alma sigue su destino por la ruta inmortal de la esperanza.

Te sedujo la calma engañadora de ese lecho de hielo de la tumba en que del fatigado peregrino la envoltura de polvo se derrumba.

¡Cuántos pesares sin consuelo, cuántos con su peso mortal te han oprimido, hasta romper el corazón y hacerte prorrumpir en tan bárbaro estallido!

¿Dónde está Dios? Responda el pánico al alma que le implora dolorida.

¿O es el hombre un gusano abandonado que se arrastra por el fango de la vida?

¡Silencio! Prosigamos adelante hasta encontrar una razón propicia en que se explique a la mente humana los arcanos del bien y la justicia.

Insensibilizado al secreto de tus penas, el mundo inexorable horrorizado, sólo ha visto en tu frente la negrura de esa marca atroz del renegado.

Y todo aquel que lleve sempreviva a la mansión de paz de un ser querido, sólo verá crecer en tu sepulcro la zarza maldicienda del olvido.

Y nunca, en las solemnes horas, del aura triste en el errante vuelo, se exhalará un suspiro silencioso que vaya en pos de tu memoria al cielo.

Pero el ser misterioso que sostiene del dolor y la culpa la balanza, tendrá piedad del misero demente que fúe ciego a la luz de la esperanza.

En nombre del poder irresistible que abruma de dolores nuestra vida, dobla ante Dios con humildad la frente y eleva una oración por el suicida.

guardar su secreto, sólo se contentó con hacer víctimas de su curiosidad a las gentes. Al maravilloso, aunque terrible aborto de su imaginación, le llamó "Abracadabra".

Imaginoso un embrollado aparato eléctrico que, aplicado hasta al más lerdito de los analfabetos, podía hacer que éste interpretara y enunciara sus pensamientos con la misma claridad con que lo hacen los más afamados escritores. Como tengo dicho, en un principio se había esforzado porque su invención le permitiera comunicarse con los árboles, las plantas, las flores y la humilde yerba que, para Olano, vivían, sentían y hasta pensaban cual si hubieran sido humanos o animales de otra especie. Pero llegó el día en que se convenció de que jamás podría traducir a su lenguaje el susurro eternamente amoroso de la flora. Adaptó entonces su aparato a la auto-comunicación de caballos, perros, gatos... Más entonces también tuvo que retroceder ante su primer dilema: no pudo desentrañar el caótico vocabulario de la fauna. Dictóle tras este segundo revés la razón, aplicar su invento a los humanos. Su primera víctima fué naturalmente su mujer. Tan falsa había sido que no tan sólo se deshizo prontamente de ella, sino que hasta abandonó su país. España — que es donde nacieron los Quijotes.

A los remotos se fué, con la esperanza de que los primitivos le ayudarían a paliar su ahora vacilante fe en sus prójimos. Hallando allá también falsas a las esposas, pasó a otros y a otros países, hasta que fué a dar a los Estados Unidos prohibicionistas de Norte América.

Conoció en la ciudad modelo de un modelo Estado del Southwest, tan modelos ambos dos, que yo, pobre rezago de esa raza de hombres libres y tolerantes que en estos tiempos de nefanda hipocresía van camino de la extinción, resulté siendo en un radio de por lo menos cincuenta leguas — el único poseedor de esta incomparable Panacea — el vino — que, aunque digna de la luz fulgurante del Sol y de las copas de son sifónico y radiantes, en los Estados Unidos se lo sirve escondido — horror de los horrores — en crudas tazas a prueba de tiro de pistolas automáticas.

La desesperación de Olano por conseguir medio litro de la Panacea en cuestión, constituyó motivo suficiente para que, tras habernos hablado, nos hiciera intimos en poco tiempo. Necesitaba el vino para disipar un mal rato y acabar al mismo tiempo con un resfriado. Es entonces cuando me confió lo de su invención. Yo tuve que asegurarme de que no escuchaba al desequilibrado aquel que ya hablaba de vender asientos a turistas en un obus forjado en su calete para transportarse a la luna. Felizmente sus credenciales — extendidas por la Academia de Ciencias de Madrid y acreditadas por el Consol español en Nueva York — me tranquilizaron en cuanto a su cordura.

Había transcurrido un mes desde que nos habíamos conocido — evento que cuento



Señora Anita Rivas Delgado, hija del Adelito Comercial, Bolivia en Santiago

## LA AUSENTE

(JESUS LARA)

Ella me dijo un día: no llores a mi puerta, ha tiempo mi morada permanece desierta. No llores, que tu mismo cerrarás la puerta. Cuantos a mi se acercan presienten a la Muerte, por tu vida sufrida como la mía, advierte en mi frente sombría el blasón de la Muerte.

¿O quieres que te acerques...? (No tienes miedo, hermano? Como el yermo es mi pecho, como el cardo mi brazo. Tu amor en vano busca mi corazón, hermano...)

Mucho tiempo ha pasado... He buscado el olvido por los caminos. Mi dolor no ha sabido llegar hasta la selva benigna del olvido.

Hoy de nuevo he llamado a la puerta desierta. Nadie me ha respondido... Junto a la muda puerta se ha quedado mi vida para siempre desierta.

## ERAMOS 27

(RAUL OTERO R.)

Eramos veintisiete tres escuadras en una interrogación. En los labios silencio, y en el pecho explosión. Crepitaban los bosques deshojados en llamas y en la noche rugiente ya éramos veintidos. Como una hoja de acero blandía nuestra voz. Latidos sonoros fustigaban la selva en un solo temblor, y la bestia salvaje rugía de dolor.

Desangraba la noche como una hoja vibrante de un filo puñal, y éramos entre el humo del fantástico incendio la visión pavorosa de una mente infernal.

Estampido incesante, pulsaciones isócronas de la fusilería, y como puñaladas. Los gritos de otro nuevo valiente que caía. Eramos veintisiete bajo la indiferencia de las constelaciones, y al resplandor purpúreo del nuevo amanecer, tan sólo se escucharon cinco detonaciones.

entre los más memorables de mi vida — y cenábamos juntos en nuestro hotel cuando me cuchié al oído.

—Tengo un sujeto interesante arriba. ¿Le interesaría oír lo que tiene que decir?

Yo que en aquel momento había estado saboreando un sendo trago de... Bien, ¿por qué no confesario otra vez?...

—de aquella proscriba Panacea, casi me atraganté al aceptar con vehemencia el ofrecimiento.

—Calmate, calma — me dijo —. Hay tiempo. Mi sujeto está durmiendo. Le da un soporífero que le va a durar hasta el amanecer.

—¿Qué clase de bicho tiene usted esta vez? le pregunté con impaciencia.

—Quedamente me sopló el nombre del más fanático prohibicionista, un Reverendo.

—Me preguntó cuán sincero es en sus cruzadas —, prorrumpí entusiasmado.

—Es precisamente lo que yo mismo quiero averiguar. Más termine ya su Panacea y vámonos. Algo me dice que el relato que vamos a oír será digno de figurar en mi ya larga colección de fechorías humanas.

—¿Qué motivo tiene usted para coleccionar tales cosas?

—Lo hago para convencerme de que me asisten sobradas razones para despreciar cada vez más a mis congéneres. Ahora sígame. Las confesiones del Reverendo pueden ser tan largas como sus predicas contra el alcoholismo.

Si era eso lo que buscaba, pareciera que, en efecto, escucháramos un curiosísimo historial, porque Olano había cogido en sus mallas el espécimen preciso en el preciso lugar.

Una vez en las habitaciones de Olano, vi a un hombre recostado en un lecho. A lo que parecía, contemplaba abstraído una bola de

crystal que, del porte de luna y iluminada como el coigaba fijamente sobre su cabeza. Múltiples filamentos de tamaño y colores variaban del cráneo y de la caja torácica del individuo a las celosías de una estufa luminosa dispuesta a modo de aparato fotográfico sobre un trípode.

Olano había colocado dos sillas al lado del sujeto. —Siéntese y observe mayor quietud y silencio — me previno. Luego me inclinó diestramente el apuro inquisidor e inclinándose sobre su hombre ordenó que la mayor naturalidad.

—Explíquenos por qué, diantre se hizo prohibicionista, mi Reverendo.

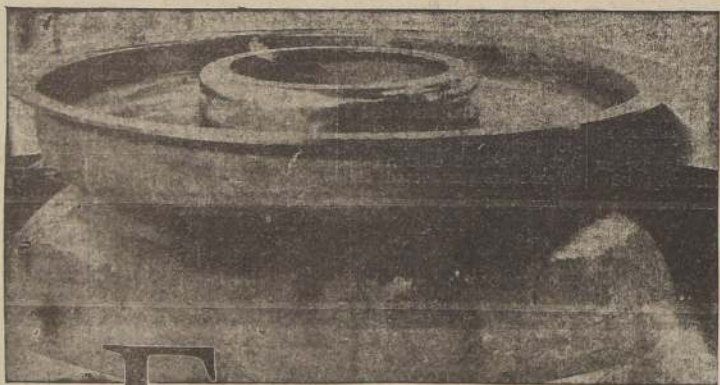
La más lapidaria confesión que imaginé sea la que yo comprendí había engendrado las noventa y seis avas partes de la gran tragedia norteamericana surgida en el libro de Deuteronomio torrencialmente en los labios del Cruzado, hasta mi amigo, inclinando su tamente furioso, dijo: —El aparato.

El que amén de haber nevado los pueblos más notados del África más allá había visitado a la sávida las concesiones Ford en el Brasil, rugió de ira.

—No pude contenerme. Si hubiera dejado seguir el momento más, me habría ganado el impulso de decir mi invención por todo el mundo para así acabar una vez con esta bestial humanidad!

—Sintiéndome feliz de desentlar, despedíme al siguiente de la ciudad modelo, del modelo Estado, me restituí al interperme Nueva York, donde me menos me sería dado que a mis días anegados en Panacea antes de ver a Olano gran parte de la gran nación en las manos del trust del ludibrio y de la intolerancia: la Prohibición y Leyes Azules Amalgamadas que aún rigen en los gos podridos de la República de la Unión.

Siempre agitando sus ligeras alas, hacia los altos penascos sube, sorprende en sus dominios a la nube. Cuantas veces despierta y retumba las rientes praderas y retumba para llevar la flor sobre una tumba LOLA TABORGA DE REQUENA



Paila para la preparación de una sola plancha de 19 mm. por la Lukens Steel Company (E. U.) para la E. I. du Pont de Nemours & Co. (E. U.) Peso, 1360 kilos; diámetro, 3,25 metros.

## EVERDUR

el metal sin igual para usos muy numerosos y variados

El EVERDUR es el metal sin igual para la fabricación de grandísimo número de artículos. Es una aleación de cobre (96%), silicio y manganeso que tiene la resistencia mecánica del acero y resistencia a la corrosión mayor que la del cobre, y que además se trabaja a máquina y se suelda con suma facilidad. Con él se obtienen piezas fundidas sanas y homogéneas. Puede laminarse, estirarse, prensarse, forjarse y tornearse y trabajarse en frío o en caliente. A pesar de sus excelentes cualidades, su precio es relativamente módico.

El EVERDUR lo fabrica la American Brass Company (E. U.) en forma de láminas, alambre, varillas, tubos, piezas prensadas en caliente, etc. La Publicación Anaconda E-2, que lo describe detalladamente, se enviará con gusto a quienes la pidieren. Dirigirse a Anaconda Copper Mining Co., Casilla 83-D, Santiago.

\* Marca de fábrica registrada.

ANACONDA COPPER MINING COMPANY  
Chile Exploration Co. Andes Copper Mining Co.



El EVERDUR se usa actualmente para la fabricación de artículos tan distintos como los siguientes:

- Conductos de ventilación
- Desagües para cuartos de baterías
- Ejes para autos
- Accesorios para autos
- Tanques de depósito para agua caliente
- Varillas de soldar
- Marcos para claraboyas
- Accesorios metálicos
- Ventiladores y sopladores
- Escaleras de entrada para alcantarillas
- Accesorios metálicos de líneas de transmisión
- Accesorios de ómnibus
- Cubiertas para cortacircuitos
- Calderas para distilaciones de tintorería
- Calderas para hornos
- Ganchos de sujeción para limpiadores de ventanas
- Tornillos y clavos
- Piezas fundidas para bombas
- Cubos de adobar
- Tubos múltiples
- Piezas para contadores
- Atas de bandera
- Pernos y tuercas
- Componentes para instalaciones de depuración

## COBRE Y BRONCE ANACONDA

## EL VIENTO

Su nocturna plegaria reza el viento sobre la copa del suau dormido, y agitando el plumón del blando nido deja en la hoja lustrosa su lamento. Lleva en su dilatado rozamiento de la espiga dorada su gemido, y libra al árbol viejo y carcomido del pesado vivir el cruel tormento.

Siempre agitando sus ligeras alas, hacia los altos penascos sube, sorprende en sus dominios a la nube. Cuantas veces despierta y retumba las rientes praderas y retumba para llevar la flor sobre una tumba LOLA TABORGA DE REQUENA

# Viña del Mar reúne todas las comodidades, atractivos y encantos necesarios para vivir días inolvidables

**VIÑA DEL MAR**, el primer balneario chileno, que gracias a sus innumerables atractivos se ha convertido en el centro de atracción turística del Pacífico, ofrece al cronista que la recorre innumerables notas, y todas ellas rivalizan en importancia. Son tantas, que podría escribirse un volumen sobre los encantadores panoramas que ostenta este balneario y otros sobre lo que han hecho las autoridades para destacar aquella favorable cooperación de la Naturaleza. Unidos así ambos factores, Viña del Mar ha podido avanzar rápidamente y en cortos años se ha colocado en un plano superior, distinguiéndose en el extranjero y a lo largo del país como una gran ciudad y como un gran balneario.

## RÁPIDA VISIÓN VIÑA-MARINA

Hemos dicho que sería necesario redactar volúmenes para referirse a los atractivos viñamarinos y a todo lo que esta ciudad encierra. Como en esta oportunidad sólo debemos limitarnos a destacar, en un espacio reducido para vaciar las impresiones que recogimos, los aspectos principales de este balneario, vamos a escribir algunas líneas que sintetizan todo cuanto vimos en Viña del Mar.

Haremos desfilar por esta visión viñamarina aquellos parajes que cautivan con su belleza, los rincones amables que invitan a pasar en ellos momentos inolvidables, los establecimientos en que se viven horas de exquisita alegría; sus amplias avenidas adornadas por jardines de hermoso aspecto; sus amplias playas y balnearios donde durante la temporada veraniega las damas rivalizan en belleza y lucen vistosos trajes que, junto con destacar los encantos de las que los llevan, ponen una nota agradable y pitoresca en las cálidas arenas donde van a morir mansamente las olas con que han jugueteado los bañistas. Presentaremos, en fin, brevemente, todo aquello que ha permitido a este balneario conquistarse un sólido prestigio.

Iniciamos nuestro recorrido por el camino que une a Valparaíso con Viña del Mar, orillando el océano, que nos ofrece todos los encantos de una puesta de sol.

## BALNEARIO

### "EL RECREO"

Al entrar ya en la zona viñamarina, nos encontramos con el Balneario de "El Recreo" y el hermoso sector residencial que lo rodea.

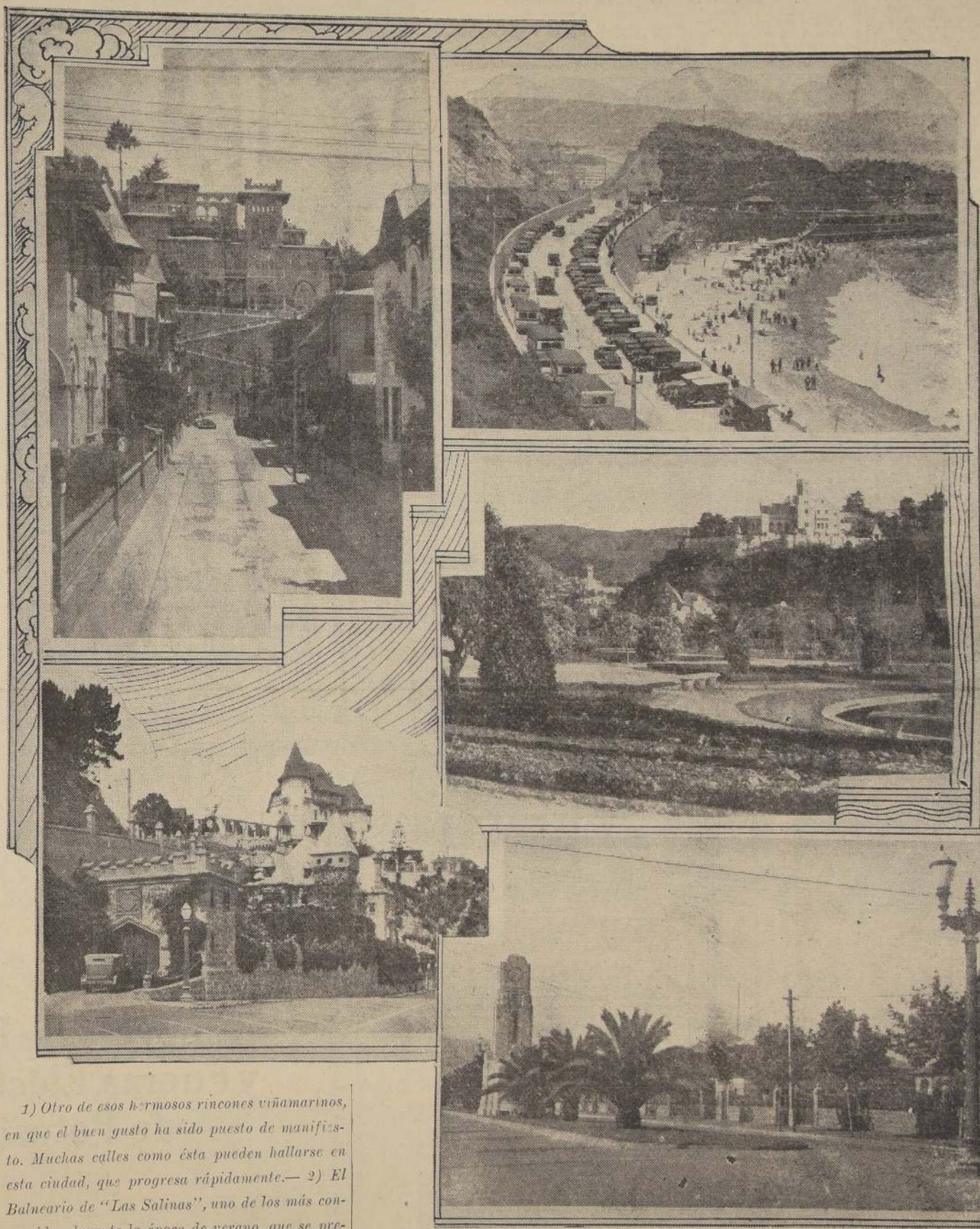
Es un moderno balneario, dotado de todas las comodidades necesarias para que sus huéspedes disfruten de momentos de expansión y de agrado.

Cuenta con una pileta para natación, con agua de mar, de cincuenta metros por veinticinco, y en ella se deslizan, como peces, encantadoras damas y atléticos muchachos. A ambos lados de la piscina hay la extensión de playa suficiente para que la tez reciba las caricias de los rayos solares y los rostros reciban el aspecto sano y agradable que provocan las aguas del mar y el sol.

El Balneario de "El Recreo" ofrece, además, magníficas instalaciones de baños de mar, fríos o calientes, baños medicinales, etc.

Después o antes de la hora del baño sus visitantes pueden pasear por sus amplias terrazas, o bien dedicarse a bailar, o a otros entretenimientos en sus salo-

Una rápida visión del principal balneario chileno que se ha convertido en el centro de atracción turística del Pacífico-Sur.— Es una ciudad formada por un conjunto de imponentes bellezas que cautivan al visitante.— Amplios balnearios y playas, panoramas de extraordinarias bellezas y elegante centro de reuniones sociales forman el magnífico marco que encierra a Viña del Mar



1) Otro de esos hermosos rincones viñamarinos, en que el buen gusto ha sido puesto de manifiesto. Muchas calles como ésta pueden hallarse en esta ciudad, que progresa rápidamente.— 2) El Balneario de "Las Salinas", uno de los más concurridos durante la época de verano, que se prepara, como todos los de esta ciudad, para recibir en la próxima temporada la visita de bellas damas y de millares de veraneantes.— 3) Un rincón de los jardines del Casino, que da una idea de la imponente belleza que los caracteriza. Al fondo,

## EL FUTURO GRAN BALNEARIO

Seguimos avanzando, y llegamos a "Caleta Abarca", lugar que, recientemente, ha pasado a poder de la I. Municipalidad de Viña del Mar y en el cual se construirá el gran balneario que ha proyectado el Alcalde, don Sergio Prieto Nieto, y al cual nos referimos en la entrevista que hicimos a esta auto-

ridad comunal viñamarina, y que insertamos en información separada.

## MIRAMAR

Pronto nos encontramos en Miramar, que nos ofrece su refulgente esplendor y nos atrae con sus hermosas referencias y con sus magníficas avenidas empujadas en cadenas de palmeras y en las artísticas verjas de los castillos y chalets.

Durante la época veraniega, este lugar adquiere inu-

enclavada en el cerro, puease verse una hermosa construcción.— 4) Al fondo de la Avenida de la Marina, uno de los principales paseos de Viña del Mar, se alza esta imponente construcción, que contribuye a realzar la magnificencia de este hermoso paraje.— 5) La Avenida Libertad, una de las más amplias y hermosas del principal balneario chileno. A ambos lados se levantan construcciones modernas que le dan en toda su extensión un imponente aspecto.

Esta playa, que por ahora está separada de los baños de Caleta Abarca y de la Avenida España, por el Cerro de "El Castillo", quedará unida con ellas una vez que termine la construcción

## EL CASINO MUNICIPAL

Después de recorrer la Avenida de "La Marina", cruzamos el puente que sale desde frente a la calle del Cerro y cruza el Estero que divide a Viña del Mar.

Al lado opuesto se alza el majestuoso edificio del Casino Municipal, rodeado de jardines muy bien cuidados, cuyas flores, árboles y demás

plantas parece que destacan la construcción que circundan.

Si contáramos el tiempo que empleamos en visitar todas las dependencias del Casino, durante un día de fiesta, se nos ería la que tratábamos de publicar un número "increíble, pero cierto".

El Casino de Viña del Mar, diariamente, es una maravilla de arte y de confort, y en los días de fiestas de gala, es un Palacio del que no quisieramos salir jamás.

Los turistas extranjeros que lo han visitado, han tenido palabras de sincero elogio, y no han ocultado que la opinión recibida ha sido inmensamente superior a la que esperaban.

## POBLACION VERGARA

Siguiendo por el otro lado del Estero, tenemos el barrio de Población Vergara, que se desarrolla cada día más y que, por lo tanto, ha progresado a pasos agigantados. Hermosas y modernas construcciones se alzan en

ese sector de la ciudad, que congrega a un gran porcentaje de la población viñamarina.

## LA PLAZA DE VIÑA DEL MAR

Reanudamos ahora nuestro recorrido por la calle Alvarez, continuación del camino que une a ese balneario con Valparaíso, y durante el trayecto podemos admirar los chalets y señoriales mansiones que en ella se alzan.

El gusto arquitectónico se pone aquí de manifiesto, y el visitante puede admirar construcciones rodeadas por hermosos jardines que realzan el aspecto de esos edificios residenciales.

En cortos instantes nos encontramos en la Plaza de Viña del Mar.

Aquí tenemos oportunidad de admirar la Plaza Sucre y la Plaza Vergara, dos lugares que rivalizan en belleza. A un costado el Club de Viña del Mar, el centro de las reuniones sociales de los hombres de negocios, que van allí a buscar tranquilidad, reposo y entretenimientos que les hagan olvidar las fatigas del trabajo.

Avanzando hacia la Avenida Libertad, por la Plaza Vergara, tenemos el Teatro Municipal, uno de los más modernos, que ha servido de escenario a grandes acontecimientos artísticos, y el Hotel O'Higgins, el confortable establecimiento en que se hospedan durante la época de vacaciones prominentes personalidades chilenas y de otras nacionalidades.

## LAS SALINAS, CONCON, MONTEMAR

Comenzamos a avanzar por la Avenida Libertad, donde vamos admirando valiosas construcciones.

Esta Avenida tiene una extensión mayor a quince cuadras, y al fondo se encuentra ubicado el Regimiento de Caballería Coraceros, unidad militar rica en honrosas tradiciones.

Continuamos recorriendo la hermosa cinta, continuación de la Avenida Libertad, y después de un viaje agradable llegamos al Balneario de "Las Salinas", luego al de Montemar y Concon.

Son esos tres hermosos balnearios los que se reparten los honores de la temporada veraniega, recibiendo a millares de visitantes.

La majestuosa belleza de la costa, coronada por altos picachos, dan a esos recintos un aspecto extraordinariamente atractivo.

## OTROS RINCONES VIÑAMARINOS

Viña del Mar posee, además, otros parajes tan hermosos como el Valparaíso Sporting Club, el Tranque Municipal de Población Vergara, los campos de golf de Granadillas, la pileta municipal de Población Vergara y muchos otros lugares de indiscutible belleza, que forman un conjunto de inmenso valor.

En suma, Viña del Mar, es la ciudad ideal para el turista y el veraneante, ya que ella brinda a sus visitas todo cuanto necesitan para vivir una temporada colmada de satisfacciones.

Amplias playas y balnearios, campos deportivos, magníficos hoteles y residenciales, centros de reuniones sociales y parajes encantadores.

# LA VINCULACION BOLIVIANO-CHILENA Y EL FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ

(Por el periodista de La Paz, don Luis Terán Gómez, especial para "LA NACION")

El convencimiento pleno de que la existencia de la ferrocarril internacional de Antofagasta a Oruro no era suficiente para consolidar y dar mayor vitalidad a las relaciones económicas y espirituales sustentadas entre Chile y Bolivia, pesó en el ánimo de los hombres de Gobierno de ambos países y les hizo ver la necesidad impostergable de estrechar aún más los vínculos, mediante un ferrocarril que uniese Arica con la ciudad de La Paz.

Como emergencia del Tratado de Paz y Amistad ajustado entre los Gobiernos de Chile y de Bolivia en 20 de octubre de 1904, Tratado que puso fin al Pacto de Tregua de 1884, se procedió a la construcción del ferrocarril de Arica a La Paz, para después de quince años, pasar la sección boliviana de esta ferrocarril al dominio perpetuo y propiedad de Bolivia.

En cumplimiento del referido Tratado y de la Convención celebrada en 27 de junio de 1905, se llevó a cabo la construcción de ferrocarril por la firma "Sir John Jackson (Chile) Limited", por la suma de dos millones setecientos cincuenta mil libras esterlinas (£ 2.750.000.00.00).

sin comprender en la construcción el ramal a Corocoro, que se realizó años después por administración fiscal, de acuerdo a la ley de 30 de noviembre de 1911.

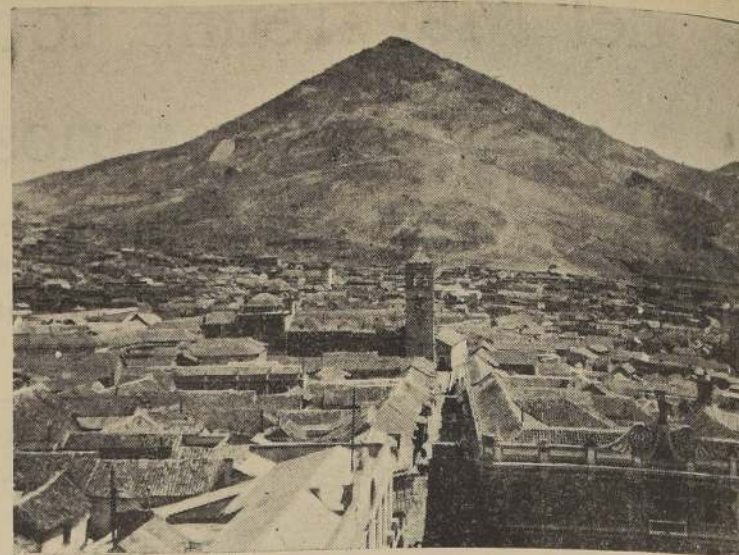
Concluidos los trabajos, la inauguración se efectuó el 13 de mayo de 1913, labrándose el acta en los siguientes términos: "En la ciudad de Arica, a los trece días del mes de mayo del año mil novecientos trece, reunidos, en representación de sus respectivos Gobiernos, el Excelentísimo señor Presidente electo de Bolivia, general don Ismael Montes; el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, don Enrique Villegas Echiburru; el señor Ministro de Guerra y Marina de Chile, don Jorge Matte; el señor Ministro de Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles de Chile, don Oscar Viel; el señor Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, don Alfredo Ascarrunz; el señor Alberto Yoacham, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile en Bolivia; el señor Ministro del Interior y Fomento de Bolivia, don Claudio Pinilla; el

señor don Víctor E. Sanginés, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Bolivia en Chile, y los representantes del Senado, de la Cámara de Diputados, de la Corte de Justicia y demás delegados de Chile y Bolivia que suscriben, procedieron a inaugurar y a entregar al tráfico público el ferrocarril que une el puerto de Arica con el Alto de La Paz, construido en cumplimiento del artículo tercero del Pacto Internacional celebrado entre los Gobiernos de Chile y Bolivia, el veinte de octubre de mil novecientos cuatro; y con el fin de dejar testimonio de un acontecimiento tan trascendental para la amistad, progreso y unión de los dos pueblos, convinieron en extender por duplicado la presente acta, cuyos ejemplares quedan respectivamente en poder de los señores Ministros de Relaciones Exteriores antedichos, para que se sirvan entregarlos a los respectivos Excelentísimos señores Presidentes de ambos países.— Ismael Montes.— E. Villegas.— Alfredo Ascarrunz.— Jorge Matte.— Claudio Pinilla.— Oscar Viel.— A. Yoacham.— V. E. Sanginés.— Benedito Goytia.— Galvarino Gallardo.— Anibal Capriles.— Arturo Alessandri.— Julio Zamora.— Víctor V. Robles.— Roberto Guzmán M. Benjamín Vivanco.— César Salinas.— General Julio La Faye.— General Fermín Prudentia.— Carlos Tejada Sorzano.— Rosendo Pinilla."

El Gobierno de Chile tomó a su cargo la administración del Ferrocarril por un lapso de quince años, durante el cual se ha desarrollado un tráfico intenso de pasajeros y de carga, dando a esta arteria una trascendental gravitación comercial, no ya dentro del sistema ferroviario de Bolivia, sino también dentro del sistema sudamericano. Su longitud es de 439 kilómetros, de los cuales 206 están ubicados en territorio chileno y 233 en el altiplano de Bolivia. Con el propósito de imprimir un positivo desenvolvimiento a las industrias de Bolivia y de Chile, se han otorgado mediante protocolos facilidades al transporte de

productos naturales y manufacturados de Chile que se internan a Bolivia. Es así como, dentro de una reciprocidad de intereses económicos de equivalencia, la explotación del Ferrocarril de Arica a La Paz se efectuó sin tropiezos de ningún género, y si más bien, con una visión amplia y clara del futuro portentoso de ambos países amigos.

Faltando breve tiempo para que se cumpliera el plazo de los quince años de explotación por parte de Chile, se suscribió en Santiago el Protocolo "Rojas-Rio, Gallardo", y en La Paz el acta "Iturraide-Rocuant", a objeto de proceder a la entrega del tramo Charaña-Alto La Paz al Gobierno de Bolivia, entre- ga que se efectuó el 13 de mayo de 1928. Una comisión técnica, presidida por el ingeniero Guillermo Valderrama Mérida, recibió la ferrocarril de los personeros del Gobierno de Chile, mediante una prolija inventariación. Concluida la entrega, aún se dejó la explotación de la sección boliviana del Ferrocarril



Potosí, la Toledo de la América del Sur. Al fondo, el cerro de este nombre que, por su prodigiosa producción de plata, se ha hecho famoso en el mercado

## J. MATULIĆ

ALMACEN DE ABARROTES  
IMPORTACION DIRECTA DE EUROPA Y ESTADOS UNIDOS

CASILLA CORREO N.º 133

DIRECCION TELEGRAFICA: "MATULIC",  
POTOSI - BOLIVIA

SOLICITA REPRESENTACIONES DE LAS SIGUIENTES CONSERVAS:

Petit Pois, Porotitos Verdes, Salsa de Tomates, Conservas Puffe, etc., etc.

Vermouth Cinzano, Leche Condensada, Salsa Maggi, Mariscos Dilzel, Caviar Chileno.

## BANCO MINERO DE BOLIVIA

Dirección Telefónica "BAMIN"

Oficinas: La Paz, Oruro, Potosí, Sorata.

Subagencias:

Uncia, Colquechada, Tacacoma, Guanay, Mapiri, Esquiri.

Compra toda clase de minerales.

Operaciones bancarias con mineros y empresas mineras.

Depósitos a plazo fijo y en cuenta corriente.

## CERVECERIA 10 DE NOVIEMBRE

Pertenece esta Cervecería, situada en la calle Linares N.º 88 de la ciudad de Potosí, a don Manuel S. Torres, industrial nacional, que no ha omitido sacrificio para colocarla a la altura de las principales fábricas del país. Fundado este establecimiento en marzo de 1925, gira hoy con un capital superior a Bs. 80.000.00, y por la seriedad comercial de su propietario, goza de un reconocido prestigio y de buenas referencias bancarias. Las materias primas empleadas por esta fábrica son casi en su totalidad nacionales, a excepción del lupulo, que es importado de Alemania. La producción alcanza a 10.000 docenas mensuales, según las declaraciones de su propietario.

INSTALACION NUEVA Y MODERNA

Productos premiados en la última exposición de La Paz, en 16 de julio de 1932, con DIPLOMA Y MEDALLA DE ORO.

PILSENER, BAVIERA, EXTRA-MALTA Y BOCK

SON LOS MEJORES PRODUCTOS DEL PAIS Y LOS MAS ACREDITADOS

DIRECCION: LINARES 88.

Casilla de Correo N.º 91 — Teléfono N.º 179. — POTOSI.

## HOTEL LONDRES

DB

SALAMUNOVIC Y LAZANEO

POTOSI. — Dirección Telefónica:  
"L O N D O N"

Es el mejor hotel de la ciudad, se recomienda por sus habitaciones confortables, su espléndida comida y sus buenos servicios higiénicos.

## "LA GIRALDA"

POTOSI Y SUCRE — BOLIVIA

Importación directa de artículos para señoras, señoritas y caballeros  
FORCADA HERMANOS

## BEBIN H<sup>NOS.</sup>

Esta acreditada firma comercial e industrial establecida en Potosí en 1882, tiene su origen en don Pablo Bebin, de nacionalidad francesa, y comerciante emprendedor, quien estableció varias casas comerciales en la costa del Pacífico y en Bolivia. A su fallecimiento heredó su hijo, que lleva el mismo nombre, asociándose después con sus hermanos.

Al fundarse la casa en Potosí se dedicó a negocios de exportación e importación en toda clase de artículos. Actualmente se dedica a negocios mineros exclusivamente. En efecto, beneficia minerales de estaño en sus ingenios "Santa Rosa" y "Haira", que quedan en la ciudad de Potosí, en las proximidades del cerro de su nombre, y explota las minas de estaño de "El Paco", que quedan a 35 kms. de la ciudad. Además, poseen las propiedades mineras importantes situadas en el distrito de la provincia de Bustillos, departamento de Potosí, de wolfram, oro, plata y antimonio, en el departamento de Potosí y en el de La Paz.

La producción mensual de los actuales ingenios es de 15 toneladas de estaño fino, y toda se coloca en el mercado de Gran Bretaña.

El número de obreros ocupados por esta firma es 50 y el de empleados de 25, más o menos, todos nacionales.

Representantes autorizados de los socios de la firma, que residen en París, son los señores Demetrio Calbimonte y Humberto Revollo.

## "LA CASTELLANA" JIMENEZ Y Cia.

ORURO - POTOSI

DIRECCION TELEGRAFICA: JIMENEZ.  
POTOSI, CASILLA 40 — TELEFONO 75 — CALLE SUCRE  
ORURO, CASILLA 138 — TELEFONO 2029 — CALLE BOLIVAR.  
BOLIVIA S. A.

Almacenes de mercaderías en general. Artículos sanitarios, Bazar, Perfumería. Novedades, paquetería y selería. Especialidad en artículos para caballero, donde encontrarán los mejores casimires.

SOLICITAN REPRESENTACIONES CHILENAS — EN —

Calzados señoras, caballeros y niños; botas para niñas; Calces, fierro y bronce. Cristalerías de Chile. Lanzas de Penco. Artefactos sanitarios. Medias y calcetines. Tejidos de punto y ropa hecha. Guantes señoras y caballeros. Maletas y maletines. Plaqueta.

bajo el control del personal de Arica, hasta el 30 de septiembre de 1928.

El 1.º de octubre de 1928, la Compañía Boliviana, sociedad anónima constituida por capitalistas bolivianos, se hizo cargo de la administración del tramo Charaña-Alto La Paz y ramal Corocoro, de acuerdo a convenios suscritos con el Gobierno de Bolivia. El contrato de arrendamiento se formalizó por ley de 21 de febrero de 1929 con sujeción al Protocolo "Iturraide-Blanco Viel", de 29 de agosto de 1928, que regula el tráfico en ambas secciones. A no dudar, la labor desplegada por la Compañía Boliviana, en 25 años de explotación, ha sido satisfactoria y de profícuos resultados para la economía de la nación del altiplano. A fuer de que se promovió un fuerte intercambio comercial chilenoboliviano, la empresa arrendataria, en cumplimiento a contratos suscritos con el Gobierno de Bolivia, se preocupó de dotar al Ferrocarril de un excelente equipo consistente en locomotoras modernas de la acreditada fábrica alemana A. Borsig, de pasajeros de la firma Linke Hofmann Busch, de Alemania, carros para el transporte de carga de manufactura norteamericana. La encomiable labor desarrollada por la Compañía Boliviana durante su administración ha puesto de relieve la capacidad del elemento boliviano en el manejo de un ferrocarril de bastante importancia por su misma condición de línea internacional.

Cumplido el contrato (PASA A LA PAGINA 24)

## DUNCAN FOX & Cia. Limited

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

ORURO — LA PAZ — POTOSI  
Casilla 215 Casilla 133 Casilla 9

COMPRADORES DE

## BARRILLAS DE ESTAÑOS

TODA CLASE DE MINERALES Y PRODUCTOS DEL PAIS

## Oficina y Bodegas en Potosí

INGENIO SAN DIEGO. — CALLE LA PAZ.

Teléfono N.º 832 — Dirección Telefónica "Dunfos".

## Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica de Potosí

Esta acreditada empresa acaba de poner en servicio su nueva planta de "Cayana", de 1.700 K. W., con la cual hará un servicio regular y constante.

# El Municipio de Viña del Mar ha impulsado paralelamente las obras de embellecimiento con las de beneficio social

EL BALNEARIO DE CALETA ABARCA SERA UNA BELLA REALIDAD.— LA MUNICIPALIDAD ENCARARA RESUELTA LA CONSTRUCCION DEL HOSPITAL DE VIÑA DEL MAR.— EQUITATIVA DISTRIBUCION DE

LOS RECURSOS QUE POSEE LA MUNICIPALIDAD DE ESE BALNEARIO.— INTERESANTES DECLARACIONES NOS FORMULO DON SERGIO PRIETO NIETO, EL LABORIOSO ALCALDE VIÑAMARINO.— OBRAS

DE ASISTENCIA SOCIAL.— GRAN ACTIVIDAD SE OBSERVA EN VIÑA DEL MAR CON MOTIVO DE PREPARARSE PARA LA PROXIMA TEMPORADA VERANIEGA

PARARSE PARA LA PROXIMA TEMPORADA VERANIEGA

Viña del Mar ve acercarse su período de intensa actividad. Las hojas del calendario han caído con cronológica exactitud y esas vacaciones que nuestro principal balneario se toma como un merecido descanso después de la magnífica temporada veraniega de 1932-1933, toca ya a su término.

No es extraño, entonces, advertir en toda la ciudad una febril actividad. Son los preparativos para la temporada que se inicia el próximo 13 de septiembre con la apertura de la Sala de Entretenimiento del Casino y con las fiestas de gala que se realizarán en el centro de ese establecimiento con motivo de las fiestas conmemorativas del aniversario de la Independencia nacional.

Las autoridades viñamarinas, poseedoras de una amplia visión, saben que la temporada que se acerca superará indistintamente a la recién pasada. Las informaciones

prosiguen el señor Prieto, figura la construcción del Balneario de "Caleta Abarca", obra cuya necesidad es manifiesta y que, gracias a la comprensión hallada en el Gobierno y en el Parlamento, será una bella realidad.

La escritura por medio de la cual la Municipalidad se posesiona de los terrenos e instalaciones de la Fábrica de Maestranza y Galvanización de Caleta Abarca está ya lista para la firma, de modo que los trabajos de construcción deban iniciarse en algunos días más.

Con esta obra los atractivos y comodidades de Viña del Mar se verán notablemente aumentados, ya que podremos ofrecer al veraneante, en pleno centro de la ciudad, un balneario que será orgullo de nuestro país y que, seguramente, no tendrá parangón con ninguno de los que actualmente hay en América del Sur.

encontrado efectiva cooperación en las esferas del Gobierno y con este valioso apoyo hemos podido alcanzar éxito en nuestras gestiones.

Confío en que, dada la

## HOSPITAL DE VIÑA DEL MAR

Quisiéramos conocer otros proyectos del alcalde de Viña del Mar y aún cuando su modestia no le permite hablar de ellos, logramos obtener algunas detalles relacionados con otra gran obra que proyecta: El Hospital de Viña del Mar.

Hemos dicho ya que don Sergio Prieto Nieto, es una autoridad dotada de un amplio criterio, de extraordinaria visión, que ha mirado a todos los sectores de la ciudad que gobierna. En efecto, esto lo pone de manifiesto el interés que ha demostrado por la construcción de un moderno edificio para el Hospital de ese balneario.



El paseo Miramar, uno de los más hermosos de nuestro principal balneario.

que periódicamente estamos recibiendo del exterior, el interés que nos manifiestan las caravanas de turistas extranjeros por visitar detenidamente esta ciudad y las promesas que hicieron millares de visitantes que vinieron el año pasado de volver nuevamente a este balneario, aseguran el éxito de la temporada que se prepara.

Los vecinos y los concesionarios de los diversos lugares de esparcimiento de Viña del Mar, colaboran con las autoridades en los preparativos para la próxima temporada veraniega. Todos desean contribuir al éxito de ella y no omiten esfuerzos para conseguirlo mejorando cuanto sea posible lo que poseen a fin de brindar a sus visitantes las mayores comodidades posibles.

## NOS HABLA EL ALCALDE PRIETO

En días pasados nos acercamos hasta el Palacio Consistorial de la Avenida Libertad para entrevistar al alcalde de Viña del Mar, don Sergio Prieto Nieto, mandatario que en los cinco años que desempeña este delicado cargo ha sabido conquistar el afecto que merecen los mandatarios que, conscientes de la responsabilidad que pesa sobre ellos, se dedican a hacer labor fecunda y benéfica, mirando a todos los sectores y teniendo como norte el progreso de la comuna y el bienestar de sus habitantes.

El señor Prieto Nieto es un funcionario que tiene mucho trabajo, que está en actividad constante, de modo que debimos interrumpir algunos minutos para obtener de él las declaraciones que anhelábamos.

Haciendo un parentesis al laborioso alcalde de Viña del Mar nos recibió en su amplia sala de despacho. Tan pronto nos traspasaron los umbrales, abandonó la máquina de escribir y se dispuso a satisfacer nuestra curiosidad periodística.

En innecesario presentar a un entrevistado como don Sergio Prieto, de modo que baste con decir que, con su habitual gentileza y la facilidad y claridad con que se expresa, nuestra misión se vio enormemente facilitada.

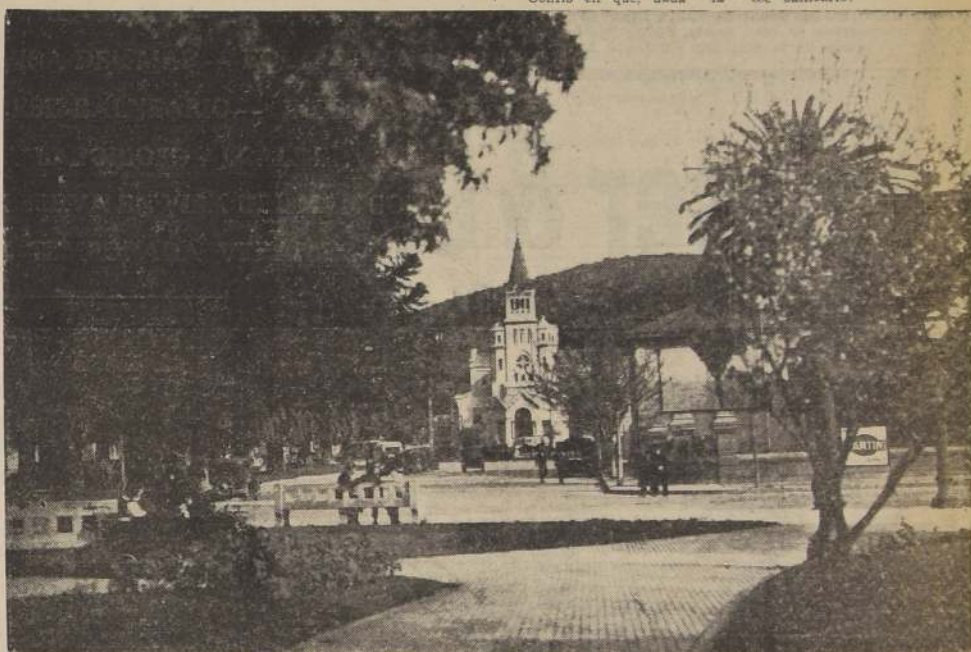
"Ustedes han podido apreciar, nos dijo, la intensa actividad que se desarrolla en toda la ciudad". Son los preparativos de la temporada próxima, que deseo supere a las anteriores para ver ampliamente correspondidos nuestros esfuerzos.

La Municipalidad de Viña del Mar, no emite esfuerzos para afianzar el éxito de la época veraniega, próxima, y se han adoptado todas aquellas medidas que la experiencia recogida en la reciente pasada dejó al alcalde que habla, a los regidores y demás colaboradores de la Corporación.

En esta forma podremos brindar a los visitantes la atención que se merecen y que debe ofrecerles una ciudad de turismo como Viña del Mar, que se ha conquistado un sólido prestigio en el extranjero, gracias a todos los atributos que ostenta.

CALETA ABARCA

En el plan de acción que se ha trazado la Municipalidad,



La Parroquia de Viña, tomada desde la Plaza Francisco Vergara.

## UNA OBRA DE ALIENTO

"La construcción del Balneario de 'Caleta Abarca', aligó diciéndonos el señor Prieto Nieto, es una obra de gran aliento. 'Ya ustedes se han impuesto de los esfuer-

nos que ha sido necesario realizar para que ella se comience y se habrán podido dar cuenta más o menos exacta de lo que se hará para que este proyecto, largamente acariciado por la Municipalidad a mi cargo, sea una realidad'.

"Afortunadamente hemos magnitud e importancia de esta obra, siempre podremos contar con la efectiva cooperación del Supremo Gobierno, del Parlamento y demás Poderes del Estado, para que ella sea, en el plazo calculado, otro de los atractivos de este balneario".

Ha podido comprobar la urgencia que existe de que Viña del Mar, ciudad que progresa en todo orden y que cada día recibe mayor cantidad de visitantes extranjeros, posea un establecimiento hospitalario de primer orden y ha buscado los recursos suficientes para solucionar esta situación anormal.

Es este el mejor desmentido para aquellos eternos desconciertos que han afirmado el alcalde de Viña del Mar y sus colaboradores se han dedicado solamente a hacer obras sumarias. Nada más lejos de la verdad que aquellas afirmaciones.

Los recursos de que el Municipio ha logrado disponer mediante el funcionamiento del Casino y demás entradas, han sido invertidos en forma singularmente acertada y no ha quedado ningún sector de la ciudad que no haya recibido positivos beneficios.

Una de esas grandes obras que proyecta el alcalde viñamarino es, pues, el Hospital de esa ciudad y pese a que nada desaba decir sobre el particular, vencido por nuestra insistencia nos expresó: "Digan que encaráre resueltamente la construcción del Hospital de Viña del Mar, obra que no puede postergarse por más tiempo".

## AMPLIA LABOR SOCIAL

Nos hemos referido más arriba a la inversión de los recursos de la Municipalidad de Viña del Mar y sobre el particular vamos a exponerlos un poco más.

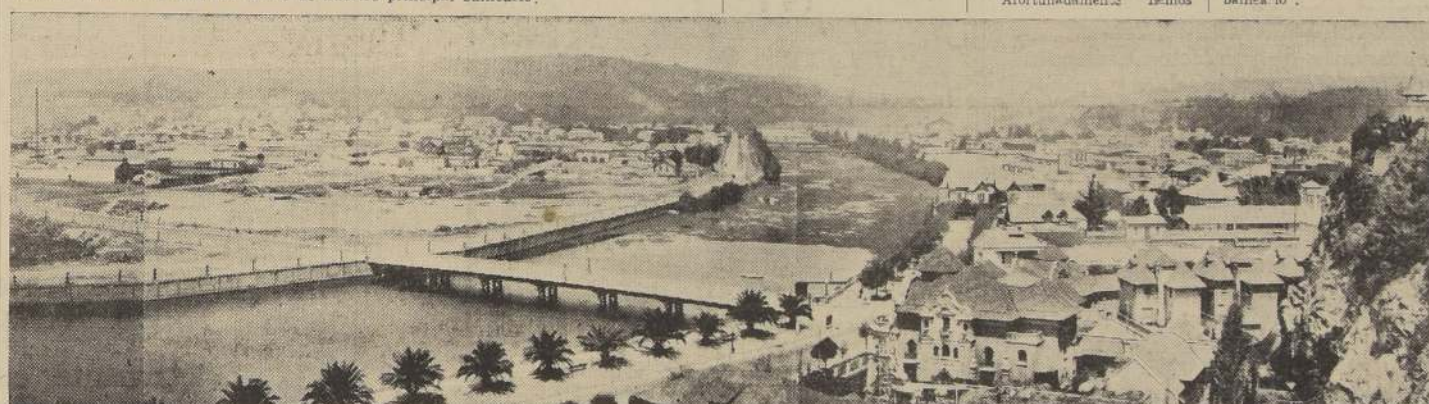
La Municipalidad de Viña del Mar, junto con impulsar aquellas obras de ornato, de adelanto material, se ha dedicado por su afán para realizar obras humanitarias, de bien social.

Tiene esta Corporación tres medios para distribuir los recursos de su inversión. En primer lugar, los Servicios de Asistencia Social y de Beneficencia, han recibido por el concepto de participación de utilidades una suma aproximada a siete millones de pesos. Después tenemos las reparticiones donde se atiende a la madre, al niño y al trabajador, reparticiones que actúan bajo la directiva del Consejo de Asistencia Social, integrado por representantes del Municipio y caracterizadas por las personalidades de la Comuna. Y, por último debemos mencionar el crecido número de personas y hogares que viven del movimiento derivado del funcionamiento del Casino Municipal.

## APORTE MUNICIPAL

La Municipalidad destina la suma de ochenta y siete mil pesos anuales para cooperar a mantener instituciones de bien público y, además, invierte grandes sumas de dinero en la mantención de la Policlínica de Higiene Social, en la atención dental de los indigentes, en los tres hogares para niñas, en las Plazas de Juegos Infantiles, en las colonias escolares, restaurantes populares, escuelas nocturnas, desayuno escolar, etc.

Esto revela claramente la que hemos afirmado en anteriores oportunidades y que ahora ratificamos. Todos los sectores de Viña del Mar han recibido visibles beneficios.



Una vista panorámica de Viña del Mar.

# Obras realizadas con el aporte del Casino

Este establecimiento se prepara activamente para la próxima temporada que se inicia el 15 de septiembre próximo.— Números extraordinarios se ofrecerán en las reuniones del lujoso establecimiento viñamarino

## BENEFICIOS QUE PROPORCIONA EL CASINO

No se piensa que sólo la gente de recursos es la que resulta favorecida con esta brillante realidad social y cultural. No. Hay que destacar un hecho sumamente simpático. Hasta el Casino, y a medida de sus recursos, tienen también acceso todos aquellos que, accediendo a las disposiciones que de un reglamento no escrito, quieren participar también de los beneficios de que gozan los favorecidos por la suerte y la fortuna. Por eso es que vemos en todas las temporadas a numerosos miembros de la medocracia de los distintos países americanos, los cuales se hacen su presupuesto de gastos y su programa de vacaciones, incluyendo estas visitas al Casino que en todo caso son un leitmotiv en las estancias y preocupaciones de diario y permanentemente batallar.

Por último, la gente del pueblo, la gente que sufre hambre y miseria, recibe durante todo el año, gracias a las utilidades del Casino, una ayuda efectiva, ya sea en la provisión de habitaciones y en sus bienes organizados, ya sea recibiendo especies de vestir o aquellos elementos nutritivos que tan difícil es alcanzar velando cuando andaban como vagabundos por las calles.

En este sentido, la Municipalidad de Viña del Mar, por medio del funcionamiento del Casino de Viña del Mar, hace una labor que sólo aquellos que son ciegos o que no quieren ver pueden negar. Viña del Mar, centro turístico del más alto interés e importancia en el concierto de las naciones sudamericanas, está haciendo una labor digna de ser conocida, estudiada e imitada por todos aquellos países que sin derrotero suicida miran al porvenir.



Entrada principal del Casino de Viña del Mar.

ferenolas que por expresa iniciativa del Alcalde tienen lugar en dependencias, especialmente arregladas, con tal objeto, despiertan no menos entusiasmo y admiración entre propios y extraños. Finalmente, en las amplias salas de entretenimientos, donde acude un público heterogéneo y entusiasta, reina siempre el respeto más absoluto.

Es interesante conocer la forma simpática y atractiva como se hace vida social en las grandes reuniones en el lujoso cabaret del Casino, el entusiasmo y fino ambiente de las grandes banquetes que se sirven periódicamente en los diferentes comedores del establecimiento; las exposiciones de arte, las con-

la civilización, no vale la pena de ser vivida.

FIESTAS EXTRAORDINARIAS

En primer lugar, debemos destacar que ya se ha hecho una costumbre que todas las grandes fiestas sociales se lleven a cabo en los salones del Casino Municipal, ya sean banquetes, bailes y recepciones de toda naturaleza. Puede afirmarse en este sentido que la consagración definitiva de cualquier acto se hace cuando el debut o la reentrada tiene lugar allí. Por eso se verá que tanto los sábados, como los domingos de toda la temporada adquiere el Casino una actividad inusitada. En cuanto a los actos públicos u homenajes a las gran-

des personalidades que llegan a Chile siempre son realizadas con la mayor solemnidad en ese centro que tanta atracción despierta en todos los públicos de la América y cuya fama pasa más allá del Gran Océano.

Después tenemos el funcionamiento del Cabaret que es el sitio donde se congrega el público para escuchar y para presenciar las más importantes programaciones de arte musical, bailes, recitaciones o el Teatro, etc. El año pasado, o más bien la última temporada, abrió de varios números de indiscutible interés, la prestigiosa orquesta de Julio Lecaros animó con singular acierto y entusiasmo todas las fiestas que tuvieron

lugar en el Cabaret del Casino de Viña del Mar.

En la presente ocasión las autoridades locales, de acuerdo con la concesión del Casino, están tratando de traer el famoso Cuerpo de Bailes del Teatro Colón de Buenos Aires.

## CAMPOS DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA



Paisaje típico de los llanos de Santa Cruz de la Sierra, departamento apto para la inmigración europea en gran escala. Podría suministrar azúcar de caña, arroz, cacao y algodón de la más alta calidad a todo el Continente americano

## Gasser & Cía.

### COCHABAMBA

Compra - Venta de  
Productos Nacionales

Proveedores de las principales Industrias Mineras

Molino propio  
Gran Fábrica de Muebles

FUNDO "EL CHORO" DE TRES CLIMAS  
Explotación de productos altiplano, Valle, Subtropical y Tropical, Ganadería.

Solicitan representaciones de Productos Chilenos, ofertas y muestras: en Maderas para muebles y enchapados, por cantidades de 3 a 4 carros completos; Barnices y Pinturas Chilenas, Vidrios, Espejos, Broncerías para Muebles, Visagras, Géneros y Tapices para Muebles, Maderas Terciadas, Alerce, Trigo Mote, Habas, Frejoles Arvejas y Lentejas.

Telegramas: Gasser,  
Casilla 74.

Referencias:  
Banco Mercantil,  
Cochabamba, La Paz  
y Oruro.

También harían negocios de compensación en Cacao Boliviano, Lana, Charqui, Tabaco negro, Coca, Ipecacuana, Quina y otros Productos Bolivianos.

(DE LA PAGINA 24)  
arrendamiento subscrito entre el Gobierno de Bolivia y la Compañía Boliviana en 30 de septiembre de 1934, la explotación de la línea principal y ramal a Corocoro pasó a ser manejada por el Estado, con el mismo personal de empleados y obreros que estuvo bajo la dependencia de la Compañía Boliviana.  
Lo que cabe afirmar sin hipérbole es que entre las fe-

rovias que mayor desarrollo han llegado a alcanzar en los últimos tiempos, destaca, por diversos motivos, que sería largo enumerar, la de Arica a La Paz, cuyo tráfico global desde hace muchos años atrás abarca un 75 por ciento del total de las importaciones que se hacen a Bolivia; siendo de advertir que por esta vía se efectúa la importación de mercaderías a los departamentos de La Paz, Oruro y Cochabamba, quedando

para el ferrocarril de Antofagasta la importación a los departamentos de Potosí, Chuquisaca y Tarija y la mayor parte de la exportación de minerales de los centros industriales de Oruro y Potosí.  
La distancia corta de La Paz al Océano Pacífico, la seguridad en los transportes, la conexión oportuna con el servicio aéreo al sur de Chile, los vapores que van a Europa, Norte América y Perú,

## "MISS BOLIVIA"



Señorita Enna González Aguilera, belleza típica de Santa Cruz de la Sierra

PLAZA DE COCHABAMBA



Un rincón de la Plaza 14 de Setiembre, de Cochabamba

son factores de marcado interés para el normal desenvolvimiento del comercio, de las industrias y aun para el fomento del turismo en una u otra nación.

Menester es hacer constar que las relaciones sustentadas entre la sección chilena y la boliviana del Ferrocarril de Arica, se desenvuelven dentro de un ambiente de pleno entendimiento, de perfecta comprensión y de armonía fructífera. La unidad de acción puesta en práctica en un lapso ya largo, confirma la veracidad de nuestras afirmaciones, y he ahí por qué, tanto en la República de Chile como en Bolivia, ha existido y existe la certidumbre de que el Ferrocarril de Arica a La Paz es un eslabón indestructible que une dos

naciones en reciente formación, un instrumento de vinculación económica y espiritual que hará perdurable la amistad de ambos pueblos que se atraen y se comprenden hoy más que nunca.  
LUIS TERAN GOMEZ.  
La Paz, julio de 1937.

## Müller y Cía.

### (Cochabamba)

## Ferretería

Solicitan Representaciones de los siguientes Productos Chilenos:

Clavos alambre 1/2 hasta 8"  
Tejidos de alambre 1" - 3/4 - 1/2"  
Alambre galvanizado 8, 10, 12, 14, 16 y 18  
Palas y Picotas  
Carretillas de mano  
Pernos y tuercas  
Ampolletas  
Fierros enlozados - Hollas  
Balde estañado  
Cordones, alambres eléctricos  
Lozas de Penco  
Vidrios planos  
Tacos de goma  
Picos y Azadones.

SOLO POR CARROS COMPLETOS PARA AHORRAR FLETES.

## H. BERGE

### COCHABAMBA

Casilla 174

solicita representaciones de fábricas chilenas, especialmente en drogas y productos farmacéuticos.

## BICKENBACH, ARGANDOÑA Y CIA.

COCHABAMBA

Solicitan representaciones de Viñas Chilenas, con exclusividad para Cochabamba y Santa Cruz; se ruega enviar muestrarios.

Además desean Productos de Laboratorio, Drogas, y artículos para Curtidurías.

Se encargan de toda clase de Compraventa de Productos del país.

Telegramas: BICKENCIA,  
Casilla 177  
Cochabamba.

## CERVECERIA TAQUINA

### COCHABAMBA

Recomienda sus exquisitos productos

## PILSENER

## BAVIERA

## MALTA

Casilla correo 34. --- COCHABAMBA

## Con diversos festejos será celebrado el 112o. aniversario de la Independencia de Bolivia

Hoy en la mañana, el Excmo. Sr. Hernando Siles recibirá el saludo de los miembros de la colonia y personalidades. — Las damas bolivianas visitarán, a las 11.30 horas, los hospitales de niños. — Velada en homenaje a Bolivia se efectuará en la Universidad de Chile, a las 18.30 horas. — El almuerzo de mañana en la Quinta Normal

Hoy se inicia el programa de festejos que la colonia boliviana en la capital e instituciones sociales han preparado en honor de Bolivia, con motivo del 112o. aniversario de su independencia nacional.

**SALUDOS DE LA COLONIA**  
El Ministro de Bolivia, Excmo. Sr. Hernando Siles, recibirá en la mañana de hoy, en la Legación de Bolivia, el saludo de los miembros de la colonia, autoridades y personalidades.

**EL PROGRAMA DE HOY**  
El programa oficial de festejos que se desarrollará hoy día es el siguiente:

11 A. M. Misa oficiada por el Rvdo. padre Efraín García en la Iglesia de San Vicente. Alameda 1628.

11.30 A. M. Recepción en la Legación a la colectividad boliviana.

2 P. M. Visita de damas bolivianas presididas por la esposa del Ministro de Bolivia, señora de Siles, a los hospitales de niños Arriarán y Roberto del Río, en la que se distribuirán juguetes, golosinas y ropa a los enfermos de esos hospitales.

6.30 P. M. Velada literario-musical en homenaje a Bolivia en la Universidad de Chile.

Habrá el Excmo. Sr. Hernando Siles, Ministro Plenipotenciario de Bolivia; el presidente del Instituto Chileno-Boliviano, Dr. Alfredo Alcaino, el señor Diomedes de Percey, don Mariano Latorre y la señora Amanda Labarca.

10 P. M. Audición especial por Radio, en homenaje a Bolivia, con el siguiente programa:

1o Himno chileno y boliviano; 2o Palabras del Excmo. Sr. Hernando Siles, Ministro Plenipotenciario de Bolivia; el número de música por la estudiante boliviana; 4o Poema de Alberto Virella, recitado por la señorita Teresa Cortés Arce; 5o Cochabambinita. Música folklórica boliviana; 6o Palabras del Dr. Julio Téllez Reyes miembro de la delegación comercial boliviana; 7o Chollita Paceña, folklore boliviano; 8o Palabras del señor Julio Santander; 9o No llores corazón, música folklórica boliviana; 10 Relaciones universitarias chileno-bolivianas, por el señor Francisco Anaya.

**LOS FESTEJOS DE MAÑANA**  
El programa de mañana será el siguiente:

12.30 P. M. Almuerzo de la colectividad boliviana en el Restaurante de la Quinta Normal.

7 P. M. Homenaje del Bando de Piedad de Chile a Bolivia y al presidente de su Consejo Superior, Excmo. Sr. Hernando Siles, en su local de Arturo Prat N.º 82.

Día 8. Almuerzo que la Universidad Católica ofrece a los alumnos bolivianos de ese plantel de educación.

**ENVÍO DE LOS PROFESORES PRIMARIOS**  
La Sociedad de Profesores de Instrucción Primaria ha enviado la siguiente comunicación al Ministro de Bolivia:

"Excelentísimo señor Ministro de Bolivia, don Hernando Siles:

Cumpliendo hoy vuestra patria 112 años de vida independiente consagrada en este largo lapso a robustecer su prestigio, y ha construido su progreso enalteciendo y honrando cada día la victoria de Ayacucho, y los nombres gloriosos de Bolívar y Sucre, la Sociedad "Profesores de Instrucción Primaria", tiene el alto honor de presentar a Ud. su saludo de congratulación, y por vuestro intermedio el saludo fraternal al magisterio primario de Bolivia, junto con los fervientes votos que hace por que la paz y una perdurable amistad, una siempre a los dos pueblos: Bolivia y Chile.

Muy respetuosamente. — RAMÓN ORTUZAR J. presidente. — CARLOS VALDIVIA CASTRO, secretario."

**HOMENAJE DE LA ESCUELA N.º 138**  
La Escuela Superior N.º 138, guardadora del pabellón de la República de Bolivia, efectuará mañana, a las 10.30 horas, una velada en su local de Victoria esquina de Chiloé, en homenaje a Bolivia.

A este acto han sido invitados el Ministro de Bolivia, Excmo. Sr. Siles, miembros de la Legación, Ministro de Educación, señor Guillermo Correa, autoridades educacionales, miembros de la Misión Comercial Boliviana, y distinguidas personalidades.

**HOMENAJE DE LAS INSTITUCIONES OBRERAS**  
Las instituciones obreras, por su parte, preparan diversos actos en homenaje a Bolivia, con motivo del aniversario de su independencia nacional.

## CASA BERNARDO

LA PAZ

Esquina Yanacocha — Recreo

Casilla 685

IMPORTACION

LA CASA MAYORISTA MEJOR SURTIDA EL LA REPUBLICA

Distribuidores para:

Cosméticos Dr. Dralle "Heno del Campo"

Dentífrico "Chlorodont"

Seda para coser "Guetermann"

Tacones de goma "Goodyear"

Máquinas calculadoras "Brunsviga"

Máquinas para escribir "Olimpia"

**RUD. BORGOLTE**  
LA PAZ - COCHABAMBA

Ferretería en General  
Artículos para minas  
Material para  
instalaciones eléctricas  
Menajes para cocinas

**PANAGRA**

LA PAZ, BOLIVIA

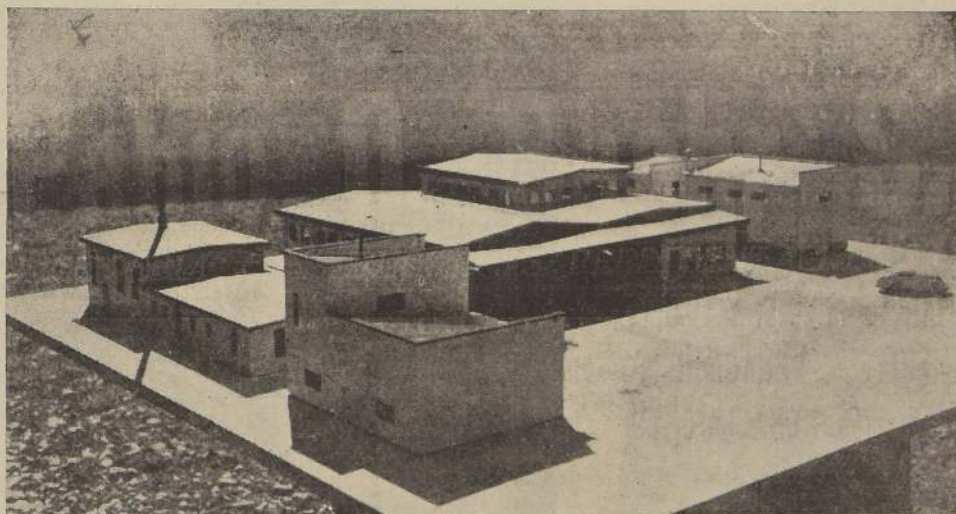
A ESTADOS UNIDOS



Mercado 316 • Teléfono 248 • LAPAZ-Bolivia

## Pablo O. Baehr S.

INGENIERIA CONSTRUCCIONES REPRESENTACIONES



Matadero de La Paz

### Especialidad

Instalación de Mataderos Modelos con maquinaria de la fábrica de fama mundial W. STOHRER, Leonberg, Alemania

para planos y presupuestos  
dirijase a mis oficinas:

LA PAZ -- COCHABAMBA -- STA. CRUZ  
Casilla 146 Casilla 208 Casilla 92

Cables Chiefier -- Code Mosse.  
BOLIVIA

## CERVECERIA AMERICANA

(SOCIEDAD ANONIMA)

AUTORIZADA POR RESOLUCION SUPREMA DE 18 DE AGOSTO DE 1927

Elabora insuperables cervezas: PILSENER, MALTINA, SUPERCERVECINA. Agua Mineral Natural "Challapampa", y Sodas: Bilz-Mandarina. Todos sus productos tienen grande aceptación, porque el público que consume está convencido de su alta calidad y de la cuidadosa elaboración de ellos.

BOLIVIA, LA PAZ 6 de Agosto de 1937.

PASTOR V. BARRON  
Director-Gerente

SECUNDINO DAVILA R  
Administrador General



EDUARDO SOLIS S.,  
Presidente del Directorio

CAPITAL AUTORIZADO Bs. 800,000.00  
CAPITAL PAGADO Bs. 600,000.00

## "NUESTRA LUZ"

(FRAGMENTO)  
Por Jaime Mendoza

En el número anterior de la Revista del Instituto Médico "Sucre" N.º 56, al hablar de la meteorología boliviana, señalá-  
bamos en ella la importancia  
singular del elemento luz como  
el que tipifica, mejor que nin-  
gun otro, la fórmula climática  
del gran ensanchamiento oro-  
gráfico de los Andes llamado  
Macizo Boliviano.

Hoy vamos a insistir sobre  
este tema.

Que en Bolivia la luz astral,  
y muy especialmente la solar,  
tengan las excepcionales caracte-  
rísticas que la distinguen, nada  
tiene de raro, ya que, según lo  
hacíamos notar antes contribuye  
ya a ello, tanto la situación geo-  
gráfica del país como su enor-  
me elevación sobre el nivel del  
mar.

En efecto, estando situado el  
Macizo Boliviano entre los 13.º  
y 23.º de latitud austral, corres-  
ponde al grupo de países de la  
zona torrida y, por consiguiente,  
debería ser el más caluroso de  
los climáticos que los pecu-  
lizarizan. Pero, he aquí que, pa-  
ra modificar y aun destruir en  
parte ese tipo común, viene otro  
elemento de significación capi-  
tal en este caso: la altitud.

En consecuencia, el Macizo  
Boliviano, por razón de su alti-  
tud, pierde su carácter de país  
de la zona torrida, que le da-  
bi su situación geográfica ex-  
clusiva, y se alinea más bien  
entre los de clima templado y  
hasta frío en la mayor parte  
de su extensión. Es decir, la  
altitud lo aproxima al polo en-  
tártico, alejándolo del Ecuador,  
ya que, como es sabido, cada 120  
metros de elevación sobre el  
mar, equivalen a un grado de  
avance hacia el círculo polar.

Eso, en cuanto a la tempera-  
tura.

Pero, en cuanto a la luz, su-  
siste para Bolivia la ventaja que  
le da su situación geográfica,  
en la zona torrida, que se be-  
neficia, más directamente que  
las otras, de la luz solar. Y,  
además, en esto vienen a figu-  
rar nuevamente el mismo fac-  
tor que tenía significación tie-  
ne en la temperatura: el factor  
altitud.

La Altiplanicie boliviana, es  
una grandiosa plataforma a la  
que circundan sus dos gigantes,  
cas cordilleras, formando el  
conjunto el Macizo Boliviano.  
Diríamos un castillo inmenso  
cuyas columnas se hallan figu-  
radas por sus picos nevados,  
muchos de los que se aproximan  
a los siete mil metros de alti-  
tud.

Es pues, muy natural que es-  
ta gruesa masa continental  
ofrezca ventajas singulares pa-  
ra disfrutar de la luz astronó-  
mica en proporciones correspondien-  
tes a la altitud. Y así como es-  
ta la había señalado de la li-  
nea equinoccial, hacia la zona  
glacial, transformado su tipo  
tropical en cuanto a la tempera-  
tura, tratándose ahora de la  
luz, vuelve a llevarlo hacia el  
Ecuador.

Pero, aún más: en este pun-  
to, queremos también señalar  
otro factor derivado de la mis-  
ma situación geográfica, de la  
altitud y de la especial morfolo-  
gía arquitectónica del Macizo y  
que contribuye también, en  
gran manera, a dar nuevos matices  
a nuestra luminosidad. Nos  
referimos al régimen de llu-  
vias, nieblas y vientos predo-  
minantes en el Macizo.

Situado éste justamente en el  
centro de los Andes sudameri-  
canos, allí donde ellos forman  
un gran ángulo, a la altura de  
Arica, sobre el Pacífico, e in-  
terrompiéndose por sus derivaciones  
hacia el oriente constituyen la  
masa orográfica del Macizo de  
Charcas, expansión oriental del  
mismo Macizo Boliviano, dan  
lugar así también a notables mo-  
dificaciones en el régimen de  
lluvias común a otros países.  
Los vientos alisios venidos del  
Atlántico, después de su enor-  
me recorrido al través de la  
masa continental, han quedado  
va atenuados y chocan contra  
la barrera que les ofrece la es-  
tupenda Cordillera Oriental. Y  
de otro lado, por el Occidente,  
los vientos del Pacífico encuen-  
tran igualmente la barrera de  
la Cordillera Occidental.

El resultado lógico de todo  
ello, es una modificación nota-  
ble en el índice local de la eva-

## GRACE LINE

CONFORT — SEGURIDAD — RAPIDEZ

Tarifas especiales para viajes combinados a Europa con los  
grandes Transatlánticos.



Abordo todo lujo.  
Todo camarote exter-  
no con baño privado  
y teléfono.

Cine Sonoro  
Piscina de mosaico  
sobre cubierta

SERVICIO RAPIDO A NUEVA YORK Y VALPARAISO

Vapores de Primera Clase — Servicio Semanal

Santa Lucía	Santa Clara
Santa María	Santa Rita
Santa Bárbara	Santa Inés

Estos vapores llevan pasajeros de tercera clase

SERVICIO de PASAJEROS y CARGA CON ITINERARIO  
FIJO DE Y A PUERTOS EUROPEOS VIA NUEVA YORK

PARA MAYORES DETALLES DIRIGIRSE A:

### W. R. Grace & Co.

LA PAZ - ORURO - SUCRE - COCHABAMBA - POTOSI

## NORBERTO GALDO E HIJO

Droguistas al por Mayor

LA PAZ -- BOLIVIA

Casilla 111 -- Dirección Electr. DRUGS

Importadores y distribuidores de Drogas,  
Productos Químicos y Especialidades Far-  
macéuticas de las mejores marcas mundiales

## IVAN SITIC VINOS SUCRE

Recomiendan sus marcas:

OPORTOS, Tinto y Blanco

CHAMPAGNE nacional

VINO MOSCATEL, Vinos de Mesa

Tinto, rojo y blanco.

CALLE: ANICETO ARCE 22 Y 24

CASILLA 17. — SUCRE.

Offset RENACIMIENTO  
Litografía RENACIMIENTO  
Imprenta RENACIMIENTO  
Encuadernación RENACIMIENTO

FABRICAS DE:

CARTONES,

MALETAS,

SOBRES,

ARCHIVADORES,

BANDEJAS,

BOLSAS ABARROTES,

Y TODA CLASE DE

CAJAS PARA ENVASES.

MANUFACTURAS PURAPURA

PAPELERIA Y ARTICULOS DE  
ESCRITORIO AL POR MAYOR.

### FLORES, SAN ROMAN & CIA.

PLAZA MURILLO

LA PAZ

BOLIVIA

## De la Sociedad de Santa Cruz.



Señoritas Mery Moreno Velasco, Juanita Mercado Antilo, Natalia Bowles Velasco, Nelly  
Pittari Pizarro, Olga Moreno Velasco, Aurora Arrien Gutiérrez, de la sociedad de  
Santa Cruz

## MARTINIĆ & MATULIĆ SUCRE - BOLIVIA

DIRECCION TELEGRAFICA: "BOLIVAR"

DIRECCION POSTAL: CASILLA N.º 14

"ALMACEN BOLIVAR"

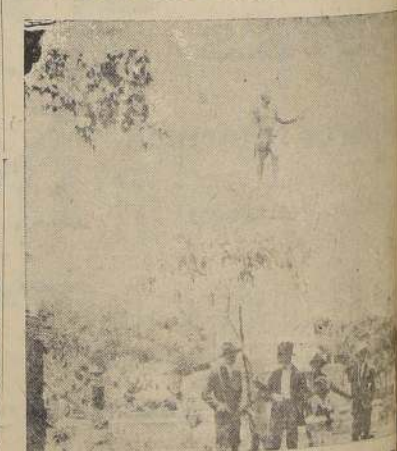
Abarrotes en general, Finísimas  
Conservas, Licores importados,  
Artículos de Loza, Porcelana,  
Cristalería y Fierro Enlozado.  
Productos del País — Cerveza  
"Huari" y "Paceña"

GRAN FCA. DE BOMBONES

Bombones "Martinić", Turrone,  
Caramelos, Chocolatines, Cocoa,  
Fantasías.

PROXIMAMENTE INAUGURARA SU ESTABLECIMIENTO  
MODELO

## EN LA CIUDAD DE SUCRE



Monumento al Libertador. Es el más bello que  
erigido en el país

## HOCHSTAETTER HERMANOS

SUCRE

Importadores de Casimires.

Materiales para sastré.

Productos del Lanificio Boliviano

(CASILLA DE CORREO N.º 10)

# POR INTERMEDIO DE "LA NACION" EL ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ ENVIA UN CORDIAL SALUDO AL PUEBLO DE CHILE

La capital boliviana es una joya natural, engastada entre soberbios paisajes naturales, que ofrece al visitante toda clase de atracciones. — Además de ser un centro de actividades progresistas, La Paz cuenta con grandes recursos propicios al desarrollo del turismo. — Dentro de poco dispondrá de un lujoso Casino, al estilo del de Viña del Mar. — Suntuosas residencias contri-

buirán a hacer grata la estada de los visitantes extranjeros

Texto del autógrafo en que el alcalde municipal de La Paz, señor Hugo Ernst Rivera, transmite sus parabienes a la ciudad de Santiago, con ocasión del aniversario de la independencia boliviana

LUJOSO CASINO

Para mayor distracción del turista extranjero, La Paz dispondrá, dentro de poco, de un soberbio y lujoso Casino, en el que habrá toda clase de atracciones para desarrollar magníficas temporadas sociales.

Con el objeto de propender al turismo, el Gobierno ha autorizado el funcionamiento del juego, en condiciones análogas a las de Viña del Mar y otros centros europeos, pero sin limita-

El recorrido desde La Paz hasta el mencionado punto, se hace a través de un espléndido camino, que alcanza hasta Chulumani, adonde se llega en unas siete horas de viaje. Allí hay un espléndido hotel para turistas, y otro mayor se encuentra en construcción.

ZONA TROPICAL

Los Yungas es una zona de clima netamente tropical, con excelente exuberante vegetación, selva salvaje en parte y en otra bien cultivada con plantaciones de toda especie, especialmente bananas, coca, café, naranjas y mandarinas, papayas, chirimoyas, etc. En

El dilatado y hermoso lago Titicaca, que se encuentra a poca distancia de la capital, presenta cuadros fantásticos que la naturaleza ha dibujado en forma bizarra y pintoresca. Existe allí un buen servicio de va-

CIUDAD PROGRESISTA

La ciudad de La Paz cuenta con todos los adelantos modernos de urbanización, que hacen grata la residencia de propios y extraños. Buenas calles pavimentadas, amplias avenidas como El Prado, barrio residencial, espléndidos cafés, teatros, tiendas de lujo y edificios públicos de excelente presentación: tales son las características primordiales de la capital boliviana.

Además, hay en el recinto urbano numerosos sitios de recreo, como Sopocachi, Obreros, Calacoto etc., y un hermosísimo Estadio recién terminado. Especialmente digno de mención es el Matadero Modelo, construido según los últimos adelantos modernos, por la conocida firma de don Pablo O. Baehr, y acerca del cual damos detalles en una información aparte.

CENTRO TURISTICO

La Paz es un centro de excursión de primera magnitud, que ofrece innumerables atracciones verdade-

UNA JOYA NATURAL

La ciudad de La Paz es la Joya de Bolivia. Un diamante engastado entre las altas cumbres circundantes, con sus picachos eternamente nevados. A esta gran altura 3,630 metros, lo admirable es encontrar con hermosas plantaciones, con parques, avenidas y jardines, cuyo conjunto evoca toda la imponente belleza de una Suiza Sudamericana. La ciudad está construida en un declive natural del terreno, en parte bastante pronunciado, y existiendo entre sus dos extremos un desnivel de unos 400 metros, aproxi-

la ciudad, "El Prado", se encuentran las villas residenciales modernas, que constituyen una de las más agradables características de La Paz. Es allí donde se está levantando un gran hotel, con los últimos adelantos, para recibir dignamente a los turistas que afluirán en gran número, y para lo cual el Gobierno adoptará todas las medidas del caso.

UN SALUDO DEL ALCALDE

El progresista alcalde municipal, señor Hugo Ernst Rivera, cuya fotografía reproducimos, y que ha tenido la gentileza de enviar a la ciudad de Santiago un saludo especial, con ocasión del aniversario nacional boliviano, está empeñado en un vasto plan de reformas y mejoras edilicias, al cual nos referimos en una información separada.

EL AUTOGRAFO

La mencionada comunicación, que reproducimos en facsimil, dice como sigue:

"En esta fecha, en la que la nación boliviana conmemora el aniversario de su independencia, el Alcalde de La Paz, interpretando los sentimientos de su pueblo, envía a la ciudad de Santiago su saludo fraterno, por intermedio de "LA NACION", haciendo votos por la verdadera comprensión de todos los pueblos de América Latina.

Palacio Consistorial de La Paz.

8 de julio de 1937.

(Firmado) Hugo Ernst R.,

Alcalde Municipal".

RESIDENCIALES MODERNAS

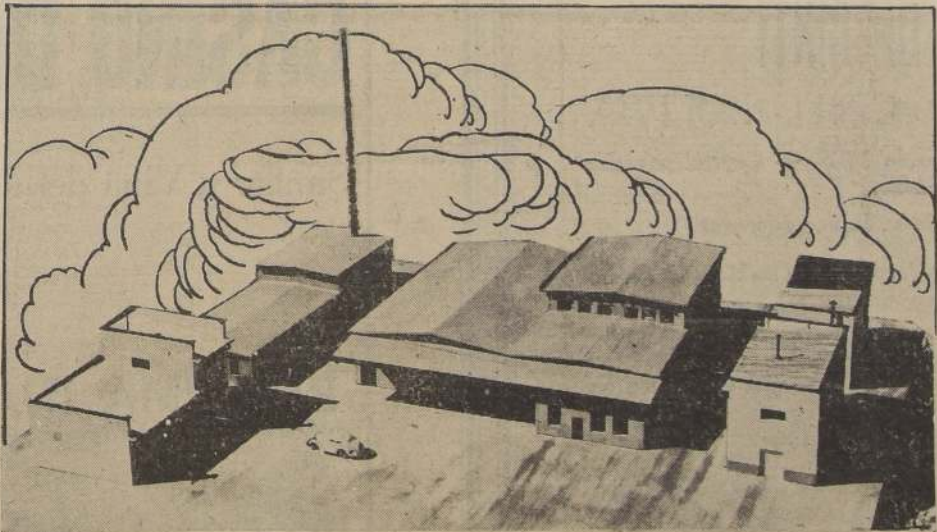
En la parte más baja de



VISTA PANORAMICA DE LA CAPITAL BOLIVIANA.

## El Matadero Modelo de La Paz es una obra que responde ampliamente a los progresos de higienización y de técnica urbanística

En la construcción de ese establecimiento actuó el señor Pablo O. Baehr S., quien aportó un eficaz concurso para la realización de una obra de grande aliento. — Un ejemplo que debe ser imitado por otras naciones en favor de la salubridad pública



MATADERO DE LA PAZ

Tomando en cuenta el rápido avance que han experimentado todas las industrias, puede decirse que el ramo que menos innovaciones demuestra en Sud América, es el relacionado con los establecimientos de mataderos, el que en realidad debería presentar altas características de higiene y modernización a fin de mantenerse dentro de un grado de perfección que correspondiera al nivel de dicho comercio, persiguiendo con ello, a la vez que el progreso de las construcciones que forman parte de todo conglomerado urbano, un adelanto efectivo en orden a la higienización de los productos básicos de la alimentación humana.

modelos, ha dado un gran paso con el plan de renovación de todos los mataderos del país. Comenzando con un Matadero Modelo en La Paz, al cual le seguirán los de Oruro, Potosí, Sucre y Cochabamba. La Sociedad explotadora de dichos mataderos pretende elevar esta industria a un ciento por ciento sobre el nivel de dicho comercio, persiguiendo con ello, a la vez que el progreso de las construcciones que forman parte de todo conglomerado urbano, un adelanto efectivo en orden a la higienización de los productos básicos de la alimentación humana.

UNA INDUSTRIA MODELO Como base fundamental de un matadero de tal rendimiento, los empresarios de dicha industria solicitaron el concurso de un técnico de reconocida competencia en el ramo de ingeniería y construcciones, eligiendo para tal efecto al señor Pablo O. Baehr S., que desde hace algún tiempo se encuentra establecido en la ciudad de La Paz con una oficina y pechilista en dichos ramos, conjuntamente con el de representaciones comerciales.

El señor Baehr respondió ampliamente a las exigencias que se le formularon, y como resultado de ello se comprobó a garantizar ampliamente, tanto en el aspecto comercial, como en el técnico el máximo rendimiento que pudiera reclamarse en tal sentido, aprovechando todos los desperdicios y subproductos de la matanza.

Siguiendo en el mismo terreno, propuso la instalación de una máquina para apresar los cuernos y las pezuñas para la exportación y fabricación de botones, etc., completando la instalación de tal manera, que fuera de la carne los subproductos preparados constituirán una alta garantía en los aspectos científico e industrial.

Basándose en las necesidades que se dejaban sentir en la ciudad de La Paz, como asimismo en las últimas novedades en el ramo, el señor Baehr en su calidad de representante de una fábrica mundialmente acreditada en la construcción de mataderos, ofreció una instalación semi automática con las siguientes capacidades:

Sacrificio de ganado vacuno, listo para la venta, pesado y sellado, uno en dos minutos; y medio, cerdos, igualmente listos para la venta, pesados y sellados, uno en dos minutos; ganado lanar, en idénticas condiciones, dos en un minuto. Esta capacidad abastecerá las necesidades actuales de La Paz, con tres horas diarias de trabajo.

SUBPRODUCTOS Y DESPERDICIOS

Buscando en segundo lugar el máximo porcentaje de ganancia en los subproductos y desperdicios de matanza, el señor Baehr ofreció una instalación completa para preparar, clasificar y limpiar órganos internos, tales como panzas, tripas, etc., para uso inmediato y también para la exportación de varios artículos.

De acuerdo con la preparación y experiencia que el señor Baehr posee en el ramo de construcciones, el Matadero Modelo de La Paz se ha levantado en condiciones de alta eficiencia, reuniendo en su interior todos los detalles que pueden exigirse a un establecimiento de esta naturaleza.

UN GRAN ESTABLECIMIENTO

La construcción se ha hecho en conformidad a los últimos adelantos de la ingeniería y arquitectura, y seguramente ella podrá servir de ejemplo a otras naciones del Continente, para dotar a las poblaciones de modernos centros destinados al abastecimiento de productos indispensables a la subsistencia.



Don Hugo Ernst Rivera, Alcalde municipal de La Paz.



EN ESTA FECHA, EN LA QUE LA NACION BOLIVIANA COMEMORA EL ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA, EL ALCALDE DE LA PAZ, INTERPRETANDO LOS SENTIMIENTOS DE SU PUEBLO, ENVIA A LA CIUDAD DE SANTIAGO SU SALUDO FRATERO, POR INTERMEDIO DE "LA NACION" HACIENDO VOTOS POR LA VERDADERA COMPRENSION DE TODOS LOS PUEBLOS DE AMERICA LATINA.

Palacio Consistorial de La Paz  
8 de Julio de 1937.

Hugo Ernst Rivera  
Alcalde Municipal

EN LA TIERRA DEL CAUCHO Y MADERAS



Colonos en el departamento del Beni, Santa Rosa de Lara, riquísimo en caucho y maderas, los más finos del mundo. Abunda así- tropicales de los más variados mismo el ganado y productos

## FIGLIOZZI HERMANOS

Casilla 655  
LA PAZ --- BOLIVIA

### MOLINO "EL PROGRESO"

Harinas "Isla del Sol" e "Ideal".

### FABRICA DE FIDEOS

Instalación moderna: Elaboración de fideos especiales al puro huevo, corrientes y tipo Bologna. Surtido completo de formas.

### PANIFICACION ELECTRICA

La primera en su género.

# SAID E HIJOS

## MANUFACTURAS DE ALGODON

LA PAZ --- BOLIVIA

CASILLA DE CORREO N.º 695

TELEFONO CENTRAL N.º 1020

Dirección telegráfica: SAIDHIJOS

Fomentan el cultivo del algodón, proporcionando un tipo especial de semilla, juntamente con el nuevo libreto de instrucciones.

## SOCIEDAD AGRICOLA, GANADERA E INDUSTRIAL DE CINTI

CULPINA - CAMARGO - CINTI. -- BOLIVIA

Sociedad Anónima, fundada en Enero de 1925. — Capital pagado: Bs. 4.023,784.55.

Directorio: La Paz - Bolivia. (c/g. Banco Mercantil)

Las Haciendas Agrícolas de mayor importancia en Bolivia. Agencias en toda la República.

Vinos y Licores de la Viña "San Pedro", de Cinti.

Posee el establecimiento más moderno y de mayor capacidad en Bolivia, para la fabricación de vinos y piscos.

Alcoholes de Cereales, Marca "Toro"

Este establecimiento tiene en construcción un tranque para irrigación de 3,000 hectáreas destinadas a cultivo de trigo y está edificando en la actualidad una planta de molinos automáticos del tipo más moderno.

#### Referencias:

Banco Anglo-Sud Americano (Santiago)  
Banco Mercantil (La Paz)

Con fines comerciales, se desea entrar en relaciones con Técnicos Vinicultores y comerciantes en el ramo de material vitivinícola.

Dirigirse a Casilla 449 — LA PAZ (Bolivia)

Dirección Telegráfica — SAGIC — LA PAZ.

## CASINO DE LA PAZ

Similar a Viña del Mar y Mar del Plata

### PROXIMA INAUGURACION

Informes Gran Hotel Paris  
el mejor de la República

LA PAZ - BOLIVIA

# La firma Mauricio Hochschild S. A. M. I. ha impulsado en forma poderosa el progreso industrial de Bolivia

SU INFLUENCIA SE HA DEJADO SENTIR EN UN GRUPO DE IMPORTANTES PERTENENCIAS MINERAS, DE LAS CUALES ES PROPIETARIA O ADMINISTRADORA.— ENTRE ESTAS ULTIMAS FIGURAN LAS COMPAÑIAS DE POTOSI, DE HUANCHACA Y MINERA DE ORURO.— LA ORGANIZACION DE ELLAS HA SIDO LLEVADA A UN ALTO GRADO DE PROGRESO Y EFICIENCIA, LO CUAL SE HA TRADUCIDO EN GRANDES BENEFICIOS PARA EL ESTADO Y PARA EL NUMEROSO PERSONAL DE EMPLEADOS Y OBREROS QUE ALLI PRESTAN SUS SERVICIOS.— BREVE RESEÑA

## DE LAS PRINCIPALES EMPRESAS QUE FORMAN PARTE DEL "GRUPO HOCHSCHILD"

Una de las más poderosas organizaciones industriales y comerciales establecidas en Bolivia, es, sin duda alguna, la firma Mauricio Hochschild S. A. M. I., que desde largos años viene desarrollando provechosas actividades en los aspectos mencionados.

Su influencia se ha dejado sentir en múltiples y variadas manifestaciones, derivadas de la explotación de valiosas pertenencias mineras, y es así como ha logra-

do, a orillas del Lago Titicaca, y Minas Pampa Grande, situada en las cercanías de la ciudad de Tupiza, del departamento de Potosí.

### ORGANIZACION INDUSTRIAL

El grado de industrialización a que han llegado las compañías mencionadas, es lo más perfecto y moderno, técnicamente con

El total de obreros que ocupa esta firma, asciende aproximadamente a doce mil, lo que significa que más o menos 35,000 personas viven a expensas de las actividades que ella desarrolla.— Labor de beneficio y asistencia social que efectúa el grupo en favor de su personal de trabajadores

queñas, cada una de las cuales se disputaba la explotación de miles de bocaninas coloniales.

La desertización y fal-

magnífico sistema de andariveles que bajan desde el mismo cerro. Sus maquinarias y elementos han sido seleccionados entre lo más moderno del ramo, y

boces de explotación, como dejamos dicho, van siempre en constante desarrollo. Constatando a las familias de estos obreros, se llega fácilmente a la

los obreros y de sus familias, a fin de levantar su nivel material y cultural. A ello tiende la instalación de bibliotecas públicas, salas de reunión y pequeños

América. Produce también plomo y zinc.

Bajo el punto de vista técnico, la organización de esta Compañía es sumamente interesante, por las complicaciones que la naturaleza opone a la acción del hombre. En planas inferiores a quinientos metros del nivel de la bocamina, se tropieza con agua surgente que se encuentra en estado de ebu-

uerte que, a pesar de encontrarse sus 9.500 habitantes totalmente alejados de los centros poblados del país, cuentan con todos los medios de culturización moderna, incluso cine y compañías teatrales.

Es, en realidad, digno de todo encomio el esfuerzo realizado por la organización Hochschild en la atención de este importante centro minero; y así está ampliamente reconocido en los círculos oficia-

Cordillera de los Andes entre Pacuni-Huanchaca (Bolivia)



CORDILLERA DE LOS ANDES, ENTRE PACUNI-HUANCHACA (BOLIVIA).

go continuo, no solo al surtimiento industrial de la nación del Altiplano, sino también al bienestar y mejoramiento de la masa trabajadora.

En la breve información que va en seguida, trataremos de condensar las principales actividades que ejerce esta poderosa entidad, basándonos en los datos e informaciones que nos fue posible recoger en un reciente viaje al vecino país.

### ADMINISTRADORA

#### Y PROPIETARIA

La firma Mauricio Hochschild S. A. M. I. figura desde hace tiempo como administradora de un grupo de compañías mineras que puede ser considerado como uno de los más importantes de la República de Bolivia. Se encuentran comprendidas en ese grupo las siguientes empresas: Cia. Minera Unificada del Cerro de Potosí, Cia. Huanchaca de Bolivia y Cia. Minera de Oruro. Esta última administra, a su vez, las Cias. Morococala, Colquiri, Vinto y San José.

Además la firma Hochschild es propietaria de la Mina Matilde, en Carabu-

siderado. Ya que en sus plantas hidroeléctricas, ingenios, maistranzas y demás instalaciones, cuentan con equipos de la mejor maquinaria que se conoce en el ramo de explotaciones mineras.

Por otra parte, la organización de las mismas ha sido llevada a un alto grado de progreso y eficiencia, lo cual se ha traducido en positivos beneficios para el Estado y para el numeroso personal de empleados y obreros que en ellas presta sus servicios.

Una ligera reseña de las diferentes empresas arriba citadas, dará a conocer la enorme importancia que tiene lo que hoy en Bolivia se llama el "Grupo Hochschild", que está dirigido por el eminente industrial Dr. don Mauricio Hochschild.

### LA COMPAÑIA DE POTOSI

El afamado Cerro Rico de Potosí, cuya enorme riqueza dió origen a la formación de la Cia. que hemos mencionado en primer lugar se encontraba hasta el año 1929 en manos de numerosas empresas pe-

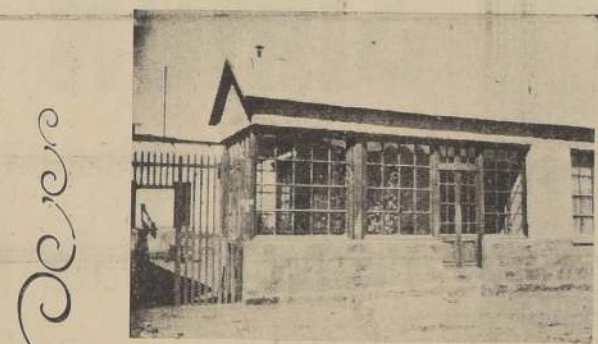
ta de organización que se desprendía de tal circunstancia redundaba en lamentable y directo perjuicio de la producción minera del país influyendo consiguientemente en la economía pública y privada y en la falta de trabajo que producía la escasez de actividad en dicho cerro.

Comprendiéndolo así, la firma de nuestra referencia decidió concentrar en sus manos la explotación de aquel valioso yacimiento mineral y aportando ingentes capitales, logró, en el curso de 1929, unificar todas esas pequeñas pertenencias, para dar forma a lo que hoy se llama Cia. Minera Unificada del Cerro de Potosí.

### DOS GRANDES INGENIOS

A partir de la fecha indicada, la explotación de las pertenencias aludidas adquirió un auge asombroso, cuya producción figura entre las más altas de organizaciones similares.

En la actualidad, la Cia. de Potosí cuenta con dos grandes ingenios perfectamente montados, los que son abastecidos por un



CIA. HUANCHACA DE BOLIVIA. — Tipo de casa para empleados

unido esto a la disciplinada organización que se ha implantado como norma en las labores de extracción y beneficio de los minerales, ha influido para que la Cia. se desarrolle en un alto y creciente grado de prosperidad.

### 3.500 OBREROS

El promedio de obreros de la Cia. de Potosí alcanza a un número de tres mil quinientos, y todo indica que esta cifra ha de alcanzar en breve un notable acento, pues las la-

conclusión de que las actividades que desarrolla esta empresa en el campo industrial, proporcionan subsistencia a un número aproximado de once mil personas.

En la consecución de los planes que determinan la norma de la Cia., ésta se ha ocupado preferentemente de contribuir al bienestar y progreso de las personas que laboran en sus faenas. Actualmente se está llevando a la práctica un programa completo en favor de la comodidad de

teatros, fuera de comedores y dependencias que también se encuentran comprendidos en el plan de modernización social y asistencia de la Compañía hacia sus trabajadores.

### LA CIA HUANCHACA

Otra de las empresas que forma parte de la firma Hochschild, es la Cia. Huanchaca de Bolivia, considerada como la principal productora de plata en la República y una de las principales en Sud

lucion, la que debe ser expelida al exterior de la mina por medio de poderosas bombas. La presencia de este elemento produce asimismo, una temperatura que imposibilita la presencia de seres humanos dentro de la mina y, en consecuencia, se han instalado poderosas ventiladoras que, en número de cuatro extraen cada una de ellas 60.000 pies cúbicos de aire caliente por minuto, introduciendo al mismo tiempo igual cantidad de aire frío.

### ASISTENCIA SOCIAL

La asistencia social establecida en la Cia. Huanchaca de Bolivia puede considerarse como una de las más perfectas dentro de las organizaciones importantes del país.

Existen sindicatos organizados que cuentan con teatros y clubes destinados al esparcimiento de los trabajadores y los miembros de sus familias. Hoteles, comedores para obreros, canchas de deporte, etc.; también han sido perfectamente organizados por la Empresa, de tal

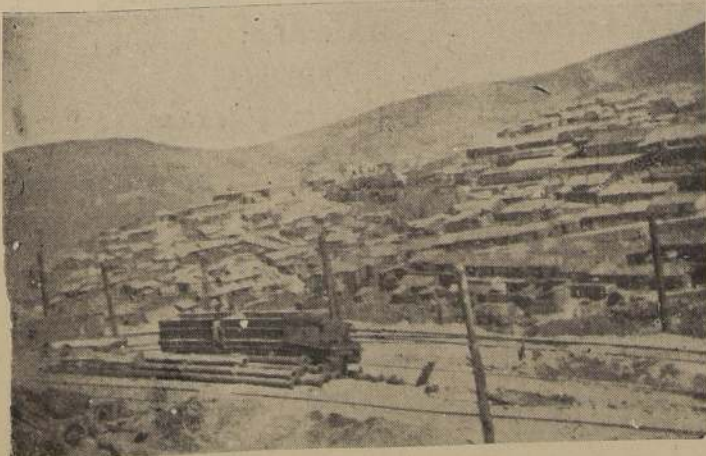
les, Industriales y obreros del vecino país, que ven en esta poderosa entidad a un fuerte impulsador del progreso nacional.

### 35,000 PERSONAS VIVEN

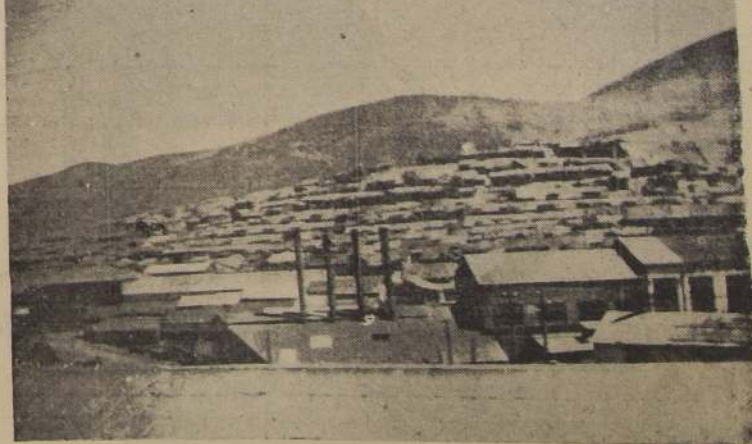
#### DE LA COMPAÑIA

Como un detalle sugerente en favor de la obra que desarrolla el Grupo Hochschild en Bolivia, citaremos el hecho de que el total de obreros que ocupa asciende en la actualidad a doce mil, aproximadamente, lo que representa, sumando las familias de ellos, un total de más o menos 35,000 personas que viven a expensas de la firma, y que están distribuidas en cinco Compañías.

Este solo dato bastará para formarse un concepto aproximado de la importancia de esta organización industrial, que según dejamos esbozado en el curso de estas líneas, figura entre las más poderosas entidades de su género que laboran por el progreso de la nación boliviana.



CIA. HUANCHACA DE BOLIVIA.—Desmonte



CIA. HUANCHACA DE BOLIVIA.—Maestranza

# TREPP y Cía.

DIRECCION TELEGRAFICA "TREPPCO"

LA PAZ  
Casilla N.º 207

ORURO  
Casilla N.º 102

POTOSI  
Casilla N.º 96

## FERRETERIA Y BARRACA

Maderas  
Fierros  
Vidrios  
Pinturas  
Cañerías  
Calaminas  
Herramientas  
Telas de Acero  
Etc., Etc.

## ARTICULOS SANITARIOS

TRAPOS EN  
GENERAL

## Referencias Particulares

Esta firma estableció su casa matriz en La Paz hace más de 50 años, dedicándose únicamente a asuntos mineros. La casa de Oruro, fundada posteriormente con su sucursal en Potosí, abarca el ramo de importación en general.

## AGENTES UNICOS DE AUTOS Y CAMIONES

Mercedes - Benz

## EXPLOSIVOS NOBEL

## LLANTAS Y CAMARAS

Continental

## DISTINCION:

Calidad de Mercaderías  
Despachos Inmediatos  
Precios sin Competencia.

# CERVECERIA BOLIVIANA

## NACIONAL S.A.

Recomienda sus afamados productos de las  
Fábricas de

**LA PAZ**

**HUARI**

## CAMPIÑA DE COCHABAMBA



Es el único en el mundo por su clima primaveral en todo el año. Por su paisaje es idéntico al santiaguino en Chile.—Al fondo, la ciudad

FABRICA DE  
CASIMIRES  
PAÑOS  
FRAZADAS  
MANTAS  
HILADOS  
DE LANA

Manufacturas Textiles "Forno"

Consumiendo productos del país, se aumenta la riqueza pública!

LA PAZ - BOLIVIA

Comercio 521 - Teléfono 601

# SIMON F. BEDOYA

Casilla 346 - Teléfono 33, 74, 1126, 396, 216

## Propietario de las siguientes industrias:

Fábrica de Velas Unidas de LA VICTORIA FABRICA DE JABON EL SOL  
LA SUPERIOR FABRICAS ESTUCO Y CAL  
EL SOL

## REPRESENTANTE UNICO DE

MOLINO de Sociedad Industrial Molinera S. A.  
AVENA PRINCESA de SOCIEDAD INDUSTRIAL MOLINERA S. A.

## SECCION AGRICOLA

Hacienda ACHACHICALA, La Paz  
Hacienda CONVENTO, Cochabamba  
Hacienda COTAÑA, Río Abajo

## SECCION BARRACA

MADERAS  
FIERROS  
CALAMINAS  
SANITARIOS  
ETC., ETC., ETC.

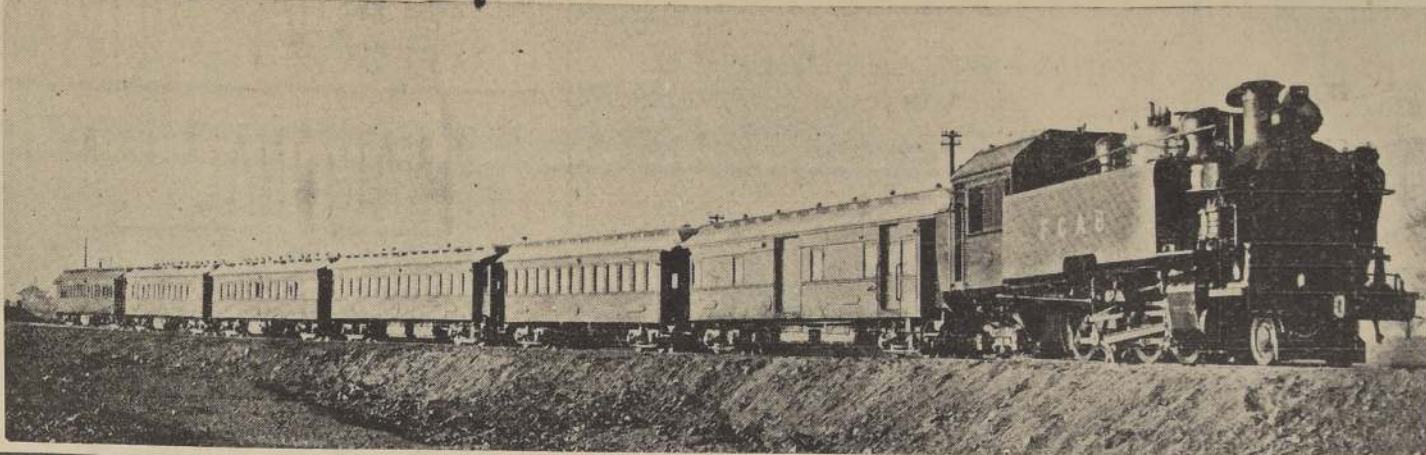
## REPRESENTANTE EN LA PAZ: REPRESENTANTE DE:

Gibbs, Williamson Ltda. de Antofagasta.

Villtroy y Boch, Hamburgo  
Carl Geo Heise, Hamburgo

# Salvando enormes distancias, el F. C. de Antofagasta a Bolivia ha contribuido al acercamiento internacional

Cómo tuvo su origen y cómo se ha desarrollado esta línea.— Admirables panoramas que el viajero puede observar en el trayecto, rodeado de todas las comodidades que proporciona un moderno servicio ferroviario



EL TREN INTERNACIONAL SALIENDO DE ANTOFAGASTA

cordar a la incomparable Suiza. Desde la estación de Cobolán parte un corto ramal al establecimiento calificador de la Compañía de Bórax. Se cree que el lago de Cobolán es el mayor depósito de bórax que se conoce el mundo.

## LAS VIAS FERREAS MAS ALTAS DEL MUNDO

De la estación Ollague, kilómetro 442, parte el ramal de 95 kilómetros de largo que construyó la Compañía del Ferrocarril de Antofagasta, en 1907, para servir el importante grupo de minas de cobre de Collahuasi, las que se dice son las más ricas que se conocen. Este ramal y el de Río Mulato a Potosí, parecen ser las vías ferreas más altas del mundo, pues sus rieles llegan a la altura de 15,000 y 15,700 pies, respectivamente, sobre el nivel del mar.

## EN LA LINEA FRONTERIZA

A poco que se sale de la estación de Ollague, se cruza la línea fronteriza entre Chile y Bolivia, en el kilómetro 444, y desde este punto hasta Uyuni la vía se mantiene casi uniforme a una altura de 12,000 pies sobre el nivel del mar por la altiplanicie boliviana, la cual se extiende centenares de kilómetros a cada lado del Ferrocarril.

Un Ferrocarril particular de 32 kilómetros de largo perteneciente a la Compañía Huanchaca, parte de este punto a Pulacayo, población minera con cerca de 8,000 habitantes, situada a una altura de 13,800 pies sobre el nivel del mar. Las minas

Las personas que deseen proseguir a Cochabamba deben cambiar trenes en Oruro. De San Pedro, situado a seis kilómetros de Oruro, en la línea principal a La Paz, sale el ramal a Cochabamba (205 kilómetros de largo) y se comienza la ascensión de las montañas que deben cruzarse antes de llegar al valle de Cochabamba. Esta obra de las líneas de construcción muy difícil, y en cinco sitios diferentes, durante el descenso por las faldas del cerro de Cona-Cona, se puede notar cómo va serpenteando el tren hacia el plan. El punto más alto, que está en la Cuesta Colorada, tiene 13,573 pies sobre el nivel del mar. A medida que se desciende, se va notando el aire cada vez más agradable, hasta que en Arque, situado en el kilómetro 124, encontramos limoneros y otros árboles frutales, a una altura de 8,658 pies.

Desde Oruro a La Paz, la primera parte del viaje se hace sobre una planicie árida, que gradualmente se va convirtiendo fértil. Se ven majadas de ovejas y llamas, y a veces unas pocas vicuñas pastando sobre la yerba que crece corta y esparcida. Las rucas indígenas, algunas circulares y otras oblongas, indican que son las viviendas de los agricultores de esta región. Viacha, situada a una distancia de 1,132 kilómetros desde Antofagasta, es el empalme del Ferrocarril de Mollendo a La Paz y del de Arica a La Paz.

## EN "EL ALTO"

Después de salir de Viacha, la

El Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, que une los puertos de Antofagasta, Mejillones y Colono con las principales ciudades del Oeste de Bolivia y con Argentina y Perú, es uno de los más importantes de las montañas de Sud América, y deja al turista en fácil comunicación con el legendario mundo de los Incas, por medio de los trenes internacionales, propios de todas las comodidades que es dable exigir en viajes de esta especie.

## ACERCAMIENTO INTERNACIONAL

En el año 1873 se tendió desde Antofagasta el primer riel de la línea de 35 kilómetros de longitud, para transportar a la salina del Salto del Salto. De tiempo en tiempo fueron haciendo extensiones a la línea principal, construyendo ramales, y hoy el sistema propio de la Compañía, además de las líneas que arrienda, administra, comprende un total de 2,922 kilómetros, con una línea principal, Antofagasta-La Paz, de 1,173 kilómetros de longitud.

De una empresa de interés internacional que es administrada por un sistema más importante transcontinental, el Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, el cual da una comunicación directa entre los puertos del Norte de Chile con Buenos Aires y La Paz, y por medio de vapores en el Lago Titicaca, con el Sur del Perú.



Interior de coche de primera clase.



Interior de coche-comedor.

## Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia y The Bolivia Railway Co. NUEVO ITINERARIO DE TRENES

A partir del 15 de Julio del presente año, está en vigencia el siguiente nuevo Itinerario de trenes de pasajeros:

### TRENES INTERNACIONALES

#### LA PAZ-BUENOS AIRES

Víenes

Llega Sale

La Paz	13.30
Oruro	20.02
Uyuni	4.22
Atocha	7.30
Villazón	18.00
La Quiaca	20.30
Tucumán	16.30
Buenos Aires	15.35

#### BUENOS AIRES-LA PAZ

Miércoles

Llega Sale

Buenos Aires	11.00
Tucumán	10.03
La Quiaca	9.10
Villazón	11.15
Atocha	20.15
Uyuni	24.00
Oruro	0.55
La Paz	8.45

#### LA PAZ-ANTOFAGASTA

Martes y Viénes

Llega Sale

La Paz	13.30
Oruro	20.02
Ollague	4.22
Ollague	9.10
Antofagasta	20.00

#### ANTOFAGASTA-LA PAZ

Martes y Viénes

Llega Sale

Antofagasta	8.25
Ollague	20.08
Ollague	20.45
Uyuni	0.15
Oruro	0.55
La Paz	8.45

### TRENES LOCALES LA PAZ-VILLAZON Y VICEVERSA

Martes

Llega Sale

La Paz	13.30
Oruro	20.02
Ollague	4.22
Villazón	7.30
Villazón	19.00

Martes

Llega Sale

Villazón	10.00
Atocha	20.15
Uyuni	24.00
Uyuni	0.55
Oruro	8.45
La Paz	15.30

### COMBINACIONES LA PAZ-POTOSI Y VICEVERSA

Martes y Viénes

Llega Sale

La Paz	13.30
Oruro	20.02
Río Mulato	1.27
Potosí	12.30

Martes y Viénes

Llega Sale

Potosí	14.30
Río Mulato	22.40
Río Mulato	4.04
Oruro	8.45
La Paz	15.30

### COMBINACION LA PAZ-COCHABAMBA Y VICEVERSA

Lunes

Llega Sale

La Paz	7.00
Oruro	13.45
Cochabamba	22.30

Martes

Llega Sale

La Paz	13.30
Oruro	20.02
Cochabamba	18.00

Miércoles

Llega Sale

La Paz	22.00
Oruro	7.30
Cochabamba	18.00

Jueves

Llega Sale

La Paz	22.00
Oruro	7.30
Cochabamba	18.00

### SERVICIO NOCTURNO LA PAZ-ORURO Y VICEVERSA

Miércoles y Viénes

Llega Sale

La Paz	22.00
Oruro	7.30

Martes y Jueves

Llega Sale

La Paz	22.45
Oruro	8.30

### SERVICIO DIURNO ORURO-UYUNI Y VICEVERSA

Lunes y Jueves

Llega Sale

Oruro	7.30
Uyuni	19.30

Martes y Viénes

Llega Sale

Uyuni	7.00
Oruro	18.30

### LA ADMINISTRACION.

## ANTECEDENTES HISTORICOS

La primera sección de la línea fue construida por la Compañía de Salitres y Ferrocarril de Antofagasta, mediante una concesión otorgada al fin de la guerra del Pacífico, que en ese tiempo tenía bajo su soberanía, esa parte del territorio.

Por el año 1877, la línea principal llegaba a Carmen Alto, a 13 kilómetros de Oruro, y se extendió el año 1879, a Central, en 1882, y a Pampa Alta (kilómetro 150), en 1883. En el año 1884, cuando el Gobierno de Chile, como resultado de la Guerra del Pacífico, tomó posesión del territorio, que pertenecía al Ferrocarril de Antofagasta, se le concedió el derecho de extensión de su línea principal hasta la frontera chileno-boliviana.

La Compañía Huanchaca de Bolivia, que poseía valiosas minas en Pulacayo, cerca de Uyuni, tomó entonces interés en el Ferrocarril, y por el año 1887 adquirió el derecho de extensión de su línea principal hasta la frontera chileno-boliviana. Al año siguiente se firmó en Londres la Empresa del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, para comprar a la Compañía Huanchaca el Ferrocarril y sus concesiones y extender la línea principal desde la frontera hasta Uyuni y Oruro, conforme a las concesiones otorgadas por el Gobierno boliviano. La venta se efectuó el día de noviembre de 1888, y al año siguiente se comenzó la construcción de la línea principal.

De la estación Conchali parte un ramal (20 kilómetros de largo) a las minas de cobre de Conchali Viejo, alcanzando en su término a una altura de 11,453 pies sobre el nivel del mar. En la estación San Pedro, kilómetro 318 y a 10,630 pies sobre el nivel del mar, están situadas, en los estancos colectores del servicio de agua potable que ha instalado la Empresa de Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia. Esta Empresa ha invertido aproximadamente \$ 1,000,000 en estas obras, con el fin de suministrar agua potable a la ciudad de Antofagasta, a las oficinas salitreras y a sus propias dependencias, ya que no se obtiene otra agua potable, a excepción de la condensada del mar.

De la primera de dichas unidades el Ferrocarril va ascendiendo rápidamente, y en Potosí, a 29 kilómetros de Antofagasta, la vía se encuentra ya a 1,800 pies sobre el nivel del mar.

En el kilómetro 117 comienza uno de los más importantes distritos salitreros de Chile, que comienza en el Km. 172. Después de dejar la zona del salitre, puede darse la primera parada hacia la cordillera de los Andes, para luego después cruzar el río Loa y llegar al pinchazo del pueblo de Calama, situado en el Km. 239 de Antofagasta.

Aquí se deja la vista con el borde de los potreros irrigados por las aguas del río Loa, pues se ha atravesado lo que en apariencia es una región salitral, en la cual no se ve pasto ni ninguna planta, aunque los terrenos son fértiles por sus variadas corrientes que indican la presencia de ricos venenos de cobre. En Calama por unos 20 kilómetros que el viajero puede aprovechar para dar un paseo al aire fresco, siempre que fuese en el tiempo de calor.

El paisaje, mientras el tren bordea las montañas cubiertas de nieve, cuyas laderas brillan con visos metálicos diversos, y parece estar tan fresco como el lago de bórax, sembrado de pozos de aguas verdosas, hace res-

## LA ESTACION CONCHI

Otro punto bastante interesante se encuentra cerca de la estación Conchali, a unos 300 kilómetros de Antofagasta, donde se ha construido una derivación de 12 kilómetros de largo para evitar la pasada por dos grandes puentes de acero por los que anteriormente atravesaba el ferrocarril, las cuencas de un río seco y del río Loa. Uno de estos puentes, el más grande, es de estructura que consta de seis secciones de vigas en forma de arco, con torres obeliscas de acero, y la hermosa majestad de esta estructura se puede contemplar saliendo de la estación Conchali. La línea baja en una fácil gradiente pasando por honradas quebradas de una formación volcánica extraordinaria, y cuando el río Loa por un gran barranco por donde las aguas pasan por alcantarillas de concreto.

## A 11,453 PIES

De la estación Conchali parte un ramal (20 kilómetros de largo) a las minas de cobre de Conchali Viejo, alcanzando en su término a una altura de 11,453 pies sobre el nivel del mar. En la estación San Pedro, kilómetro 318 y a 10,630 pies sobre el nivel del mar, están situadas, en los estancos colectores del servicio de agua potable que ha instalado la Empresa de Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia. Esta Empresa ha invertido aproximadamente \$ 1,000,000 en estas obras, con el fin de suministrar agua potable a la ciudad de Antofagasta, a las oficinas salitreras y a sus propias dependencias, ya que no se obtiene otra agua potable, a excepción de la condensada del mar.

## EN LA REGION VOLCANICA

Poco después de salir de la estación San Pedro, el Ferrocarril rodea la base de los majestuosos volcanes "San Pedro" y "San Pablo". Del cráter del primero surge una constante columna de humo, y, aunque no ha demostrado mayores signos de actividad en los últimos años, es evidente que ha estado en erupción en tiempos no muy remotos, pues el Ferrocarril atraviesa un derrame de lava de un metro kilómetro de ancho, que desde aquí desciende rápidamente a un nivel de 12,256 pies en Cobolán, kilómetro 393, por donde la vía corre a lo largo de un maravilloso lago de bórax de unos 39 kilómetros de longitud, de propiedad de "The Bórax Consolidated, Ltd."

Ascendiendo constantemente se llega a Asacani, 366 kilómetros de Antofagasta, la parte más elevada de la línea principal (Sección Chilena). En este punto la altura es de 13,000 pies sobre el nivel del mar, y desde aquí desciende rápidamente a un nivel de 12,256 pies en Cobolán, kilómetro 393, por donde la vía corre a lo largo de un maravilloso lago de bórax de unos 39 kilómetros de longitud, de propiedad de "The Bórax Consolidated, Ltd."

El paisaje, mientras el tren bordea las montañas cubiertas de nieve, cuyas laderas brillan con visos metálicos diversos, y parece estar tan fresco como el lago de bórax, sembrado de pozos de aguas verdosas, hace res-

NOTA: — El tren que sale de Oruro a Cochabamba el día

sin coche comedor.

Jueves a horas 8.00, es de carga con cochis para pasajeros y

## PAISAJES DE BOLIVIA



Típico paisaje de Cochabamba

### FABRICA ALEMANA DE SALCHICHAS Y CONSERVAS DE DON JORGE STEGE

Esta importante fábrica, que es la única en La Paz por su maquinaria moderna, fue fundada en 1910 por don Jorge Stege, ocupa un local amplio y muy higiénico en la calle Santa Cruz N.º 481.

Según algunas referencias, don Jorge Stege no fue un industrial que se abrió paso fácilmente. Tropezó al principio con muchos inconvenientes que fue salvando sucesivamente hasta lograr, mediante una atinada perseverancia, poner su industria a la altura de las similares de Europa. Al iniciarse abarcó solamente el ramo de charcutería y salchichera, y después de algún tiempo, las conservas de carnes y frutas, sucesivamente, introduciendo en cada una de estas secciones los procedimientos técnicos más modernos, con el fin de conservar en perfectas condiciones todos los artículos elaborados, aun en los climas cálidos. Debido a las condiciones higiénicas y modernas de elaboración, los productos

de la fábrica del señor Stege son los únicos que cuentan con la confianza del público, tanto en La Paz como en el resto del país. Durante la guerra de Bolivia con Paraguay, la fábrica del señor Stege aportó un concurso eficiente al abastecimiento del ejército, sin descuidar la atención del público en general. En la actualidad, esta importante fábrica bien podría aumentar su capacidad productora, pero para ello es preciso un mayor desarrollo de la riqueza agropecuaria nacional, pues el propietario no desea emplear más materia prima extranjera que los envases que son de procedencia alemana.

La oficina principal de pedidos de esta acreditada fábrica se encuentra en el mismo local, teléfono N.º 43, casilla 21. Además, para comodidad del público, el señor Stege ha establecido una sucursal en la calle Ayacucho N.º 156, otra en la calle Yacabaya N.º 394 y una última en la calle Lanza 521.

# Empresa Industrial de Viacha

EMILIO WETZEL W.

LA PAZ --- (Bolivia)

CERVECERIA: Cervezas "IMPERIAL"  
"MUNICH"  
"DRAGON"

GRANJA AGRICOLA E INDUSTRIAL:  
Criadero de cerdos "DURCC JERSEY"

MOLINERIA: Harinas "ILLIMANT"  
"MARIPOSA"  
"CONDOR"

FABRICA Y ELABORACION DE CECINAS:  
Jamones, embutidos, etc.

## PALACIOS, ETCHENIQUE & CIA.

Representantes para Bolivia:

Ford Motor Company,  
General Tire & Rubber Export Co.,  
Westinghouse Electric International Co.,  
Fairbanks, Morse & Co.

Oficina Principal: LA PAZ

Sucursales:

Oruro, Cochabamba, Potosí y Santa Cruz.

Agentes en los principales centros de la República.

## LA CASA DE MODAS

Para la Señora:

CONFECCIONES:

Abrigos - Vestidos  
Ropa Interior  
Adornos para Vestidos  
Cosméticos "Leichner"  
Perfumería "Schwarzlose"

PARA EL CABALLERO:  
Casimires - Sombreros  
Guantes - Corbatas

PARA LA CASA:  
Lámparas - Cortinas  
Alfombras  
Género para muebles

PARA REGALOS:  
Cristalería - Porcelana  
Artículos de Metal



ELSNER

CALIDAD DISTINCION ELEGANCIA

LA PAZ (Bolivia)

Esquina Calles Mercado-Socabaya  
Casilla 454 — Teléfono 276



## COMPANIA INDUSTRIAL DE TABACOS, LA PAZ

LA INDUSTRIA TABACALERA EN BOLIVIA recién se inició en una era de verdadero progreso a principios del año 1934, a raíz de haber suprimido el Gobierno de Bolivia el Monopolio de Tabacos, administrado durante más de 20 años por la Compañía Administradora del Estanco de Tabacos.

Se instalaron entonces tres fábricas de cigarrillos, que se desarrollan en forma normal, a pesar de los fuertes impuestos que gravan sus productos en el mercado interior (50 o/o en timbres del precio de venta al público).

Los tipos de cigarrillos que se elaboran en Bolivia, difieren mucho de la clase popular que se consume en general en Chile. Esta diferencia radica en la clase de tabaco que produce Bolivia, en sus principales regiones tabacaleras de Santa-Cruz, Chuquisaca y Tarija. Todos estos tabacos son de color obscuro y de un sabor fuerte, lo que da al cigarrillo boliviano su gusto peculiar. Aun en los cigarrillos populares, cuyo precio de venta es de treinta centavos, incluso el timbre, se nota la particularidad del tabaco boliviano.

Se elaboran también en las fábricas nacionales cigarrillos del tipo americano, perfumados con aromas, siendo para ello permitida la importación de tabaco especial que entra en la mezcla.

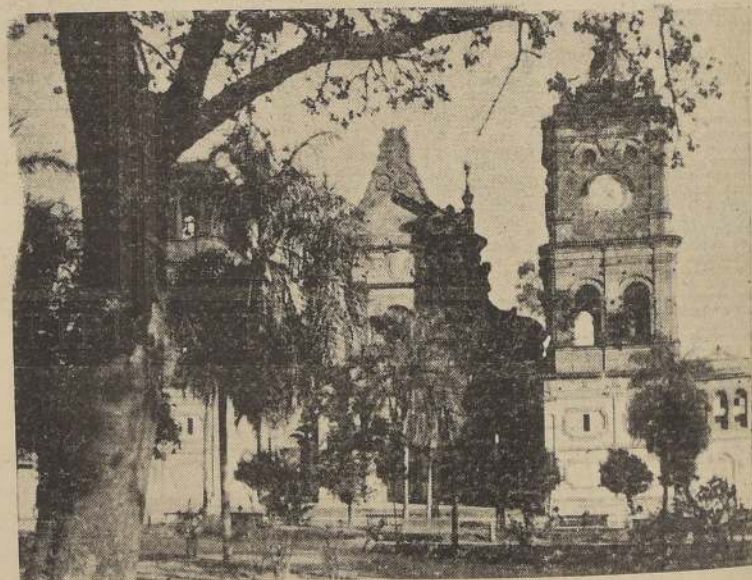
El tabaco boliviano se cultiva en extensas zonas de varios departamentos. El cultivo actual cubre ampliamente la demanda de las fábricas nacionales y se podría fácilmente aumentar la producción al doble siempre que se encuentre mercado para colocar el sobrante de las cosechas, sea por la exportación de la hoja de tabaco, sea, por el incremento de las fábricas nacionales.

PRODUCTORES DE LOS CIGARRILLOS

INCA  
CONDOR  
ASTORIA  
MEMPHIS  
DERBY

Manufacturados con los mejores tabacos nacionales y extranjeros

## TIPICA PLAZA ESPAÑOLA



En Santa Cruz de la Sierra, uno de los departamentos más vastos y emporio del petróleo en Bolivia, existe este hermoso paseo, que es una típica plaza española

# STEPHAN & CIA.

IMPORTADORES

ABARROTES

VAJILLA DE FIERRO ESMALTADO

DE LOZA Y PORCELANA

MERCADERIAS EN GENERAL.

LA PAZ --- BOLIVIA

Plaza San Francisco --- Casilla de correo 426

Dirección telegráfica: "STEPHAN"

# La Cía. Patiño Mines & Enterprises Consolidated representa un elevado exponente de esfuerzo y organización industrial

La PATIÑO MINES & ENTERPRISES CONSOLIDATED (Incorporated), reconocida como la más grande empresa productora de estaño del mundo, fue organizada en los Estados Unidos el 5 de julio de 1924, mediante la fusión de las dos más poderosas empresas estañíferas de Bolivia, cuyas propiedades eran colindantes y se hallaban en los distritos de Uncia y de Lallagua, perteneciendo a las primeras al señor Simón I. Patiño y las últimas a la Compañía Estañífera de Lallagua, sociedad anónima constituida en Chile. Las propiedades se encuentran en la Provincia Bustillo, del Departamento de Potosí.

## PRODUCCION DE ESTAÑO FINO

La producción de estaño fino en los distintos años, desde la formación de la Compañía, ha sido la siguiente, en toneladas inglesas:

Año	Toneladas
1924 (9 meses)	10.229
1925	10.786
1926	9.897
1927	12.156
1928	17.018
1929	20.800
1930	17.013
1931	14.355
1932	8.060
1933	6.078

Reconocida como la más grande empresa productora de estaño del mundo, sus beneficios han sido considerables en los aspectos económico y social. — El promedio de su producción anual, desde la fecha de fundación, alcanza a 10,807 toneladas inglesas de estaño fino. — Los métodos de explotación son los más acabados que se conocen en el campo de la técnica industrial y van siendo continuamente perfeccionados. — El bienestar y mejoramiento de su personal de empleados y obreros, ha constituido una preocupación constante de la Cía.



Tranque de Lupi-Lupi.—Vista del lago, muro y rebalse.

1.750 metros de largo por 1.000 metros de ancho y una extensión vertical reconocida de 775 metros. Todo ese cuerpo se halla atravesado por numerosos "pliques" o chimeneas verticales y galerías horizontales, cuya longitud total pasa de 200 kilómetros. Ellos sirven para las labores de la mina y se utilizan tanto para la extracción del mineral, como para los trabajos de reconocimiento y de preparación, llamados de "desarrollo", que en indispensable realizar con una anticipación considerable sobre los trabajos de extracción propiamente dicha, a fin de que estos últimos puedan ser planeados y llevados a cabo en una forma ordenada y progresiva, de modo que la explotación de la mina tenga el índice de producción más elevado posible, en relación con el número limitado de obreros competentes de que, por lo general, es posible disponer en el país.

## LAS LABORES DE EXPLOTACION

Todos los trabajos de laboreo son efectuados mediante el uso de perforadoras de aire comprimido.

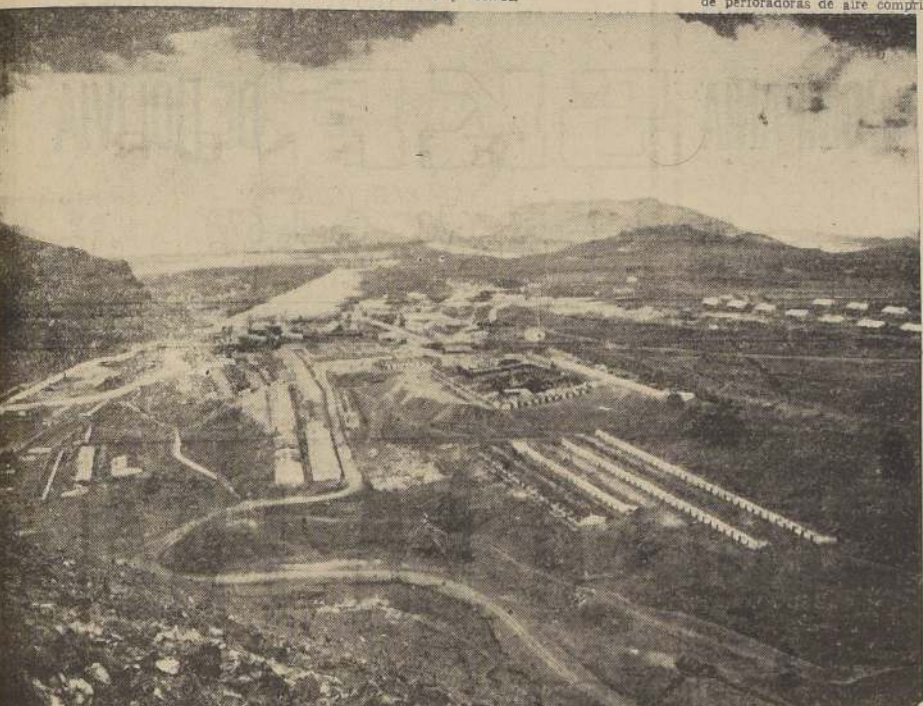
## PROCEDIMIENTOS DE BENEFICIO

Los detalles del procedimiento de concentración en el Ingenio de Catavi, darían lugar a una descripción demasiado extensa para un artículo informativo de carácter general como el presente, pero son seguramente ellos los que han exigido la mayor suma de estudios y pacientes trabajos de investigación para conseguir perfeccionarlos hasta formar un conjunto de métodos propios y originales, cuya eficacia sólo puede medirse por el alto porcentaje de la "recuperación" del Ingenuo, es decir, la proporción del estaño contenido en el mineral que es retenida en forma de barrilla de alta ley, la que alcanza a 83 o/o.

Pero este resultado, altamente satisfactorio si se considera la dificultad reconocida del tratamiento de los minerales de estaño de Bolivia, está lejos de colmar las aspiraciones del personal directivo de la Empresa, que prosigue incesantemente sus investigaciones y estudios experimentales para mejorar todavía los procedimientos de beneficio, los cuales son objeto del



Planta de Trituración y Escogido de Siglo XX.



Vista general de Catavi, sede de la Gerencia General de Patiño Mines & Enterprises Cons. (Inc.)

total a 120 kilómetros de ferrocarril de la ciudad de Oruro.

El capital autorizado para la formación de la Compañía fue de 50 millones de dólares, habiendo sido el capital pagado de 6.250.000 ampliado posteriormente a \$ 6.819.897,14.—5.

La Compañía adquirió también, poco tiempo después de su formación, el Ferrocarril de Machacamarca a Uncia, construido por el señor Patiño de acuerdo con una concesión dada por el Gobierno de Bolivia en el año 1911, y que une las minas con la línea de Antofagasta a Bolivia, sirviendo para dar salida a sus productos hasta los puertos del Pacífico y para la importación de los materiales que requiere su explotación, al mismo tiempo que para el tráfico local de carga y pasajeros en los distritos que atraviesa.

1934... 7.035  
1935... 8.903  
1936... 7.324

El promedio de producción anual de la Compañía alcanza, pues, a 10,807 toneladas inglesas de estaño fino, y aunque durante los últimos años, a causa del descenso en las cotizaciones del estaño y del acuerdo internacional de restricción a que el día lugar y, posteriormente, por la escasez de obreros y las demás dificultades ocasionadas por el estado de guerra en que se encontraba el país, el promedio de producción ha bajado considerablemente, es lo probable que durante los próximos años se anterior, con las oscilaciones que son propias de toda explotación minera.

## LA MINA DE LALLAGUA

La mina de Lallagua es, sin duda, el depósito más importante de estaño de Bolivia y el más grande conocido en todo el mundo entre los que tienen formación de vetas, pero es también el que requiere una explotación más eficiente y perfeccionada para poder obtener un rendimiento que sea proporcionado a su magnitud. De ahí que ella haya dado lugar al desarrollo de métodos propios de extracción y beneficio de los minerales, mediante el empleo de la maquinaria más moderna que se conoce.

Las vetas que contienen la Casiterita o mineral de estaño, se encuentran localizadas dentro de un cuerpo mineralizado bastante bien definido, cuya superficie horizontal tiene unos 500 metros de largo y 100 metros de ancho.

La planta mecánica del interior de la Mina, es objeto de continuas reformas y modificaciones para aumentar su rendimiento, como lo es también todo cuanto se relaciona con la seguridad, el bienestar y las condiciones generales de trabajo del personal que se ocupa en las labores de la explotación.

El mineral extraído sale por un túnel de 3 kilómetros de largo, situado en el nivel principal de la Mina denominada "Socón Siglo XX", y es conducido mediante locomotoras eléctricas a una planta próxima para su trituración y escogido, en la cual se descarta una cierta proporción del mismo, cuya ley de estaño es demasiado baja para justificar su beneficio.

El resto va por las líneas del Ferrocarril hasta el Ingenio de Catavi, donde se realiza su concentración por métodos mecánicos, empleando el procedimiento de Gravedad auxiliado por el de Flotación, para conseguir un producto cuya ley de estaño fino pasa del 62 o/o, conocido con el nombre de "barrilla", y que es exportado con destino a los establecimientos de fundición de la firma Williams Harvey & Co. Ltd., cuyo control financiero está en manos de la misma Patiño Mines, situados en la localidad de Boodle, próxima al puerto de Liverpool, en Inglaterra. Mediante la fundición y el refinamiento que es indispensable para eliminar las muchas impurezas que caracterizan en general a las barrillas procedentes de vetas, se obtiene el estaño puro en barras utilizadas en la industria, el cual es entregado al comercio.

mismo modo que los de explotación de la mina, de continuas modificaciones para su perfeccionamiento.

La fuerza eléctrica necesaria para las distintas operaciones de la Empresa se obtiene principalmente de dos plantas hidroeléctricas en que se aprovecha el agua almacenada en la gran represa de Lupi-Lupi, de 32 millones de metros cúbicos de capacidad, situada a unos 7 kilómetros del Ingenio de Catavi. El agua almacenada es conducida por una canalera, a través de un túnel, hasta la primera planta, donde llega con un desnivel de 120 metros, para alimentar cuatro ruedas Pelton con generadores eléctricos de 425 HP cada uno, o sea un total de 1.700 kilowatts. La misma agua es represa nuevamente algo más abajo para obtener una segunda caída de 45 metros de altura y alimentar un nuevo grupo de cuatro turbinas con una potencia total de 1.150 kilowatts.

La corriente producida se transmite al Ingenio y la Mina por una línea trifásica de 10.000 volts.

Una provisión auxiliar de fuerza eléctrica se obtiene en la actualidad por compra de la Bolivian Power Company, para lo cual ha sido construida, a principios del presente año, una línea de transmisión que conecta con la red de esta última empresa las instalaciones de la Patiño Mines.

Finalmente, como elementos de reserva para el caso de una falla en la provisión de la fuerza hidroeléctrica o de la comercial, existen dos plantas de motores Diesel, de propiedad de la Compañía, con una capacidad total de 3.325 kilowatts, que se encuentran listas para entrar en funcionamiento en el momento necesario.

## SERVICIOS DE BIENESTAR

Un motivo de constante preocupación para la Compañía han sido, desde el comienzo de sus actividades, el bienestar y el mejoramiento de las condiciones de vida de su personal de empleados y obreros, y es preciso reconocer que también en este

## DOS PLANTAS HIDROELÉCTRICAS

La fuerza eléctrica necesaria para las distintas operaciones de la Empresa se obtiene principalmente de dos plantas hidroeléctricas en que se aprovecha el agua almacenada en la gran represa de Lupi-Lupi, de 32 millones de metros cúbicos de capacidad, situada a unos 7 kilómetros del Ingenio de Catavi. El agua almacenada es conducida por una canalera, a través de un túnel, hasta la primera planta, donde llega con un desnivel de 120 metros, para alimentar cuatro ruedas Pelton con generadores eléctricos de 425 HP cada uno, o sea un total de 1.700 kilowatts. La misma agua es represa nuevamente algo más abajo para obtener una segunda caída de 45 metros de altura y alimentar un nuevo grupo de cuatro turbinas con una potencia total de 1.150 kilowatts.

La corriente producida se transmite al Ingenio y la Mina por una línea trifásica de 10.000 volts.

Una provisión auxiliar de fuerza eléctrica se obtiene en la actualidad por compra de la Bolivian Power Company, para lo cual ha sido construida, a principios del presente año, una línea de transmisión que conecta con la red de esta última empresa las instalaciones de la Patiño Mines.

Finalmente, como elementos de reserva para el caso de una falla en la provisión de la fuerza hidroeléctrica o de la comercial, existen dos plantas de motores Diesel, de propiedad de la Compañía, con una capacidad total de 3.325 kilowatts, que se encuentran listas para entrar en funcionamiento en el momento necesario.

## SERVICIOS DE BIENESTAR

Un motivo de constante preocupación para la Compañía han sido, desde el comienzo de sus actividades, el bienestar y el mejoramiento de las condiciones de vida de su personal de empleados y obreros, y es preciso reconocer que también en este

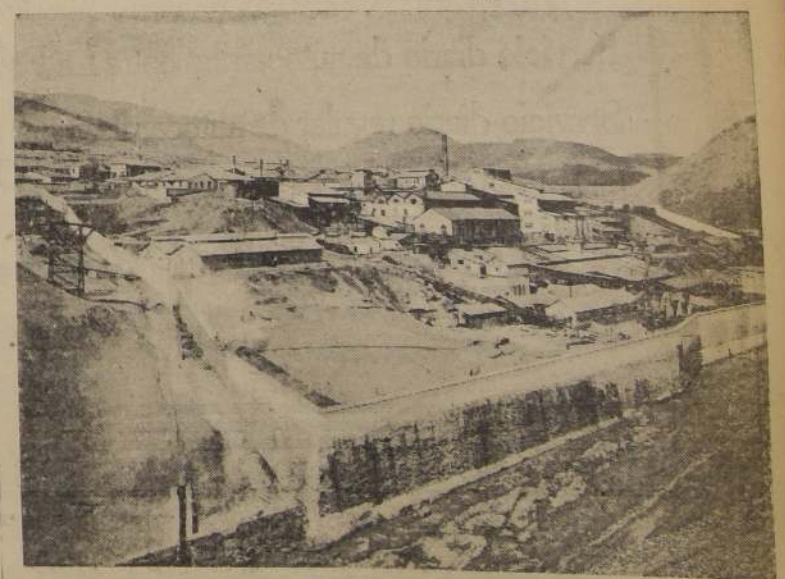
punto, como en lo relativo a los procedimientos de explotación y beneficio del estaño, a que nos hemos referido antes, la Patiño Mines ha creado normas propias que eran anteriormente desconocidas en Bolivia y que son hoy día seguidas por las demás empresas mineras de importancia y van, poco a poco, siendo incorporadas en la legislación del país.

Tanto el Departamento Médico, que tiene la mejor demostración de su eficiencia en el Hospital de Catavi, superior en muchos aspectos a cualquier otro de la República, como el Servicio de Instrucción que tiene a su cargo las numerosas escuelas primarias, secundarias y

## ALIMENTACION, VESTUARIO, ETC.

Otro de los servicios a que la Compañía ha dedicado siempre una atención esmerada es el de Pulperías, donde el personal puede adquirir todo lo que necesita en artículos de alimentación, vestuario y demás necesidades esenciales, a precios muy inferiores a los que rigen en el comercio libre y en cantidad proporcionada a las necesidades de cada familia. Puede apreciarse fácilmente el esfuerzo que ello representa, si se considera que las Pulperías deben abastecer a una población de unas 20.000 personas, número a que alcanza el de los empleados y obreros, con sus familias y dependientes.

Lallagua y del Ferrocarril Machacamarca-Uncia, la Patiño Mines tiene a su cargo la administración de las propiedades pertenecientes a la Compañía Minera y Agrícola Oploc de Bolivia y a la Sociedad Empresa de Estaño de Araca, ambas sociedades anónimas, constituidas en Chile. Los mismos métodos de administración cuidadosa y progresista e iguales procedimientos modernos y eficientes de explotación se observan en estas últimas empresas, cuya producción en 1936 fue de 3.517 toneladas de estaño fino, que agregada a la de Lallagua, representa muy cerca de la mitad de la producción estañífera de Bolivia en el mismo año.



Ingenio de Catavi

Siglo XX, con la boca-mina y oficinas al fondo

# FABRICA DE CALZADO Y CURTIDURIA

**SUCESORES DE GARCIA Y Cía**

FABRICANTES DE CALZADO: Para caballeros, señoras, jóvenes, niñas, criaturas, mineros, tropa y carabineros.

SISTEMAS DE FABRICACION: Goodyear, blake, escaipín, stitchdown, afornillado.

PROVEEDORES DE: Empresas Mineras, Ejército, Carabineros, y de las principales Tiendas de Calzado.

LO MEJOR EN: Modelos y Hormas, Materiales, Cueros, Precios y atención.

INSTALACIONES MODERNAS: Técnicos experimentados. Organización completa.

**La Paz, Bolivia.--Garita de Lima N.º 302**

CORREO N.º 793.

RODAMIENTOS **SKF**

PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES



LOS RODAMIENTOS **SKF** SE FABRICAN DE EXCELENTE ACE. RO SUECO, Y SON SOMETIDOS EN LOS LABORATORIOS DE LAS FABRICAS **SKF** A LAS MAS RIGUROSAS OPERACIONES DE CONTROL PARA ASEGURAR SU CALIDAD. ESTOS PROCEDIMIENTOS SOLO PUEDEN SER REALIZADOS por **SKF**, QUE ES en la ACTUALIDAD la ORGANIZACION MUNDIAL MAYOR, DEDICADA A la FABRICACION de RODAMIENTOS DE TODOS LOS SISTEMAS.

COMPANIA **SKF** DE BOLIVIA

Avenida Montes 642 -- Casilla 678

# FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ SECCION BOLIVIANA

La vía más corta del Pacífico a los mercados de Bolivia.

**La Paz a diez y ocho horas del Océano**

Comunicación directa de las principales ciudades de Bolivia y sus centros productores de minerales con el puerto de Arica.

Transporte rápido y seguro de toda clase. El Ferrocarril dispone de un completo equipo de material rodante a este efecto.

Los trenes internacionales de pasajeros están provistos de coches dormitorios y coches comedores modernos y cómodos.

Servicio diario de autocarriles entre La Paz y Viacha y viceversa

Servicio diario regular de autocarriles para pasajeros y carga entre La Paz a Estación Ing. Tejada (Yungas) Región de turismo.

**Utilice usted el Ferrocarril de Arica a La Paz y contribuya a la vinculación de Chile y Bolivia**

Administración General BOLIVAR N.º 506 -- Agencia Comercial en Oruro.  
Dirección Telegráfica "FERRARICA" Casilla N.º 513



## Albos y Magallanes en el lance principal del Domingo

Colo Colo presentará un cuadro integrado con reservas

Los jugadores colocolinos que han quedado en Santiago, deberán afrontar dura prueba el domingo, en Santa Laura, al medirse con el Magallanes que, en esta oportunidad, presentará a sus mejores elementos.

Es posible que Magallanes cuente con el concurso de Ponce que integraría la media zaga, pasando Morales a la delantera. Esto nos daría oportunidad de ver una nueva constitución del cuadro agerriado que bien podría resultar de gran efecto, toda vez que la vacante de Morales como centro medio zaguero, sería llenada por Coiroto Córdoba, cuyos antecedentes hacen presumir que respondería en este nuevo puesto.

## Campeonato Militar de Fútbol

Mañana en la tarde se iniciará, en el Estadio Militar, el campeonato militar de fútbol, organizado por el Deportivo Instituto Geográfico Militar, a beneficio del Preventorio de Peñolén.

El programa es de interés. En el preliminar jugarán los equipos de primera serie del Deportivo Yarru, Viveros y en el que se disputará una copa donada por el Deportivo Instituto Geográfico Militar. A las 15.30 horas, empezará el desfile de las Unidades militares participantes. En el match de fondo jugarán los equipos del Deportivo Tránsito, Maladero y en el que disputarán un trofeo donado por el Deportivo Ministerio de Defensa.

Todos estos actos serán amenizados por bandas de la Guarnición.

Los encuentros del preliminar y de fondo prometen ser de interés, ya que intervienen cuatro elencos de reconocida capacidad y siempre que se les ha visto actuar han sabido responder ampliamente a sus antecedentes.

## Match de rugby en Los Leones

El próximo domingo se enfrentarán por primera vez en esta temporada, los primeros equipos del Lord Cochran de Concepción y el Stade Français. Además será esta también la primera presentación que hará el equipo penquista en cancha santiaguina.

El encuentro se efectuará en la cancha de los franceses en Los Leones. Estos han preparado convenientemente sus hombres para estar en la mejor forma el día del match.

Los muchachos de Concepción vienen de vencer y han reforzado todas sus líneas con el fin de vengar la derrota que les proporcionó el combinado metropolitano en la gira a Talca.

## Metropolitano con Baquedano en football

Dos buenos espectáculos futbolísticos se efectuarán el domingo próximo en la cancha del General Baquedano en Avenida Viñeta, en el que tomarán parte destacados conjuntos amateurs, siendo los lances principales, los que protagonizan los conjuntos del Metropolitano con General Baquedano y Cuartas Especiales del Liverpool Wanderers con Santiago Morning.

En la mañana jugarán los equipos infantiles del General Baquedano con el Club Unión San Luis, para en la tarde comenzar el programa a las 14 horas, con un partido en que intervendrá el segundo cuadro de casa.

En el primer match de fondo, actuarán los cuadros del Metropolitano y Baquedano, terminando la reunión con el partido entre Wanderers y Morning.

Además de estos programas, los dirigentes del club de Viveros, presentarán partidos de basketball y tres encuentros de boxerías, en la cancha y ring del mismo campo deportivo, el cual se organiza en beneficio de la Sección Femenina de la institución.

## Socios del Touring Club a la nieve

El Touring Club de Chile, ha organizado una excursión a la cordillera, la que se efectuará los días sábado y domingo próximos.

Los socios saldrán en autos desde el local de su secretaría el sábado a las 15 horas, para volver en la mañana del lunes 9.

Los que deseen participar con sus familias, deberán pasar por la secretaría con el objeto de inscribirse e imponerse del programa.

## Campeonato Provincial de football

Hemos informado sobre el Torneo Provincial extraordinario que prepara la Asociación de Football de Santiago, para la temporada de 1938.

Podemos adelantar ya, que serán 10 las Asociaciones invitadas, o más bien dicho, los 10 clubes campeones de 1937.

Se jugará por el sistema de puntos a imitación de los antiguos campeonatos españoles.

Por el momento se habla de invitar a las siguientes Asociaciones: V. Paraiso, V. del Mar, Quilpué, Limache, Quillota, San Felipe, Los Andes, Llay-Llay y Calera.

Se calcula que serán más o menos 5 partidos los que deberán jugarse en cada ciudad, se iniciarán en el primer domingo de septiembre de 1938, a fin de no sobrecargar las competencias locales.

## En 5 canchas se efectuarán programas infantiles

Participarán equipos juveniles y de Cuarta Especial

La dirigente de los infantiles ha confeccionado un interesante programa de encuentros para el domingo venidero, en el que actuarán elementos de las divisiones de primera, juvenil y cuarta especial. Estos lances se tarán sujetos al siguiente orden: Cancha Carabineros: Badminton v. Carlos Walker;

10.15 horas. Primera división. 11.15. Juveniles. Director de turno: Colo Colo. Cancha San Ramón: Liverpool Wanderers v. Metropolitano; 10.15 horas. Primera división. 11.15. Juveniles. Director de turno señor Juan Aguirre. Cancha Escuela de Artes: Audax Italiano v. S. Nacional; 10.15 horas. Primera división. 11.15. Juveniles. Director de turno: Club Ferroviarios. Cancha Sta. Laura: Magallanes v. Unión Española; 10.15 horas. Primera división. 11.15. Juveniles. Director de turno: Club Liverpool-Wanderers. Cancha Campos de Sports: S. Morning v. Colo Colo; 10.15 horas. Primera división. 11.15. Juveniles. Director de turno: Club Carlos Walker.

**CUARTA DIVISION ESPECIAL — CANCHA CARABINEROS**

La segunda fecha oficial cumplirá los equipos de 4.ª Especial en la cancha del Estadio de Carabineros, correspondiendo en esta ocasión intervenir a los siguientes clubes a las horas que se indican:

15.30 horas. — Cuartas 14.30 horas. — Preliminar en los cuadros de segunda división infantil de San Lorenzo con Santiago Nacional. Penales de Audax Italiano v. Magallanes. Semifondo 16.30 horas. Cuarta Especial Unión Española versus Colo Colo, fondo.

Los puntos de esta partida. El programa se iniciará con los cuartos cuadros, a las 10 horas, y para los veteranos del Comercio este será su primer encuentro oficial. Torres, Grez, Bravo, Baeza, Robredo, Romberg, Lazo, Hnos. Márquez, Planas, Madrid, Pejeros y Vázquez, defenderán sus colores.

A las 11 horas, se presentará el tercer cuadro del Comercio que está dirigido con todo afortunado por los señores V. García y M. Cordova y formarán así: Montes, Córdova y Echeverría; Crespo, Acevedo y Ríos; Quezada, Caballero, Alvarez, García y Ulloa.

## C. Atlético y M. Acevedo se medirán en cancha de Teléfonos

En tres canchas se cumplirán los programas de la dirigente amateur metropolitana

La capacidad del Comercio Atlético de reciente afiliación a la dirigente oficial se podrá apreciar nuevamente en el match que sostendrá el domingo próximo en la cancha de la Cía. de Teléfonos, con el Manuel Acevedo, foguero y veterano conjunto del barrio San Pablo-Mapocho, los aficionados del Maladero y parciales de la institución de San Diego, tendrán oportunidad de presenciar un tenido encuentro ya que los defensores del Manuel Acevedo, tratarán de demostrar que su larga actuación en las canchas les ha sido provechosa, por su parte, los comerciales, se jugarán entera-

mente a fin de adjudicarse los puntos de esta partida.

## Asociación Femenina de Basketball

Los lances oficiales del próximo domingo

La Asociación Femenina de Basketball, ha fijado, los siguientes partidos oficiales para el próximo domingo.

Cancha Famae: A las 15 horas. P. Carrera con Baquedano, 3.ª división. A las 16 horas. Estrella con Baquedano, 1.ª división. Cancha Universitaria: A las 15 horas. Universidad con Valencia, 3.ª división. A las 16 horas. Cabrera Gena con Gath y Chaves, 3.ª división. A las 17 horas. Cabrera Gena con Famae, 1.ª división. A las 18. Enrique Correa, con Universidad, 1.ª división.

## Torneo en favor de Diego Vega

Mañana continuará el torneo rápido organizado en favor de este amigo pío que se halla en desgracia. El espectáculo tendrá lugar en la cancha Ferroviaria, ajustándose al siguiente orden: 14.45. Ferroviarios 2.0 v. Famae 2.0; y 16. Maestranza Central 1.0 v. Famae 1.0. Registran precios netamente populares. Hará de director de turno, el representante del Ferroviarios.

## Campeonato Popular finaliza primera rueda el domingo PARTIDOS EN CANCHAS AUDAX Y MAGALLANES

El domingo continúa desarrollándose el campeonato popular de football, cuya primera rueda llega a los tramos finales, con los siguientes partidos:

Cancha Magallanes: A las 14.15. Jaurregui con G. Martínez, preliminar amistoso, a las 15.15. Envases y Enlozados con Jesús Paleu, árbitro: Oscar Olivares; a las 16.15. García Lorca con Maestranza Weber; árbitro: Ricardo Gómez; director de cancha: Manuel Silva. Cancha Audax: A las 14.15. amistoso preliminar; a las 15.15. Unión Galvez con Caja de Crédito, árbitro: José Henríquez; a las 16.15. Deportivo Raff con Atlético Chabuco; árbitro: Rafael González; director de cancha: Trullillo.

Los clubs que se interesen por concertar el amistoso preliminar pueden pasar a la secretaría, Cumming 508, a fin de incluirlo en el programa. El directorio de esta competencia nos encarga hacer saber a las personas que tengan tarjetas permanentes pueden pasar a canchillas a San Pablo 1066. Los carnets serán retirados en la cancha y sólo válidos aquellos que pertenecen a clubs que están dentro del campeonato.

## Competencia del Deuma continúa mañana

Este campeonato continuará desarrollándose mañana de acuerdo con el siguiente calendario: Cancha Academia de Humanidades: 15 horas: Relaciones y Comercio II v. Sederías Atlas II. Árbitro señor Arancibia. 16.30 horas: Relaciones y Comercio I v. Sederías Atlas I. Árbitro señor Cabello. Director de cancha señor A. Rebollo. Cancha Audax Italiano: Deportivo Uruguay II v. De Iano y Carrasco II. Árbitro señor Carvajal. Deportivo Uruguay I v. Delano y Carrasco I. Árbitro señor Meza. Director de cancha, delegado del Deportivo Deuma.

**Calcetines**

Hilo retorcido, par... \$ 2.80  
De seda \$ 2.50... 3.50  
Hilo super-reforzado... 4.50  
Hilo retorcido importado... 5.00  
Sport de hilo mercerizado...  
Para niños de 10 años... 3.80  
Venta mínima 12 doc.  
**FABRICA BELLA VISTA 0503**  
Final de los carros 8

# Catorce peleas se efectuarán el domingo en el ring del Est. Chile

Este festival corresponde a la segunda velada del Campeonato de Santiago. — Hoy es el examen médico. — El pesaje se hará el mismo domingo, a las 11 de la mañana

Un programa novedoso es el que se anuncia para el domingo próximo a las tres y media de la tarde en el ring del Estadio Chile, General Bustamante, esquina de la Plaza Baquedano, programa que corresponde a la segunda reunión del campeonato de aficionados de Santiago.

Este festival está llamado a despertar especial interés. No sólo el número de peleas, sino que la calidad de éstas y los precios populares de las localidades, son factores que han de contribuir al mejor éxito de este festival, ya que el público puede concurrir con sólo el pago de sesenta centavos por la galería.

El Campeonato de Novicios último, efectuado en el mismo local y en las condiciones que se realizó este, fue un éxito que superó todas las expectativas, y es esto lo que hace creer que el de pasado mañana, será de un merecido éxito.

**LOS MEJORES ELEMENTOS**

El programa que se realizará el domingo próximo, figurarán aficionados de prestigio. Guillermo López, "Don Guille", Raúl Moreno, "El Cachorro", Oscar Estay, Marcos Pizarro, el formidable peleador del Tani, hoy defensor del Badminton, Ismael Arru, Osvaldo Guerra, Marcelo Ramos, Juan Ramos y otros.

Estos aficionados son garantía para el público asistente, de tal manera que, estamos seguros que un público numeroso concurrirá el domingo al festival anunciado, lo que dará brillo al festival.

No entraremos a detallar la capacidad y medios técnicos de cada uno de los elementos que actúan, pues nos ahorra todo comentario el conocimiento que el público tiene de estos aficionados, desde hace varios años, a un extenso entrenamiento, lo que permitirá que las peleas anunciadas revistan caracteres de extraordinario interés.

De los encuentros anunciados sobre el de Eduardo Navarro, del México, con Evaristo

cho, con Fernando Pardo, Eugenio. Categoría novicia: Ernesto Alvarez, San Juan con Juan Ramo, E. Ramo, José Gutiérrez, Ramo con Heriberto González, E. Ramo.

Categoría gallo: Guillermo López, Badminton con Marcelo Ramos, E. Ramo, José Fernández, C. Ramo con Oscar Estay, C. Ramo. Categoría pluma: Javier Osorio, Providencia con Manuel Montenegro, V. Ramo, Raúl Cortés, C. Ramo. Categoría liviana: Raúl Moreno, Badminton.

Categoría mediana: Ernesto Silva, E. Ramo con Marcos Pizarro, E. Ramo. Categoría pesada: Jorge Bromberg, Badminton con Gabriel Guzmán, E. Ramo. Categoría medio pesada: Juan González, R. Ramo con Oscar Estay, E. Ramo. Categoría super pesada: Ismael Arru, E. Ramo con Ramón Valdés, E. Ramo con Carlos Sepúlveda, E. Ramo.

**EL EXAMEN MEDICO**

El examen médico de los aficionados que intervienen en el festival se hará hoy a las 11 horas en la Asociación de Box de Chile.

**EL PESAJE**

El pesaje está fijado para el domingo próximo a las 11 horas, en la Asociación de Box.

Manuel Franco, Vega Mapocho.

## Inauguración del local cerrado del Famae B. C.

Con un festival extraordinario se hará mañana, a las 18.30 horas, la inauguración

Con un festival extraordinario se efectuará mañana, a las 18.30 horas, la inauguración del nuevo local cerrado que ha construido el Famae, en Franklin frente a San Ignacio.

Con este motivo el club organizador del festival ha pactado una competencia con el Badminton, institución esta última que ha recurrido a sus más altos valores, entre los que figuran Eduardo Macuer, el buen peso gallo; Ismael Codorniu, Alberto Aguilera, Mario Díaz y otros. El Famae, por su parte, ondrá a la muchachada del Badminton elementos de la talla de Víctor Chávez, Alejandro Campos, José Castro y Juan Rubio. El programa, en general, será de un alto valor técnico, ya que, como lo hemos dicho, se ha tenido el cuidado de concertar las peleas con especial tino, tomando en consideración la capacidad y estilo de cada uno de los muchachos que intervienen.

**ENTRADAS POPULARES**

Las entradas para la reunión de mañana se han fijado a precios populares, lo que, de antemano, asegura el éxito de la reunión inaugural del local que ha construido el Famae.

**EL MATCH DE FONDO**

El encuentro de fondo ha sido confiado a los pesos medio mediano: Mario Díaz, una de las cartas más bien cotizadas del Badminton, y Juan Rubio, del Famae, elemento que, aunque de menos cartel que su adversario, cuenta con los medios necesarios para ofrecer una tenaz resistencia al defensor del Badminton.

## DUNCAN FOX & Co. Ltd.

### COMPRADORES DE MINERALES

— Y —

### PRODUCTOS DEL PAIS

### AGENTES DE LA COMPAÑIA DE VAPORES Y COMPAÑIA DE SEGURO "ROYAL"

### MERCADERIAS EN GENERAL

LA PAZ

ORURO

POTOSI

## PHILIPP BROTHERS (South America Ltd.)

LONDRES - NEW YORK

Casa compradora de Metales y

Minerales.

ORURO

POTOSI

Dirección Telegráf.: "CUFENIAG"

## IMPRENTA Y LIBRERIA de José María Abela ORURO

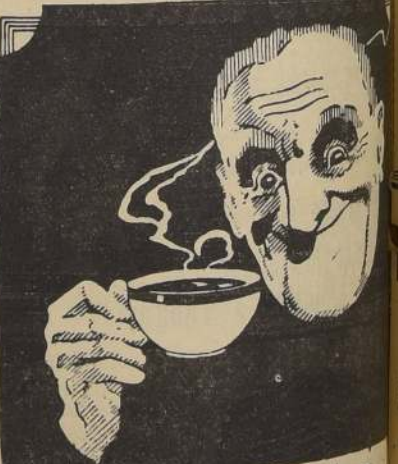
La más acreditada de la ciudad por sus cuatro características conocidas:

PERFECCION, RAPIDEZ, PRONTITUD Y ECONOMIA

## RELOJES CUCUL

Llegó un gran surtido. Hay desde \$ 750. Algunos con toriles que costaban \$ 1.200. El RELOJ CUCUL es el reloj favorito de Europa y Estados Unidos, donde el reloj pajarero es considerado como portador de buena suerte.

A LA RELOJERIA TIC-TAC COMPAÑIA 1023. SI UD. NECESITA COMPRAR UN RELOJ. NOTA. — A provincia enviamos gratis. Pedir a Casilla 3218, Santiago.



Para todas las edades

COCOA PEPTONIZADA RAFF



cios en bolsa de cien libras

**CAMBIO**  
NUEVA YORK. 5.— (U. P.

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTRO  
CORRESPONSABLES EN EL EXTRANJERO)

**CAMBIO**

NUEVA YORK. 5.— (U. P.)  
Cotizaciones del cambio: a la  
12 horas.  
Inglaterra, 4.8919 dólares por  
libra esterlina.  
Francia, 3.7512 centavos por  
franco.  
Italia, 5.2650 centavos por  
lira.  
Bélgica, 16.84 centavos por  
belga.  
Suiza, 22.975 centavos por  
franco.  
Alemania, 40.24 centavos  
por reichmark.  
Alemania, 26.75 centavos por  
marco registrado.  
España, no se cotiza.  
Yugoslavia, 2.33 centavos por  
dinar.  
Holanda, 55.165 centavos por  
florin.  
Argentina, 33.20 centavos por  
peso (oficial).  
Argentina, 30.30 centavos por  
peso (no oficial).  
Perú, 2.600 dólares por libra  
peruana.  
Suecia, 25.99 centavos por  
corona.  
Noruega, 25.04 centavos por  
corona.  
Dinamarca, 22.25 centavos por  
corona.  
Portugal, 4.5275 centavos por  
escudo.  
Austria, 18.87 centavos por  
shilling.  
Brasil, 8.8025 centavos por  
real.  
Chile, 4.00 centavos por peso.  
Japón, 29.08 centavos por yen.  
Canadá, 1.00 dólares por dó-  
lar.

**NUEVA YORK 5.—(U. P.)**  
He aquí los cambios de hoy  
al cierre:  
La libra esterlina al contado.  
96 11/16.  
La libra esterlina a 30 días.  
97 11/16.  
La libra esterlina a 60 días.  
97 3/16.  
La libra esterlina a 90 días.  
96 11/16.  
100 chelines austríacos, 18.83  
100 belgas, 15.84  
100 coronas noruegas, 22.75  
100 francos franceses, 35.75 1/8.  
100 marcos alemanes, 40.24  
100 florines holandeses, 55.17  
100 liras italianas, 5.26 1/4.  
100 pesetas españolas, 25.01  
100 coronas suecas, 25.99  
100 francos suizos, 22.97 1/4.  
100 pesos argentinos, 30.30

**CAMBIO LIBRE**

BUENOS AIRES. 5.— (U. P.)  
Cotizaciones del cambio libre:

THE UNITED PRESS AND  
CORRESPONDENTS I

NUEVA YORK, 5 (U. P.)—  
La bolsa de valores cerró irregular y con bajas esta tarde.  
Los bonos cerraron irregulares pero con altas; los Esl. Gobiernos de Estados Unidos, cerraron irregulares.  
Los metales cerraron firmes.  
El algodón cerró con altas y a 13 p. un centavo y a los siguientes los otros 35 centavos por libra para entrega inmediata, y 1.0095 para entrega en el mes de octubre. El azúcar se abrió a las ventenas para el alza; se hicieron los corredores, ante el temor de que el Congreso apruebe una legislación sobre presiones con garantía sobre las exportaciones de azúcar estar en recesión.  
El azúcar perdió de 3 a 4 puntos, pues el interés de los vendedores activos se limitó mucho.  
Los granos cerraron con altas.  
Las ventas totalizaron 790,000 acciones.  
La libra esterlina cerró a 498 centavos.  
El caucho para entregas inmediatas cerró a 18.82 centavos.  
**DOLAR Y LIBRA ESTERLINA**  
LONDRES, 5.—(U. P.)—El dólar a 26.65 francos, La libra esterlina a 132.77 francos.  
LONDRES, 5.—(U. P.)—La libra esterlina se cotizó a las 11 horas a razón de 4.9785 dolares.  
**EL ORO**  
LONDRES, 5.—(U. P.)—El oro se cotizó hoy a 139 chelinos y 8 peniques la onza. Las transacciones de este metal alcanzaron a 97,000 libras esterlinas.  
**BONOS CHILENOS**  
LONDRES, 5.—(U. P.) Los bonos chilenos del séptimo medio por ciento de emisión de 1922, se cotizaron a 109 y 1/2, y los del séptimo por ciento de 1925, se cotizaron a 25.25.  
**LA LAUTARO NITRATE CO.**  
LONDRES, 5.—(U. P.) Las acciones ordinarias letra (A), de la Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a razón de 3.50 che.  
**DEBENTURES**  
LONDRES, 5.—(U. P.) Al cierre de los debentures del 5 por ciento de la Corporación de Minas de Sillit y Yodo, se cotizaron a razón de 75.  
**DEBENTURES EN BOLSA**  
LONDRES, 5.—(U. P.)—L

mercado, a razón de 20 peniques por onza.

**METALES**

**NUOVA YORK, 5 (U. P.)**—El cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como siguen en centavos por libras:

Zinc, 7.35.

Plomo, 6.25.

Tungsteno, 1.80 la libra.

Bismuto, 1.00.

Estano:

Asocio, 60.05.

Septiembre, 59.80.

Octubre, 59.65.

Noviembre, 59.45.

Plata, 44.75 centavos por onza.

**Cobre:** El mercado de este metal cerró para el interior estableciendo sus cotizaciones con el exterior en 147 centavos por libra.

**LONDRES, 5 (U. P.)**—Hoy los precios de los metales ofrecidos por los vendedores al terminar la sesión de la mañana en la Bolsa de Metales de Londres, en libras esterlinas:

Plomo:

Entrega inmediata, 23; entrega futura, 22.18.

Estano:

Entrega inmediata, 268; entrega futura, 265-15.

Cobre standard:

Entrega inmediata, 58-6-3; entregas futuras, 57-3-6.

Cobre electrolítico:

Entrega inmediata, 65; entrega futura, 66.

Zinc:

Entrega inmediata, 23-17-6; entrega futura, 24-2-6.

Todos estos precios son al vendedor.

**LONDRES, 5.—(U. P.)** Cotizaciones de metales:

Mercurio la botella, al contado, 13.512.

Tungsteno, la unidad, al contado, 70.

Bismuto, la libra, 4.

**NUOVA YORK, 5 (U. P.)**—Al cierre de las operaciones de hoy en este mercado, se fijaron los siguientes precios:

Antimonio, en barra, 99 o/o, a 37 centavos por libra.

Bismuto, en barra, 99 o/o, a 90 centavos por libra.

Plata norteamericana, 99 o/o, a 75 centavos por onza.

**ANTIMONIO**

**LONDRES, 5.—(U. P.)** Las cotizaciones del antimonio brillante y extranjero, en toneladas,

Antimonio británico: entrega mensual, 82.80; a novena: días, 3.50.  
Antimonio extranjero: entrega mensual, 70; a novena: días, 0.  
Todos estos precios están libres de derecho.

**CEREALES**

**CHICAGO, 3.- (U. P.)** — Colalizaciones de los cereales en dólares por bushel:  
Trigo: septiembre, 1.15 5/8; diciembre, 1.35 5/8.  
Maíz: septiembre, 0.93 3/4; diciembre, 0.60 7/8.  
Avena: septiembre, 0.29 3/4; diciembre, .31.  
**WINEPEG (Canadá), 5.- (U. P.)** — Colalizaciones de los cereales en dólares por bushel:  
Trigo: octubre, 1.28; diciembre, 1.25 3/8.  
Avena: octubre, 0.48 1/8; diciembre, 0.44 5/8.

**BUENOS AIRES, 5.- (U. P.)** — Colalizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:  
Trigo, 14.  
Avena, 6.25  
Cebada, 8.40  
Maíz, 6.47 1/2.  
Harina (tipo uno-cero, los 10 kilogramos), 1.98

**LIVERPOOL, 5.- (U. P.)** — La amenaza de una inundación de trigo ruso que produciría un "dumping" en los mercados europeos ha sido causa de nueva actividad en las ventas a plaza en el mercado local.  
La apertura de las operaciones se veía a las 3 1/2 a 5 1/2 de penique por bushel, pero a mediados de la tarde los precios subían nuevamente acusando ganancias de 12 a 5 1/2 de penique por bushel.  
La llegada de algunas muestras de trigo ruso, ayer, obligó a los traders a experimentar grandes bajas, y hoy día ya han bajado a 8 chelines con 7 peniques y 5/8.

**AZÚCAR**

**LIVERPOOL, 5.- (U. P.)** — El mo del mercado fue ligeramente sostenido. El cotizo C. I. F. de los siguientes precios "Hundredweight" de 112 libras:  
Para entrega en agosto, a 34.  
Para entrega en octubre, a 00.  
Para entrega en diciembre,

La lana se cotizó en este mercado para entrega en septiembre de 2.05 1/4 dólares por bushel.

WINNIPEG. (Canadá). 5.—U. P.).—La lana se cotizó en esta ciudad para entrega en julio, a razón de 1.77 1/2 dólares por bushel.

CAUCHO

NUEVA YORK, 5.—(U. P.).—El cierre de las operaciones del caucho en bruto se registró en esta ciudad a precios en centavos por libra:

Caucho plancha, 18.56.  
Latex-crepe, fino, para entrega inmediata, 20.25.  
Latex crepe, grueso, 20.25.  
Caucho en el lugar de producción, 20.50.  
U. r. ver, fino, para entrega inmediata, 20.25.

NUEVA YORK, 5.—(FRIGÍFICOS)

El cierre de las operaciones en el mercado de los cueros frígidos se registró los siguientes precios en dólares por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Febrero, 16.97.  
Diciembre, 17.32.  
Marzo, 17.69.  
Junio, 18.04.

AMBERES. (Bélgica). 5.—(U. P.).—Al terminar las operaciones en el mercado de las lanas de esta ciudad, se registraron los siguientes precios:

En agosto se cotizó a razón de 34 1/8 peniques por libra.  
Para entrega en noviembre se cotizó a 33 7/8 peniques por libras.

En las operaciones en moneda de Bélgica se registraron los siguientes precios:

En agosto se cotizó a razón de 15 1/4 y para entrega en noviembre se cotizó a razón de 46 francos por libra.

ROUBAIX TOURCOING. (Francia). 5.—(U. P.).—Al terminar las operaciones en el mercado de lanas de esta ciudad, se registraron los siguientes precios:

Para entrega en agosto se cotizó a razón de 42 francos por libras para entrega en noviembre se cotizó a razón de 43 1/3 francos por libra.

MELBOURNE. 5.—(U. P.).—El Consejo Nacional de Correos de Lana informa que en primer mes de la nueva temporada o sea, del 1.º al 31 de agosto, se vendieron en el mercado 110 mil 185 balas de lana para su venta, lo cual corresponde a un aumento de 30 mil 604 balas, habiendo de ven-

[illegible]

## MAQUINARIAS Y H

Olen francos 12.32.  
Cien liras, 17.30.  
Cien pesetas, no se cotizaron.  
(Vendedor)  
Dólar, 3.31.  
Libra esterlina, 16.55.  
Olen francos-francos, 12.41.  
Cien liras, 17.42.  
Cien pesetas, no se cotizaron.  
**LIBRA ESTERLINA**  
LONDRES (U. P.)—Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:  
Estados Unidos, 4.9812 dólares.  
Francia, 132.5364 francos.  
Bélgica, 29.982 belgas.  
Alemania, 12.377 reichsmarks.  
Finlandia, 226 12 marcos.  
Austria, 26.50 schilling.

## FERIA DEL

Transacciones efectuadas en el  
Mateo de ayer jueves a las 12:00  
de 1967

### NOVILOS

novillos,	con	580 kilos c.u.	a
\$ 1.10	c/u,	2.18 l.,	Mateo
J. B.			
novillos,	con	599 kilos c.u.	a
\$ 1.64	c/u,	2.10, Ochozo, L. G.	
novillos,	con	530 kilos c.u.	a
\$ 1.06	c/u,	2.32 l., Las Mac-	
cedas, M. B.			
novillos,	con	604 kilos c.u.	a
\$ 1.39	c/u,	2.04 l., Las Mac-	
cedas, M. B.			
novillos,	con	537 kilos c.u.	a

# ATADERO

## VACAS

vacas,	con	513	kilos	cu.,	a
\$	1.305	cu.	2.53,	Paililaco,	G.
J.					
vacas,	con	472	kilos	cu.,	a
\$	1.185	cu.	251,	A. E.,	
vacas,	con	450	kilos	cu.,	a
\$	1.170	cu.	2.60,	Osorno,	A. E.
vacas,	con	422	kilos	cu.,	a
\$	1.150	cu.	2.72	12,	Victoria,
U.					
vacas,	con	449	kilos	cu.,	a
\$	1.118	cu.	2.49,	Paililaco,	G.
J.					
vacas,	con	402	kilos	cu.,	a

abrir el mercado del azúcar  
bruto, se registraron los si-  
guientes precios, en centavos por  
ra:  
Septiembre, 2.53.  
Enero (1938), 2.39.  
Marzo (1938), 2.39.

NUEVA YORK, 5.— (U. P.)  
Al cierre de las operaciones en  
mercado del azúcar bruto,  
registraron los siguientes pre-

---

---

**MATADERO  
MUNICIPAL**

MAQ  
TAS  
CAR  
Se  
Vic  
En nu

GRICOLAS, CAMIONES  
TONES Y CARRUAJES  
se matarán hoy  
nes a las 3 P. M.  
n, local Exposición regional  
antofagasta, por el  
artillero Público señor

Suecia, 19.395 coronas.  
Noruega, 19.90 coronas.  
Dinamarca, 22.40 coronas.  
España, 85 ptas (nominal).  
Japón, 13.624 penique.  
Argentina, 16.25 nacionales por  
Checoslovaquia, 142.75 coro-  
nas.  
Portugal, 110.18 escudos.

**BANCO DE FRANCIA**  
PARIS, 5 (U. P.)—El infor-  
me mensual del banco de Fran-  
cia arroja las siguientes cifras:  
Existencia del oro francés,  
55.677.171.399.  
(Aumento: 68.176.143.39).  
Existencia de otras monedas,  
339.107.629. francos.

1.470 cu, 2.66 kilos cu, a  
novillos, con 553 kilos cu, a  
1.460 cu, 2.63 1/2 kilos cu,  
novillos, con 525 kilos cu,  
1.358 cu, 2.38 1/2, cncocuco,  
M. E.  
novillos, con 492 kilos cu, a  
1.354 cu, 2.16, Candelaria,  
novillos, con 521 kilos cu, a  
1.330 cu, 2.55 1/2, Reumen,  
G. J.  
novillos, con 497 kilos cu, a  
1.310 cu, 2.64 1/4, Curacavi,  
G.  
novillos, con 503 kilos cu, a  
1.316 cu, 2.58 1/2, Granato,  
Com. G. M.  
novillos, con 500 kilos cu, a  
1.310 cu, 2.58, Tano, F. P.  
porcillos, con 500 kilos cu, a

vacas, con 442 kilos c.u., a  
\$ 1.000 c.u. 3.25, Cabrero, C.P.  
vaca, con 400 kilos c.u., a  
\$ 870 c.u. 2.10 1/2, Curraín, I.  
vacas, con 365 kilos c.u., a  
\$ 865 c.u. 2.36 1/2, Cabrero, C.P.  
vacas, con 353 kilos c.u., a  
\$ 760 c.u. 2.15 1/2, Churacau-  
tín, N. C.

**BUEYES**

bueyes, con 825 kilos c.u., a  
\$ 2.160 c.u. 2.62, H. B.  
bueyes, con 763 kilos c.u., a  
\$ 2.925 c.u. 2.65 1/2, Maipú.  
B.  
bueyes, con 667 kilos c.u., a  
\$ 1.620 c.u. 2.73, C. B.  
bueyes, con 667 kilos c.u., a  
\$ 1.705 c.u. 2.55 1/2, Victoria.

GANADO MAYOR	
Bueyes .....	63
Novillos .....	250
Vacas .....	154
Vieiros .....	47
Vaca .....	84
<b>TOTAL</b> .....	<b>603</b>
GANADO MENOR	
Terneros .....	174
Corderos .....	955
Cerdos .....	551
Caballos .....	45
<b>TOTAL</b> .....	<b>1839</b>

rastrillo "Deering"; 1 cultivadora  
"Deering"; 1 rastra clavos; 1  
palas buen; 2 segadoras de pasto  
para 32 stachions para vacas  
alpastar; 50 yuntas para arar  
camión; 1 arado 3 discos; cuatro  
diferentes marcas de 500 y 1,000  
libras.  
CAMIONES, CARRETONES  
Ford de 1 1/2 toneladas, perfecto  
para 4,000 libras, aperado; 1 coche  
para 4,000 libras, liviano; 1 coche  
para 4,000 libras, pesado; 3,000  
libras, puestos con caballos; 1  
coche cibra 2 ruedas, liviano.  
Break; 1 carreta pastera; 1 ca-  
rro completo y arneses para carrete-  
ron; 1 arafra; 1 montura para  
NOTA: Se reciben inscripciones

alifia "Deering"; 1 es-  
tado, tres dedos; 1 es-  
tado perfecto; 1 estado  
arpa para carreta; 1  
y carreteros; 1 estado  
de fierro; churos; 1  
los; 4 ejes de carreta;  
CARRUAJES. — 1  
do, 1 rueda; 2 ruedas  
ruedas para campo; 1  
2 ruedas; 1 carruaje  
2; 2 camiones; 1 ma-  
etea puesta con 1 ma-  
do; 1 Ideal; 1 coche; 2  
ción 2 ruedas; 1 carru-  
y carruajes; 2 mon-  
vino aperada; collares; 1

299.777,98 francos.  
 Créditos externos a corto pla-  
 zo, 919.974.842 francos.  
 Billet en circulación 89.307.414.807  
 francos.  
 Cuentas corr. 18.375.166.307  
 francos.  
 Obligaciones a la vista,  
 807.682.581.492 francos.  
 La garantía del fiduciario era  
 del 51,70 por ciento.  
**BOLSA DE VALORES**  
**NUOVA YORK, 5.— (U. P.)**  
 —La Bolsa de Valores abrió  
 irregular. El mercado de valo-

G. 1.27 cu, 2.80, Curacavi,  
 novillos, con 478 kilos cu, a  
 \$ 1.245 cu, 2.80 1.2, Graue-  
 ros, Com. C. M.  
 novillos, con 512 kilos cu, a  
 \$ 1.240 cu, 2.42, Paine, C. R.  
 T.  
 novillos, con 513 kilos cu, a  
 \$ 1.230 cu, 2.37 1.2, Choral-  
 co, M. M.  
 novillos, con 463 kilos cu, a  
 \$ 1.182 cu, 2.50, Rosario,  
 Hda. Las N.  
 novillos, con 466 kilos cu, a  
 \$ 1.160 cu, 2.49, Victoria, F.  
 U.

bueyes con 640 kilos c/u. a  
 \$ 1.565 c/u. 2.41, Chahuilco,  
 G. J.  
 bueyes con 596 kilos c/u. a  
 \$ 1.383 c/u. 2.61, Maipo, J. B.  
 bueyes, con 632 kilos c/u. a  
 \$ 1.345 c/u. 2.44 1/2, Chahuilco,  
 G. J.  
 bueyes, con 39 kilos c/u. a  
 \$ 330 c/u. 2.43, Candelaria,  
 F. F.  
 bueyes, con 575 kilos c/u. a  
 \$ 1.303 c/u. 2.61 1/2 Candelaria  
 F. F.  
 bueyes, con 565 kilos c/u. a  
 \$ 1.415 c/u. 2.50 1/2, Chahuilco,  
 G. J.

ley, 1.a clase	3.40	3.35
Id. 2.a clase	3.20	3.30
Id. 3.a clase	2.90	3.00
ovillo, 1.a clase	3.60	3.70
Id. 2.a clase	3.40	3.50
Id. 3.a clase	3.10	3.20
oca, 1.a clase	3.50	3.60
Id. 2.a clase	3.30	3.40
Id. 3.a clase	3.00	3.10
ormero, 1.a clase	2.80	2.90
Id. 2.a clase	2.50	2.60
ordero, 1.a clase	4.20	4.40
Id. 2.a clase	3.30	3.50
Id. 3.a clase	2.30	2.40
ovela, 1.a clase	2.80	2.90

**INSPECCION DE CASAS DE**  
**Remate de Prenda**  
**HOY VIERNES**

HORA	AGENCIA	DIRECCION
9.30	LA FAVORITA,	San Diego
	792	
10.30	LA AFRICANA,	San Diego
	804	
15.	LA EQUITATIVA,	Delicias
	851	
15.-	EL NIEVO TIGRE,	San
	Pablo 2045	

**MAGAN SARAN**

RESTAMOS  
**de Plazo Vencido**  
DE AGOSTO  
NUMEROS

9708-92055	0471-10
9575-91514	21601-21
9076-43419	16045-16
1609-55627	P 50373-50

7 DE AGOSTO

estuvieron firmes. Las ventas para octubre se hicieron a 10.92.

8 1.140 cu. 2.42, Caillán, A.  
M.

\* 1.303 cu. 2.74 1/2, Candelaria  
F. F.

Id: 2.a clase	3.40 a 3.80
Id: 3.a clase	3.20 a 3.60
resaca en rama, 1a	

10.30 LA GRAN VIA, San Be-  
nardo, . . . . .

6352-28079 P 817

Per EDGAR RICE BURR

